Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXIX. N.o 10,253

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)



TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno.

EDICION DE 24 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 31 DE DICIEMBRE DE 1945

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

# ACEPTABLE IMPRESION DEJARON LOS SELECCIONADOS

**DOS EQUIPOS DE LA FEDERACION DE FUTBOL DE CHILE SE PRESENTARON AYER EN PUBLICO, EN LA CANCHA DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA. — EN EL PRIMER TIEMPO EL SCORE ALCANZO A 5-0, Y, EN EL SEGUNDO, A 2-0, FRENTE A UN COMBINADO DE DIVISION ESPECIAL**

HOY DEBE QUEDAR DESIGNADA LA DELEGACION QUE REPRESENTARA A NUESTRO PAIS EN EL CAMPEONATO SUDAMERICANO QUE SE INICIA EL 12 EN BUENOS AIRES

Ayer en la tarde se presentaron en público dos equipos seleccionados de la Federación de Fútbol de Chile, en la cancha que el Club Deportivo de la Universidad Católica tiene en la Avenida Independencia 2217. Esta exposición de los más destacados valores nacionales, era importante, por cuanto de entre ellos deberá elegirse el cuadro que, en representación de nuestro país, participará en el Campeonato Sudamericano que empieza el 12 de enero en Buenos Aires.

La concurrencia, compuesta esta vez por no más de seis mil personas, pareció equivocar el motivo de su interés por ver expedirse a los futuros internacionales, ya que manifestó su desgano y frialdad, por un match que no pasaba más allá de ser un simple entrenamiento y, todavía, dejó en descubierto su intención de que el cuadro de la Federación fuera derrotado, lo que, por principio, no podía suceder.

Se trataba, únicamente, y esto fué lo que no entendieron los aficionados, de un match de práctica, en tiempos reglamentarios y ante un contendor que, por la juventud de sus integrantes, era de suponer ofreciera bastante resistencia. Durante el primer período, uno de los teams de la Federación marcó 5 goales contra 0 y, en el segundo, otro elenco totalmente distinto, venció por 2 a 0.

**LENTOS**

Es verdad que se trataba de un entrenamiento, pero en todo caso, si por algo destacaron los selecionados fué por su lentitud. Tenemos que creer que el estado físico de cada uno, ha alcanzado ya el máximo de su normalidad, y si en esta oportunidad no hubo rapidez en la acción, ello debe atribuirse a que no había necesidad de apurar el tren de juego, como tampoco incurrir en intervenciones arriesgadas. Ya frente a un contendor, ante el cual exista la necesidad preconcebida de derrotarlo, y en un encuentro decisivo, estamos ciertos que el equipo nacional es capaz de borrar esta impresin que destacamos y que ha podido predominar en más de algún sector de la crítica.

**BIEN EN LA DEFENSA**

Dentro de lo que es posible disponer en las actuales circunstancias, estimamos que en el seleccionado de este año, los integrantes de la defensa extrema cumplen con acierto su papel. Los arqueros deben ser Fernández e Ibáñez, en tal orden de capacidad, aún cuando quedaría por ver si en partidos nocturnos esta superioridad se mantiene. Hay una pareja de zagueros que nos parece inamovible: Salfate y Pino, a los que habría que agregar a Barrera, pues ya se ve bien y si se recupera totalmente, sin duda que será más útil que cualquiera de los nombrados. Barrera es el ejemplo típico del jugador criollo, de esos que se agrandan en circunstancias especiales, tal como lo hizo en febrero de este año, en que fué el más firme puntal del team chileno que empató a Argentina, y venció a Uruguay. Juan García, bastante inferior a los tres citados.

**PARA LA LINEA MEDIA**

Carvallo, Ataglich, Zambrano, Las Heras, López y Sepúlveda, son players que reúnen condiciones como para ser considerados los más eficientes del momento. Podría tomarse como titulares a Las Heras, Ataglich y Carvallo, línea susceptible a modificaciones, naturalmente, según quien sea el contendor. Pero lo importante es que cuando se les designe, sepa cada cual el papel que debe cumplir: cuidando cuando hay que cuidar, de concepción fácil para el rechazo en instantes de apremio, y el mínimo de habilidad para entregar bien la pelota al compañero, cuando se está en posesión de ella. Es imprescindible, entre ellos, un entendimiento prudente, a base de colocación y de conocimiento de la cancha.

**POCO REMATADORES**

Ayer se vió con facilidad un defecto que persigue desde hace tiempo a los delanteros chilenos: su mezquindad para ensayar posibilidades de goal. Por hacer un hábito de tal modalidad, hay que descartar a elementos como Peñaloza y Ruiz, que trabajan con agrado en la mitad del campo, pero de una incompetencia comprobada cuando hay que liquidar una situación. En cambio, players, como Cremaschi y Mancilla convencen por la facilidad con que rematan. Lo mismo podría decirse de Ruz y Romo, como punteros, rápidos y peligrosos, decididos y con visión de goal. También hay que incluir en este grupo de forwards capaces y útiles, a Araya y Alcantara. Inspiraría confianza una línea integrada por Ruz, Cremaschi, Mancilla o Araya, Báez y Romo. Vera está mal desde hace tiempo; Medina parece esperar siempre la oportunidad de un goal como esos que marcó a argentinos y uruguayos, pero nada más; Castro, debe ser tomado en cuenta por la facilidad con que se adapta en cualquier puesto del ataque, no obstan te su poca estatura; Osvaldo Sáez, inferior a los centro delanteros nombrados.

**DETALLES DEL PRACTICE**

El match de entrenamiento de ayer fué dirigido por el árbitro señor Fernando Nicolás, de Valparaíso. En el primer tiempo, la constitución de los equipos destacó a los siguientes jugadores:

FEDERACION (rojos): Ibáñez Salfate y Pino; Clavería, Las Heras y Sepúlveda; Ruz, Cremaschi, Araya, Vera y Medina.

DIVISION ESPECIAL (verdes): Miranda; Passi y Arriagada; Miranda, Rojas y Negri; Hevia, Bickell, Jiménez, Fantuzzi y González.

El juego se inició a las 17.15 horas, y a los pocos minutos Miranda recibe buenos aplausos porque libra a su arco de situaciones muy apremiantes. Llama la atención la destreza del guardavallas seleccionado de división especial.

15' Las acciones se mantienen en el centro de la cancha y se observa que el cuadro de la Federación es superado en rapidez.

20' Un centro de Medina lo toma ARAYA, con acertado cabezazo, y bate limpiamente a Miranda.

22' Sale Araya y entra Sáez, del Wanderers.

27' Sale Medina y entra Báez.

29' Ibáñez reemplaza a Sepúlveda.

30' Un foul de Passi, fuera del área, da lugar a un tiro libre que, servido por SALFATE, con shot bajo y esquinado, deja la cuenta en 2-0. El guardavallas, seguramente, tapado por sus defensas, ni se movió.

34' Centró Ruz y cabeceó Sáez. La pelota rebotó también en la cabeza de ARRIAGADA y se produjo así un autogoal. Score: 3-0.

35' CREMASCHI, desde lejos, enfila potente lanzamiento que da con el balón en el vertical, para en seguida, llegar a las redes.

39' Ajustado corner de Ruz, da ocasión para que atropelle SAEZ y, con evidente foul, marca el quinto y último tanto del primer período.

45' Ante una embestida de Sáez, el arquero Miranda se defiende con el pie levantado y en forma por demás peligrosa, por lo que el juez sanciona con un justo penal, pese a que hay protestas. Salfate desperdicia intencionadamente la ocasión del goal y envía el balón, despacio, a las manos del guardavallas.

**SEGUNDO TIEMPO**

Ahora la constitución de los cuadros es ésta:

FEDERACION (rojos): Fernández; Barrera y J. García: López, Zambrano e Ibáñez; Castro, Ruiz, Alcántara, Peñaloza y Romo.

DIVISION ESPECIAL (verdes): Poll; Passi y Arriagada; Miranda, Rojas y Negri; Portales, Bickell, Jiménez, Fantuzzi y González.

18.15 horas: Se reinicia el juego.

10' Se observa un dominio de parte del cuadro de división especial.

15' Carvallo reemplaza a Ibáñez.

20' El elenco de la Federación no se armonizo y su ataque es punto menos que nulo, con excepción de Alcántara y Romo Ruiz y Peñaloza son valores abiertamente negativos.

29' Mancilla entra en lugar de Alcántara.

30' A la carrera Mancilla toma un voleo, pero la pelota pasa por sobre el arco, aunque con mucha violencia.

34' Primer lanzamiento directo del team seleccionado de la Federación. Lo hace Peñaloza y la pelota pega en el travesaño.

43' MANCILLA, desde fuera del área, vence a Poll.

44' El mismo MANCILLA coloca el segundo punto de esta etapa final.

45' Termina el match, con el score de 5-0, en el primer período, y de 2 0, en el segundo, siempre a favor de los equipos de la Federación.

## Comenzó ayer la competencia del Maturana y Pérez

Ayer se dió comienzo al campeonato de fútbol organizado por el Deportivo Maturana y Pérez, registrándose los siguientes resultados:

Martín Concha (1), Iriarte (0).

Escuela 57 (1), Tricolor Con ferencia (0).

Varsovia (2), Thunder (1).

Maiza (1), Guglielmetti (0)

Vega Poniente (1), La Fama (0).

Martín Durán (3), Sierra Bella (2).

Este torneo se está desarrollando en la cancha de la Población Buzeta y es con fines benéficos.



LOS ARQUEROS.— Mario Ibáñez y Hernán Fernández, los dos mejores guardavallas chilenos de la actualidad. El titular será el caballeroso capitán de la Unión Española. El de la "U" ha cumplido sus actuaciones más lucidas en partidos nocturnos.



ACTUO EN EL 1.er TIEMPO.— Equipo de la Federación de Fútbol que actuó en el primer tiempo y que consiguió un score a su favor de 5 a 0.

## CREEMOS QUE DEBEN IR

Por su actuación durante toda la temporada oficial del presente año, por su experiencia en compromisos de responsabilidad, y por su estado actual, estimamos que la delegación de Chile al Campeonato Sudamericano que se realizará en Buenos Aires, en el caso de ir integrada por 18 jugadores, éstos deben ser los siguientes:

ARQUEROS: Fernández e Ibáñez.

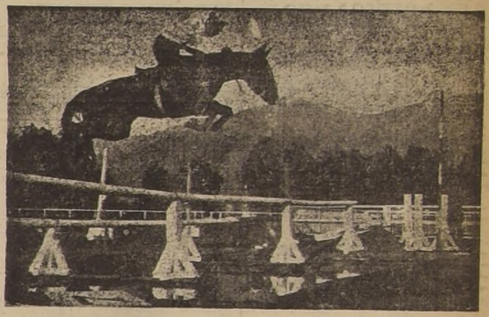
ZAGUEROS: Salfate, Pino y Barrera.

MEDIO ZAGUEROS: Zambrano, López, Las Heras, Carvallo y Ataglich.

DELANTEROS Ruz, Cremaschi, Alcántara, Castro, Baez, Romo, Mancilla y Vera.

Si la delegación deben integrarla 20 players, creemos que los dos restantes serían Sepúlveda y Araya.

## CONCURSO HIPICO NOCTURNO SE EFECTUARA EN STADE FRANCAIS



El sábado 5 y domingo 6 de enero, se efectuará en el jardín de saltos de la Avenida Tobalaba esquina Lota, el concurso hípico oficial nocturno organizado por la Sección Hípica del Stade Francais, que contará con la participación de destacados jinetes y amazonas de los institutos de equitación locales, planteles militares y de Carabineros de Chile.

El programa consulta numerosas competencias para caballos novicios, caballos perdedores, para parejas, recorridos de azar, pruebas por equipos y recorridos para jinetes de los clubes civiles y damas.

Las inscripciones se reciben en el Stade Francais, Avenida Tobalaba esquina Lota, y secretaría de Plaza Bulnes N.o 1302, piso 2.o.

El precio de las entradas ha sido fijada en $ 10.—, y para socios del Stade, $ 5.

## Por el campeonato francés de fútbol hubo siete empates

PARIS 30.— (AGENCE FRANCE-PRESSE).— La 17.a fecha de la competencia profesional de fútbol de primera división de Francia, estuvo caracterizada por siete empates en nueve encuentros y no aportó ningún cambio en la clasificación de los equipos, ya que los tres primeros mantuvieron sus posiciones sin alteración.

Saint Etienne conserva su primer puesto con cuatro puntos de ventaja sobre Lille y cinco sobre Lens.

Fué el Sochaux F. C., el último de la actual tabla de posiciones, el que tuvo en jaque al Saint Etienne, al empatar a cuatro goales, mientras que Lille frente al Red Star de Paris y Lens, frente a Strasbourg, no pudieron vencer las vallas de sus adversarios que son el 9.o y el 14.o de la tabla de posiciones, respectivamente.

Rennes (5.o en la tabla), Girondins (igualmente 5.o), y Metz, 17.o, empataron con Marseille, Rouen y Reims, tal como Cannes con Lyon.

Los únicos dos encuentros que terminaron con resultados positivos, fueron el de Roubaix y Racing de Paris, en que el primero venció por uno a cero y el de Sete y El Havre, que terminó tres a cero.

Al término de esta rueda, cuatro clubes se han clasificado en el 5.o lugar y otros cuatro en el 9.o, pero no parece ya que el campeonato pueda escapar a uno de los tres primeros equipos, ya que el cuarto, Roubaix, lleva 8 puntos de retraso con relación a Lens (AFP).

## Autoridades de la U. C. para el próximo período

**FUERON DESIGNADAS**

En el próximo período, las actividades del Club Deportivo de la Universidad Católica serán controladas por las siguientes autoridades:

**DIRECTORIO CENTRAL**

Presidente, don James Rasmussen Bowden; vicepresidente, don Oscar Alvarez Lon; tesorero, don Raúl Oyanedel Jeria; secretario, don Mauricio Wainer Norman; directores: don Enrique Casorzo Federicci, don Edo. Tironi Arce y don Jorge Guzmán Reyes; prosecretario, don René Martorell Ferrer.

**PRESIDENTES DE RAMA**

Ajedrez, don Julio George Nascimento; andinismo, don Sergio Morgan L.; atletismo, don Alfredo Ovalle D.; básquetbol, don Harry Rahausen J.; box, don Percy Rasmussen B.; baseball, don Alberto Matte; badminton, don René Martorell F.; equitación, don Edgardo Yépez M.; esgrima, don Mario Viveros; fútbol, don Enrique Casorzo F.; gimnasia, don Luis Gómez H.; golf, don Jorge Edwards; hockey, don Freddy Sabatte; natación, don Francisco Unda; pingpong, don Edgardo Boeninger; polo, don Julio Zegers A.; rugby, don Alfredo Piza; ski, don Jaime Errázuriz; tenis, don José Balmaceda; tiro al blanco, don Waldo Mandujano; volleyball, don Juan Riera R.; rama femenina, señorita Jenny Gleiser, y rama interna, don Alamiro Gonzalez V.

## EN CICLISMO, NUEVAMENTE TRIUNFARON LOS "CRACKS" ARGENTINOS SAAVEDRA - GUERRERO

EN LA PRUEBA DE 145 MINUTOS POR EQUIPOS. — TAMBIEN AYER, EN EL ESTADIO NACIONAL, EL ITALIANO LOATTI AVENTAJO AL LOCAL MANSANE, EN 1.000 METROS VELOCIDAD

En el velódromo del Estadio Nacional se llevó a efecto ayer en la tarde la prueba ciclista de "Los 145 minutos por equipos", denominada también "Los 6 días en Miniatura".

La competencia alcanzó fases de gran interés, especialmente al comienzo, donde hubo oportunidad de presenciar un verdadero duelo entre el equipo argentino compuesto por Remigio Saavedra y Roberto Guerrero, frente al de los italianos Loatti y Bértola. Estos dos conjuntos, durante una hora, dieron a la prueba un ritmo de extraordinaria velocidad y después de ese espacio de tiempo ya pudo observarse que el binomio trasandino era el que contaba con las mejores posibilidades. Esta opinión quedó confirmada al cumplirse dos horas, en que los italianos, completamente agotados y con una vuelta de desventaja, optaron por abandonar la competencia.

En tal situación, la victoria correspondió a los trasandinos, clasificándose segundo el equipo nacional que formaron Raúl Torres y Juan Garrido.

*RESULTADO*

El resultado oficial de los 145 minutos por equipos, fué el siguiente:

1.o—Equipo argentino formado por Roberto Guerrero y Remigio Saavedra, con 174 puntos, 76 kilómetros 500 metros de recorrido y una vuelta de ventaja.

2.o—Raúl Torres y Juan Garrido, chilenos, con 108 puntos.

3.o—Máximo Viejo y Enrique Acevedo, con 64 puntos.

4.o—Lucas Valenzuela y M. Garrido.

*1,000 METROS VELOCIDAD*

También se efectuó ayer una competencia de 1,000 metros de velocidad, con la actuación de los extranjeros y de los mejores elementos nacionales. En un final espectacular, el triunfo correspondió al italiano Loatti que superó por la diferencia mínima al chileno Massanés, clasificándose tercero el argentino Saavedra.

## Lyon ganó a París en básquetbol

PARIS 30.—(AGENCE FRANCE-PRESSE).— En el torneo de basketball entre ciudades, realizado en Niza, Lyon venció en la final a Paris por 27 a 24.

Este torneo ha tenido principalmente por objeto permitir una selección de los mejores jugadores franceses, en preparación de la constitución del equipo de basketball de Francia.

## Maestranza Central ganó en hockey a la «U» por 2 a 1

AYER, EN SAN BERNARDO

En San Bernardo se enfrentaron ayer los elencos superiores de hockey en patines de la Universidad de Chile y del Maestranza Central.

El encuentro alcanzó fases de gran interés por la excelente performance cumplida por ambos elencos, especialmente por el Maestranza Central que obtuvo un consagratorio triunfo por la cuenta de 2 a 1.

El Maestranza formó con Grijalba; Becerra y J. Rodriguez; Salinas, Méndez y Becerra. Autores de los tantos fueron, Méndez y Salinas.

San Bernardo ha quedado conceptuado entre los cuadros más poderosos del momento.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## CARLOS OSSANDON G., OFRECE PROPIEDADES PARA VERANEO:

90.000.— LLOLLEO, CASA UN PISO, SOLIDA, BIEN TEnida, con galería, comedor, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio y garage.
120.000.— CARTAGENA, 2 CASAS DE UN PISO, SOLIdas, una con 5 dormitorios, comedor, dependencias, patio. La otra con 3 dormitorios, comedor, dependencias y patio.
120.000.— SAN BERNARDO, INMEDIATO A LA PLAZA, casa un piso, sólida, con living, comedor con chimenea, galería, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín. Deuda 15.000.— Caja Hipotecaria.
120.000.— SANTA CRUZ, CASAQUINTA, 2.000 m2. TIEne 7 piezas, arboleda frutal, parrón, gallineros. Deuda 60.000.
135.000.— CARTAGENA, CASA ESQUINA, UN PISO, amoblada. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño, dependencias y extenso subterráneo. Deuda 14.000. Caja Hipotecaria.
135.000.— MELIPILLA, CASAQUINTA, UN PISO, ESquina, con 3.000 m2., de jardines, parrón, árboles frutales. Comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, entrada de auto. Facilidades de pago.
140.000.— QUILPUE, BUNGALOW MODERNO, ASISMIco. Living, comedor, un dormitorio con closets, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, entrada de auto. Deuda 15.000.— Banco Hipotecario.
145.000.— SAN BERNARDO, BUNGALOW MUY BIEN tenido, rodeado de 750 m2. de jardines, parrón, frutales. Amplio living, comedor, galería, 4 extensos dormitorios, baño instalado de lujo, dependencias, entrada de auto.

150.000.— CARTAGENA, CASA AMOBLADA, CON HALL extenso living, comedor, galería, 6 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Deuda 12.000.— Caja Nacional de Ahorros.
160.000.— CARTAGENA, CASA UN PISO, CON HALL, COmedor, 5 dormitorios, baño, dependencias, patio, garage. También se vende amoblada.

160.000.— QUINTERO, BUNGALOW ESQUINA, CON GAlería, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio y garage. Facilidades de pago.
160.000.— CARTAGENA—SAN SEBASTIAN, CHALET SOlido, con hall, living, comedor, 4 dormitorios, baño; dependencias; jardín; patio; garage.

180.000.— MELIPILLA, CASAQUINTA, ESQUINA, 37 x 70 metros. Hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias; entrada de auto; jardines; parrones; árboles frutales.
180.000.— CARTAGENA, CHALET MODERNO, SOLIDO, esquina, amoblado. Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado; dependencias; jardín; patio, entrada de auto.
180.000.— CONCON, CHALET SOLIDO, BIEN TENIDO Hall, living, comedor, 3 dormitorios; baño; dependencias; terraza, jardín, patio. Deuda 22.000.— Caja Nacional de Ahorros.
220.000.— VILLA ALEMANA, BUNGALOW RECIEN TERminado, asísmico, con hall, living, comedor; 2 dormitorios, baño instalado; dependencias; entrada de auto Facilidades de pago.

220.000.— SAN BERNARDO, BUNGALOW RECIEN TERminado, asísmico. Pisos de parquets sobre concreto. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales, entrada de auto. Deuda 60.000.— Caja de Ahorros.

220.000.— SAN ANTONIO, EN SU MEJOR UBICACION, casa 2 pisos, sólida, con hall, living, comedor, escritorio, 10 dormitorios, 2 baños instalados; dependencias; jardín y patio.
230.000.— LAS CRUCES, ESPLENDIDA UBICACION, chalet asísmico, amoblado. Living, comedor, 4 dormitorios con closets, baño, dependencias; terraza. Deuda 7.000.— Caja de Ahorros.

270.000.— LLOLLEO, MUY BUENA UBICACION, BUNgalow nuevo, asísmico. Living-comedor, 4 dormitorios con closets, baño y cocina instalada, dependencias, jardín, entrada de auto. Facilidades pago.
280.000.— CARTAGENA, CHALET ESQUINA, CON 3.000 m2., de jardines y eucaliptus. Hall, living con chimenea, comedor, 6 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, garage.
280.000.— SAN ANTONIO, CASA NUEVA, SOLIDA, LIving-comedor, 5 dormitorios, 2 baños; dependencias, jardín y patio. Deuda 40.000.— Caja Nacional de Ahorros.
350.000.— SAN ANTONIO, CHALET SOLIDO, MUY BUEna ubicación, hall, amplio living, comedor; galería; escritorio, 9 dormitorios, 2 baños; toilette de visitas, dependencias, entrada de auto. Deuda 25.000.— Caja Nacional de Ahorros.

380.000.— RENCA, CASAQUINTA, UN PISO, ESQUINA, con 14.000 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Galería, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias; gallineros; entrada de auto.

380.000.— VILLA ALEMANA, INMEDIATO A LA ESTAción, casaquinta, sólida, muy bien tenida, 800 m2. de jardines, parrón; árboles frutales. Amplio hall, living, comedor, escritorio, 6 dormitorios; baño instalado; toilette de visitas, dependencias, garage con pieza de chofer, subterráneo, teléfono instalado.
400.000.— CARTAGENA, ESPLENDIDA UBICACION, EXtensa casa un piso, con 18 piezas, galería, dependencias, entrada de auto. Facilidades de pago.

400.000.— PAPUDO, CHALET ASISMICO, CON HALL, amplio living con chimenea, comedor, 13 dormitorios, con lavatorios murales, baño instalado, numerosas dependencias, subterráneo, jardín, patio; garage. Está totalmente amoblado. Facilidades de pago.
500.000.— PEÑAFLOR, CASAQUINTA, 2 PISOS, CON 15.500 m2. de jardines, parrón, árboles frutales y de sombra. Pisos de parquets. 2 halls, galerías, comedor, salón, escritorio, 7 dormitorios; 3 baños instalados; dependencias; piscina, gallineros, garage. Deuda 50.000.— Caja EE. PP. y PP. Facilidades de pago.
600.000.— VIÑA DEL MAR, INMEDIATO A LA ESTAción Miramar, 2 casas de 2 pisos, cada una con amplio living, comedor, galería, 5 dormitorios; baño instalado, closets, dependencias, jardín y patio. — Deuda 25.000.— Banco Hipotecario.

730.000.— CARTAGENA, ESPLENDIDA RESIDENCIA asísmica. Superficie 30 x 58 metros. Amplio living con chimenea, comedor, 19 dormitorios, 7 baños instalados, dependencias numerosas, terrazas. Casita cuidador, garage. Facilidades de pago.
750.000.— CAMINO A PUENTE ALTO, ANTES DE BEllavista, bungalow flamante, moderno, asísmico. Rodeado de 5.200 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Living amplio, con estufa, comedor, 4 dormitorios, baño de lujo instalado, dependencias; casita cuidador; garage y amplio subterráneo. Facilidades de pago.

360.000.— VIÑA DEL MAR A 4 CUADRAS DE LA ESTAción, y una de Alvarez; bungalow recién terminado, asísmico. Hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado de lujo, dependencias; jardín; patio, garage. Deuda $ 60.000.— Caja Nacional de Ahorros.
450.000.— MAIPU, ESQUINA, CON FRENTE A 3 CALLES, casaquinta, un piso, sólida; con 7.000 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Living, comedor, escritorio; 3 dormitorios, baño instalado, cocina eléctrica y otra económica instaladas, dependencias, garage para dos coches Deuda 35.000.— Caja de Ahorros.

**Nueva York 25**

### INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



**Dr. Saavedra**
GALVEZ 178
FONO 66811

### 1.—Alhajas, monedas y antigüedades

COMPRO ORO Y PLATA PAGO buenos precios.— Alameda 846. 8 En.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATIno, plata monedas antiguas. Compramos. Bandera 86. 31 Dic.

¡¡NOVIOS!: PARA ARGOLLAS. FAbrica Sostin.— Nueva York 66. 31 Dic.

COMPRO BRILLANTES, JOYAS, PREcios insuperables Kardonsky.— Estado 384. 31 Dic

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, platino, oro, plata, compramos. Superamos cualquiera oferta.— Huérfanos 1121. 31 Dic.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas desde 100 pesos, par.— San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Dic.

BRILLANTES, JOYAS, BOLEtos, vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. 31 Dic.

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS, BRIllantes fantasías, compraventa. Composturas, transformaciones. Compañía 1025, frente Teatro Real. Fono 65885. 31 Dic

### 2.—Automóviles, camiones y vehículos

CARROCERIA METALICA (TOLVA) regalo. Tocornal 470. 31 Dic.

VENDO CAMIONETA, CABINA ACEro, cerrada, carrocería madera, 2 forros nuevos. Romero 2131. 31 Dic.

COCHE LINCOLN VENDESE OCAsión, recíbese parte pago Ford o Chevrolet. E. Concha y Toro 5. 31 Dic.

**TERNOS CONFECCIONES FINAS**
Sastrería DRINBERG
BANDERA 644
Sastrería ARGENTINA
SAN PABLO 1279
10 MESES PLAZO

GRAN CAMION REPUBLIC, DE 12 toneladas, estado flamante, macizas, especial para grandes empresas, se vende por cambio de giro, precio $ 45.000. San Diego 804. Tel. 63981. 31 Dic.

FORD 1940, 60 HP., 4 PUERTAS, radio, pintura, motor nuevos, vendo. Fono 60657. 31 Dic

D. K. W. CERRADO, 5 ASIENTOS, buenos neumáticos, véndese. Lyon 425, Ñuñoa. 31 Dic.

VELOCIPEDOS, VENDO. AVENIDA Matta 1214. 31 Dic.

BICICLETAS NIÑO, NIÑITA VENDO tres. Blanco Encalada 2758. 31 Dic.

VENDO CAMIONETA EN MUY BUEN estado, Ford 29. Eyzaguirre 679. San Bernardo. 31 Dic.

¡OCASION! SE VENDE UNA VICtoria con todos sus aperos Tratar: calle Poniente N.o 3978, Población La Legua. 31 Dic

ALAMBRE CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
**S. SACK**
SN PABLO 1179
MORANDE 817

### 5.—Arriendos ofrecidos Locales y oficinas

ARRENDAMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios. Santo Domingo 1249 2 En.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 2 En.

ARRIENDO PIEZA C|PENSION.— Compañía 1564. 1.o En

DEPARTAMENTO CENTRAL, OFREZco, 21 Mayo 831. 31 Dic.

PIEZA GRANDE, ROSAS 1519. 31 Dic.

NECESITO CASA 4 PIEZAS, SECtor Recoleta, Independencia. Teléfono 74921. 31 Dic.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION A persona sola. Gálvez 888. 31 Dic.

ARRIENDO BUEN DEPARTAMENTO amoblado, caballero. Huérfanos 587. 1.er piso, departamento C. 31 Dic.

2.000.— ARRIENDO BUNGALOW Avenida Francia 1985. Tratar misma Avenida 1485. 31 Dic

1.300, 1.600 DEPARTAMENTOS MOdernos, flamantes. Avenida Bernardo O'Higgins 2685. 31 Dic

PIEZA AMOBLADA, VICTORIA 1121 31 Dic

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA. SAN Diego 968, C. 7. 31 Dic.

2.200. MONJITAS 321. TRES DORmitorios, baño, pieza empleada 31 Dic

LOCAL GRANDE, ARRIENDO. RAWson 518. 31 Dic.
PIEZA, BAÑO, PUERTA EXCLUSIVA 490674, garage. 31 Dic

$ 1.500. ESPLENDIDOS ALTOS, 6 habitaciones, dependencias, barrio Recoleta. Tratar: Purísima 262 de 2 P. M. adelante. 31 Dic.

**S. SACK**
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
S PABLO 1179
MORANDE 817

### 7.—Arboles y plantas

ARBOLITOS DE PASCUA, MACETEros greda: Tierra, hojas de litre; plantas para jardines Ofrece Criadero Corral.— Alameda esquina Arturo Prat. 31 Dic.

### 9.—Artículos de escritorio, librerías, imprenta

PLUMAS FUENTE, ENCENDEDORES. Lápices, arreglo.— Galería Alessandri 30. 22 Ene.

RAPIDO COMO EL PENSAmiento, preciso como el Cronómetro, en el tema de "Talleres Gráficos", Rodríguez. San Pablo y Teatinos al rincón. 25 En.

¡¡¡COMPRAMOS!!! - DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 86. 31 Dic.

### 15.—Educación

CURSOS RAPIDOS: TAQUIGRAFOS, Dactilógrafos, Comercio, Contabilidad, escritura máquina. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 12 En.

¡¡TRIUNFE UD.!! CURSOS DE VERAno. Escuelas Politécnicas. Profesionales "Díaz-Gascogne". (Exito del Trabajo). Oficialmente reconocidas Gobierno, 32 años prestigio, servicio del país "Internado femenino". Toda edad. ¡Fíjarse únicamente! Santo Domingo 670 (casi Enrique Mac Iver) Pida informes prospectos. 31 Dic.

IMPORTANTE: LA ESCUELA "CHIle", de Telegrafía Eléctrica, ofrece a la juventud de ambos sexos los Cursos de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta — Solicite prospecto.— Bascuñán Guerrero 260. 3 Ene.

CURSOS RAPIDOS, CORTE CONfección, señoras. La mejor enseñanza rápida, perfecta garantía. Sistema moderno, confección, trajes primer mes. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 12 En.

**OPTICA**
RODOLFO
HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090
ESQ. BANDERA
Frente al Banco Londres
Casilla 3898 — Teléf. 88076

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO. Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Telegrafía, Corte-Confección, Peluquería. Solicite prospecto. 3 Ene.

### 18.—Ocupaciones ofrecidas

$ 300. EMPLEADA POCAS PERSOnas. San Martín 47. 1.o En.

NECESITO NIÑERA Y COCINERA pago bien. Santos Dumont 539. 31 Dic.

NIÑA, COCINA VERANEO, PAPUDO necesito, Compañía 2480. 31 Dic

NECESITO NIÑA PARA LAS MESAS Andrés Bello N.o 684. 31 Dic.

NIÑERA COMPETENTE, NECESITO. Alameda 151, casa C. 31 Dic.

NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio y niñera, Teléfono 64276. 31 Dic.

BARNIZADOR SE NECESITA, TRAbajo permanente, Gran Avenida 2902. 31 Dic

NECESITO NIÑO PARA JARDIN, puertas adentro. A. Barroso 78. 31 Dic.

NECESITO COCINERA, PUERTAS afuera, buen sueldo. San Francisco 158. 31 Dic.

### 19.—Residencias hoteles, restaurantes

ARRIENDO BUENA PIEZA CON pensión, c|s. muebles. Miraflores 343-B. 31 Dic.

PIEZA AMOBLADA CON PENSION casa familia. Teléfono. Independencia 205. 31 Dic.

BUENAS PIEZAS CON PENSION Catedral 1778. Tel. 84601. 31 Dic.

400. PIEZAS, 750. EXQUISITA PENsión. Estado 15, Tercer piso. 31 Dic.

LINDAS PIEZAS, PENSION. HUERfanos 1393. 31 Dic

COMPAÑIA 1477, PIEZA AMOBLADA, excelente comida. 31 Dic.

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA dos espléndidas piezas, pensión, c|s. muebles Merced 366. 31 Dic

PIEZA AMOBLADA, PENSION. Agustinas 1872 31 Dic

DEPARTAMENTO C|PENSION, MEses, días, pensión, mesa. Rosas 1327. 31 Dic.

COMPAÑIA 1660, ALTOS, PIEZA MAtrimonios 950, personas sola días, meses, comida aceite. 31 Dic.

ESPACIOSA PIEZA, PENSION. ALONso Ovalle 1385. 31 Dic.

### 20.—Materiales de construcción

PUERTAS, VENTANAS, MAMPARAS, galerías, Entregas inmediatas. San Diego 743. 31 En.

PUERTAS-TERCIADAS. SURTIDAS. San Diego 743. 31 En.

ROBLES-TABLAS-PISO. LIQUIDO. Saldos. San Diego 743. 31 En.

S. SACK.— BARRACA FIERRO, SAN Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 31 Dic

FIERRO GALVANIZADO LISO. — Sack. 31 Dic

FIERRO REDONDO, PARA CONStrucciones.— Sack. 31 Dic

PINTURA PASTA.— Sack. 31 Dic.

FIERRO ACANALADO, GALVANIZAdo.— Sack. 31 Dic

PUERTAS, VENTANAS "FENIX" Atiendo por Parque Forestal N.o 850, teléfono 65585, y depósito N.o 2 San Diego 1896. 31 Dic.

### 22.—Motores, maquinarias y artículos

PRENSAS HIDRAULICAS Y A TORnillo, para fabricar baldosas, moldes para tubos, curvas, piletas de cemento, ofrece a precios sin competencia, "Fundición Grajales", Santiago, Casilla 1794. 3 En.

### 24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios

RICA COCINA GAS, IMPORTADA regalo.— Miraflores 540. 1.o Ene.

OCASION VENDO, DIVISION DESARmable, mamparas y objetos varios General Mackenna 1286. 1.o En.
330. COCINA GAS, 280 SOFA, 200 aparador, 440 Catre 2 plazas. Manuel Rodríguez 647. 31 Dic.

VENDO ESCRITORIO, MARQUESA Y dos sillones. Teléfono 84408. 31 Dic

VENDENSE DOS MARQUESAS ACEro, imitación caoba, 1 plaza con sommier metálico y colchón Kapoc. Mosqueto 419. Conserjería. 31 Dic.

¡¡¡SOMMIERES!!!, "COLCHOnería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. — San Diego 9, teléfono 86259.

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos.— Delicias 2456 2 Ene.

OCASION.— REGIO AMOBLADO: hall azulino, vendo por viaje. Club Hípico 476. 31 Dic.

## VIAJE EN MICRO AL PUERTO
### Y HAGALO TAMBIEN DE REGRESO

**Informes y Reserva de Pasajes**

EN SANTIAGO:
Avenida Presidente Balmaceda 1128
(costado Estación Mapocho)
TELEFONO 67320.

EN VALPARAISO:
PLAZA SOTOMAYOR 160.
TELEFONO 2203.

**IMPORTANTE: Reserve sus Pasajes con anticipacion**

**EL SERVICIO DE MICROBUSES SANTIAGO VALPARAISO**

**Y LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"**

le ofrecen la oportunidad de viajar gratis al Puerto, y regreso, los días Miércoles, Jueves y Viernes de cada semana, con solamente colocar su aviso económico cualquier día de la semana — Al ordenar el aviso respectivo exija el boleto correspondiente que le da opción a participar en la distribución de estos pasajes.

Lista de avisadores que salieron favorecidos con pasajes que podrán utilizar en esta semana, en los días que se indican:

MIERCOLES 2
Farmacia — Delicias 2902.
Optica — Agustinas 1090.
Radios RCA — Santa Isabel 0301.
Barraca — Chacabuco 61.
Solicite — San Diego 255.
Persianas — San Diego 743.

JUEVES 3
Muebles — Portugal 910.
Seriedad — Moneda 1033.

VIERNES 4
Empleada — San Martín 47.
Departamento — Rancagua 70.
Arriendo — Compañía 1564.
Cañerías — Morandé 817.

Los pasajes para los días indicados son entregados diariamente en este diario, de 18 a 19 horas.

MUEBLES "RITZ", SAN ANTONIO 439, ofrece muebles, calidad garantida, precios bajísimos, elaborados en su fabrica. Extraordinarias facilidades de pago. Créditos a provincias 31 Dic

FABRICA DE MUEBLES, OFRECE dormitorios, comedores, halls, facilidades.— Portugal 910. 8 Enero

**ACONTECIMIENTO TEATRAL!**




Tita Merello en "SEXTETO" (Compendio de la infidelidad de los maridos)
El GRAN EXITO TEATRAL DE 1945 EN BUENOS AIRES
QUE CONSAGRO DEFINITIVAMENTE A
Tita MERELLO
CON
DANIEL de ALVARADO
JUAN SERRADOR
BLANCA TAPIA
LIDIA LAMAISON
JULIAN BOURGES
ESTRENO
VIERNES 4 de ENERO
Teatro LUX
EX - COMEDIA
HUERFANOS ESQ. MORANDE

Lista de avisadores que salieron favorecidos con entradas para hoy, Teatro Lux, previa presentación del comprobante de caja:

COLCHONERIA.— SAN DIEGO 9.
IMPORTANTE.— B. GUERRERO 260.
SASTRERIA.— B. O'HIGGINS 2783.
CURSOS.— SANTO DOMINGO 1030.
ALAMBRE.— SAN DIEGO 743.

### 27.—Negocios e instalaciones

VENDO ALMACEN DEPOSITO LICOres, buena habitación, Sotomayor 1203. 31 Dic.

VENDO HOTEL, BUENA CLIENTEla, arriendo barato. Maipú 17. Santiago. 31 Dic.

VENDO ALMACEN CON DEPOSITO licores, gran venta de vino, casa habitación. Santa Beatriz 300. Providencia. 31 Dic.

VENDO ALMACENCITO, LADO CIté, arriendo barato. Santa Rosa 372. 31 Dic.

VENDO NEGOCIO, ALDUNATE 1177 31 Dic.

VENDO POR NO PODER ATENDER, fábrica de pasteles, instalaciones y maquinarias. Ver y tratar, diariamente de 6 a 8 P. M. San Miguel 855 Paradero 6. Gran Avenida 18 Dic 31 Dic.

### 32.—Propiedades compran

REPARAMOS PROPIEDADES. CAja Propietarios. Santo Domingo 1249. 12 En

QUIERO COMPRAR PROPIEDAD EN Santiago, Providencia o Ñuñoa hasta $ 300.000., al contado, calle Burdeos 1191. Teléfono 87201. 1.o En

### 33.—Propiedades venden

VENDEMOS FUNDOS, CAJA PROpietarios. Santo Domingo 1249. 12 En

VENDO LINDO SITIO EN EL GOLF Tratar dueño: Teléfono 86720. 31 Dic.

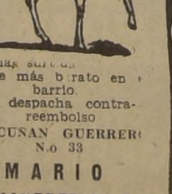
140.000. REGIA CASA TODA CONcreto, cuatro dormitorios, gran comedor, dos baños, garage, parrón, Lira 1930. 31 Dic.

VENDO CASA TRES CALLES 17 piezas, mucho porvenir, Ñuñoa. Matucana 871. 31 Dic.

VENDEMOS FUNDOS, CAJA PROPIEtarios Santo Domingo 1249. 12 Enero 1946

220.000. SAN CRESCENTE, LADO Stade Francais, rodeado elegantes residencias. Tratar: Ramón Carnicer 127 84400. 31 Dic.

VENDEMOS PROPIEDADES — CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249 12 Enero 1946



La más surtida vende más barato en barrio.
Se despacha contrareembolso
BASCUÑAN GUERRERO N.o 33
MARIO MANFREDINI B.

COMPRAMOS PROPIEDADES — CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249 12 Enero 1946

### 35.—Radios e instrumentos de música

RADIOS RCA Y DISCOS VICTOR. Francisco Figueras y Cía., Santa Isabel 0301 A., entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. Facilidades pago. 31 Dic.

### 37.—Notificación y citaciones

EXTRAVIO.— HABIENDOSE EXTRAviado el título N.o 3,604, por 25 acciones del Banco de Crédito e Inversiones, de propiedad de don Natalio Mysior R., queda nulo y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente. 31 Dic.

MODIFICACION DE LA SOCIEDAD Cooperativa de Cueros Limitada "Somaprim". Extracto complementario de los publicados en el diario "La Nación" de los días 16 y 17 de octubre y 6 y 7 de noviembre de 1945. Por escritura pública de 3 de diciembre de 1945, ante el Notario Luis Cousiño de esta ciudad, se substituyó el artículo cuarto de los Estatutos de la Sociedad Cooperativa de Cueros Limitada "Somaprim", por el siguiente: "El capital social será de un millón veinte y siete mil pesos, dividido en cinco mil ciento treinta y cinco acciones de valor de doscientos pesos cada una". 30 En

### 38.—Sastrería e indumentarias

GUENDELMAN SASTRES, HECHUras finas. Crédito. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 28 En.

SASTRERIA SALAZAR, CABALLEros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles Visítela, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 Dic

¿DESEA UD. RESOLVER FACILMENte el complicadísimo problema de vestirse bien, gastando poco? Nosotros le entregamos solucionado: encárguenos hoy mismo la confección de un traje y le haremos de medida, desde $ 550, y confeccionado desde $ 400 "Casa Salazar", para hombres y niños. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, casi esquina Libertad. 31 Dic

BAJAMOS LOS PRECIOS DE TODOS los casimires. Llegó nuevo surtido Visítenos cuanto antes. "Casa Salazar". Alameda Bernardo O'Higgins 2783, casi esquina Libertad. 31 Dic.

CASIMIRES DESDE $ 45 METRO, NAcionales; $ 75 importados. Depósito directo de fábricas. Casa "Salazar". Avenida Bernardo O'Higgins 2783 Alameda esquina Libertad Atendemos a provincias contra reembolso. 31 Dic.

TERNOS Y TRAJES SASTRE MEDIda, confecciones para caballeros, niños. Anexo sección catres, colchones, sommiers, marquesas etc. Grandes facilidades de pago, entrega inmediata. "El Crédito Nuevo".— San Pablo 2675. 31 Dic.

### 40.—Judiciales

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil ésta, rematarásе el próximo 9 de enero, a las 10 horas, propiedad de calle Pedro Torres N.o 529, Comuna Ñuñoa. Mínimum: $ 237.500. Bases y antecedentes: juicio "Bouquet con Aguirre".— El Secretario. 1.o Enero

EL DIA CINCO ENERO DEL AÑO próximo a las 10 horas, se rematará ante el Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, propiedad ubicada en Mapocho N.o 4120 de esta ciudad. Mínimum: $ 446.200. Boleta 10 o|o. Bases y demás antecedentes. Secretaría del Tribunal juicio "Puelma L. Ramón con Flores Delfina y otro" —El Secretario.— Santiago, 27 de diciembre de 1945. 31 Dic

REMATE JUDICIAL: EL 4 DE ENEro próximo, a las 11 horas, se llevará a efecto el remate y ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad de la pertenencia minera "Lea", ubicada en el mineral de Fraguita, comuna de Freirina, Departamento de Freirina de la Provincia de Atacama, inscrita a fs 15 bajo el N.o 7, año 1940, del Conservador de Minas de Freirina. Mínimum: $ 27.500. Boleta del 10 o|o del mínimum. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado. Expediente N.o 83,882. Caja de Crédito Minero con Marambio Luis requerimiento.— Puyó, Secretario. 31 Dic.

QUIEBRA JORGE GUZMAN RIVEros. Por resolución de 11 de diciembre de 1945, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra, don Jorge Guzmán Riveros, de profesión dentista, domiciliado en calle Huérfanos N.o 972, oficina N.o 401 de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en LA NACION.— El Secretario. 2 Enero

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, ORDEnó citar parientes menor Marcos Julio Walton Lorca, audiencia 2 enero próximo, 10 horas, fin discernir su curatela.— Secretario. 31 Dic.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematarásе el catorce enero, próximo, quince horas, propiedad ubicada en Agustinas 2080 al 2094, Santiago. Mínimo: $ 500.000. Boleta, 10 o|o mínimo. Bases y antecedentes, juicio "Claro con Nacrur".—Secretario. 2 En.

NOTIFICACION. — ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, preséntase Roberto Soto Vera, abogado domiciliado Bandera 140, solicitando en lo principal, que a fin hacer la partición de bienes quedados al fallecimiento de Ricardo Soto Vivanco y nombramiento de partidor, se cita a interesados, de acuerdo con lo establecido por artículo 1,317 y siguientes del Código Civil y 646 y siguientes del de Procedimiento Civil, que lo son: Octavio Soto Opazo, oficial del Ejército, actualmente en Calama, Regimiento Andino N.o 11 Yolanda Soto Opazo, Rebeca Soto Vera y Adriana Soto Vera, labores de sus casas, domiciliadas en Avenida Club Hípico 681, la primera, representada por su marido, Raúl Correa Azócar, empleado, mismo domicilio y la última, por su curador don Adrián Coto Vivanco, empleado, domiciliado en Molina 626; y Victoria Soto Vera, labores de casa, domiciliada Isla de Maipo, representada por su marido, Luis Tapia Rodríguez, agricultor, mismo domicilio Primer otrosí, exhorto; segundo otrosí, abogado patrocinante, y tercer, fijación de domicilio dentro radio urbano de esta ciudad, bajo apercibimiento notificárseles resoluciones por estado diario. Juzgado proveyó: "Santiago, septiembre 11 de 1945. A lo principal, vengan las partes a comparendo a la audiencia del día 3 de octubre próximo a las quince horas, debiendo notificarse esta resolución con la anticipación correspondiente al término de emplazamiento a los demandados que procedan; al primer y tercer otrosíes, como se pide; y al segundo, téngase presente. Papel de $ 3. N.o 100,346. O. Acevedo.— C. Acuña.— Posteriormente se fijó para el comparendo el día 12 de enero próximo a las 10 horas, debiendo notificarse a los interesados por tres avisos en "La Nación", "La Hora" y el correspondiente en el "Diario Oficial" Por tanto, notifico a los ya individualizados, lo anterior.— El Secretario. 3 En.

**¡AGUARDIENTE DE UVA!**
ESPECIAL PARA: FRUTAS, PONCHES Y COLA DE MONO
"VIÑA SAN AGUSTIN"
PUENTE 832.

### BOMBAS

4EME. COMPAGNIE DE POMPIERS. Réunion Extraordinaire de Compagnie Lundi 31 courant à 19 30 heures Anniversaire. Réformes des Réglements. Le Secrétaire. 31 Dic.

**Alivio!**

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
### DEPARTAMENTO DE RIEGO
### Propuestas para la construcción del embalse «Laguna del Maule»

Se avisa a los interesados en hacer ofertas para la construcción del embalse de "Laguna del Maule", que se encuentra abierto el Registro Especial, en la Secretaría del Depto. de Riego, de 15 a 17 horas, en el cual deberán inscribirse previamente.

Este Registro se cerrará el 15 de Enero próximo, a las 17 horas.

Esta inscripción es requisito esencial para presentar propuestas y se hará sólo para aquellas personas o firmas que cumplan con las exigencias fijadas en las bases, las que se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría del Departamento.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE RIEGO.

# Orgullo del deporte argentino



Fué el 7 de agosto de 1932 Treinta y cinco atletas, representando lo mejor del mundo en carreras de fondo figuraban en la Maratón Olímpica de Los Angeles. Allí estaba, tocada la cabeza con un gorrito blanco, el argentino Juan Carlos Zabala, que tenía 20 años de edad. Nacido en Rosario, se había criado en la Colonia Hogar "Ricardo Gutiérrez", de Marcos Paz, cuya pista ayudara a trazar. Triunfante primero entre los asilados, después en los torneos locales, más tarde en los sudamericanos entendió que podía pretender un sitio entre los más capaces fondistas mundiales. Acompañado por su entrenador Alejandro Stirling, realizó una jira por Europa y llegó a la pista olímpica, [illegible] de todos, únicamente acompañado por la esperanza y la fe de sus compatriotas, dispuesto a [illegible] hasta dónde podían responder sus piernas y su corazón.

A las tres y media en punto se largó la Maratón Olímpica. Zabalita llevaba la intención de hacer la carrera con el resto de los competidores, pero como vió que nadie se animaba a romper, lo hizo él, imprimiendo un tren fuerte. Siguió el argentino en la punta. Luchó y quebró al mexicano, al canadiense, al finlandés, al inglés Wright, a Virtanen, a Ferris... Llegó de regreso al estadio, emergió por el túnel ante la vista de setenta y cinco mil espectadores. Y de la multitud allí reunida, expectante, silenciosa, partió un grito capaz de paralizar los corazones: "¡Argentina!".

Y Juan Carlos Zabala, el humilde muchacho de la Colonia de Marcos Paz, atravesó la meta consagrándose como el mejor maratonista del mundo. Después, brazos cordiales le ayudaron a reponerse del formidable desgaste físico. Luego de inmediato, la fama, el renombre, la Historia del Deporte, registrando en sus páginas tres palabras que nada ni nadie podrá borrar: Juan Carlos Zabala.

# Vida y milagros de River Plate

Sepamos cómo se dió River Plate esa denominación, hoy consagrada por la trayectoria gloriosa del club de Núñez. Los riverplatenses tuvieron su primera cancha en dársena sud. El club surgió de la difusión de las entidades La Rosales y Santa Rosa, ambas constituídas por alumnos pertenecientes a la Escuela Industrial y al Colegio Nacional Oeste. Muchachos jóvenes y entusiastas, identificados por el mismo ideal de camaradería y deseosos de cimentar las bases de un club.

Al discutirse el nombre de la institución, se aceptó una proposición del señor L. Ratto, quien expresó que el club debía denominarse "Forwards Football Club"; pero también se consideró el nombre de Club Atlético River Plate, que había propuesto el señor Pedro Martínez. Pero el primero de los citados fué elegido por mayoría de votos.

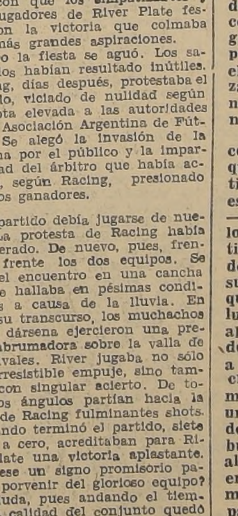
Los que habían votado por la designación del Club Atlético River Plate no se avenían con el nombre aprobado por la mayoría y decidieron, entonces, desafiar a los que sostenían el nombre de Forwards Football Club a un partido "picado". Se aceptó la proposición, con esta condición: jugarían dos equipos, uno de 8 hombres, denominado Forwards y el otro de 7 hombres, denominado River Plate. Aquel de los conjuntos que venciera en el match impondría el nombre de su preferencia a la institución, en forma definitiva. De más está decir que el encuentro fué ganado por los riverplatenses, no obstante jugar éstos con un hombre, menos. ¡Y en qué forma...! Vencieron por 5 goles contra 2. Era la primera y significativa victoria obtenida por la gloriosa institución de Núñez institución que, con el correr de los años, había de jalonar su historia con una serie memorable de triunfos.

### ¡A PRIMERA!

La fecha del 13 de diciembre de 1908 merece en la historia de River Plate un jalón de oro. En siete años de una incesante lucha, a través de las distintas divisiones, el conjunto riverplatense culminaba sus justas aspiraciones; el deseo de militar entre los equipos de la división privilegiada. Ese día se midió con el entonces aguerrido y calificado Racing, en cuyas filas actuaban jugadores de consagrada valía. Es de imaginar la honda emoción con que los muchachos de River Plate bajaron al campo de juego para ganarse el derecho al ascenso. Había que bregar con ardoroso entusiasmo, aunando los esfuerzos y unificando propósitos.

Los once jugadores del cuadro de la franja colorada se portaron como leones. La lucha resultó dramática. Durante los noventa minutos de juego, los nervios estuvieron continuamente en tensión y la victoria se mantenía indecisa. Al expirar el plazo reglamentario de juego, las posiciones se hallaban empatadas. Tratándose de un match final, hubo, pues, que definir la contienda: o Racing o River. Se jugaron dos etapas de 15 minutos cada una. A los 15 de la segunda, produjose un penal a favor de los muchachos de la dársena. Firpo había incurrido con hands. Politano ejecutó la pena con un shot violentísimo; pero el guardavalla racinguista contuvo el tiro. La pelota, débilmente rechazada cayó en poder de Elías Fernández y éste, con un tiro esquinado, definió la lucha.

**CURIOSO MATCH EN QUE QUEDO DECIDIDO EL NOMBRE DEL CLUB QUE HOY ES CAMPEON DEL FUTBOL ARGENTINO. — ¡CUANDO ASCENDIO A PRIMERA! — NUNCA HA LLEGADO DESPUES DEL QUINTO LUGAR**



**ANGEL LABRUNA.— El formidable delantero del equipo campeón argentino. En Buenos Aires hay gente que va a ver jugar a River Plate, por aplaudir a éste insider.**

Resulta incnarrable el entusiasmo con que los simpatizantes y los jugadores de River Plate festejaron la victoria que colmaba sus más grandes aspiraciones.

Pero la fiesta se aguó. Los sacrificios habían resultado inútiles. Racing, días después, protestaba el partido, viciado de nulidad según la nota elevada a las autoridades de la Asociación Argentina de Fútbol. Se alegó la invasión de la cancha por el público y la imparcialidad del árbitro que había actuado, según Racing, presionado por los ganadores.

El partido debía jugarse de nuevo. La protesta de Racing había prosperado. De nuevo, pues, frente a frente los dos equipos. Se jugó el encuentro en una cancha que se hallaba en pésimas condiciones a causa de la lluvia. En todo su transcurso, los muchachos de la dársena ejercieron una presión abrumadora sobre la valla de sus rivales. River jugaba no sólo con irresistible empuje, sino también con singular acierto. De todos los ángulos partían hacia la valla de Racing fulminantes shots. Y cuando terminó el partido, siete goles a cero, acreditaban para River Plate una victoria aplastante. ¿Era ese un signo promisorio para el porvenir del glorioso equipo? Sin duda, pues andando el tiempo, la calidad del conjunto quedó consagrada en forma incuestionable.

### NUNCA DESPUES DEL 5.o

Desde el año 1931, en que se implantó el profesionalismo, el equipo superior de River Plate nunca se colocó en las posiciones finales después del sexto puesto. Detallamos a continuación la clasificación en la tabla del team campeón durante todos esos años: 1931, cuarto; 1932, primero; 1933, cuarto; 1934 cuarto; 1935, quinto; 1936 primero, 1937, primero; 1938, segundo; 1939, segundo; 1940, tercero; 1941, primero; 1942, primero; 1943, segundo; 1944, segundo, y 1945, primero.

Vale decir que River en seis oportunidades se clasificó campeón, en cuatro llegó segundo, una sola vez tercero, tres veces cuarto y en una ocasión quinto.



## Comentamos

UNA de las iniciativas más importantes del año, en materia deportiva, ha sido, sin duda, la del Chileno Físicamente Apto, imaginada y realizada por la Dirección General de Informaciones y Cultura. Es posible que ella no reúna —vacíos propios de lo que se hace por primera vez— a todos aquellos elementos de utilidad y de práctica que exige la perfección del plan, pero ya este primer paso que se ha dado envuelve una importancia que debe llegar con amplitud de beneficios hasta las autoridades gubernativas y de manera muy especial hasta quien se siente y se cree ciudadano.

No es una competencia con intención de someter a prueba a quien nunca ha conocido un campo de deportes, ni tampoco una oportunidad fácil para que el campeón o el consagrado reciba un aplauso más. No. Se trata, simplemente, de cumplir con una serie de requisitos, con un sencillo "test" de capacidad física, a los cuales deberá responder con buen éxito el individuo normal, el que ha sabido matizar con una educación cautelosa y proporcionada las actividades de la vida diaria, del trabajo habitual y rutinario, con necesidades que son comunes para la buena marcha de un organismo cualquiera.

Es una satisfacción saludable y personal esta de sentirse "físicamente apto". Además del significado material de la insignia que se otorga, quien cumpla con los requisitos exigidos, llena una aspiración que a la postre es útil y servicial para este anhelo de siempre y de todos los chilenos de que tengamos una raza cada vez mejor y más sana.

Comentaristas y pensadores que viven al margen de la cosa deportiva dejan correr su pluma y sus ideas, para decir que el hombre de hoy acusa rasgos de inferioridad corporal, de estatura disminuída y de presencia débil. Añaden que las proezas y los records de antes —siempre en el deporte— se van distanciando más y más de nuestra capacidad actual y entran entonces en estudios de estadísticas que arrojan como balance la vida irregular que llevan el hijo del pueblo, el tipo de la oficina, el patrón y hasta el holgazán que no trabaja porque no quiere o porque no tiene necesidad.

A toda esta gente, entonces, hay que distraerla, hay que ofrecerles algún incentivo para que se acojan a este decreto de conciencia —si así pudiéramos llamarlo— que "ordena" ser y sentirse físicamente bien, cuando todos por igual hagan suyo este deseo general de quedar entre los "aptos" y luchen por él y lo empujen al triunfo, pisoteando a los derrotistas, a los parásitos, a los inútiles y a los que no creen, entonces podremos mirar hacia adelante con un risueño convencimiento de que se va por el camino bueno y de que se busca algo mejor, algo mejor que entendemos como el comienzo de una de las etapas de esta cruzada nacional y permanente del robustecimiento y de la perfección física de nuestra raza.

A eso tiende esta campaña de la Dirección General de Informaciones y Cultura con su iniciativa del "Chileno Físicamente Apto" y a ella hay que prestarle el máximo de cooperación, desde todos los sectores y en cualquier forma.

LOS buenos educadores, los pedagogos de conciencia y de vocación, han dicho que una instrucción no puede ser completa si ella no contempla el papel importantísimo que en el joven estudiante juega la cultura física. Que no se tome como distracción este factor predominante en la conformación normal del individuo que se está desarrollando. No. Sería un motivo muy superficial y sin objeto, muy injusto para el alumno que va a las aulas a recoger una preparación y una experiencia que despues en la vida le serán necesarias. Pero eso sí que le proporcionará una generosa utilidad, esto de alternar la convivencia de los libros y de la tarea con el deporte, con el juego al aire libre, con el campeonato que crea limpios motivos de superación y que hace comprender mejor al camarada, en el triunfo o en la derrota.

Por eso es que aplaudimos siempre el deporte escolar y le buscamos y le damos estimulos.

Era un espectáculo agradable la revista de gimnasia que hacían los liceos al término de su año escolar. Para ellos, los alumnos —y nosotros también lo fuimos— era un verdadera fin de fiesta. Para los demás, para el apoderado y para el familiar, para aquel que hace muchos años supo igual que los de hoy de las notas, del terrible examen y de la hábil cimarra, esa revista le hacía pensar que nuestra educación humanística era bien intencionada y que marchaba con paso seguro tras la confirmación de ser la más eficiente de América.

Pero ahora los liceos de Santiago de la segunda enseñanza, salvo excepciones que puede haber y que no conocemos, finalizan su período escolar sin dar al público y a los que observan de afuera esta demostración inequívoca de que los jóvenes han aprovechado bien su tiempo durante el año, bien en la asimilación de las materias y bien en la parte que corresponde a su desarrollo físico, lo que, quizás, sea lo más importante.

Los colegios de provincias no han suprimido de sus programas las presentaciones gimnásticas de cierre de temporada. Los de la capital, sí. Supimos de una olimpíada entre estudiantes secundarios de Santiago y de Valparaiso, y en la que los porteños registraron una superioridad abrumadora ganando en todo, con excepción del fútbol en que hubo empate. Eso es intranscedente y sin perspectivas beneficiosas. La base del deporte entre los jóvenes que se están educando no puede ser, creemos, el afán exclusivo de clasificarse campeón o la intranquilidad de batir el record, sino el convencimiento íntimo y comprobado de que todos deben practicarlo, aisladamente o en grupos.

De ahí la utilidad de estas revistas de gimnasia de fines de año, pues ellas revelan que ha existido preocupación de parte de los profesores y un entusiasmo que es natural entre los alumnos.

Los diferentes sectores escolares primarios de la capital, cerraron sus actividades de la temporada con un broche de oro: lucidas presentaciones de gimnasia y de la técnica de los deportes. Los liceos secundarios no lo hicieron. En realidad, en cuanto se refiere a su programa de trabajo, creemos que estamos en presencia de un privilegio muy especial y la verdad es que cuesta justificar esta excepción tan particular.

# PROVECHOSA LABOR DESARROLLA SECCION INFANTIL DEL MAGALLANES

**NO SE HA DESCUIDADO EL ASPECTO EDUCATIVO Y SE HA SABIDO ESTIMULAR EL ENTUSIASMO Y EL BUEN COMPORTAMIENTO. — UN TRABAJO DIGNO DE APLAUSOS ES EL QUE CUMPLE EL DIRIGENTE, SEÑOR RAUL LAVAL. — EL SABADO ESTARAN DE FIESTA LOS PEQUEÑOS "AGUERRIDOS"**



**ALBICELESTES.— En primer término, el veterano dirigente del Magallanes y verdadero soldado de la causa albiceleste, don Raúl Laval, director de la Sección Cadetes. En seguida, de izquierda a derecha, los capitanes de los cinco equipos "aguerridos" que intervienen en la competencia oficial: Eduardo Saavedra (3.a división infantil), Ismael Saavedra 2.a división infantil). Luis Figueroa R. (división juvenil), Eulogio Toledo (división especial) y Luis Alfonso Figueroa (1.a división infantil). Magallanes dará una fiesta, el sábado próximo, a los integrantes de su Sección Cadetes.**

La Sección Infantil del Club Deportivo Magallanes ha desarrollado en el presente año una labor provechosa para sus miembros y efectiva para la tradición que acompaña a la veterana entidad albiceleste.

### LABOR EDUCATIVA

El director de la Sección Infantil, señor Raúl Laval, desde hace algunos años a esta parte, reúne semanalmente a los pequeños magallánicos en la sede social del club, con el fin de inculcarles la amistad y compañerismo entre ellos, la disciplina que deben guardar en los fields, el respeto a los árbitros y a sus contendores, no desarrollar juego peligroso, como también las consecuencias de las malas costumbres.

Es dable ver en las reuniones semanales de 40 a 60 infantiles, que escuchan con atención las enseñanzas de su director o las charlas que les ofrece el socio señor Humberto Pinto Díaz. También asisten a ellas los jugadores profesionales que se formaron en la Sección Cadetes.

### PREMIO ASISTENCIA

En cada sesión hay rifas entre los asistentes y está instituído el premio "Asistencia" que este año lo obtuvieron, Raúl Avila, Sergio Molina, Carlos Riquelme, Miguel González, Tulio Parra y Oscar Pino, sin haber faltado a ninguna reunión de las 43 efectuadas, los que serán agraciados con valiosos premios. Hay que destacar que el jugador Oscar Pino ha obtenido el premio Asistencia a Sesión, durante cuatro años consecutivos. Tenemos conocimiento que Magallanes es la única institución afiliada a la Cadetes que efectúa reuniones semanales con sus jugadores infantiles.

### PREMIO DISCIPLINA

También son premiados al término de la temporada de fútbol de cada año, los jugadores más disciplinados y de mayor asistencia a los partidos amistosos y oficiales. En el presente año recibirán premios, en división especial: Américo Miranda; divisin juvenil, Lohengrin Calvo, Enrique Díaz Q., Humberto Elgueta, Neftalí López y Luis Figueroa; Primera división, Rodolfo Molina, Sergio Arredondo, Raúl Soto, Raúl Avila y Luis Alfonso Figueroa; Segunda división, Emilio Moraga, Abraham Abusleme, Sergio Zuleta, Bernabé Villagrán, Luis Troncoso, Sergio Duque y Mario Zamorano; Tercera división, Eduardo Saavedra, Heriberto Bastías, Miguel González, Luis Muñoz, Jaime Lorca, Javier Gálvez, Vicente Muñoz, Germán Lobos, Tulio Parra y Carlos Riquelme.

### TROFEO JUAN CERNA

El director del Magallanes señor Juan Cerna, ha donado un trofeo para el mejor player de la tercera división infantil. Los componentes de este elenco designaron a su capitán, Eduardo Saavedra, como el mejor jugador, elección acertada, ya que dicho elemento, demostró un alto espíritu deportivo en defensa de los colores de su cuadro.

### COLONIA VERANIEGA

En unos días más se enviará a Cartagena un grupo de jugadores de la tercera división infantil a gozar de un corto veraneo siendo los agraciados, Eduardo Saavedra, Raúl Cavieres, Jaime Lorca, Luis Muñoz, José Miguel Reyes, Jorge Carrasco, Vicente Muñoz y Javier Gálvez. Irán acompañado de su director señor Raúl Laval. Esta Colonia Veraniega se hará todos los años.

### COMPETENCIAS DE 1945

En las competencias de la presente temporada los diversos equipos del Magallanes que compitieron en la Sección Cadetes han obtenidos las siguientes clasificaciones: División especial, 6.o puesto; división juvenil, 2.o o 3.o puesto; primera división, 2.o o 3.o lugar; segunda división, clasificado campeón invicto y tercera división, 4.o lugar, siento éste último un equipo de jugadores nuevos.

### CAPITANES

Los capitanes de los equipos de la Sección Infantil del Magallanes del año 1945 son los siguientes: División especial, Eulogio Toledo; división juvenil, Luis Figueroa Retamal; primera división, Luis Alfonso Figueroa; segunda división, Ismael Saavedra y tercera división, Eduardo Saavedra.

También ocuparon el cargo de capitanes con anterioridad, Valentín Beperet en la división especial; Manuel Arredondo, en la división juvenil; Germán González, en la segunda división y Luis Muñoz en la tercera división.

En la tercera división B. fueron capitanes, Luis Japaz, y Tulio Parra.

### DIRECTORES

Director de la Sección Infantil es el señor Raúl Laval, cargo que ocupa desde el año de 1931. Subdirector es el señor José Manuel Romero, y masajista a la vez.

### LOS MAS DISCIPLINADOS

En la última reunión el director de la Sección dió a conocer que durante el año 1945 los jugadores más disciplinados y cumplidores de sus deberes fueron los siguientes: División especial, Américo Miranda; división juvenil, Lohengrin Calvo; primera división, Sergio Arredondo; Segunda división, Emilio Moraga, tercera división, Miguel González y Tulio Parra de la tercera B..

### EL SABADO ESTAN DE FIESTA

Como clausura de la temporada la Sección Infantil del Magallanes ha preparado para el sábado próximo una fiesta, en su sede social de Huérfanos 1492, en la que, además de repartirse los premios, se obsequiará a los pequeños albicelestes con refrescos y golosinas. Directores y simpatizantes del club aguerrido han prestado su valiosa cooperación para que este acto alcance el más franco éxito.

# CON SUS CONJUNTOS DE DIVISION JUVENIL Y PRIMERA INFANTIL, EL COLO COLO VENCIO A GREEN CROSS

### AYER, EN LA SECCION CADETES

Por las competencias oficiales de fútbol de la Sección Cadetes, anotamos los siguientes resultados, en los encuentros jugados ayer:

**COLO COLO CON GREEN CROSS**

Primera división. Vencieron los albos por la cuenta mínima.

El goal del triunfo fué señalado por Luis H. Miranda.

Colo Colo 1.o, alineó así: Moreno; Miranda y Poblete; González, Bravo y Guerrero; Donoso, Cubillos, Fuentes (capitán), Villarroel y Reyes.

División juvenil. Ganó Colo Colo, 4 por 0.

Scorers, René Jorquera (2). E. Herrera y Fuentes.

Elenco vencedor: Carvajal; Pérez y Campos; Casanova, R. Herrera (capitán), y Avila; E. Herrera, Fuentes, Gómez, Aguilera y Jorquera.

División especial. Empate a tres tantos. Scorers del Colo Colo, Carrasco, Muñoz y Plaza. Scorers del Green Cross: Villalobos, Cárcamo y López.

Equipo del Green Cross: Venegas, Hormazábal y Vallejos; Ramírez, López (capitán), y Carrasco; Guzmán, Villalobos, Cárcamo, Decebal y Verdugo.

**UNIVERSIDAD DE CHILE CON MAGALLANES**

Primera división. Venció la "U" por 2 a 1.

Los tantos del vencedor los señalaron Gutiérrez y Martínez, y del perdedor, Carlos Jorquera.

Universidad de Chile 1.o: Puebla; Quintana y Molina; Baeza, Boloña y Pizarro; Pinto, Martínez, Olalla, Siré y Gutiérrez.

División juvenil. Ganó U. de Chile, 2 por 0. Scorers, Escobar.

Conjunto juvenil de la "U": Bou; Bazán (capitán), y Rojas; Yori, Duque y Vergara; Quintana, Carrasco, Escobar y Silva.

División especial. Empate a 0 goal.

Equipo del Magallanes: Urzúa; Núñez y Labbé; Miranda, Beperet y Toledo (capitán); García, Chávez, González, Guerra y Plaza.

# Seleccionado de 2.a Prof. ganó al Bánfield de Qta. Normal

En la cancha Caupolicán, ante una concurrencia de 1.500 personas, se efectuó ayer un festival de fútbol que destacó como match de fondo, el que sostuvieron el combinado de segunda división profesional y el Deportivo Banfield, campeón de la Asociación de Quinta Normal.

La victoria correspondió al Seleccionado Profesional por 3 a 2, en seguida de una contienda arduamente disputada.

El ganador formó con Andrade; L. Vásquez y A. Araya; Villanueva, Avendaño y Suazo; Silva, Cornejo, Quintana, T. Araya y Navarro.

Autores de los goales: Silva, T. Araya y Navarro.

# EL DEPORTE A LA VUELTA DE UN AÑO

### ENERO

VIERNES 5.— Llega la delegación de Bolivia al Camp. Sudamericano.— DOMINGO 7: El seleccionado nacional de fútbol efectúa un partido de práctica con el Maestranza Central, en San Bernardo. En el Estadio de Carabineros: Iberia, 4—Escuela de Minas, 1.— LUNES 8: Don Osvaldo García Burr es elegido presidente de la Asociación Central.— VIERNES 12: Arriba el equipo de fútbol de Colombia. En un match de box a 10 rounds, Ismael Irureta, uruguayo, vence por puntos a Simón Guerra.— SABADO 13: En el Estadio Militar se efectúa un torneo para seleccionar a los nadadores que irán a Argentina.— DOMINGO 14: Ante 56,223 personas, que pagaron $ 537,608.80, se inaugura el Campeonato Sudamericano de Fútbol. Chile (6), Ecuador (3). Es operado Francisco Hormazábal.— LUNES 15: Llega Brasil. —MARTES 16: Es operado Natalio Pescia, integrante del equipo argentino. —JUEVES 18: Argentina (4), Bolivia (0). Acudieron 40 mil personas.— VIERNES 19: Llegan los uruguayos. Reyes derrota por K. O. al tercer round a Raúl Moreno.— SABADO 20: Inicia sus sesiones ordinarias el Congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol.— DOMINGO 21: Brasil debuta en el torneo sudamericano de fútbol, venciendo 3 por 0 a Colombia. Asistieron 46,118 personas, que pagaron 435,910 pesos.— LUNES 22: Con la participación de jugadores de Argentina, Uruguay, Ecuador y Chile, se da comienzo a un Campeonato Sudamericano de Ping Pong.— MIERCOLES 24: Chile (5) Bolivia (0); Uruguay (5), Ecuador (1). 59,208 personas, que produjeron 567,117 pesos 80 centavos, asistieron a la reunión. — DOMINGO 28: Brasil (2), Bolivia (0); Uruguay (7), Colombia (0). Público: 27,107 personas, que pagaron 284,960 pesos 60 centavos. Universidad de Chile y Náutico Caribe se clasifican campeones de natación de Santiago, en hombres y damas, respectivamente.— MIERCOLES 31: Argentina (4), Ecuador (2); Chile (2), Colombia (0). Público: 55,000 personas. Recaudación: $ 512,241.40.

### FEBRERO

Domingo 4.— A causa del mal tiempo fué postergado el partido Chile - Argentina, por el torneo sudamericano. Martes 6.— Mendel Najdor y Carlos Guimard conceptuados entre los mejores ajedrecistas del mundo, realizaron partidos de exhibición frente a destacados valores locales. Falleció el señor Félix Corte, entusiasta deportista del Audax Italiano. Miércoles.— Por el Campeonato Sudamericano de Fútbol, Argentina derrota a Colombia, por 9 a 1 y Brasil a Uruguay, por 3 a 0. Concurrieron 49.450 personas, que pagaron $ 488.873. Jueves 8. — En la piscina del Stade actúan los nadadores del Cuba de Buenos Aires, que en la primera etapa superan a la U. de Chile, por 39 puntos contra 37. Francisco Urroz firma contrato con Colo Colo, mediante el pago de $ 75.000 Llega a Santiago, Daniel Carpio, que cruzó el Río de La Plata en tiempo record. Viernes 9.— En la ring del Teatro Caupolicán, Raúl Carabantes, chileno, empata con Luciano Carrillo, peruano, en 10 rounds. Sábado 10. — Se puso término a la competencia de natación entre universitarios argentinos y chilenos, venciendo aquéllos por 75 puntos contra 65. Domingo 11.—Ante 65 mil personas por el Campeonato Sudamericano de Fútbol, Argentina y Chile empatan a 1 goal. En el semifondo Ecuador y Bolvia, también empatan sin score. Se recaudaron $ 546.822. Lunes 12.— En la sala del Consejo de LA NACION celebra su sesión preparatoria el Congreso Constituyente de la Confederación Panamericana de Cronistas Deportivos. Se inaugura el 2.o campeonato de basketball juvenil, en la cancha del Famae. Jueves 15.— En el Estadio Nacional, 55.513 personas que pagaron $ 553.902, presenciaron el triunfo de Uruguay sobre Bolivia por 2 a 0 y el de Argentina sobre Brasil, por 3 a 1. Viernes 16.— En el ring del Estadio Chile, Manuel Reyes vence a Alberto Aguilera, por K. O. al 5.o rounds. Domingo 18.— Por 1 goal a 0 Chile derrota a Uruguay, en el certamen sudamericano de fútbol. Asistieron 53.663 personas, recaudándose $ 484.304. En la misma reunión Colombia vence a Ecuador por 3 a 1. Martes 20.— Regresa a Argentina el player del Green Cross, Eduardo Lettieri. En la Penitenciaría se rinde un impresionante homenaje a las delegaciones que concurren al torneo sudamericano de fútbol. Miércoles 21.— Ante 6.198 personas que pagaron $ 51.705.20, Bolivia y Colombia empataron a 3 tantos y Brasil derrota a Ecuador, por 9 a 2. Viernes 23.— Pone término a sus labores el Congreso Constituyente de la Confederación Panamericana de Cronistas Deportivos. En el Teatro Caupolicán, Horacio Segura, argentino, gana por K. O. T. al 5.o rounds, a Luis Cañete, chileno. Sábado 24. — S. E. el Presidente de la República, ofrece un cocktail a las delegaciones concurrentes al torneo sudamericano de fútbol. En seguida visita al equipo chileno en su concentración en Los Leones. Domingo 25.— En el Estadio Nacional, ante 34.100 personas que pagaron $ 330.980, Argentina derrota a Uruguay por 1 a 0 y se clasifica campeón sudamericano de fútbol. Lunes 26. — Regresan las delegaciones de Argentina y Uruguay. Martes 27.— En sesión del Congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol, se confiere a don Luis Valenzuela, el título de "Ciudadano benemérito del deporte de Sud América". Miércoles 28.— Finalizó el Campeonato Sudamericano de Fútbol con la reunión realizada esta noche, donde Brasil venció a Chile por 1 goal a 0. Clasificación: 1.o Argentina; 2.o Brasil; 3.o Chile; 4.o Uruguay; 5.o Colombia; 6.o Bolivia y Ecuador

### MARZO

Jueves 1.o. — La Asociación Central aplica la pena de expulsión a los jugadores que representaron a Chile en el Campeonato Sudamericano, por haber incurrido en exigencias de dinero en el match con Brasil. Lunes 5.— Comentarios de LA NACION piden con insistencia se escuche a los jugadores internacionales chilenos antes de sancionarlos. Es el tema deportivo del momento. U. Católica protesta ante e precipitado acuerdo de la Central. Martes 6.— En el campeonato de box de Montevideo, el chileno Ulloa derrota al peruano Sacco. Fallece Marcos Witke, ex futbolista internacional y defensor del Magallanes. La Asociación Santiago Amateur reelige como presidente a don Francisco Martínez. Siguen las declaraciones de los jugadores seleccionados chilenos ante la comisión especial de disciplina que preside don Hidalgo Ceballos. Viernes 9. — La Asociación Central, por 10 votos contra 5, confirma la expulsión de los players seleccionados. Sábado 10.— En el Estadio Chile Viadalloli derrota a Manuel Reyes, por K. O. técnico al 7.o round El Unión Arauco celebra sus bodas de plata. Domingo 11.— Los árbitros de fútbol eligen como presidente a don Carlos Fanta Jueves 15.— Presentó su informe la comisión de disciplina de la Federación y no atribuye culpabilidad a los jugadores chilenos que actuaron en el campeonato sudamericano. En Buenos Aires, el Gobierno argentino presta 500 mil nacionales al Racing Club. Sábado 17.— El Campeonato Sud americano de Box de Montevideo, en su 9.a fecha, registra el siguiente puntaje: Uruguay, 18 peleas ganadas; Argentina, 15; Chile, 11; Perú 9. Domingo 18.— Taverne y Hammersley se clasifican campeones de tenis de la Zona Central. Ante 7 mil personas, en el Estadio de Carabineros Badminton derrota al Bernardo O'Higgins por 3 a 1, lo que le da derecho a seguir actuando en la división profesional. Martes 20.— La Federación de Fútbol resuelve la situación del equipo chileno que actuó en el sudamericano, con una solución que no satisface, pues aplica suspensiones por corto período de tiempo y conmutables en dinero. Domingo 25. —Hammersley se clasifica campeón nacional de tenis. En el match de repetición, O'Higgins empata con Badminton, resultado que no afecta al ascenso. Miércoles 28. — En el Caupolicán, el peruano Ulrich gana por K. O. T. al chileno Espinoza al tercer rounds. Viernes 30.— El español Emiliano Alvarez gana la primera etapa de la prueba ciclista Viña del Mar-Santiago. Sábado 31 —En la prueba ciclista doble Viña-Santiago, la clasificación general fué la siguiente: 1.o Emiliano Alvarez; 2.o Raúl Carvajal; 3.o Jorge Berla; 4.o Máximo Rojas; 5.o Mario Mateos; 6.o Luis Bahamondes; 7.o José Arévalo; 8.o Fernando Quinteros; 9.o Guillermo Rojas; 10.o Roberto Acevedo. En Playa Ancha, Georgi anotó los 5 goles con que Audax derrotó al Wanderers.

### ABRIL

Domingo 1.o.— En un partido amistoso, jugado en Carabineros, Audax vence al Santiago, 4 por 1. Por el vencedor debutaron Arenas inter derecho del Caupolicán y Henríquez, que fuera back del Green Cross. En tenis, Tomas Facondi derrota a Salvador Deik, 6|1, 6|8, 6|4, 2|6 y 6|4. En Concepción, Colo Colo empata a 0 con un seleccionado carbonífero Lunes 2.— La Federación Chilena de Atletismo designa a su equipo que va a Montevideo. La Asociación Central de Fútbol se preocupa de la reestructuración del popular deporte en todo el país. Martes 3.— Don Carlos Salamovich es elegido presidente del Club de Basketball Internacional. Jueves 5.— Debuta el brasileño Vieira en tenis, en dobles mixtos por el campeonato nacional. Everton declara que no se desprenderá por ningún motivo de Enrique y Guillermo Clavero. Sábado 7 — Audax Italiano, vicecampeón profesional de fútbol, es derrotado por un combina penquista, en Concepción, por 4 a 3. En el Estadio Chile, Raúl Carabantes vence por puntos al paraguayo Raúl Rivas. Domingo 8.— El equipo formado por el argentino Remigio Saavedra y el chileno Luis Rivera, se adjudica los 100 kilómetros ciclistas. Termina en Concepción un torneo sextangular de fútbol: 1.o Fernández Vial; 2.o Caupolicán; 3.o Victoria de Chile. R. Achondo derrota a Vieira por 6|3, 6|1, 3|6, 4|6 y 6|3, en los campeonatos nacionales de tenis. Lunes 9.— La Federación de Fútbol da término al proceso del equipo internacional, rechazando el informe de la comisión especial de disciplina que los libera de toda culpa. En Buenos Aires, el equipo femenino de basketball Cabrera Gana, derrota al campeón argentino. Sábado 14.— Empieza el campeonato de campeones del fútbol profesional, con el empate a 1 entre Colo Colo y Universidad de Chile. Domingo 15.— Comienza en Montevideo el torneo sudamericano de atletismo y Argentina aventaja a Chile por 1 punto. En el Estadio de Carabineros, por el campeonato de campeones, U. Española derrota al Santiago por 3 a 1. En la misma reunión y en medio de bochornosos incidentes, Audax gana al Magallanes, 3 por 2. Por el torneo provincial de fútbol amateur, Loma Blanca derrota al Nacional El Salto por 4 a 1. Lunes 16.— En la 2.o etapa del campeonato de atletismo de Montevideo, Brasil alcanza a 43 puntos; Uruguay 29; Argentina 26; Chile 23 y Bolivia 0. En damas: Chile 21; Brasil 7; Argentina 5; y Uruguay 0. Miércoles 16.— 3.a etapa del torneo de Montevideo: Brasil 53; Argentina 44; Uruguay 29; Chile 28. En damas: Chile, 27; Brasil 12. La Asociación Central sesiona sin la presencia de los periodistas. Jueves 19.— Puntaje en el torneo de Montevideo: Brasil, 75; Argentina 62; Chile 42; Uruguay 30. En damas: Chile 30; Brasil 17. Sábado 21. — Ilse Barends quiebra el record sudamericano de salto alto, en el torneo de Montevideo. Puntaje: Brasil, 86; Argentina 78; Chile 42; Uruguay 34. En damas: Chile 35; Brasil 24, Argentina 18. En el Stade Francais, Hammersley se clasifica campeón de Chile al derrotar a Tomás Facondi. En el Caupolicán Mario Salinas, se impone por puntos a Arturo Guzmán. Domingo 22.— Termina en Montevideo el Campeonato Sudamericano de Atletismo con el triuno de Brasil, en las pruebas para hombres y de Chile, en las de damas. En el Estadio Nacional, por el torneo de campeones, U. Española gana a U. de Chile, 5 por 1 y Colo Colo a Audax, 6 por 4. Miércoles 25.— Importantes declaraciones formula a LA NACION, el dirigente de Concepción, Alberto Barrera sobre el Congreso que se realizará en esa capital, para la reestructuración del fútbol. Sábado 28.— Por el campeonato de campeones, Santiago derrota al Audax, por 6 a3. Eulogio Cerezo chileno, gana por puntos al peruano Ulrich, en el Caupolicán. Domingo 29.— Por el torneo de campeones, Colo Colo se impone a U. Española, 1 por 0 y U. de Chile sobre Magallanes, por 3 a 2. En el velódromo de Santa Laura, los chilenos López y Garrido, derrotan al binomio Remigio Saavedra-Luis Argomedo.

### MAYO

MARTES 1.o: En lances de fútbol correspondientes a un torneo cuadrangular, U. Católica empata con S. National a 2 goles y Wanderers vence a U. Santa María por 5 a 0. En tenis: R. Hammersley gana al brasileño Vieira en 3 sets.—DOMINGO 6: Por el torneo de campeones del fútbol profesional, Colo Colo vence a Santiago, por 5 a 3; Audax a U. de Chile, por 2 a 0. — SABADO 12: En box, Héctor Pairoa gana por K. O. al 4.o round a Raúl Moreno. El argentino Carlos Santibáñez a Rogelio Dinamarca por puntos en 10 rounds, y Segundo Goycochea en igual forma a Oscar Viadalloli.— DOMINGO 13: Colo Colo se clasifica campeón de campeones, al vencer a Magallanes por 2 a 0. En la misma reunión Santiago gana a U. de Chile, por 6 a 2.— SABADO 19: Con la participación de 11 equipos, se da comienzo, en el Estadio Chile, al campeonato nacional de básquetbol femenino. Se inicia el campeonato de fútbol profesional: Green Cross (5), Univ. de Chile (2); U. Católica (5), S. National (1). — DOMINGO 20: Santiago (3), Colo Colo (2).— LUNES 21: Magallanes (4), Badminton (0); U. Española (5), Audax (3).— SABADO 26: Humberto Buccione derrota por puntos al peruano Ruperto Reyes. Fútbol profesional: Santiago (4) Badminton (2); Audax I. (2), Wanderers (1).— DOMINGO 27: U. Española (1), Magallanes (0); Green Cross (2), S. National (2); Everton (1), Colo Colo (0). —LUNES 28: Fallece el Administrador del Estadio Nacional, señor Joaquín Orellana.— MIERCOLES 30: En la Asociación Central se expone a la prensa el proyecto de reestructuración del fútbol.

### JUNIO

SABADO 2: Fútbol profesional: Badminton (1), Green Cross (1); S. National (3) Audax (1) Box: Mario Salinas vence por puntos a Guillermo López y Nicolás Taiba por K.O. al 4.o round al argentino Carlos Santibáñez —DOMINGO 3: La U. Católica se clasifica campeón de apertura en básquetbol, al derrotar al Sirio por 40 a 35. Fútbol profesional: Colo Colo (2), Magallanes (1); Santiago (2), U. de Chile (0); Wanderers (4), U. Española (1).— MIERCOLES 6: Fallece el atleta internacional Luis Celis.— SABADO 9: Se ordena la clausura del Estadio de Carabineros por no ofrecer garantías para el público. Se inicia la temporada de natación de invierno en la Piscina Escolar. Destaca Isabel Hillis.— DOMINGO 10: Fútbol profesional: Green Cross (5), Santiago (2); U. Católica (6), Wanderers (3); U. de Chile (3), Everton (1). Se efectúa un paperchase en homenaje a S. E.— SABADO 16: Box: Guzmán derrota a Manuel Reyes, por puntos, y Vicente Cuevas empata con Segundo Goycochea.— DOMINGO 17: Fútbol profesional: Colo Colo (2), U. Española (0); Audax (4), Magallanes (1). Se inaugura el Estadio Popular Recoleta. Asiste S. E.— MARTES 19: La Federación de Fútbol de Chile celebra su primer cincuentenario. Se dirigen a Río de Janeiro los tenistas Marcelo Taverne y Andrés Hammersley. — SABADO 23: Se efectúa el 2.o torneo de natación de la temporada. Fútbol profesional: Magallanes (2), S. National (1); Santiago (1), U. Española (0).— DOMINGO 24: Fútbol profesional: Green Cross (1), Everton (0); Audax I. (1), U. Católica (0); Colo Colo (1), Wanderers (1); Badminton (3), U. de Chile (2).— JUEVES 28: Humberto Buccione derrota por K.O.T. al 7.o round a Nicolás Taiba.— VIERNES 29: Francisco Pino, del Royal, triunfa en la marathón de los barrios. Fútbol profesional: U. Española (3), Green Cross (2); S. National (2) Colo Colo (0).

### JULIO

DOMINGO 1.o: Por la 6.a fecha del torneo oficial de fútbol: Magallanes (3), U. Católica (1); Badminton (3), Everton (1); Santiago (4), Wanderers (1); U. de Chile (3), Audax (3). Este último se jugó en Rancagua a beneficio de los damnificados de la catástrofe de Sewell.— JUEVES 5: El Círculo de Cronistas Deportivos festeja a don Ramón Palma, con motivo de su designación como Administrador del Estadio Nacional. —SABADO 7: Reabre sus puertas el Estadio Santa Laura: U Española (3), Everton (0); Audax (2), Badminton (1). Mario Salinas derrota por puntos a Alberto Aguilera y Santiago Jara empata con Arturo Guzmán. — DOMINGO 8: Fútbol profesional: Green Cross (5), Colo Colo (3); U. Católica (3), Santiago (1); U. de Chile (4), S. National (0); Magallanes (2), Wanderers (2).— LUNES 9: Parte a Lima la delegación del Santiago. La Asociación Central se ocupa de la reestructuración del fútbol. Sesiona con velas por deficiencias en el alumbrado. — SABADO 14: Fútbol profesional Badminton (3), U. Española (3), U. de Chile (2), Magallanes (0) Se efectúa un torneo de natación oficial, luciéndose los representantes del Stade y de la "U" — DOMINGO 15: Wanderers (0), Green Cross (0); U. Católica (2), Colo Colo (1). Debuta en Lima el Santiago y pierde ante un combinado Sucre-Alianza, por 5 a 2.— MARTES 17: Se da comienzo en el Estadio Huancavila de Guayaquil, al Campeonato Sudamericano de Básquetbol, en el que intervienen Argentina, Brasil, Ecuador, Chile, Colombia y Uruguay.— SABADO 21: Fútbol profesional: Colo Colo (4), Badminton (3); Magallanes (1), Everton (1). En box. Arturo Guzmán gana por decisión a Segundo Goycochea, en 10 rounds.—DOMINGO 22: Fútbol profesional: Green Cross (3) U. Católica (2); U. Española (3), U. de Chile (2); Wanderers (6), S. National (2).— SABADO 28: El pugilista argentino Horacio Segura se impone por K.O.T. al 2.o round al chileno Raúl Lobos. Fútbol profesional: Wanderers (1), Badminton (0); U. de Chile (2), Colo Colo (1). Se efectúa un certamen de natación en homenaje al aniversario de la Independencia de la República del Perú.— DOMINGO 29: Fútbol profesional: G. Cross (5), Audax (0). No termina el match entre U. Católica y U. Española, en circunstancias que aquél ganaba por 1 a 0.

## Club con cancha

Cuatro caballos negros de crines cuidadas se llevaron al viejo dormido para siempre. Detrás, en unos coches obscuros, caras llorosas, hacían cálculos. Días después, un letrero rojo de letras blancas anunciaba el remate de la quinta. Transcurrió un tiempo y sobre la antigua casona cayeron acompasadamente los picos. Afiladas hachas abatieron venerables troncos. De la quinta quedó un baldío. Lo demás se fué rápidamente como siguiendo el eco de los cascos de aquellos cuatro caballos negros.

Los pibes del barrio comenzaron a llegar.

—Podemos hacer una cancha, podemos —dijo alguien.

—Hay que rellenar— se expresó con voz cansada, como si ya hubiera comenzado el trabajo.

El amplio sótano había dejado un hueco. Se imponía la nivelación.

—Pedile una carretilla a tu viejo...

—Yo traigo una pala de mi casa...

Al atardecer, luego de abandonar el guardapolvo escolar, los purretes llegaban al baldío. Allí trabajan con el placer, el desinterés con que pocas veces en la vida se trabaja. Tierra de un lado era transportada a otro. Lentamente el piso del sótano fué subiendo.

Y fundamos un club, fundamos...

—Nos falta la pelota...

Cada alto en la tarea ofrecía remanso al desliz de un proyecto. Ya iban teniendo field. Con una pelota estaba el club. Pero la pelota no era tan barata como la tierra...

Rifas y colectas apenas dieron para comprar una usada, ya media huevo, de esas que zigzaguean al patearlas de punta.

El club estaba. El domingo jugaría en su propio estadio. ¡Qué pena cuando en pleno match comenzó a llover! La pelota se ahuevó más, se descosió de un costado y asomó la cámara, como una lengua doblada. Se suspendió el partido.

... ... ... ... ... ...

Llovió mucho, mucho. La tierra del relleno cedió. La cancha se hundió junto con el club.

BOROCOTO



CHILE, EN 1945.— Este es el seleccionado de la Federación de Fútbol de Chile, que en el Campeonato Sudamericano de febrero, ocupó el tercer lugar, luego de empatar con Argentina y vencer a Uruguay. Posteriormente, sus integrantes se vieron envueltos en un escándalo deportivo de proporciones y que nunca justificamos. De pie, aparecen: Mariangel (masagista), Barrera, Pastene, Livingstone, Platko (entrenador), Busquets, Vásquez, Las Heras y Orellana (adiestrador físico). Agachados: Piñero, Clavero, Alcántara, Contreras y Medina, el "hombre-goal", el que empató a los argentinos y venció a los uruguayos.



LOS CRONISTAS DEPORTIVOS.—Con motivo del Campeonato Sudamericano de Fútbol efectuado en febrero, en nuestra capital, se reunieron los cronistas deportivos de América, y quedó fundada la Confederación Panamericana. Sus sesiones se celebraron en el salón de honor de "LA NACION". En el grabado, los congresales escuchan el discurso de saludo de los representantes del Brasil.

## Para comenzar la semana

MAÑANA es el día de los abrazos, o mejor dicho, el día en que todos los mortales entran en clinch.

Cuando restan pocos minutos para el término del año, generalmente hacemos un balance de cómo nos ha ido en el período de 365 días que termina y, quizás por qué, generalmente en nuestras conclusiones somos injustos e inconformistas. Aunque el año haya sido excelente para nosotros en todo sentido, al término del balance, decimos: "Ojalá que en 1946 las cosas nos resulten mejores". Son pocos los que están conformes con su suerte y siempre se desea más y más.

En el aspecto deportivo, si analizamos bien la trayectoria de las diversas actividades, por fuerza debemos llegar a una conclusión positiva. 1945 ha sido un buen año para nuestros deportes, quizás uno de los mejores. Es cierto —como sucede en todo— que ha habido situaciones irregulares y deficiencias; pero, repetimos, han primado los hechos sobresalientes. En fútbol, en el Sudamericano, nuestra representación tuvo la mejor actuación que se recuerda en jornadas de índole internacional; en atletismo triunfos records continentales y aparición de valores nuevos de grandes aptitudes; en box, algunas revelaciones y un meritorio desempeño internacional. También en tenis, ciclismo, polo y varios otros juegos, se han advertido progresos y entusiasmo. Entonces, ¿nos podemos quejar?

Los deportistas pueden darse el abrazo con confianza y en justicia, deben decir: "1945 fué para nosotros un buen año. Ojalá que todo siga igual en 1946...".

—o—

EN UN INCIDENTE ocurrido en un encuentro de fútbol, un periodista, al parecer novato, se introdujo en la cancha para ver más de cerca lo que pasaba. Un carabinero lo increpó:

—"Y usted, ¿qué hace aquí?"

—"Yo soy periodista. Aquí tiene mi carnet. Entré a la cancha a hacer el incidente..."

—"¿A hacer el incidente? ¡Si el incidente ya está hecho...!

—o—

HASTA HACE poco, cuando en las calles céntricas nos encontrábamos con personajes argentinos, decíamos: "Debe ser un futbolista". Y en realidad, pocas veces se erraba.

Ahora las cosas han cambiado. Con el auge que han tomado en nuestra capital las actividades artísticas en las que intervienen argentinos, resulta sumamente fácil confundir a los insiders con los galanes, a los boxeadores con los tenores melódicos y a los "directores" técnicos con los tanguistas.

La otra tarde en una fuente de soda —¡tenía que ser fuente de soda!— un señor se acercó a una mesa donde habían algunos argentinos y quizás para aparecerles simpático, le dijo a uno de ellos:

—"Tanto gusto. A usted lo he visto jugar. Es admirable. Pertenece al...

—"Vea ché —le respondió— yo no juego a las pelotas. ¿Sabes? Yo soy "ator" de carácter. No me confunda con otros...".

Sí pues, amigos lectores. Hay que tener cuidado. Ahora ya pasan más inadvertidos los futbolistas del país hermano.

—o—

En una ciudad cercana a la capital me tocó conocer un asunto bastante original. Estaba por jugarse en esos días el clásico local del fútbol y uno de los cuadros se hallaba concentrado. Pero, ¿saben cuál era el lugar de concentración de los jugadores? Sencillamente una quinta de recreo de propiedad del presidente del club.

Me tocó hablar con este caballero acerca del asunto y me contó:

—"Generalmente a los deportistas se les concentra para que no tomen y evitar que se emborrachen. ¿No es así? Bueno, aquí en mi quinta de recreo hay tanto trago y tal cantidad de botellas, que verdaderamente a ninguno le da ganas de tomar. Andan todo el día buscando como locos agüitas minerales y refrescos. ¿Qué le parece mi sistema?"

Creo que el sistema le dió resultados al dueño de la quinta de recreo, pues en el "clásico" su cuadro ganó por goleada, demostrando un excelente estado físico.

ALCAKRU.

## Confirmada la venida a Chile de Vacca, Marante, Lazzati y Corcuera

Para el día 12 de enero próximo, casi paralelamente con la inauguración del Campeonato Sudamericano de Fútbol de Buenos Aires se anuncia en nuestro país la iniciación de un torneo especial asusplciado por los clubes Green Cross y Audax Italiano, que contará con la intervención de los teams de Boca Junior, y, posiblemente, Sucre del Perú; Nacional, de Montevideo, no puede venir.

Este torneo ha despertado bastante interés entre nuestros aficionados, ya que los elencos participantes prácticamente representarán el poderío del fútbol de tres países: Argentina, Perú y Chile.

### DELEGACION DE BOCA JUNIORS

La directiva de Boca Junior ha enviado a los organizadores la nómina de los jugadores que integrarán la delegación que vendrá a Chile. Es la siguiente: Vacca, Diano, Marante, De Zorzi, Valussi, Sosa, Lazzati, Pescia, Boyé, Corcuela, Sarlanga, Lorenzo, Rodríguez, Pascal, Villanova, Cantatore Ferrari y Campos.



TRES RECORDS.— Krista Koster, fué indiscutiblemente el más alto valor que tuvo nuestra natación en 1945. Logró batir los records nacionales de 100, 200 y 400 metros estilo espalda. También se lució en Argentina y Uruguay.



URSULA HOLLE.— Una de las figuras más brillantes del atletismo femenino nacional. Detenta el record sudamericano del lanzamiento de la jabalina

# EL DEPORTE A LA VUELTA DE UN AÑO

AGOSTO

JUEVES 2: Regresa de Lima la delegación del Santiago. Resultado de la jira: 4 derrotas y 1 empate.— SABADO 4: Box profesional: Mario Salinas vence por puntos a Santiago Jara y Segundo Goycochea también por puntos a Vicente Cuevas.— DOMINGO 5: Fútbol profesional: Green Cross (1), Magallanes (0); Santiago National (2) U. Católica (2).— SABADO 11: Box profesional: Arturo Guzmán gana por puntos a Oscar Viadalloli.— DOMINGO 12: a U. Española se adjudica el campeonato de básquetbol de "preparación". Fútbol: Audax (5), Santiago (2). — MIERCOLES 15: Ante 60 mil personas: U. de Chile (4), Univ. Católica (1). Wanderers conmemora el 53.o aniversario de su fundación. — DOMINGO 19: Fútbol profesional: Magallanes (2), Santiago (1); Univ. Católica (3); Everton (2).— SABADO 25: Simón Guerra derrota por puntos al pugilista argentino Horacio Segura. Se realiza el campeonato atlético para todo competidor, sobresaliendo Jadresic, de la "U", que en salto alto pasa la varilla colocada a 1.87 metros. Se da comienzo el campeonato natación en piscina cubierta, batiéndose 8 records en las categorías inferiores. Se efectúa un certamen de esgrima entre tiradores uruguayos y chilenos.— DOMINGO 26: Fútbol profesional: Santiago (5), S. National (4); U. Católica (2), U. Española (1).—VIERNES 31: Nicolás Taiba derrota por retiro al tercer round a Segundo Goycochea.

SETIEMBRE

SABADO 1.o— Fútbol profesional: Santiago (3)-Colo Colo (1); Magallanes (3)-Badminton (2); S. National (2)-U. Católica (2). DOMINGO 2.— Con la actuación de 74 asociaciones se da comienzo en todo el país al campeonato de fútbol amateur. Fútbol profesional: Green Cross (2)-U. de Chile (1); U. Española (2)-Audax (0); Wanderers (2)-Everton (2). MARTES 4.— Se aprueba en principio, por los Comités de la Federación, la nueva estructuración del fútbol. En box, Mario Salinas se clasifica Campeón de Chile en la categoría liviano, al imponerse por puntos sobre Arturo Guzmán. SABADO 8.— Se pone término al campeonato local de natación en pileta cubierta, Stade, en damas y Club Militar, en varones, se clasifican en los lugares superiores. En total se baten 19 records. Fútbol profesional: Santiago (2)-Badminton (2); Colo Colo (5)-Everton (1). DOMINGO 9.— S. National (4)-Green Cross (2); Magallanes (3)- U. Española (1); Wanderers (1)- Audax (1). LUNES 10.— Fallece en esta capital el pugilista peruano Arnoldo Cuevas. Llega a Chile Boby Jones, ex campeón mundial de golf. JUEVES 13.— Arriban a Santiago los tenistas argentinos, Enrique Morea, Augusto Zappa y Felisa Piédrola. SABADO 15.— Debuta Morea y derrota a Galleguillos en 4 sets. Fútbol profesional: Audax (2)-S National (1); U. Española (1) Wanderers (1). DOMINGO 16.— Marcelo Taverne elimina del campeonato de Fiestas Patrias a Morea, en tres sets. Fútbol: U. de Chile (4)- Santiago (2); Green Cross (4)-Badminton (1). MARTES 18.— Renato Achondo derrota a Zappa. En la media marathón nacional sobre 21 kilómetros, triunfa el pedestrista Manuel Díaz, del Famae. En fútbol: Magallanes (1)-Colo Colo (0). SABADO 22. — En el Estadio Nacional, ante 30 mil personas y con la asistencia de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan A. Ríos, se inaugura la Olimpíada de las Escuelas Militar, Naval y de Aviación. En fútbol, empatan a 5 los equipos de las Escuelas Naval y Militar. DOMINGO, 23.— Fútbol profesional: Green Cross (4) Santiago (3); Audax (5)-Magallanes (1) Renato Achondo se clasifica campeón del torneo de tenis de Fiestas Patrias, al vencer a Marcelo Taverne, en 5 sets. SABADO 29.— Fútbol profesional: U Española (3)-Colo Colo (2); S National (2)-Badminton (2); U. de Chile (4)-Everton (3). DOMINGO 30.— Finaliza la Olimpíada Militar, con el triunfo de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins, que totalizó 50,66 puntos contra 49,66 de la Escuela Naval y 30,66 de la Escuela de Aviación.

OCTUBRE

LUNES 1.o— Se reparten los premios a los vencedores de la Olimpíada Militar. VIERNES 5 — En box, Antonio Fernández derrota por puntos a Humberto Buccione y Manuel Reyes a Santiago Jara. SABADO 6.— En el ring del Teatro Caupolicán, con la actuación de 47 asociaciones se inaugura el torneo nacional de box amateur. DOMINGO 7. — 30 mil personas acuden al Estadio Nacional, al homenaje que rinde el fútbol profesional a S. E. el Vicepresidente de la República. El combinado "B" vence por 2 a 0 a un equipo formado por players extranjeros y un equipo integrado por players argentinos derrota al Seleccionado "A" por 3 a 2. Se realiza un concurso hípico en homenaje al Excmo. señor Dualde. En la prueba principal, que es el recorrido de azar, triunfa el capitán Eduardo Lema, montando a "Dax". VIERNES 12.— Se inaugura el Estadio de la U. Católica, situado en Independencia N.o 2217. Asisten 10 mil personas. En el match de fondo el equipo dueño de casa derrota a Universidad de Concepción, por 4 a 2 SABADO 13.— Fútbol profesional: Wanderers (0)-Colo Colo (0); U. de Chile (3)-Badminton (1). DOMINGO 14.— Fútbol profesional: Audax (9)-U. Católica (2); U. Española (3)-Santiago (2); Magallanes (4)-S. National (2). SABADO 20.— Queda inaugurada la competencia internacional de atletismo entre Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires y Atlético Santiago. En la primera etapa los locales logran 154 puntos contra 95 de los visitantes. DOMINGO 21. — Caen dos records sudamericanos: Anegret Weller, mejora el de los 100 metros llanos, empleando 11"9|10 y Ursula Holle el de lanzamiento de la jabalina, con 39.08 metros. A su término, el torneo arroja 241.5 puntos para el Atlético Santiago y 209.5 para Gimnasia y Esgrima. LUNES 22. Se da la noticia de que S. E. entregará 6 millones de pesos al fútbol. SABADO 27. — Fútbol profesional: Colo Colo (3)-S. National (1); Everton (3)-Badminton (0). DOMINGO 28.— Audax (2)- U. de Chile (2); U. Española (1)-Green Cross (1); Wanderers (4)-Santiago (1); U. Católica (4)-Magallanes (3).

NOVIEMBRE

SABADO 3.— Fútbol profesional: S. National (2)-U. de Chile (1); Audax (4)- Badminton (1). DOMINGO 4.— Colo Colo (2)-Green Cross (1); Wanderers (5)-Magallanes (1). La U. inaugura su piscina de Av. Margarita, con un torneo especial Santiago (4)-U. Católica (1) MARTES 6.— La "Y" se clasifica campeón del torneo de basquetbol de 1945. Por el torneo nacional de box amateur, José Valenzuela derrota por puntos a Antonio Rojas. SABADO 10.— Fútbol profesional: U. de Chile (4)-Magallanes (0); Santiago (2)-S. National (2). DOMINGO 11.— Audax (3)-Everton (3); U. Católica (4)-Colo Colo (3); Green Cross (2)-Wanderers (2) En este último match, jugado en Playa Ancha, asiste un numeroso público, alcanzando el bordereaux una cifra record en canchas porteñas. En el Estadio Nacional, se realiza un torneo atlético interciudades; en categoría hombres Santiago vence a Valparaíso por 138 puntos a 102, mientras que en damas los porteños alcanzan 64 puntos contra 35 de los locales. SABADO 17.— Fútbol profesional: Colo Colo (2)-Badminton (1); S. National (3)-Wanderers (2). Finaliza el campeonato nacional de box amateur, clasificándose campeones los siguientes púgiles: mosca, Eduardo Cornejo; gallo, Celestino González; pluma, Manuel Videla; liviano, Gabriel Ulloa; mediano, José Valenzuela; mediano, Eduardo Rodríguez; mediopesado, Ramón Sanhueza; y pesado, Roberto Balbontín. DOMINGO 18.— Fútbol profesional: U. Española (2)- U. de Chile (2); Santiago (3)-Audax (1); Green Cross (4). U. Católica (4). Green Cross se clasifica campeón. MIERCOLES 21. — Ante 53.145 personas que pagaron $ 548.982.30, se efectúa el 2.o clásico universitario del año Ganó la "U" por 2 a 0. Concurrió el Vicepresidente de la República, Excmo. señor Alfredo Duhalde. El partido fué el menos lucido de todos los que han protagonizado los estudiantes hasta ahora. SABADO 24.— En el Casino del Estadio Nacional, el Club Colo Colo rinde un homenaje popular al Excmo. señor Alfredo Duhalde. Fútbol profesional: Colo Colo (1)-U. de Chile (1); S. National (3) Everton (2). DOMINGO 25. — Parte a Buenos Aires la delegación de pugilistas que actuarán en el torneo sudamericano. Green Cross (3)-Audax (0); Magallanes (1)-Santiago (0); Wanderers (2) Badminton (0); U. Española (3)-U. Católica (2). MARTES 27. — Llega la delegación de futbolistas del Universitario de Lima. JUEVES 29. Fútbol profesional: Magallanes (2)-Green Cross (1); U. de Chile (4)-Wanderers (1).

DICIEMBRE

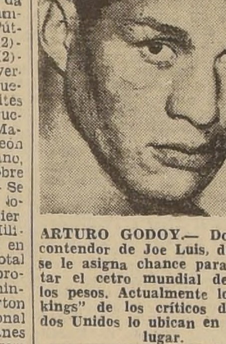
SABADO 1.o— Se efectúa en el Estadio Nacional el campeonato de clausura de Atletismo, Jorge Undurraga cumple la mejor performance, igualando su record nacional en los 110 metros vallas, con 14 8|10. DOMINGO 2.— Ante 42.504 personas, que pagaron $ 364.920, se celebra el "Día del Estadio". Asiste el Vicepresidente de la República y Ministros de Estado. En Viña se disputa el último lance del fútbol profesional: Everton (7)-Santiago (3). Clasificación final: 1.o Green Cross, 30 puntos; 2.o U. Española, 27; 3.o U. de Chile, con 26; 4.o Audax, con 24; 5.o Wanderers, con 23; 6.o Magallanes, con 22; 7.o Santiago, con 21; 7.o U. Católica, con 21; 9.o S. National, con 20; 9.o Everton, con 20; 11.o Colo Colo, con 19; 12.o Badminton, con 11 puntos MARTES 4.— Se inaugura el torneo de baby-fútbol. MIERCOLES 5.— Debuta en Santiago el equipo Universitario de Lima, que empata a 1 goal con el Combinado Universitario local. VIERNES 7.— Con la participación de 16 asociaciones se inicia en el velódromo de E. Nacional, el 19.o campeonato de Chile de ciclismo. SABADO 8.— Universitario de Lima derrota a Colo Colo por 3 a 0. En ciclismo, Héctor Rojas, de Santiago, mejora el record de Chile de los 1.000 metros contra reloj. Puso 1'16" 1|10. DOMINGO 9.— Finaliza el torneo nacional de ciclismo con el triunfo de Santiago. En el Stade se realiza un campeonato de natación de observación para el torneo sudamericano próximo. MIERCOLES 12. — Audax Italiano, reforzado, derrota al Universitario de Lima, por 3 a 2 VIERNES 14.— Se inicia en la Federación de Fútbol el estudio de las modificaciones a sus estatutos y reglamentos. SABADO 15.— En el ring del Teatro Caupolicán, Guzmán gana a Reyes por K. O. T. al 4.o round y Salinas a Cuevas, por puntos. DOMINGO 16.— Concepción obtiene el título de campeón nacional de fútbol amateur al derrotar a Ovalle, por 3 a 2. Universitario de Lima, en el Estadio Nacional derrota al Combinado de las Universidades de Chile y Católica, por 3 a 1. Se reelige el Directorio del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, a saber: presidente, don Alberto Arellano M. y directores, señores Roberto Herrera Juan Jiménez, Enrique González y Pedro Gajardo. DOMINGO 23.— Después de 4 años de suspensión, se reanudan las competencias automovilísticas con una prueba de regularidad a Cartagena, en la que triunfa don Guillermo Walzen, en un coche "Mercury". DOMINGO 30.— Se presentan por última vez en público, los equipos seleccionados de la Federación de Fútbol de Chile, de entre los cuales se elegirá al que concurrirá al torneo sudamericano.



**LOS CAMPEONES.— Agiles, siempre bien entrenados, los integrantes del Green Cross no dejaron dudas sobre su superioridad, a lo largo del campeonato de 1945, que se adjudicaron en gran forma. Aquí los vemos saliendo a la cancha.**



**RECORDWOMAN SUDAMERICANA.— Ilse Barends, ejemplo de entusiasmo y de constancia, tiene la mejor marca del continente en el salto alto, con 1.58 metros, performance que cumplió en Montevideo. Las damas de Chile mantuvieron su supremacía atlética en el Continente.**



**ARTURO GODOY.— Dos veces contendor de Joe Luis, de nuevo se le asigna chance para disputar el cetro mundial de todos los pesos. Actualmente los "rankings" de los críticos de Estados Unidos lo ubican en el sexto lugar.**



**MANUEL VIDELA.— El peso pluma porteño que en el reciente Campeonato Sudamericano de Box, ocupó el primer lugar en su categoría, juntamente con el argentino Rizzo y el peruano Febres.**




## La buena técnica del "drop-shot"

**NOTICIAS DE JUAN BOROTRA. — (POR EL PROFESOR ROBERTO RAMILLON)**

Por una revista norteamericana nos hemos enterado de la liberación de algunos estadistas franceses —Eduardo Daladier, Paul Reynaud, el general Gamelin— que se encontraban presos en un castillo del sur de Alemania. Junto a ellos estaba el famoso tenista Juan Borotra. Después de haber festejado la liberación con un grupo reducido de soldados de la avanzada norteamericana, el castillo fué asediado y cañoneado por tropas nazis que no se habían retirado todavía. Habiéndose quedado sin municiones y ante el grave peligro que corrían todos, Borotra, vestido de campesino, con pipa en la boca y un sombrero adornado con plumas, atravesó las líneas de los atacantes y luego corrió ocho kilómetros en busca de refuerzos, los que llegaron justo a tiempo para evitar otra matanza.

Durante su actuación como comisionado de los deportes en el Gobierno de Vichy, Borotra había combatido el profesionalismo hasta el punto de eliminarlo casi por completo. El éxito de mayor importancia que obtuvo Borotra en su cargo fué lograr que el Ministerio de Instrucción Pública, del cual dependía, aprobara una ley que imponía la obligación de los ejercicios físicos en las escuelas, organizando un cuadro de instructores para la enseñanza de los deportes. Este cuerpo sigue todavía en funciones y es posible que las pruebas físicas estén incluídas en los exámenes escolares.

Jean Borotra había sido arrestado por la Gestapo en noviembre de 1942, cuando se disponía a tomar un tren para España con el fin de unirse a las tropas francesas que ayudaron a los desembarcos aliados en Africa del Norte. Aunque algunos diarios publicaron noticias de su encarcelamiento en Francia después de haber sido liberado por los alemanes, una carta que escribió a uno de sus muchos amigos de la Argentina parece demostrar lo contrario.

A lo mejor veremos una vez más al "Basque Bondissant" corriéndose a la red con su estilo tan personal.

**EL "DROP SHOT"**

Este golpe resulta poco espectacular en el curso de un partido, pero es muy efectivo. Ese tiro de breve trayectoria y un poco cortado se va empleando cada día más desde que ha ido aumentando el número de canchas cubiertas con polvo de ladrillo, en las cuales resulta más eficaz ese golpe, porque las de césped, madera o cemento son más lentas.

Hace 25 años el empleo del "drop-shot", conocido en Francia con el nombre de "carotte" (zanahoria), sinónimo de trampa, provocaba indignación en el público. Sin embargo, a medida que el juego progresaba en violencia y los jugadores se veían obligados a quedarse cada vez más lejos al fondo de la cancha, "tirar un carotte" llegó a ser admitido como un modo honrado de ganar el tanto.

El 'drop-shot", así como el globo, es arma peligrosa para el que la emplea. Contra un buen jugador tiene que salir perfecto para no costar el tanto, pues ante la frecuencia de su utilización se ha venido practicando la respuesta necesaria. Cuando el adversario llega a tiempo a la pelota tiene dos medios de rematarla: puede devolverla otra vez muy corta la pelota si el contrario ha quedado al fondo, o bien colocarla larga hacia un rincón de la cancha, si se adelantó el que mandó el drop.

El uso de este golpe resulta muy provechoso al ser empleado contra alguien que no juegue bien en la red; además, su práctica intensiva seguida de globos bien ajustados cansa muchísimo al adversario. Aunque sin explicármelo claramente he constatado el hecho de que correr hacia adelante y para atrás cansa más que hacer lo mismo de un lado para el otro.

Para la ejecución correcta del "drop-shot" es preciso tener mucha soltura en los movimientos y buen tacto. Su éxito depende, a la vez, de aprovechar una descolocación del adversario y disimular hasta el último momento lo que se va a hacer. El "drop-shot" es alcanzado con facilidad por cualquiera que corra normalmente cuando no se ejecuta en forma sorpresiva.

El golpe debe aplicarse cuando la pelota está subiendo todavía después del bote, cortándola levemente para frenarla e impedir un rebote alto. El efecto que lleva la mantiene corta.

Cuanto más cerca de la red se encuentre uno tanto más efectivo resultará el tiro (estando el contrario al fondo de la cancha), debido al trayecto reducido que debe cumplir la pelota, y por consiguiente, el poco tiempo que habrá para llegar hasta ella. Por esta razón, el "drop-shot" de volea se emplea ahora corrientemente, a pesar de las dificultades de su realización.

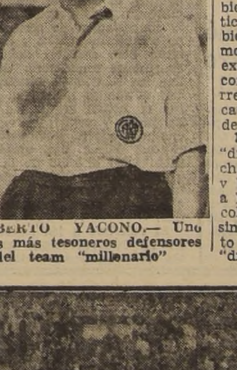
Para tirar un "drop-shot" cuando la pelota viene ligera, es preciso apretar fuertemente la raqueta, mientras que contra un tiro lento resulta mejor no hacerlo, pues se obtiene mayor control dejando el brazo suelto.

Igual que en los otros tiros, el equilibrio es factor importante para la ejecución del "drop-shot", pero más vale encontrarse parado y no en acción al aplicar el impacto, porque así resulta más precisa la colocación.

En el "drop-shot" he encontrado un medio excelente para quebrar el juego de un adversario que posee tiros potentes desde el fondo de la cancha. A todos aconsejo vivamente el uso de este tiro. Siempre recuerdo una frase que pronunció cierto día Bill Tilden, después de un partido muy peleado que acabábamos de disputar: "Creo que en el tenis futuro se utilizará más la parte delantera de la cancha, para desplazar, molestar y cansar al adversario".



**JEAN BOROTRA.— El famoso "vasco saltarín", figura inolvidable en la historia del deporte de Francia.**



**NORBERTO YACONO.— Uno de los más tesoneros defensores del team "millonario"**



**RAMOS.— Half internacional de River Plate, el club que tuvo su nombre a raíz de un curioso match.**



**EL MEJOR ESPECTACULO.— El mejor espectáculo del año deportivo de 1945 lo ofreció, sin duda, el "Día del Estadio", fiesta magna del músculo y del arte. Esta instantánea corresponde a la magnífica danza del Liceo N.o 1 de Niñas, de muy gratos recuerdos.**

## EDUARDO SAAVEDRA, EL MEJOR PLAYER DE TERCERA INFANTIL DE LOS ALBICELESTES

### ES UN ADMIRADOR DE ORLANDELLI

Eduardo Saavedra Gatica, nuestro entrevistado de hoy, es el capitán del cuadro de la tercera división infantil del Magallanes; cuenta con catorce años de edad y juega de insider; también ha actuado de zaguero y centro half.

Saavedra es un enamorado del fútbol y su mayor desagrado fué la enfermedad contraída después de su partido con el elenco del Internado Nacional, lo que le impidió jugar en el match final del torneo organizado por Universidad Católica, contra Colo Colo y de participar en el campeonato de "baby-fútbol".

También recuerda con amargura la fractura de su brazo izquierdo en el match con los albos, jugado el 18 de septiembre en el Estadio Nacional, en el momento en que empataban a cero goal. Bastó su retiro de la cancha para que el Colo Colo se anotara el triunfo por la cuenta mínima. Con este acci-



**EDUARDO SAAVEDRA.— Recibirá un estímulo por ser el jugador de tercera división infantil más destacado del Magallanes**

dente dejó de participar en algunos partidos. Aún no lo autorizaba el médico para jugar, y Saavedra se presentó a la cancha con el brazo vendado a defender los colores de su equipo. Naturalmente, sus dirigentes, no le permitieron intervenir a pesar de sus ruegos.

— ¿Cómo se inició en el deporte favorito?

— Me inicié en el Club Unión Central del barrio San Eugenio.

— ¿Cuándo ingresó al Magallanes?

— En 1944 me llevaron al Magallanes y, como era el jugador más pequeño, todo el año estuve como reserva, pues, la tercera división tenía un conjunto de once jugadores que no faltaban nunca a jugar y se clasificaron campeones, los mismos que en esta temporada ganaron invictos el campeonato en la segunda división.

— ¿Está contento con la actuación de su equipo?

— Muy contento, ya que entre catorce equipos, ocupamos el cuarto lugar, habiendo perdido algunos partidos cuando aún no se organizaba bien el team. Hago saber que la tercera división del Magallanes se formó con jugadores nuevos, ingresados en el año. Muy buenos elementos tuvo mi equipo, Luis Muñoz, Jaime Lorca, José Reyes y H. Bastías.

— ¿Los mejores encuentros de su equipo?

— Contra Universidad de Chile, que terminó empatado a dos tantos, habiendo anotado un goal de los dos, y frente a Unión Española, a quien ganamos 3 por 1 en la semifinal del torneo organizado por la U. Católica.

— ¿El mejor elenco de tercera división?

— Sin discusión, es el Iberia, que con toda justicia se clasificó campeón invicto de la sección cadetes.

— ¿Los mejores jugadores que hay en la tercera división infantil?

— Son grandes promesas para el deporte nacional, Espinoza, Dejeas, Arce y Violi, del Iberia; Arteaga e Ibáñez, del S. National; Salvia, León y Willimbrink, de U. Española; Ramírez, del Badminton; Aguilera, del Green Cross; Villarroel y Fuentes, del Colo Colo; Lorca y Luis Muñoz, del Magallanes; Toro, del Audax; Botarro, del Santiago; Celedón, de la Católica, y un arquero de la "U", que no recuerdo su nombre.

— ¿Sus favoritos entre los profesionales?

— Siento gran admiración por Las Heras, Barrera, Aranda y Biglieri. De los clubes que nos han visitado, me agradó Racing y Newell's Olds Boys.

— ¿El mejor jugador que ha visto?

— Orlandelli, y seré muy feliz si aprendo su juego, ya que me gusta mucho el puesto de insider.

— ¿Después de su club, cuál le gusta?

— Universidad de Chile, pero no me agradaría que me aplicaran el decreto 230, si más adelante fuera universitario, pues, soy "magallánico" de pura cepa, y haré todo lo posible en perfeccionarme para llegar a jugar por el cuadro de honor y ser seleccionado. Son estas mis aspiraciones para el futuro.

— ¿Cóma formaría el cuadro internacional chileno?

— De esta manera: Fernández (si no llaman a Livingstone); Barrera y Salfate; López, Las Heras y Freddy Wood; Ruz, Cremaschi, Sáez, Vera y Báez.

— ¿Qué chance le da a Chile en el próximo Sudamericano?

— Creo que Chile estará después de Argentina y Brasil, si es que jugamos con algo de suerte y saben elegir el verdadero equipo, ya que no han llamado a Livingstone, Mario Baeza y Fernando Riera, elementos que no deben faltar en nuestro seleccionado.

Según nos han informado, el director del Club Magallanes, señor Juan Cerna, ha otorgado a Eduardo Saavedra un bonito trofeo por su espíritu deportivo, y, por haberse clasificado como el mejor jugador de la tercera división, premio que será entregado el sábado 5.

LAVALLUAR.

## El deporte Francés tuvo en 1945 a sus mas altos valores en Alex Jany, Marcel Cerdán y H. Ferrari

### LO QUE FUE LA TEMPORADA

PARIS, 30.— (AGENCE FRANCE-PRESSE).— Al dar un vistazo al balance deportivo del año 1945, se comprende de inmediato que los atletas franceses no se comportaron mal, en conjunto, más si se toma en cuenta el largo período de ocupación sufrido por Francia, lo que, como es natural, debía tener también sus consecuencias en la vida deportiva.

En atletismo, el equipo francés obtuvo tres éxitos sobre Suiza, Bélgica y Gran Bretaña, victorias que, por lo demás, no tuvieron gran significación, debido a la debilidad de los equipos extranjeros. En cambio, el mejor atleta del momento, Marcel Hansesne, batió el record de Francia en los 800 metros, y también el de los 1,000 en tanto que Raphael Pujazon, por su lado, mejoraba el record nacional en los 3,000 metros.

En fútbol, las cosas tampoco anduvieron mal para Frncia; el seleccionado francés inició una era de matches internacionales enfrentándose a uno de los mejores equipos británicos, con el que obtuvo un empate. Los franceses debieron inclinarse, sin embargo, ante Suiza, Austria y Bélgica. No obstante, en el match disputado contra el equipo belga, el cuadro francés dominó ampliamente el segundo tiempo, aunque sin llegar a concretar esa superioridad.

En rugby, Francia se defendió mucho mejor de lo que se esperaba, sobre todo con sus líneas delanteras. Y esto acaba de demostrarlo al hacer frente al famoso "Pack Gallois". Pero, al mismo tiempo que constataron este progreso, los aficionados tuvieron una amarga desilusión al ver las defensas carecer totalmente de destreza, de esa habilidad que tanto las caracterizaba antes. No obstante, la temporada fué buena y, en todo caso, el juego que hicieron los franceses se mantuvo en los límites de la corrección, lo que permite pensar que, en el próximo año, se abrirá un nuevo ciclo oficial de grandes matches internacionales.

En levantamiento de pesas, Francia se ha encontrado bien representada en la persona de Henri Ferrari, un auténtico campeón y recordman mundial. Y hay justificadas esperanzas de que Ferrari llegue a conquistar para Francia el título olímpico.

En natación, Francia posee aún otro campeón: se trata de Alex Jany, quien, a pesar de su edad —sólo tiene 17 años— ha batido varios records, no sólo de Francia, sino de Europa. También se puede citar a los hermanos George y Jean Vallerey, el primero, recordman de Europa y Francia en los 100, los 200 y los 400 metros estilo espalda.

Por último, en pugilismo, Francia también tiene su campeón en la persona de Marcel Cerdan, quien, desde hace algunos años, no ha tenido competidores en el Continente. Y, junto con Cerdan, se puede citar también al gitano Teho Medina, campeón de Francia de los peso mosca y gallo, quien acaba de darse el lujo de derrotar en forma aplastante a algunas "esperanzas".

En suma, hay tres hombres que se han destacado en el año 1945: Henri Ferrari, Alex Jany y Marcel Cerdan, que se pueden clasificar, según sus preferencias, para tal o cual deporte. Gracias a ellos, el año 1946 será evidentemente fértil en hazañas deportivas que servirán de estímulo a las nuevas generaciones de Francia, la que espera con paciencia la creación de un Ministerio de Deportes.

## Luis Araya F. C.

El Directorio del Deportivo Luis Araya, para el próximo período de 1946, está integrado por: presidnte, señor Alfonso Báez; vice presidente, señor Juan González; secretario, señor Raúl Méndez, prosecretario, señor Alfredo Olivares; tesorero, señor Enrique Zavala; protesoreso, señor Nicolás Acuña; directores, señores Manuel Sepúlveda, Juan Cerda y David Aránguiz.

## Augusto Peña ganó la prueba pedestre del Círculo Royal

El Círculo Atlético Royal efectuó ayer una prueba pedestre entre Quinta Normal y Renca, ida y regreso. Venció Augusto Peña, en 1 hora 13'42", clasificándose segundo, Juan Aliste; tercero, Ruperto Alfonso; 4.o Luis Salinas; 5.o Guillermo Cebra; 6.o Juan Cáceres; 7.o Jorge Horez; 8.o Domingo Guzmán; 9.o Raúl Morales y 10.o Francisco Figueroa.





**SIN INSIDERS.— La línea delantera del cuadro de la Federación que actuó en el segundo período, destacó por su ineficacia frente al goal, Ruiz y Peñaloza confirmaron ser jugadores de media cancha, y así Alcántara se vió aislado. Castro y Báez pueden jugar de wingers o insiders.**

## Hacia la constitución definitiva de la Confederación Panamericana de Fútbol

### CONCLUSIONES PRELIMINARES A QUE SE LLEGO EN UNA REUNION RECIENTE CELEBRADA EN CIUDAD DE MEXICO. — OTRAS IMPORTANTES NOTICIAS SOBRE FUTBOL INTERNACIONAL

El 5 de diciembre del año en curso se efectuó en Ciudad de México una reunión para constituir, en definitiva, la Confederación Panamericana de Football. Se redactó un estatuto provisorio, que deberá ser ratificado en el primer Congreso Panamericano que debe realizarse en el primer país, sede de la Confederación (República Argentina).

Asistieron los representantes de las Confederaciones Centro y Sudamericana de Football, señores Luis Greñas Gooding y Enrique E. Pinto, respectivamente, y de la Federación Nacional de Football de México, señores Sebastián Martínez, Flavio Zavala y Antonio Flores Mazari, con la presencia del Excmo. señor Ministro de Agricultura, Ingeniero Marte R. Gómez, del presidente del Comité Olímpico mexicano, general Trilo Hernández, y del Cónsul general de la República Argentina, señor Francisco Pizza.

Se procedió a estructurar la Confederación Panamericana de Football, a fin de que con el establecimiento de este organismo internacional se beneficien y adquieran mayor desenvolvimiento las relaciones entre las diversas asociaciones nacionales, en forma que resulte más efectivo el espíritu de unidad y mutua colaboración, en consonancia con los sentimientos cordiales que animan a todos los pueblos de América, identificados en propósitos de bienestar y armonía comunes.

Se procedió, en seguida, a redactar el Estatuto de la Confederación Panamericana, consultando su capítulo primero el nombre y composición de este organismo internacional y que estará constituído por las Confederaciones Centro, Norte y Sudamericana de Football, integradas por las Asociaciones nacionales de los países americanos de afiliación internacional.

El domicilio de la Confederación Panamericana de Football, corresponderá: el primer cuatrenio a la Confederación Sudamericana; el segundo, a la Norteamericana, y el tercero, a la Centroamericana. Dentro de este orden, el primer período corresponde a la Asociación Argentina; el segundo, a la Federación Mexicana, y el tercero, al Comité Nacional de Deportes de Costa Rica, siguiendo en los períodos sucesivos, alternativamente, entre las tres Confederaciones y por orden alfabético entre sus asociaciones nacionales afiliadas.

La Asociación que se incorpore será agregada al final de la lista de la zona que le corresponda. El domicilio permanecerá cuatro años en cada Asociación, y en caso de renuncia, corresponderá a la que le siga en orden de turno dentro de la Confederación a que pertenezca la o las renunciantes. Si ninguna de las afiliadas a una Confederación aceptara el domicilio, pasará a la Confederación que le sigue en orden de turno.

Al hablar del objeto de la Confederación Panamericana se establece que su objeto es fomentar el deporte amateur y profesional de fútbol, mediante la concertación de series y torneos interamericanos y de cualquier otro carácter dentro del continente americano; desarrollar las relaciones amistosas de sus entidades afiliadas; practicar el fútbol según las reglas de juego y arbitrajes vigentes; competir con representativos europeos; llevar una acción armónica en el seno de la FIFA y resolver en última instancia los conflictos que se susciten en o entre asociaciones afiliadas.

Al referirse a las autoridades de la Confederación, establece los mismos procedimientos de la Confederación Sudamericana y en el artículo 9 establece que el Comité Ejecutivo podrá en cualquier momento convocar a un Congreso Extraordinario, siempre que lo soliciten la mitad más una de las Asociaciones nacionales afiliadas.

Este Comité Ejecutivo estará integrado por un presidente, tres secretarios, un tesorero y tres vocales, y permanecerá en funciones durante cuatro años. El presidente, un secretario, el tesorero y un vocal pertenecerán a la Asociación nacional a quién le corresponda el domicilio oficial de la Confederación Panamericana.

En materia de finanzas, las Asociaciones afiliadas tendrán la obligación de pagar una cuota mensual de cien pesos, en moneda del país que tenga la residencia oficial de la Confederación, y al hablar de relaciones internacionales, se establece que la Confederación Panamericana de Football, gestionará su reconocimiento ante la FIFA., con la que sostendrá relaciones directas por conducto de su Comité Ejecutivo.

Luego consulta, también, el punto relacionado con las reglas de juego y estableec que la Confederación dará su reconocimiento a otra entidad similar de árbitros de fútbol, organismo éste que tendrá a su cargo la traducción de las reglas de juego y, bajo su responsabilidad exclusiva, se pondrán en vigor las noticias emanadas del International Board.

Se autoriza por el Estatuto a la Confederación Panamericana de Football, como la única entidad encargada de organizar el Campeonato Panamericano de Football, con la intervención de equipos representativos de cada Asociación nacional y, referente a su reglamentación se hará con las conveniencias del país organizador. Cada Asociación participante tendrá a su cargo los gastos que ocasione su intervención, y percibirá, en compensación, el cuarenta por ciento de lo producido en los juegos en que intervenga.

Se prohiben las controversias entre Asociaciones nacionales y litigar ante los Tribunales de Justicia en contra de la Confederación o de otra Asociación nacional.

También establece el modus operandi para desafiliarse y la mayoría que se requiere para aplicar una expulsión (3|4).

En las disposiciones transitorias estableec que el Comité Ejecutivo redactará el Reglamento del Estatuto de la Confederación; el primer campeonato se efectuará en el año que indique la Asociación organizadora, y en lo posible, en el que corresponda a la realización de los Juegos Deportivos Panamericanos.

Los Estatutos de la Confederación deberán ser ratificados por los Congresos de las Confederaciones Sudamericanas y Centroamericana más próximos a realizarse, así como también por las Asociaciones Nacionales de Estados Unidos, de América y Cuba.

Para los efectos de la constitución del Comité Ejecutivo, las entidades pactantes deberán designar sus representantes antes del 28 de febrero de 1946 y de inmediato entrarán en funciones.

Firman el convenio de que damos cuenta, los señores Enrique E. Pinto, por la Confederación Sudamericana de Football; Enrique Greñas Gooding, por la Confederación Centro Americana, y por la Federación de Football de México, los señores Sebastián Martínez, Flavio Zavala y Antonio Flores Mazari.

**FUTBOL EN MEXICO**

En el partido jugado en Orizaba entre los equipos de Moctezuma y Oro, resultó vencedor el primero por 7 a 0. El comentarista deportivo de "Novedades", califica la actuación del guardavallas de Oro, Heredia, como "deplorable".

En Guadalajara, Atlas ganó a Monterrey por 6 a 4, y Guadalajara y Norte empataron a tres goles.

**EN ESPAÑA**

Los resultados de los partidos disputados por el campeonato de la Liga de Fútbol, son estos:

Madrid 2 y Atlético Aviación 1; Barcelona 4 y Castellón 0; Atlético Bilbao 2 y Alcoyano 2; Oviedo 1 y Sevilla 1; Murcia 1 y Gijón 0; Hércules 1 y Celta 4; Valencia 3 y Español 2.

**DEL PRIMER MATCH ARGENTINA-BRASIL**

El presidente de la delegación argentina, don Santiago García, formuló la siguiente declaración: "El partido no fué una gran demostración de fútbol. El equipo argentino no rindió el máximo de su eficacia, pero debe reconocerse que los brasileños poseen un conjunto integrado por grandes valores, y rindo mi homenaje a esa figura extraordinaria que es Domingo Da Guía, para el que no pasan los años".

Por su parte, el doctor Rivadavia Correa Meyer, presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, dijo: "El match fué un espectáculo de cordialidad deportiva que puede satisfacer a los corazones del Brasil y la Argentina. El conjunto brasileño no decepcionó, pues, por el contrario, jugó a la altura de su renombre, pero la verdad es que tuvo que enfrentar a un calificado adversario".

Interrogado, dijo que, a su juicio, los mejores hombres del team argentino, fueron Vacca, Boyé y Sued, y que entre los brasileños le agradaron Domingos Da Guía y Jaime.

**URUGUAY SE PREPARA**

Fué designado por la Comisión de Selección de la Asociación Uruguaya de Fútbol el profesor de Cultura Física, señor Carlos Carlomagno, para dirigir la preparación, tanto física como técnica, de los futbolistas que representarán al Uruguay en el Campeonato Sudamericano que se efectuará en Buenos Aires.

Finalizó en Montevideo la disputa del campeonato de primera división B, adjudicándose el derecho de ascender en 1946 a primera división del fútbol profesional el Club Atlético Progreso, una vieja y meritoria institución, que durante muchos años pugnó infructuosamente por la conquista que al fin ha premiado legítimamente sus afanes. El segundo lugar correspondió al Club Racing, que había descendido en la temporada anterior. En cuanto al último puesto, lo ocupó el Club San Carlos, que integrará ahora la división intermedia.

**LOS BRASILEÑOS**

La prensa anuncia que el entrenador Flavio Costa proyecta completar la revisión del equipo brasileño después de los partidos que se disputarán con el conjunto argentino por la Copa Rocca, a fin de llevar el mejor team posible a Montevideo, para los matches por la Copa Río Branco.



**BUSCAN EL GOAL.— Mancilla y Romo, delanteros de U. Católica y Audax, que se caracterizan por su facilidad y buena disposición para ensayar puntería. Son elementos muy necesarios en cualquier selección nacional.**

## COLOCACION DEFINITIVA EN UN TORNEO ESCOLAR DE NATACION

En forma oficial y definitiva, la colocación que les correspondió a los participantes en el 4.o campeonato interescolar masculino de natación, que se realizó con buen éxito el sábado 18 de noviembre en la piscina del Stade Francais, incluso los resultados en los saltos ornamentales, que no se computaron en su oportunidad, es la que consignamos en seguida:

1.o The Grange School, con 314 puntos.
2.o Internado Nacional Barros Arana, con 137½ puntos.
3.o Saint George School, con 128½ puntos.
4.o L'Alliance Francaise con 128 puntos.
5.o Instituto Inglés, con 33 puntos.



**GRUPO DE CRACKS.— Mientras juega uno de los equipos de la Federación, sus compañeros de concentración observan las alternativas. Ahí está n Peñaloza, Castro, Barrera, Alcántara y Ruiz.**

## LOS DEPORTES EN EL ESTADIO NACIONAL DURANTE UNA SEMANA

### (BOLETIN DE LA ADMINISTRACION)

De la Administración del Estadio Nacional, hemos recibido el siguiente boletín oficial:

"Durante la semana comprendida entre el 24 y el 30 de diciembre en curso, se desarrollaron en el Estadio Nacional las siguientes actividades deportivas:

FUTBOL: Realizó sus entrenamientos el conjunto seleccionado chileno, dirigido por don Luis Tirado, y que se encuentra concencentrado en el mismo Estadio. Entrenaron, además, los elencos del Green Cross, Deportivo El Rayo Club Iquique, Silvio Rozzi y Electromat.

Ayer domingo se efectuaron encuentros por la competencia oficial de la Sección Cadetes de la Asociación Central, con el siguiente resultado:

JUVENILES: Universidad de Chile 2; Magallanes 0.

CUARTA ESPECIAL: Universidad de Chile 0; Magallanes 0.

JUVENILES: Colo Colo 4; Green Cross 0.

CUARTA ESPECIAL: G. Cross 0; Colo Colo 3.

Además, se jugaron los partidos que se indican, con los siguientes resultados:

Primera División: Asoc. Judicial 2; Simón Martínez 2.

Infantiles: Nacional Nuñoa 1; Iquique 0.

Juveniles: Nacional de Nuñoa 3; Iquique 0.

ATLETISMO: Entrenaron los atletas del G. Cross y Universidad de Chile.

TENIS: Todas las canchas fueron ocupadas durante la semana por el Club Estadio Nacional.

CICLISMO: Entrenaron los ciclistas del Comercio Atlético.

Además, se realizaron las competencias internacionales de las 24 horas, y la organizada ayer por el Comercio Atlético.

RESUMEN DE LA SEMANA: Durante la semana practicaron deporte en el Estadio Nacional, 366 personas, correspondientes al siguiente detalle:

| | |
|---|---|
| Fútbol .. .. .. .. .. .. | 336 |
| Atletismo .. .. .. .. .. | 20 |
| Ciclismo .. .. .. .. .. .. | 10 |
| | 366 |

En estos totales no se incluyen a los seleccionados nacionales de fútbol, ni a los participantes en los torneos de ciclismo ya mencionados".

## UNA ACLARACION DEL IBERIA

### LO QUE ES COMO INSTITUCION

Se nos ha pedido la publicación de la siguiente aclaración:

"El Club Deportes Iberia, ha constatado con sorpresa, que a raíz del acuerdo del Consejo de la Asociación Central que lo priva de su legítimo derecho de ascender a la División de Honor, algunos órganos de prensa, por una equivocación lamentable, han informado a la afición deportiva esn cuetamente que dicho acuerdo se debió a que nuestra Institución no tenía la capacidad económica y deportiva para actuar en la División de Honor.

Con el fin de evitar que los deportistas del país se formen una opinión errónea al respecto, nos permitimos indicar algunos datos relacionados con nuestro Club:

El Club Deportes Iberia fué fundado el 15 de junio de 1833, representa a un populoso barrio como es el barrio Independencia Posee Personalidad Jurídica desde el año 1944.

En sus registros figuran 476 socios y en caso de ascender existe la posibilidad de triplicar la cantidad más arriba indicada.

Tiene su sede social en Andrés Bello 976 al llegar a Independencia, estos datos en lo que se refiere al aspecto social.

En el aspecto deportivo podemos indicar lo siguiente:

Compitió en la Asociación Amateur de Fútbol de Santiago, cuatro años consecutivos, afiliándose después a la División de Ascenso de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, desde su fundación, habiendo obtenido las siguientes clasificaciones:

En el año 1943, tercero a tres puntos del puntero (Maestranza Central de San Bernardo).

En el año 1944, segundo de Bernardo O'Higgins, quien disputó el derecho del ascenso con el Club Badmiton campeón de apertura invicto ese mismo año.

En el año 1945 se clasificó campeón de apertura invicto, habiendo obtenido en este mismo año el título máximo al clasificarse campeón de la competencia de la Serie de Ascenso después de una lucha titánica en la cual tuvimos que esperar la última fecha de la competencia para saber cual era el campeón, ya que con el mismo puntaje disputaban la final Bernardo O'Higgins, Ferroviarios y Maestranza Central de San Bernardo.

En el aspecto econónmico podemos indicar lo siguiente:

En estas competencias el Club ha invertido una suma aproximada de $ 200,000, suma que está demostrando, desde ya, que su situación económica es sólida.

Inmediatamente después de conquistar el título de campeón sus socios reunieron una bolsa de $ 200,000 con el objeto de conseguir jugadores de prestigio para formar un team que compitiera con éxito en la División de Honor, conforme a los compromisos verbales tenidos con dirigentes de la Central y basados también en que este año había ascenso y descenso autométicos, según consta en actas de la Asociación Central. Por otra parte, veinte socios de reconocida solvencia económica, presentaron un compromiso por el cual se hacían responsables ante la Asociación Central, con el objeto de cumplir cualquiera obligación económica de la Institución que significará un desembolso fuerte.

Cuenta, además, con una rama de basquetbol afiliada a la Asociación de Basquetbol de Santiago, siendo considerara ésta como una de las mejores de su serie (Primera División), y finalmente podemos agregar con orgullo que el Club Deportes Iberia cuenta también con la rama infantil que compite en la Asociación Central de Fútbol (Sección Cadetes) la clasificación de estos equipos es la siguiente:

Tercera infantil, campeón invicto de apertura y campeón invicto de la competencia oficial, con un goal en contra en toda la temporada.

Primera infantil, está en vísperas de clasificarse vicecampeón.

Juvenil, campeón de su serie y la cuarta especial tiene asegurado el vicecampeonato, faltándole dos partidos por jugar y que al ganarlos se clasificarían campeón.

Esta sección está considerada como una de las mejores de la Asociación Profesional, lo cual es un orgullo para el Iberia.

Con la lectura de esos datos esperamos que la opinión pública, juzgue si tiene el Club Deportes Iberia, capacidad deportiva, social y económica, para alternar en la División de Honor.

Agradeciéndole de antemano la publicación de estas líneas, en su prestigioso diario, quedamos de Ud. como sus attos. y S. S.

Por el Club Deportes Iberia: (Fdo.): Juan Ampuero, Secretario General.

## EN BUENOS AIRES, TAMBIEN . . .

### (TOMADO DE LA REVISTA "EL CAMPEON")

La Asociación de Fútbol Argentino tiene encuadrada su acción dentro de un Estatuto y Reglamento, el que fué sancionado el 21 de enero de 1935. Cada artículo está dividido en incisos claramente establecidos.

Su aplicación corre por cuenta de los mismos dirigentes que sólo buscan de sacar ventaja para la entidad que representan, evadiéndose de los estatutos cuando sus conclusiones son desfavorables a su propósito.

Ofrecemos a continuación algunos casos en que se viola abiertamente el reglamento. Y eso lo saben los aficionados que no olvidan que la trampa se hizo fun to con la ley.

**DE PRIMERA A CUARTA**

La interpretación del artículo 382 que permite a los jugadores castigados cumplir la pena — si el equipo al que pertenecen ha terminado su campaña o disuelto — en cualquier otra división ha sido causa del reclamo de los que aman la justicia y consideran que los reglamentos deben estar dentro de las normas y equidad.

Porque resulta en verdad inaceptable que un jugador de primera, mayor de edad salga cumpliendo algún castigo impuesto a sus incorrecciones, en quinta o en cuarta donde se puede actuar has ta 16 o 18 años!

**DIVISIONES INFERIORES**

Pongamos ahora otro ejemplo de divisiones inferiores. El Art. 234 dice: "Cuando se trate de clubes que inscriban dos o más equipos en una misma división, deberán indicar a la vez qué sección el les asigna a los distintos jugadores y al inscribir uno o más equipos en cualquier otro concurso es necesario establecer cuál es la sección que se inscribe".

Pongamos como ejemplo que el jugador X de 4.a división, supongamos que sea Club ZZZ, actúa en primera momentáneamente (art. 233 y 234). Dicho jugador está clasificado en cuarta división, ahora como el club a quien pertenece tiene varias cuartas A, B, C, y D que participan en torneos oficiales de la AFA, llegado a un match final el jugador X puede integrar cualquiera de las cuatro divisiones — según lo que convenga al club, porque el jugador sólo está inscrito en cuarta, sin establecer a cuál de ellas pertenece ya sea A, B, C, o D.

**REFERENTE A LAS PRIMAS**

Dice el artículo 225: "El jugador no recibirá prima de la entidad a la que pasa a prestar servicios, pero, en cambio recibirá de la anterior el 10 o|o por cada año de antigüedad, que, como jugador profesional en esta última, exceda al primer lustro.

Con respecto a este artículo, es bien sabido cuantas veces se ha violado y en el Consejo Directivo se ha discutido este punto sin que los jerarcas de nuestro fútbol lleguen a un acuerdo. La transgresión de dicho artículo se conoce en casos recientes como en el del jugador Strembel que pasó de Lanús a Racing, del arquero Rodríguez que de Estudiantes fué a River Plate y de Giudice que de Huracán pasó también a la entidad de Núñez, a quienes como se sabe se les dió de entrada primas que excedieron los $ 5,000, estando ello prohibido por el reglamento.

Ahora bien, estos casos, son de claridad meridiana. Los mismos clubes confesaron abonar sumas superiores a los $ 5,000. El artículo 218 dice: "Cualquier violación del art. 219 y 225, responsabilizará al club y al jugador. El primero además de la pérdida de todos los partidos en que el jugador hubiera intervenido será castigado con multa de $ 10.000 la primera vez; con multa de $ 30.000 la segunda y con desafiliación la tercera. Al jugador le corresponderá pena de expulsión. Las multas que se cobren por ese concepto serán destinadas a la formación de fondos para la "Caja de Seguros de Jugadores".

Es evidente que lo que dice el artículo 225 no se cumple y lo establecido por el art. 218 como penalidad tampoco. Ahora nos preguntamos: ¿Es, pues, letra muerta el reglamento? ¿Por qué no se hace lo que establece?

# ANALISIS GENERAL DE NUESTRO ATLETISMO

**A LO LARGO DE LA TEMPORADA DE 1945. — HAY VACIOS EN ALGUNAS ESPECIALIDADES: SALTOS, LANZAMIENTOS Y DISTANCIAS CORTAS. — HA DESTACADO EL CLUB SANTIAGO, COMO SIEMPRE. — EL ASPECTO TECNICO. — BRILLANTES PERFORMANCES DE LAS DAMAS. — Y.... PREPAREMONOS PARA ABRIL. — (ESCRIBE FRITZ)**

Un año especialmente laborioso ha tenido el atletismo chileno en 1945.

Para juzgarlo a través de los muchos torneos efectuados, especialmente en Santiago, y decir si han sido de provecho sus actividades, creemos que no pueden solamente considerarse las marcas sudamericanas o chilenas que han logrado ser mejoradas.

Ellas sólo son una parte interesante de lo que se ha hecho pero creemos que también debemos considerar si el trabajo que se ha efectuado con tantos y visibles esfuerzos — hay que destacarlo—, ha respondido a las expectativas que se han fijado para un progreso firme y efectivo.

Desde luego, cabe advertir que ha carecido de un plan previamente estudiado, que para mejorar su orientación técnica, haya permitido a nuestro atletismo ir llenando paso a paso los vacíos que tiene en varias especialidades; saltos, distancias cortas y lanzamientos. Ya en las pruebas de vallas que tampoco teníamos amplia certidumbre, se han registrado tiempos halagadores, a los que nos referiremos y también hay elementos nuevos de actuaciones promisoras.

Pero volvamos al tema inicial, la carencia de una labor debidamente dirigida a una efectiva evolución, que organizando al atletismo desde sus bases mismas en los colegios, donde se está forjando la juventud, haya llegado hasta dirigir con mano segura la actividad de las dirigentes del país y a su vez éstas—bajo tales directivas—, hubieren realizado lo que de esta colaboración bien entendida era necesario. Y esa labor no ha existido, aunque el Directorio de la Federación Atlética de Chile, elegido en los últimos meses del año y que preside un viejo atleta, de amplia experiencia y buen criterio como es don Ernesto Goycolea, tiene en estudio algunos aspectos interesantes en dicho sentido, y que ojalá se traduzcan pronto en realidades tangibles, dando así al atletismo nacional una ruta sin la que nuestras posibilidades en las próximas competencias internacionales, serán siempre inciertas.

En estas condiciones, entonces, lo que se ha hecho dentro del atletismo es el resultado de iniciativas aisladas que como el torneo internacional del Santiago Atlético efectuado en octubre, dió márgen a un lucido espectáculo, al que nuestro público respondió ampliamente.

Fué esta entidad, una vez más, quien dió las mejores noticias para el atletismo chileno en el año 1945, y durante el curso de la temporada oficial quien contó con los dos más altos valores, Gustavo Ehlers y Jorge Undurraga, además de que favorecieron a sus colores los puntajes de gran parte de los torneos de la Asociación Atlética metropolitana. Demostró de esta manera una encomiable unidad de conjunto, que le permitió lucir nuevos elementos, estimulándolos.

No fué satisfactoria la actuación que le cupo a Chile en el torneo sudamericano de Montevideo de abril. Diversos factores que analizamos en su oportunidad malograron una chance — que aunque inferior a la brasileña— por lo menos no era inferior en apariencia a la argentina. Y los muchachos nuestros aunque lucharon con denuedo entusiasta, no pudieron evitar que fueran superados por el fuerte conjunto transandino en jornadas de difíciles alternativas. Brasil fué el campeón, ofreciéndonos muchas lecciones de exacta organización del deporte, que no deben olvidarse para dar al atletismo chileno ese rumbo a que nos referimos.

Hablamos de que el año había sido laborioso, y esto lo señalan desde la competencia sudamericana; los torneos efectuados en el norte entre asociaciones de las lejanas provincias, las competencias en Valparaíso, y en ciudades del sur, el certamen escolar efectuado en Santiago en septiembre y donde se lucieron los que ahora son todavía campeones en germen como Chaigneau, Sepúlveda, Raab o Dubarrart entre cien pequeños atletas; el torneo argentino chileno entre Gimnasia y Esgrima y el Santiago Atlético, y en cuyo desarrollo cupo a las damas porteñas Anegret Weller y Ursula Holle, quebrar dos récords sudamericanos y la Olimpiada Militar que llevó en noviembre hasta la pista del Estado Nacional a lo más escogido del atletismo militar, demuestran que nuestro atletismo es un campo fecundo de acción en nuestra angosta faja de tierra.

**EL ASPECTO TECNICO EN LOS RESULTADOS DE 1945**

La finalidad del trabajo realizado, sin esa coordinación técnica indispensable para dar homogeneidad a nuestras futuras expectativas, no significó felizmente que algunos atletas no cejaran en sus anhelos de progreso.

Y así cabe merecidamente a ellos, especialmente a dos de Santiago, haber conquistado nuevos récords que confirmando sus especiales aptitudes, merecieron el elogio a sus esfuerzos y su constancia.

Jorge Undurraga, vencido en Montevideo por el atleta uruguayo Julio Ramírez, con récord sudamericano de los 110 metros vallas, no quedó satisfecho con su performance. Y dedicándose a mejorar su velocidad, a pocos meses de regresar, mejoró el tiempo sudamericano en los 50 metros vallas, para hacerlo después con su propio récord chileno de los obstáculos altos, al correrlos en 14 8|10", tiempo que alcanzó a obtener en tres oportunidades antes de superar por fin, en linda hazaña y a fines del año, el récord que detentaba Ramírez, el que rebajó en 1|10", o sea dejando la tabla en 14 6|10".

Gustavo Ehlers fué el otro atleta que conquistó los mejores laureles de 1945, ya que también como su compañero de club aprovechó su experiencia de Montevideo, donde causaran sus actuaciones excelente impresión.

Y entrenando con ejemplar constancia quitó a Juan Hoelzel el récord chileno de los 400 metros vallas, con 54 4|10" después de haber empatado este tiempo. Ehlers, que según lo que ya ha hecho en los 800 metros deberá ser otra figura en esta distancia, dió una muestra de ello, al correr los 500 metros en 1' 4 8|10", nueva marca sudamericana.

El último de los récords chilenos mejorados durante el año que termina fué el de 5,000 metros, aunque no en orden cronológico, ya que fué en el torneo sudamericano donde Raúl Inostroza en su única actuación meritoria de 1945, corrió dicha prueba en 15' 4 3|10".

Ahora y considerando los resultados generales de los torneos efectuados, en las pruebas cortas, fuera de Carlos Silva que en los últimos torneos de la capital ofreció condiciones; de Rolando López, el fornido atleta de Antofagasta que llegó hasta los 51" en 400 metros, nada puede destacarse que por lo menos repitan aquellas promesas que teníamos al comenzar la temporada en que cerca de 10 atletas bajaban los 11" en 100 metros. Fuera de Hermas, Scoffier, Labarthe, y Dassori, alejado Juan Hoelzel, todavía no aparecen sprinters en el atletismo chileno.

En medio fondo ,a Guillermo García Huidobro, gloria auténtica que fué del atletismo chileno y sudamericano, no puede pedírsele más. Y aún cuando ahí lo hemos visto buscando su reemplazante —que puede o debe ser uno de los Ehlers, porque no hay que descartar a Jorge, transitoriamente en inactividad— no ha tenido en 1945 ningún especialista que llegue cerca de sus grandes tiempos en 800 y 1,500 metros.

Las distancias de fondo, no han sido tampoco pródigas en en buenos resultados, y ese récord de los 5,000 metros, es lo único de valor. Tampoco las provincias siquiera han dado nombres nuevos, y en Santiago y Valparaíso, los torneos oficiales han sido muy pobres.

Los saltos y lanzamientos destacaron a Jadresic que al saltar en una ocasión 1,87 metros dejó la impresión de una esperanza. En largo, garrocha y triple, no es mucho lo que puede analizarse, porque casi son los mismos atletas los que han logrado marcas regulares, y fuera de Córdova en triple, Allende o Tábora en alto, los demás, habrá mucho que esperar todavía para que alcancen registros de valer.

Los lanzamientos deben seguir preocupando seriamente al atletismo nacional. No hay especialistas en bala; en dardo Correa o Johansen, los entusiastas porteños fueron los mejores del año; en el martillo, ha sido la única prueba de este tipo en la que se logró un resultado feliz, al lanzar Edmundo Zúñiga más de 50 metros, habiendo registrado en el torneo de Fiestas Patrias, 49,28 metros, performances ambas que acusan los efectivos progresos del atleta de Arica.

Y llegamos a las pruebas de vallas. Undurraga y Ehlers, fueron los campeones de los obstáculos altos, con diferencia muy apreciable sobre los resultados de años anteriores.

En los 110 metros vallas, Mario Recordón fué siempre enemigo de cuidado y pertenece al fuerte decatleta y uno de los valores del atletismo chileno de 1945, por su dilatada y siempre eficiente actuación, fuera de haberse clasificado el atleta más completo de Sudamérica del torneo sudamericano de 1945, tiempos que como los 15" que repitió varias veces, mejorará pronto, aumentando las posibilidades del atletismo chileno, en una prueba de tantas dificultades técnicas.

**LAS DAMAS**

Solo en Valparaíso, y también por allá en Antofagasta, Arica e Iquique, han sido objeto de preocupaciones las damas durante el curso del año.

En Santiago aisladas en su propia suerte, sólo en los meses últimos contaron con algunas pruebas.

No es raro pues, que pertenezcan a dos representantes porteños estos registros sudamericanos, que alcanzaron para Chile, y Anegeret Weller una de las damas, que a nuestro juicio, de más calidad, haya tenido nuestro atletismo, batió a Noemí Simonetto, argentina, en el torneo internacional de octubre, en el que corrió los 10 metros en 11 9|10".

Ursula Holle, en plena posesión de sus medios y con la tranquilidad de su experiencia, lanzó esa misma tarde el dardo a 39,08 metros, quitando a otra campeona argentina, una nueva marca sudamericana.

Cabe también destacar el brillante desempeño que tuvieron las damas chilenas en el torneo sudamericano de Montevideo, al clasificarse como las mejores del continente en lucha con brasileñas y argentinas.

He aquí un análisis hecho a grandes rasgos de lo que se hizo en Chile en las pistas atléticas durante un año, que fué intenso en actividad, y cuando se prepara el atletismo nacional para afrontar un nuevo y serio compromiso, cual es el campeonato extraordinario de Santiago a efectuarse en abril próximo, certamen que, como se ha declarado, tiene como principal objetivo el recibir a los campeones de Sudamérica y estimular nuevos valores.

FRITZ.

## El Magallanes festejó a sus teams campeones de basketball femenino



CAMPEONAS DE BASQUETBALL.— Asistentes a la recepción que el Club Deportivo Magallanes ofreció anteayer en su sede social de Huérfanos 1492, a sus equipos femeninos de basketball por haberse clasificado campeones invictos, y a sus dirigentes, señoras Lidia Muler de Milicic y Luz Berrios.

En la tarde de anteyer, en la sede social del Club Deportivo Magallanes, tuvo lugar la recepción que los dirigentes y socios de la entidad albiceleste ofrecían a las integrantes de los equipos femeninos de básquetbol por su brillante actuación en la temporada oficial, en la que se clasificaron campeones invictos en la segunda y tercera serie. La mayor parte de las jugadoras pertenecen a la Escuela Superior N.o 20. Se hizo extensiva la manifestación a las dirigentes señoras Lidia Muller de Milicic y Luz Berrios, por su valioso aporte en el éxito de las basquetbolistas albicelestes.

## Hablemos de basketball

**Reglamentos oficiales de Basquetbol masculino 1944-1945, adoptados por la Unión Atlética Amatuer de los E. U. A. (Amateur Athletic Unión of U. F. A.), aprobados por el Congreso de de Basquetbol en Guayaquil, (Ecuador) en julio de 1945.**

Las preguntas y respuestas que siguen a las varias Secciones son interpretaciones aprobadas.

**EL JUEGO**

El basquetbol se juega entre dos equipos de cinco hombres cada uno, que se pasan la pelota entre ellos. El propósito de cada equipo es anotar la mayor cantidad posible de puntos, introduciendo la pelota en su propio cesto, y al mismo tiempo evitar que el equipo contrario obtenga posesión de la pelota o anote puntos.

**EL EQUIPO**

**REGLA 1**

**Canchas — Dimensiones**

SEC. 1.— La cancha será una superficie rectangular libre de obstrucciones y tendrá dimensiones máximas de 28,65 metros por 15,25 metros, y dimensiones mínimas de 18.30 metros por 10,65 metros.

NOTA.— Por acuerdo mutuo de los capitanes, la Sección 1 y la distancia de las líneas demarcatorias a las obstrucciones indicadas en la Sección 2, pueden ser cambiadas (Se recomienda para los Campeonatos Sudamericanos y partidos internacionales la medida 28,15 mts.).

Las siguientes medidas son consideradas como ideales para equipos cuyos jugadores son de la edad indicada para cada grupo:

1) Edad correspondiente a los primeros 3 años de enseñanza secundaria: 12,80 x 22,55.

2) Edad correspondiente a los tres últimos años de enseñanza secundaria: 15,25 x 25,60.

3) Edad universitaria: 15,25 x 27,45 mts.

Estas son las dimensiones para la cancha de juego solamente. Las dimensiones mínimas de las canchas en edificios que se construyan en lo sucesivo serán de 12,85x22,55 mts., con espacio adicional adecuado para los espectadores (Para los campeonatos de menores se recomienda las medidas mínimas).

**Líneas demarcatorias. — Distancias de las Obstrucciones**

SECCION 2.— El área de juego estará marcada por líneas bien visibles, que no tendrán menos de 5 centímetros de ancho y que deberán estar en un punto por lo menos en todo, a 90 ctms., de obstrucción. Las líneas de los costados de la cancha se llamarán líneas laterales y aquéllas de los lados más cortos Líneas Finales.

Siempre que sea posible, el espacio libre fuera de las líneas demarcatorias deberá ser de 3 mts.

**Circulo Central**

SECCION 3.— El círculo central tendrá un radio de 60 ctms., y deberá estar marcado en el centro de la cancha. En este círculo se trazará un diámetro paralelo a las líneas finales. La línea tendrá 5 ctms. de ancho. Un segundo círculo concéntrico con el círculo central será trazado con un radio de 1,80 mts., y marcado con una línea de 5 ctms. de ancho. Se medirá el radio hasta el borde exterior de la línea usada para marcarlo.

**Lineas Divisorias**

SECCION 4.— La cancha se dividirá en dos partes, prolongando el diámetro del círculo central en ambas direcciones hasta que coincida con las líneas laterales; pero si la cancha tiene menos de 22,50 mts. de largo, se la dividirá trazando dos líneas paralelas a las finales, a 12 mts. cada una, desde la línea final más lejana. Sin embargo, ésto ocasionará que estas líneas lleguen a quedar dentro de las líneas de tiros libres hasta que concidan con las líneas laterales. Se recomienda pintar estas líneas de un color que las distinga de las otras líneas de la cancha. La línea (o líneas) descritas en esta sección se denominarán Líneas Divisorias.

**Areas de tiro libre**

SECCION 5.— Se marcarán las áreas de tiro libre a cada extremo de la cancha. Cada área estará limitada por dos líneas a 1,80 mts. la una de la otra, equidistantes de las líneas literales y paralelas a ellas. Estas líneas paralelas terminarán al contacto de un arco de de círculo que tenga un radio de 1,80 mts., con un centro, equidistantes de las líneas laterales y a 4,50 mts. de la proyección de la superficie del tablero sobre el piso. El arco menor de este círculo (la parte que se encuentra entre las líneas paralelas) estará representada por una línea interrumpida. Se dispondrá de espacios en las áreas de tiro libre para la colocación de jugadores durante los tiros libres acordados. Estos espacios tendrán una letra "L" para el equipo local y una "V" para el equipo visitante.

**Líneas de tiros libres**

SECCION 6.— Se trazará una línea de Tiro Libre diametralmente a través de cada uno de los círculos descritos en la Sección 5. Tendrán 2 1|2 ctms. de ancho y se entenderán paralelamente a la línea final.

**REGLA 2**

**Tableros: Tamaño y Material**

SECCION 1. — Se colocarán tableros cuyas dimensiones serán de 1,80 mts. horizontalmente y de 1,20 mts. verticalmente. Estos tableros serán de vidrio o de madera o de cualquier otro material que sea liso y rígido. Las superficies de los tableros se pintarán de blanco, excepto en los vidrios en que solamente se pintará el marco que los sostienen.

NOTA.— El uso de otros tipos de tableros es permitido, excepto en torneos de Campeonato.

**Posición de los tableros**

SECCION 2. — Los tableros irán colocados en tal posición, en cada extremo de la cancha, de manera que esté en ángulo recto con el piso, paralelos a las líneas finales y con sus bordes inferiores a 2.70 mts. del piso. Sus centros coincidirán con las perpendiculares levantadas en los puntos de la cancha, sitos a no menos de 0,60 mts. y no más de 1.20 mts., de los puntos del medio de las líneas finales. Las superficies de los tableros estarán a 4,50 mts. de los bordes más lejanos de las líneas de tiro libre (los tableros están a una distancia fija de 1,20 mts. de las líneas finales.— (CONTINUARA).

BENEDICTO FLORES

## UN CAMPEON INVICTO ES EL ESTRELLA

**CON SU TEAM JUVENIL**

Se ha puesto término a la competencia oficial de la Asociación Infantil de Fútbol de Santiago; y en la división juvenil se ha clasificado campeón invicto, sin ningún punto en contra, el conjunto del Club Estrella. La campaña de este elenco fué brillante, habiendo resultado vencedor en los diez encuentros que le tocó jugar en la competencia acumulando 20 puntos a favor por 0 en contra, y 31 goles a favor por 7 en contra.

Scorer se clasificó el jugador Isaías Melnick. El capitán es Sergio González.

En los partidos oficiales actuaron: Gamboa, al arco; Sergio Gómez y Orlando Silva, como zagueros; René Alarcón, Sergio González y Manuel Herrera en la linea media, y Carlos Osorio, Rodolfo Osorio, Luis Gallardo, Isaac Melnick y Archibaldo Puebla en la delantera. Como reservas, E. Romo, M. Arredondo, Espinoza y Santibáñez.

Director del cuadro es el señor Gerónimo García.

Damos a continuación los resultados de los encuentros:

Venció al Macabi, 5-1; al Ferroviario, 1-0; al Famae, 1-0; al Alianza Viguera, 3-2; al Unión Arauco, 7-0; al Teniente Godoy, 3-0; al Unión Condell, 1-0; al Libertad, 5-2; al Nacional El Salto, 3-2, y al Propa, 2-0.

## Directorio del C. Excursionista Chile

La mesa directiva del Grupo Excursionista de Chile, la integran: presidente, señor Manuel Solís R.; secretario, señor Luis Ortega O.; tesorero, señor Raúl Candia; directores, señores Guillermo Martínez C., José Salazar y Raúl Henríquez.

## Los aficionados de diversos puntos del país opinan para "La Nación" sobre el equipo chileno de fútbol

**QUE ACTUARA EN EL CAMPENATO SUDAMERICANO DE BUENOS AIRES**

*DE RAUL ORTIZ.* — "Cunaco, 18 de diciembre de 1945.— Señor Redactor-jefe de Deportes de "La Nación"..

Muy señor mío:

Como deportista quiero hacer llegar a todos los deportistas del país mi opinión sobre el equipo nacional.

Según mi parecer debería estar formado por los siguientes players:

A: Livingstone; Vásquez y Barrera; Hormazábal, Ataglich y Las Heras; Aranda, Cremaschi, Alcántara Vera y Medina.

B: Nicolás; Salfate y Baeza; Carvallo, Medina y Busquets; Báez, Campos, Araya Peñaloza y Castro.

Si quedara este cuadro titular que opino, creo que Chile llevaría un equipo fuerte. Con esa defensa Barrera-Vásquez, que es inquebrantable y ese trío formidable que forman Hormazábal, Ataglich y Las Heras.

La delantera sería peligrosa, pues Aranda y Cremaschi son rapidísimos y oportunos. Alcántara peligroso y aprovechador para hacer los goles, y por último, el ala izquierda de Vera y Medina, que es igual a la derecha.

Sin tener más que opinar, se despide de usted S. S. y os felicita por la idea de esta sección. —(Fdo.): *Raúl Ortiz A.*, "hincha" del Colo Colo."

*DE MANUEL HERRERA.* — "Me permito darle a conocer la constitución del equipo que, a mi juicio, nos debería representar en el próximo Campeonato Sudamericano:

Livingstone; Fuenzalida y Salfate; Zambrano, Ataglich y Las Heras; Riera, Cremaschi, Alcántara, Báez y Medina.

De usted atto y S. S. — (Fdo.): *Manuel Herrera Martínez."*

*DE MARIO ALLENDE.*— "Quilpué, diciembre 26 de 1945.— Señor Director de Deportes de "La Nación".

Muy señor mío:

A mi juicio el equipo que debe representar a Chile en el próximo Campeonato Sudamericano de Fútbol a efectuarse en los primeros días de enero de 1946 en Buenos Aires, deberá ser el siguiente:

Livingstone; Baeza y Fuenzalida; Hormazábal, Ataglich y Las Heras; Jaime, Cremaschi, Alcántara, Báez y Medina.

El equipo suplente: Fernández; Caballero y Barrera; López Pastene y Carvallo; Castro, Ruiz, Araya, Vera y Riera.

Esperando que sea acogida mi opinión, y encontrar publicación en el mejor diario del país, se despide de usted S. S. — (Fdo.): *Mario Allende."*

*DE LUIS CAMPOS.* — "San Antonio, 24 de diciembre de 1945.— Señor Director de la Sección Deportes del diario "La Nación".

Muy señor mío:

Por intermedio de ésta me dirijo a usted para dar mi opinión sobre el equipo que nos representará en el Campeonato Sudamericano de Buenos Aires:

Livingstone; Vásquez y Barrera; Hormazábal, Ataglich y Pastene; Aranda, Clavero, Sáez, Campos y Medina.

Lo saluda atte a usted.—(Fdo.), Luis H. Campos V., Grupo D. C. M. N.o 4, San Antonio. Un hincha del Colo Colo y deseoso de ser socio."

**DE FERNANDO RETAMAL**

"Santiago, 27 diciembre de 1945.

Señor Redactor Jefe de Deportes del Diario "LA NACION".

Muy señor mío:

Yo como lector de "LA NACION", y deportista deseo dar a conocer por intermedio de su diario mi opinión acerca del seleccionado chileno que irá a la ciudad de Buenos Aires.

A mi manera, el equipo debería ser el siguiente:

Ibáñez
Barrera Baeza
Las Heras Ataglich Busquets
Campos Sáez Vera
Aranda Medina

El equipo B sería el siguiente.

Escutti
Salfate Fuenzalida
López Pastene Albadiz
Cremaschi Toro Clavero
Toledo Báez

Como árbitro, el señor Carlos Leeson.

Sin más que decir, se despide de usted su atto y S. S. Un wanderino.

(Fdo): **Fernando Retamal B.**

**DE RENE SANTELICES**

"San Rafael, 21 de diciembre de 1945.

Señor Director de la Sección Deportes del diario "LA NACION.— Presente.

Muy señor mío:

Ruegole dar cabida en la página de su digna dirección a lo que más adelante paso a decirle, referente al seleccionado que defenderá los colores de Chile en el próximo Campeonato Sudamericano de Fútbol, que se efectuará en Buenos Aires.

Mi equipo es el siguiente:

**Equipo "A":**

Livingstone
Fuenzalida Barrera
Hormazábal Ataglich Las Heras
Peñaloza Alcántara Vera
Aranda Medina

Entrenador: Luis Tirado.

Sin decir otra cosa que felicidad a usted por su excelente idea de su sección, se despide de usted SS. un admirador de "LA NACION".

(Fdo): **René Santelices**, carnet 1827108. Correo San Rafael".

**DE JORGE VALENZUELA**

"Santiago, 19 de diciembre de 1945.

Señor Director de Deportes de "LA NACION".

Tengo el gusto de dar mi humilde opinión respecto al probable equipo que nos representará en el próximo Campeonato Sudamericano de Fútbol que se llevará a efecto en la ciudad de Buenos Aires.

**Equipo "A":**

H. Fernández
Salfate Fuenzalida
Las Heras Ataglich Wood
Cremaschi Latorre Vera
Aranda Castro

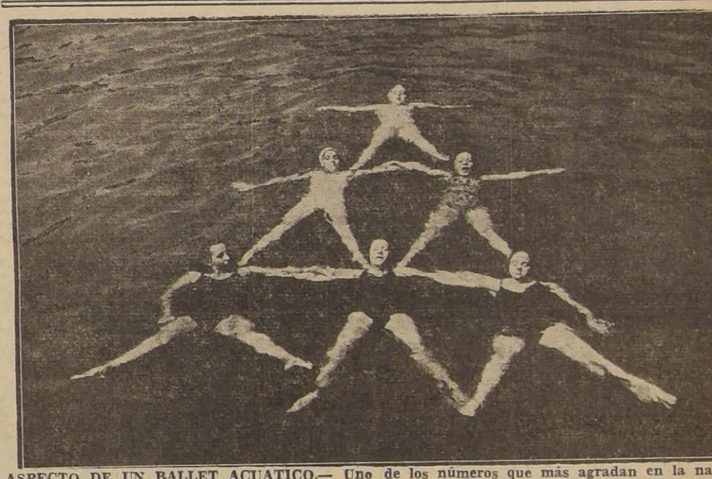
**Equipo "B":**

Escutti
Barrera Caballero
López Busquets Carvallo
Ruiz Araya Báez
Ruz Medina

Como entrenador iría Luis Tirado de Colo Colo. Y Guzmán, como adiestrador físico.

Lo saluda atte. a usted,

(Fdo): **Jorge Valenzuela.** Hincha del Santiago Morning. Calle Plaza Pedro Montt 5026, Ñuñoa".



ASPECTO DE UN BALLET ACUATICO.— Uno de los números que más agradan en la natación, y cuya ejecución resulta muy fácil. Las damas gustan cada vez más de este deporte de verano.

## Es muy fácil aprender a nadar

**POR EL PROFESOR, SEÑOR JULIO SANJURJO B., EXAMINADOR DE NATACION Y SALVAMENTO DE LAS ASOCIACIONES CRISTIANAS DE JOVENES**

Ya sabemos las razones —tan fundamentales— que hacen de la natación un deporte muy recomendable. Los valores de todo orden que reúne este ejercicio nos permitían asegurar que la natación es uno de los ejercicios más completos, siempre que se nade en la forma debida. Pero para aprender a nadar conspiran varios factores, que vamos a bosquejar brevemente.

En primer lugar, como factor negativo, está el "miedo del agua" La natación es instintiva para muchos animalse, pero el hombre no es capaz de desempeñarse correctamente en el agua sin un aprendizaje previo. Esto hace que sea común el temor y repugnancia entregarse al líquido elemento temor que se hace mayor cuanto menos experiencia en el agua tenga la persona. Sin embargo, es sabido que el instinto de conservación hace que una persona, aunque no sepa nadar, haga en el agua una serie de movimientos desordenados, es cierto, pero que tienden al fin buscando mantener la cabeza fuera del agua y así respirar. Hemos llamado desordenados a los movimientos de quien no sabe nadar, pero si los analizamos con detalle, veremos que son similares a los que efectúan los animales superiores que nadan, por ejemplo, el perro y demás mamíferos, y son también la base del estilo más usado hoy, es decir, el "crawl"; entonces tenemos que el aprendizaje de la natación será ordenar y disciplinar esos movimientos naturales llegándose a adquirir un cierto estilo que permitirá hacer que el principiante se "ajuste" al agua.

Este es el primer objetivo de aprendizaje de la natación: "ajustarse al agua" significa, en primer lugar, perderle todo el miedo, y además, sentirse cómodo en ella hacer del agua un segundo ambiente. Y estos objetivos, teóricamente tan difíciles, son muy fáciles de lograr siguiendo una o dos normas muy sencillas.

Corsan, uno de los más famosos profesores de natación, tituló uno de sus textos con una frase que sintetiza lo que estamos diciendo: "At home in water", que sería, más o menos, "En el agua, como en nuestra propia casa". Un principiante se sentirá cómodo en el agua cuando pueda "flotar y respirar" correctamente. El 95 por ciento de la natación estriba en estas dos palabras: flotar y respirar. Cuando ambas se pueden hacer con facilidad se pierde el miedo.

Una de las principales dificultades del novicio es que nunca ha metido la cabeza en el agua; teme hacerlo, creerá perder el aliento, tragar agua, etc. Para esto, lo primero que deberá hacer, es practicar esta habilidad, incluso en su casa, en el lavatorio, donde podrá, sin temor, sumergir la cara abrir los ojos, etc. Asunto más difícil es la respiración. Nadando se respira de una manera muy distinta a los demás deportes, y además, es notable la rapidez con que pierden el aliento, aun las personas entrenadas. Esto se debe, principalmente, a reacciones fisiológicas que hacen modificar el ritmo respiratorio con la sola inmersión del cuerpo, por el miedo, que hace tomar una inspiración profunda y retenerla, por la presión del agua sobre el tórax y abdomen, reduciendo el volumen pulmonar, etc. Damos a continuación una serie de ejercicios que, repetimos, se pueden practicar en la propia casa, en un lavatorio lleno de agua, o en una piscina, laguna, etc. donde haya poca profundidad.

El principiante comenzará por "meter la cabeza". Simplemente para convencerse de que es tan inofensiva esa agua como la que bebe a diario. Como segundo ejercicio, después de practicar varias veces el primero, deberá "tomar una bocanada de aire, meter la cabeza en el agua, y abrir los ojos". Es fundamental abrir los ojos, para quitar los últimos resabios de temor, ya que la inseguridad de muchos principiantes estriba en que pretenden accionar a ojos cerrados, lo que, de por sí, asusta. Cuando se ha logrado esto, después de repetirlo varias veces, aprovechará a "soplar el aire debajo del agua". Soplar por boca y nariz, lo que es el mejor modo de evitar que entre agua. "Mientras esté saliendo el aire, el agua no puede entrar". Finalmente, cuando ya ha dado este importante paso de meter la cabeza en el agua, con los ojos abiertos, y soplar debajo de la superficie, practicará hacerlo en forma repetida, rítmicamente, tomando el aire, sumergiendo la cara, soplando, vuelta a sacar la cara inspirar, etc. Si se practica esto en la casa, en la piscina, en la laguna o playa, se perderá el miedo de meterse en el agua.

¿Y para nadar? ¿Cómo hacer para no hundirse? Llega ahora el tercer gran elemento del aprendizaje, tan sencillo de obtener y que da plena confianza en sí mismo, flotar. Recordemos que "con los pulmones llenos de aire, nuestro cuerpo flota". Entonces practiquemos la flotación, y el recuperar la posición que se tenía antes Parados en poca agua —hasta que llegue a la cintura o menos— llenar bien los pulmones, extender los brazos por encima de la cabeza, y colocarse boca abajo, hundiendo bien la cabeza, con el cuerpo extendido. Al principio no resultará, pero el novicio se dará cuenta en seguida de que hay tres cosas que le hacen flotar: a) extender los brazos hacia adelante; b) hundir la cabeza en el agua; c) estirar el cuerpo. Cuando está flotando, bastará dejar de hacer estas cosas para recuperar la posición de pie, es decir, levantar la cabeza, bajar los brazos y doblar las rodillas como si fuera a sentarse. Con esto se habrá dado el gran paso para perder el miedo y adquirir confianza en el agua: "basta levantar la cabeza y doblar las rodillas contra el pecho, para pararse en el agua. Al flotar, no hay peligro de hundirse, mientras se está bien extendido y con la cabeza dentro del agua".

En este momento se dará otro adelanto, que ya es, casi, nadar. Si estamos en una piscina, apoyemos un pie contra la pared de ésta (a la que damos la espalda) y empujando, se da el suficiente impulso para poder deslizar, en la posición de flotación que se ha practicado, según describimos. Aprendiendo pacientemente estos dos elementos, respirar y flotar, se perderá por completo la desconfianza instintiva hacia el agua, y el principiante podrá APRENDER A NADAR.

Queremos hacer una última observación sobre el uso de aparatos flotadores, cinturones con un cordel que lleva el instructor, etc.: Hoy día, se ha visto su inutilidad, más aún, las desventajas de su uso. Su valor teórico no ha sido comprobado en la práctica y al contrario, los profesores de natación han hallado que su uso alarga y dificulta el aprendizaje, restándole al noviciado, confianza en sí mismo, y haciendo más difícil la adquisición de habilidades propias desde un principio. Los aparatos, inventados por profesores de gabinete y usados por aficionados a la enseñanza, no dan el resultado que se podría pensar: su uso tiene valor histórico, y corresponden a los trajes de baños con mangas y pantalón hasta la rodilla que usaron nuestros abuelos.

*JULIO SANJURJO.*

## Club Germán Domínguez E.

Directorio del Club Germán Domínguez Echeñique: presidente, señor Rodolfo Román del Real; vicepresidente, señor Zorobabel Azócar; secretario, señor Guillermo Cabrera; pro secretario, señor Nestor Román; tesorero, señor Agustín Torres; pro tesorero, señor Luis Ascueta; directores, señores Julio Ascueta y Alejandro Román; delegado, señor Juan Gaete.

# CIMARRA SE ADJUDICO EL PREMIO "ALCAZAR", PRUEBA CENTRAL DEL PROGRAMA DE AYER EN EL CLUB HIPICO

**LA HIJA DE DARIEN BATIO POR MEDIO PESCUEZO A OSADO, QUEDANDO TERCERA RANCAGÜINA, A UNO Y MEDIO CUERPO DELANTE DE LA FAVORITA, JERARQUIA. — SPOLETTO (IAGO) Y HERALDO (BRICK), ABANDONARON LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — TRENQUE, EGAZTI, EFFENDI II Y ANNAPOLIS, GANARON LAS COMPETENCIAS RESTANTES QUE INTEGRABAN LA CARTILLA**

RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

Una limitada concurrencia asistió a presenciar las carreras de ayer en nuestro principal Hipódromo, cuyo programa desmereció mucho a última hora, ya que la mayoría de las competencias contaron con escaso número de participantes.

Los favoritos fracasaron en su mayoría, ya que fué Effendi II el único que logró corresponder a la confianza del público. De los otros, Comendador llegó segundo; Verdugo se clasificó tercero y, finalmente, Manola, Jerarquía, Cleto y Renta Fija, remataron cuartos.

Grandes dividendos no se registraron, y fué así, como el sport más subido sólo alcanzó a $ 40.80 y que fué el proporcionado por Egazti, en una de las series de 1,600 metros.

Entre los profesionales se distinguió el piloto Flores, que se anotó dos victorias, dirigiendo a Spoletto y Annápolis.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas carreras.

### EL PREMIO "ALCAZAR"

Compromiso básico de la reunión era el premio "Alcázar" carrera especial sobre 1,300 metros, para caballos de 4 años y más, a peso de condición, con recargos por sumas ganadas, dotado con $ 30,000 de recompensa y en donde intervinieron 4 de los 5 inscritos, pues, Livorno no fué de la partida, como oportunamente lo anunciamos.

El reducido grupo fué presentado en óptimas condiciones, y una vez iniciadas las operaciones del sport, el público dividió sus preferencias entre Rancagüina y Jerarquía, cerrando favorita esta última, con escasa diferencia sobre la hija de Orégano.

Cumplidos los trámites de rigor, las cuatro rivales se dirigieron al punto de partida, y después de corta espera, fueron despachadas en una línea. Cimarra surgió inmediatamente a la vanguardia, cortada un cuerpo sobre Osado, quedando tercera, Jerarquía, a igual distancia y con Rancagüina abrigada al fondo.

Cubiertos los primeros 200 metros, Osado fué apurado por su piloto y no demoró en desplazar a Cimarra, viéndose siempre a Jerarquía en el tercer puesto y casi en una línea con Rancagüina.

Volcado el codo final, Osado se desprendió no menos de 2 cuerpos sobre Cimarra, que ahora precedía a Rancagüina, pues, Jerarquía había retrogradado al último lugar.

Al final de las populares, Cimarra cargó de firme sobre el pupilo de Rodríguez, y descontando el claro que lo separaba del hijo de Trelawny, le dió caza en los tramos decisivos, y después de bonita lucha lo batió por 1|2 pescuezo. Tercera a 1 1|2 cuerpo, remató Rancagüina, y cuarta y última, Jerarquía.

La ganadora fué dirigida con todo acierto por el piloto R. Morales.

### LAS PRUEBAS ORDINARIAS

### PRIMERA CARRERA

Se dió comienzo a la reunión con el premio Rey Mago, sobre 1,100 metros, destinado a potrillos nacidos en Chile, no ganadores, y en donde Spoletto batió en buena forma a Comendador y Chiteco.

Ordenada la salida, Broncino picó al frente, seguido a un cuerpo por Zephir, que precedía a Spoletto, Comendador y Chiteco, en tanto que Don Gómez era el que cerraba la marcha.

Sin variantes se desarrolló la prueba hasta la recta, en donde Spoletto cargó sobre el leader, al que dominó en las galerías, y sin inquietarse por la atropellada de Comendador, lo derrotó por un cuerpo. Tercero, a 1 1|2 cuerpo se clasificó Chiteco, delante de Zephir, Broncino, Blanc de Chine y Galardón. Ultimos, Aserrín y Don Gómez.

### SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Rochela, condicional sobre 1,000 metros, para caballos de 4 años, se la adjudicó Trenque, el que después de bonita lucha, dió cuenta de Bidú y Gino Rex.

Alzadas las cintas, Bidú hizo de leader, vigilada a escasa diferencia por Trenque, tras el cual alternaban Lluvia de Oro, Mortero y Gino Rex, con Manola al fondo, debido a que movió mal.

Una vez en tierra derecha, Bidú se desprendió de Trenque, al tiempo que avanzaba Manola, y después, Gino Rex, en tanto que Lluvia de Oro perdía terreno hasta quedar última.

Al final de las populares, Trenque cargó sobre Bidú, con el que que igualó posiciones a 150 metros para la raya, y después de no pocos esfuerzos, logró batirla por un pescuezo. Tercero, a un cuerpo, remató Gino Rex; cuarta, Manola; quinto, Mortero y sexta y última, Lluvia de Oro.

### TERCERA CARRERA

Ocupaba el tercer lugar del programa el premio Richard, sobre 1,100 metros, también para potrillos, que no hubiesen ganado, y en donde Heraldo se impuso sobre Necio y el favorito Verdugo.

Despachado el grupo, Verdugo surgió a la vanguardia, con un cuerpo de ventaja sobre Necio, que precedía a Heraldo, Marucho y Boston, con El Sangra en la última línea, sin tomar en consideración a Petronio, que a poco de partir, se abrió hasta las barandas exteriores, perdiendo toda opción.

En la forma apuntada llegaron los competidores a tierra derecha, en donde Heraldo, en rápido avance dominó a Verdugo en las galerías, resistiendo sin mayor apremio la arremetida de Necio, al que derrotó por un cuerpo. Tercero, a pescuezo, se clasificó Verdugo; cuarto, Marucho; quinto, Boston; sexto, El Sangra y séptimo y último, lejos, Petronio.

### QUINTA CARRERA

Después de la carrera especial tocó su turno al premio Rococó, handicap sobre 1,600 metros, y en donde Egazti dió cuenta de Homérica y Tolhuaca, mientras que el favorito Cleto, sólo conseguía el último lugar de la tabla.

Iniciado el movimiento, Precaria destacó sus colores al frente y rápidamente se cortó dos cuerpos sobre Mamandurria, escalonándose a continuación, Tolhuaca, Hmérica, Cleto y Egazti, mientras que Howdy y Pasadena actuaban en los sitios de retaguardia.

Cubiertos los primeros tramos de la tierra derecha, Tolhuaca acudió en busca de Precaria, a la que dejó atrás en las populares, al tiempo que se hacían presente Homérica, Egazti y Cleto.

Faltando unos 150 metros para la raya, Egazti cayó sobre Tolhuaca, y anunque éste se defendió bien, no pudo evitar que el pupilo de Quiroz lo dominara, el que sin mayor apremio anuló a Homérica, a la que batió por 3|4 de cuerpo a la llegada. Tercero, a cabea, remató Tolhuaca; cuarto, Cleto; quinta, Pasadena; sexta, Precaria; séptima Mamandurria y octavo y último, Howdy.

### SEXTA CARRERA

La serie principal de los handicaps sobre milla, premio Rosariña, se resolvió lógicamente, triunfando el favorito Effendi II, que precedió a Quintulén y Los Lagos.

La "suelta" se efectuó con Los Lagos en el puesto de peligro, pero muy luego pasó Quintulén a marcar rumbos, distanciado más de un cuerpo sobre Copy II, que aventajaba a Effendi II, por 2 largos, situándose cuarto Los Lagos y quinto y último, Santo Domingo.

Volcado el primer codo, Effendi II pasó a seguir al leader, viéndose tercera a Copy II y a continuación Los Lagos y Santo Domingo.

En tierra derecha, Effendi II cargó sobre Quintulén, al que dominó al final de las populares, y con su victoria asegurada, siguió en demanda del disco, que cruzó con 1|2 cuerpo sobre el hijo de Campeón. Tercero, a 2 cuerpos, remató Los Lagos; cuarta, Copy II, y quinto y último, Santo Domingo.

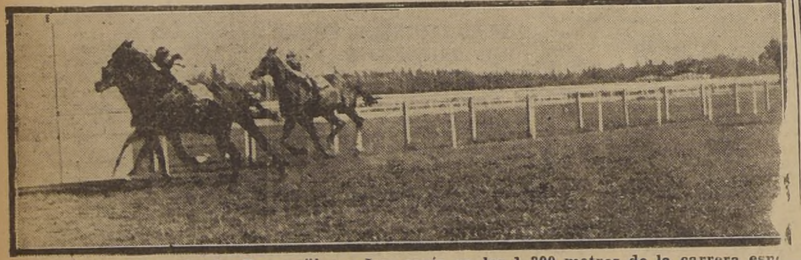
### SEPTIMA CARRERA

El handicap de clausura, premio Rokoff, análogo a la anterior, lo ganó Annápolis, que hizo el recorrido casi de extremo a extremo, derrotando a Altamar y Cogotí.

Después de una partida falsa, en la que Rimbombo corrió unos 600 metros, se dió la señal y Renta Fija, fué la primera en surgir a la vanguardia, pero luego pasó Annápolis a la punta y se distanció dos cuerpos de la hija de Orégano, quedando tercera Altamar, delante de Rimbombo y con Cogotí en la última línea.

Sin ningúna alternativa siguió su curso la carrera hasta la tierra derecha, en donde Annápolis se mantuvo sin esfuerzo a la cabeza del lote a la vez que se hacían presente Altamar y Cogotí.

En los tramos finales, Altamar trató de acercarse al tordillo, pero éste lo anuló fácilmente, y remató la distancia con un cuerpo sobre la pupila del corral Andrea. Tercero a 1 1|2 cuerpo, se clasificó Cogotí; cuarta, Renta Fija, y quinto y último, Rimbombo.



Cimarra aventaja a Osado, Rancagüina y Jerarquía en los 1.300 metros de la carrera especial, premio Alcázar, disputado ayer en el Club Hípico.

## RESULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista liviana)

**PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— $ 20.000 al primero:**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | SPOLETTO 56. P. Flores | 11079 | 369[illegible] |
| 2.o | Comendador 56. J. Marchant | 13920 | 5955 |
| 3.o | Chiteco 52. J. E. Bravo | 1284 | 594 |
| 4.o | Zephir 56. R. Castillo | 2804 | 1341 |
| | Aserrín 56. J. Olivares | 5552 | 2854 |
| | Broncino 52. L. A. Osorio | 2493 | 1161 |
| | Blanc de Chine 52. G. Martínez | 1001 | 566 |
| | Don Gómez 56. R. Madariaga | 1495 | 471 |
| | Galardón 56. L. Céspedes | 941 | 552 |
| | | 40569 | 17193 |

Ganada por un cuerpo: el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.6 3|5.
Preparador: Diego Sotomayor.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 15.—. 6.80: 6: 15.80.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— $ 12.000 al primero:**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | TRENQUE 53. B. Sánchez | 4457 | 1857 |
| 2.o | Bidú 48. J. E. Bravo | 4564 | 1882 |
| 3.o | Gino Rex 55. L. Pérez | 3877 | 1507 |
| 4.o | MANOLA 51. G. Martínez | 20282 | 5533 |
| | Mortero 51. Julio González | 1521 | 756 |
| | Lluvia de Oro 48. G. Silva | 4419 | 2000 |
| | | 39117 | 13535 |

Ganada por pescuezo: el 3.o a un cuerpo.
Tiempo: 1.0 3|5.
Preparador: Alejandro Castro.
No corrieron: Fiero. Normando. Haruma.
DIVIDENDOS: $ 36.—. 14.80: 14.80.

**TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— $ 20,000 al primero:**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | HERALDO 55. Julio González | 12403 | 4351 |
| 2.o | Necio 52. Q. Castillo | 1460 | 812 |
| 3.o | Verdugo 56. J. Marchant | 22905 | 9358 |
| 4.o | Marucho 56. V. González | 7844 | 2420 |
| | Boston 54. H. Vergara | 8797 | 3345 |
| | El Sangra 52. L. Tejo | 4472 | 1557 |
| | Petronio 54. J. M. Godoy | 3745 | 1634 |
| | | 61626 | 23477 |

Ganada por un cuerpo: el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.6 2|5.
Preparador: A. Vodanovic.
No corrieron: Aerolito. Bolsillo y Boreas.
DIVIDENDOS: $ 20.40. 13: 48.20.

**CUARTA CARRERA. — 1.300 metros. — $ 30.000 al primero:**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | CIMARRA 53. R. Morales | 8643 | 17[illegible] |
| 2.o | Osado 48. J. E. Cruz | 10018 | 231[illegible] |
| 3.o | Rancagüina 53. J. Marchant | 18454 | 2894 |
| 4.o | Jerarquía 50. L. Jara | 18635 | 2952 |
| | | 55750 | 9948 |

Ganada por pescuezo: el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1 18 1|5.
Preparador: Juan Melero.
No corrió Livorno.
DIVIDENDOS: $ 26.40: 10.60: 9.40
DUPLA: $ 77.40.

**QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— $ 30.000 al primero:**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | EGAZTI 53. R. Madariaga | 10136 | 4290 |
| 2.o | Homérica 54. J. Olivares | 4638 | 2034 |
| 3.o | Tolhuaca 58. L. A. Díaz | 9067 | 3251 |
| 4.o | Cleto 55. J. Marchant | 31368 | 6817 |
| | Howdy 54. P. Flores | 4713 | 2391 |
| | Pasadena 53. L. Céspedes | 15943 | 8887 |
| | Mamandurria 52. R. Morales | 11613 | 4660 |
| | Precaria 50. A. Salazar | 10546 | 3412 |
| | | 100724 | 35742 |

Ganada por 3|4 de cuerpo: el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1.38 2|5.
Preparador: Rafael Quiroz.
No corrió Roi Soleil.
DIVIDENDOS: $ 40.60: 12.60: 21.20: 15.—.

**SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— $ 20.000 al primero:**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | EFFENDI II 59. M. Quezada | 28116 | 4550 |
| 2.o | Quintulén 57. R. Morales | 10795 | 2756 |
| 3.o | Los Lagos 56. L. A. Díaz | 19825 | 7846 |
| 4.o | Copy 52. J. Marchant | 21613 | 3497 |
| 4.o | Copy 52. J. Marchant | 21613 | 3497 |
| | Santo Domingo 54. R. Castillo | 6177 | 2539 |
| | | 86526 | 21188 |

Ganada por 1|2 cuerpo: el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.36.
Preparador: Guillermo de la Cerda.
No corrieron: Sobregiro. Valparaíso. Moscardón Jafet. Lejano Oriente.
DIVIDENDOS: $ 12.60. 10.60: 14.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— $ 18,000 al primero:**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | ANNAPOLIS 57. P. Flores | 16705 | 2963 |
| 2.o | Altamar 57. J. Marchant | 23579 | 4633 |
| 3.o | Cogotí 54. R. Morales | 16825 | 3695 |
| 4.o | Renta Fija 49. G. Silva | 28487 | 6555 |
| | Rimbombo 48. L. Jara | 20853 | 4941 |
| | | 106449 | 22787 |

Ganada por un cuerpo: el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.37.
Preparador: Ernesto Muñoz.
No corrieron: Continental. Dispuesta. Bombardeo. Sorbo. Delhi y Milodón.
DIVIDENDOS: $ 26.—. 14.40: 11.—.
DUPLA: $ 48.80.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se autorizó al jinete J. Olivares para cumplir su suspensión en la reunión del 31 del pte. Se autorizó al jinete R. Morales para cumplir su suspensión después del 1.o de enero.

SEGUNDA CARRERA.— G. Martínez (Manola) dió cuenta que partió desmejorada y G. Silva (Lluvia de Oro) que su caballo se abrió a poco de partir quedando fuera de carrera.

TERCERA CARRERA.— Reclamó V. González (Marucho) contra J. González (Heraldo) por molestarlo a la entrada de tierra derecha. Desestimado.

CUARTA CARRERA.— Se multó en $ 200 al jinete J. E. Cruz por no presentarse a correr a Osado, y se autorizó al jinete G. Silva para conducirlo.

QUINTA CARRERA.— Se presentó ante la Junta, el preparador Antonio Jacial y manifestó que no sabía a qué atribuirle la mala performance de su pupila Precaria, exhibió el juego hecho y declaró que la someería a descanso.

SEPTIMA CARRERA. — Reclamó G. Silva (Renta Fija) contra J. F. Marchant (Altamar) por cargarlo en la tierra derecha. No se dió lugar por haberse comprobado que el jinete Marchant, hizo lo posible por enderezarla sin poder conseguirlo por ser un animal reconocidamente indócil.

El Juez de Partida suspendió por 4 reuniones a Altamar y Annápolis.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

CARRERA DE ELIMINACION.— Reclamó O. Castillo (Venezolano) contra M. Araneda (Micro) por cargar a la altura de los 950 mts. Desestimado.

1.a CARRERA.— A. Salazar dió cuenta que "Carita Linda" tuvo tropiezos en la curva.

El Juez de Partida dió cuenta que "Herradura" se espantó en el momento de partir.

2.a CARRERA.— V. González dió cuenta que "Zamacueca" se fué de punta al partir y R. Bustamante que "Horma" no respondió a sus requerimientos.

H. Jara dió cuenta que "Rosetón" se reventó en sangre en la última curva.

3.a CARRERA.— E. Asenjo dió cuenta que "Antolín" venía abriéndose en el curso de la carrera y que por este motivo tuvo tropiezos a la altura de los 900 mts.

"La Tregua" fué devuelta del punto de partida por habérsele caído una herradura de una mano.

El Juez de Partida autorizó a los preparadores de "Visión Night", "Salomón" y "Juaniquillo", inscribirlos por haber acreditado saber partir del cajón.

5.a CARRERA.— Reclamó J. Contreras (Franklin) contra P. Flores (Aguilucho) por cargarlo en la recta.

H. Cabello dió cuenta que "Frieda" no podía seguir el tren de carrera y que venía abriéndose y J. E. Bravo (Federada) que se le corrió la silla hacia adelante a la altura de los 950 mts.

El preparador J. Salas manifestó no haber quedado conforme con la carrera de "Java" y exhibió el juego hecho.

A. Hormazábal dió cuenta que "Scud" levantó la cabeza en el momento de partir y que a pesar de sus requerimientos no respondió.

El Juez de Paddock multó en $ 50, a L. Céspedes por haberse atrasado en montar.

El preparador de "Scud" manifestó no haber quedado conforme con la carrera de su pupila, agregando que cree que la mala carrera se debe a que el jinete A. Hormazábal, no es capaz de dominar a la yegua y que en su próxima presentación le pondrá otro jinete.

8.a CARRERA. — Reclamó R. Morales (Rechupete) contra L. Pérez (Que Terrible) por cargar a 100 mts. del disco. Desmentido. lazar que "Reidor" tuvo tropiezos R. Morales (Rechupete) contra J. Contreras (Mónaco) por cargar al partir. Desestimado.

9.a CARRERA. — H. Jara dió cuenta que "Renard" no respondió a sus requerimientos; A. Salazar a los 100 mts. corridos y en la última curva.



# PIRAPO SE IMPUSO EN EL HANDICAP DE FONDO DEL HIPODROMO DE LA PALMA

**FAVORECIDO, POR LA LENTITUD DEL TREN IMPUESTO POR QUE MAS QUIERE, LO BATIO EN RUSH DE VELOCIDAD POR UN CUERPO. — LA CARRERA PARA CABALLOS POLEROS FUE GANADA POR CHIRIMOYA, A LA QUE CONDUJO EL SEÑOR HERNAN CORREA CON SINGULAR PERICIA. — EN LAS PRUEBAS RESTANTES, LOS VENCEDORES FUERON: REPETUNDA ($ 41.80), PEREJIL, AMETRALLADORA ($ 86.60), AGUILUCHO, SOLANO, MURTILLA, QUE TERRIBLE Y BISAGRA ($ 74.—)**

RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

Los siguientes fueron los desarrollos y resultados de las carreras de ayer en el Hipódromo:

### REPETUNDA EN LA INICIAL

Con relativa facilidad se impuso Repetunda sobre Padua, en la inicial, reservada a potrancas de tres años no ganadoras.

Despachado el lote, la primera en lucir sus colores en el puesto de peligro fué Meica que traía a sus flancos a Repetunda, tercera actuaba Chirusa, delante de Padua, Carita Linda, La Concordia y Marichú, mientras que en los últimos lugares quedaban Herradura con Doble Suela por haber movido con desventaja.

Poco antes de llegar a la curva se registró el avance de Doble Suela que pasó a tomar contacto con el lote de las punteras Girada la curva el lote se hizo compacto, pasando en los comienzos de las galerías Repetunda a la punta, al mismo tiempo que Padua y Doble Suela daban alcance a Meica. Los tramos finales carecieron de interés ya que la puntera recogida por Quezada cruzaba la sentencia cuando aventajaba por 1 1|2 cuerpo a Padua la que a su vez aventajaba por 4 1|2 cuerpos a Doble Suela. Cuarta Meica, quinta Herradura y última Marichu.

### PEREJIL EN LA SEGUNDA

Un simple galope de ejercicio hizo Perejil en la última serie de los compromisos de 1,200 metros.

Horma se encargó de señalar el camino a sus adversarios tan pronto vino el pique, quedando segunda Rebonita casi en una línea con la puntera, mientras Perejil se situaba en tercer término a uno, y más atrás se escalonaban Sotisse, Carísima y Rosetón, cerrando el paso Zamacueca. A la altura de los 600 metros, aceleró Rebonita para luego pasar a la punta, mientras Perejil se aproximaba a Horma.

Tan pronto el pelotón entró a la recta, Perejil fué largado por Marchant y sin encontrar resistencia de parte de los punteros, pasó al puesto de peligro y distanciándose de sus perseguidores paulatinamente, lo sorprendió el disco cuando aventajaba por seis cuerpos a Carísima que por un pescuezo le arrebató el segundo lugar a Rebonita. Cuarta Zamacueca, quinta Horma y último Rosetón.

### PIRAPO EN EL HANDICAP DE FONDO

Pirapó derrotó a Qué más quiere en el handicap de dos mil metros, debido a la forma desacertada en que fué conducido el hijo de Quemazón, lo que fué muy bien aprovechado por Marchant, jinete de Pirapó que ganó una linda carrera.

Qué más quiere tomó la delantera cuando las cintas se alzaron y, siendo un caballo resistente y parejo, imprimió lento tren a la prueba, lo que siginificaba hacerles el juego a sus adversarios que lo seguían cómodamente separados por un cuerpo entre sí. Desfilaron en este orden frente a las tribunas y cubrieron la recta opuesta, sin que el jinete del puntero le diera rienda a su cabalgadura que actuaba pidiéndola, con el hocico abierto.

Al mismo tren lento llegaron a la curva final en donde las distancias se acortaron, y reducida la carrera a una partida de velocidad de sólo 300 metros, atropelló en los metros finales Pirapó y dominó la situación batiéndose por un cuerpo a Qué más quiere. Tercero y último, a un cuerpo Carabobo.

La distancia se cubrió en 2,7 1|5, tiempo que por sí solo habla de la lentitud del tren.

### AMETRALLADORA EN LA CUARTA

Una ajustada victoria consiguió Ametralladora en la cuarta sexta série de los compromisos de velocidad.

Boina vasca corrió a la delantera vigilada por Mary Todd, quedando a continuación Francolina, Babalú y los restantes con Antolín y El Gallito en los lugares de retaguardia.

Así se desarrollaron las acciones hasta la entrada de la recta en donde Mary Todd desplazó a la puntera que se entregó sin lucha, pero Ametralladora surgió de refresco en los ciento cincuenta metros finales y después de bonita lucha la dominó por cabeza. Tercera Babalú que se encajonó en la recta, cuarto El Gallito, quinto Antolín y último Aromo.

### AGUILUCHO EN LA MEJOR SERIE

Una ajustada victoria consiguió Aguilucho sobre Franklin en la mejor serie de los compromisos de velocidad, victoria que se debió principalmente a la diferencia de escuelas de los respectivos jockeys.

Franklin tomó la delantera y Aguilucho quedó en su persecución a poco más de un cuerpo viéndose tercero L'Eperon y luego Oro Purito y Federada, cerrando el paso Frieda.

En la curva, Aguilucho se acercó a medio curepo y en cuanto entraron a la recta cargó sobre el puntero, muy atracado a él, impidiéndole al aprendiz que conducía a Franklin, que pudiera exigir libremente a su cabalgadura y así fué como en la sentencia logró la ventaja mínima sobre él. Tercero L'Eperon a 3 1|2 cuerpos y cuarto Oro Purito. Ultima Federada.

### SOLANO EN LA SEXTA

Nuestro recomendado Solano se impuso en buena forma en la sexta carrera, que correspondía a la quinta serie de los compromisos de velocidad.

Sélika se encargó de señalar el camino cortada un cuerpo delante de Solano, Ceresita y Citronela, quedando última Scud que no se movió de esta colocación en todo el recorrido.

Continuaron así las acciones hasta la entrada del derecho en donde Solano y Ceresita acudieron en busca de la puntera, desprendiéndose Solano frente a las galerías para terminar el recorrido con dos cuerpos sobre Ceresita que por media cabeza dominó a Sélika. Cuarta Citronela en cuya conducción Marchant estuvo poco afortunado, quinto Fiero y última Scud.

### MURTLLA EN LA SEPTIMA

Una ajustada victoria consiguió nuestra favorita Murtilla sobre Tortuga en la séptima carrera, conducida en forma enérgica por Marchant que fué muy aplaudido a su regreso al pesaje.

Cardilla, aprovechando una buena largada, estuvo breve trecho a la delantera, pero no tardó Tortuga en desplazarla y haciéndose su propio juego tomó un cuerpo sobre ella. En tercer lugar se colocó Kermesse y luego Por Siaca que, avanzando por el lado exterior, pasó al segundo puesto a la altura de los 900. Al fondo quedó Cutty Shark.

Poco antes de la curva, Murtilla mejoró de colocación ubicándose tercera en una línea con Kermesse, retrogando Cardilla, y siempre con Tortuga a la delantera pisaron la recta final.

Desde temprano el jinete de Murtilla comenzó a exigir a fondo a su cabalgadura y lentamente comenzó a descontar el terreno que le llevaba Tortuga que, aunque se defendió valentemente, no pudo impedir que nuestra favorita la batiera por media cabeza. El tercer lugar lo conservó Por Siaca a tres cuerpos delante de Mirepoix Ultima fué Mantilla.

### QUE TERRIBLE EN LA OCTAVA

De correr a correr se impuso Qué Terrible sobre Rechupete en la octava carrera, segunda serie de los compromisos de velocidad.

Mónaco y Posesión picaron en una línea en el extremo delantero presionados por Rechupete y Qué Terrible, abrigándose a retaguardia Roi Soleil que movió con desventaja y que no cambió de colocación en todo el recorrido.

Frente al bosque Posesión quedó libre en punta y Rechupete pasó al segundo lugar, colocándose tercero Qué Terrible que ya se apestaba para la lucha final.

(PASA A LA ULTIMA PAG.)



Aguilucho derrota por media cabeza a Franklin en la primera serie de los handicaps de velocidad; tercero L'Eperon y cuarto Oro Purito.

## RESULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista liviana)

**CARRERA DE ELIMINACION.— 1.400 metros.— $ 16.000 al primero.**

1.o VENEZOLANO 58. O. Castillo.
2.o Micro 58. M. Araneda.
3.o Nebraska 53. B. Sandoval.
4.o Café de la Paix 60. M. Mockridge
Cordobés 59. Julio González
Malvinas 57. R. Contreras.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: No se dió.
Retirados: Chiguaihué. Kos Kosú y Codillo.
Preparador: C. Quezada.

**PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros. — Para potrancas de 3 años no ganadoras.— Premio $ 20 000 a la 1.a**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | Repetunda 54. M. Quezada | 2606 | 1589 |
| 2.o | Padua 54. R. Morales | 6346 | 2922 |
| 3.o | Doble Sucla 54. R. Castillo | 3481 | 1863 |
| 4.o | Meica 54. V. González | 4642 | 2532 |
| | Carita Linda 54. A. Salazar | 4923 | 2400 |
| | Concordia 54. R. Madariaga | 254 | 189 |
| | Chiruza 54. G. Sepúlveda | 701 | 452 |
| | Herradura 52. G. Martínez | 1466 | 1135 |
| | Marichú 52. H. Cabello | 2153 | 1160 |
| | | 26572 | 14242 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 4 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.28 1|5.
Retirados: Opereta.
Preparador: J. Vial.
Dividendos: $ 41.80 y 10.60; 8; 9.80.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 7.a Serie. — $ 13.000 al primero.**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | PEREJIL 56. J. F. Marchant | 7747 | 3151 |
| 2.o | Carísimo 50 J. F. Vidal | 3060 | 1567 |
| 3.o | Rebonita 56 J. González | 9348 | 3274 |
| 4.o | Zamacueca 55. V. González | 1687 | 1007 |
| | Horma 55. R. Bustamante | 10056 | 4920 |
| | Sotisse 50. J. Pombet | 1271 | 722 |
| | Rosetón 48. H. Jara | 1213 | 725 |
| | | 34382 | 15366 |

Ganada por 6 cuerpos; el 3.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.14 4|5.
Retirados: Beata.
Preparador: P. 2.o Bagú.
Dividendos: $ 18.20 y 11.20; 17.60.

**TERCERA CARRERA. — 2.000 metros.— $ 20 000 al 1.o**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | PIRAPO 50. J. F. Marchant | 8084 | |
| 2.o | Que mas Quiere 64. L. Céspedes | 7405 | |
| 3.o | Carabobo 48. A. Salazar | 4215 | |
| | | 19703 | |

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 2.07 1|5.
Retirado: Peso Fuerte.
Preparador: R. Allén.
Dividendos: $ 10.

**CUARTA CARRERA. — 1.200 metros. — 6.a Serie. — $ 13.000 al primero.**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | AMETRALLADORA 51. L. Pérez | 2456 | 1971 |
| 2.o | Mary Tood 55. J. F. Marchant | 13867 | 4104 |
| 3.o | Babalú 54. R. Bustamante | 4414 | 2158 |
| 4.o | El Gallito 54. H. Jara | 5158 | 2397 |
| | Aromo 55. P. Flores | 4052 | 1475 |
| | Antolín 54 E. Asenjo | 8811 | 6777 |
| | Francolina 52. M. Quezada | 11441 | 5239 |
| | Boina Vasca 51. V. González | 1759 | 1162 |
| | | 51958 | 25373 |

Ganada por 1|2 cabeza; el 2.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.14 3|5.
Retirados: Dubara y La Tregua.
Preparador: J. Herane.
Dividendos: $ 86.60 y 15.60; 10; 14.60.

**QUINTA CARRERA — 1.200 metros. — 1.a Serie. — $ 16.000 al primero.**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | AGUILUCHO 58 P. Flores | 15756 | 4439 |
| 2.o | Franklin 51. J. Contreras | 19868 | 8338 |
| 3.o | L'Eperón 61 G. Sepúlveda | 6110 | 2609 |
| 4.o | Oro Purito 49 L. Pérez | 8854 | 3765 |
| | Federada 54 J. E. Bravo | 8910 | 3316 |
| | Frieda 50. H. Cabello | 1781 | 935 |
| | Peluquero 50. L. Céspedes | 4991 | 2284 |
| | | 66260 | 25686 |

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.12 1|5.
Retirado: Boyante.
Preparador: E. Muñoz.
Dividendos: $ 17.20 y 9 60; 7 40.

**SEXTA CARRERA. — 1.200 metros. — 5.a Serie. — $ 13.000 al primero.**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | SOLANO 53. F. Gómez | 25156 | 11732 |
| 2.o | Ceresita 54 L. Céspedes | 7010 | 2957 |
| 3.o | Selika 52. V. González | 10133 | 3758 |
| 4.o | Citronela 53. J. F. Marchant | 20895 | 6480 |
| | Amor Indio 55. Juan González | 4953 | 2288 |
| | Jaya 52. A. Salazar | 5160 | 2057 |
| | Scud 52. A. Hormazábal | 607 | 351 |
| | Fiero 51. R. Morales | 9759 | 4327 |
| | | 83673 | 33950 |

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.14.
Retirados: Micro, Visión Night y Roberta.
Preparador: D. López.
Dividendos: $ 13.60 y 6.40; 10.20; 9.20.

**SEPTIMA CARRERA — 1.200 metros. — 4.a Serie. — $ 13.000 al primero.**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | MURTILLA 53. J. F. Marchant | 39124 | 14300 |
| 2.o | Tortuga 53. A. Salazar | 12983 | 6416 |
| 3.o | Por Siaca 55. M. Quezada | 14712 | 5720 |
| 4.o | Mirepoix 5[illegible] P. Flores | 2090 | 955 |
| | Cutty Sark 59. R. Castillo | 3717 | 2035 |
| | Cardilla 55 V. González | 9110 | 4037 |
| | Rapaz 55. H. Cabello | 6331 | 2167 |
| | Kermesse 52. L. Céspedes | 3737 | 1622 |
| | Mantilla 51. Julio González | 1214 | 677 |
| | | 93018 | 37929 |

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.14 2|5.
Retirado: Porvenir.
Preparador: E. Inda.
Dividendos: $ 9.60 y 5 60; 6 20; 6.40.

**OCTAVA CARRERA. — 1.200 metros. — 2.a Serie. — $ 14.000 al primero.**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | QUE TERRIBLE 54. L. Pérez | 10101 | 3768 |
| 2.o | Rechupete 52. R. Morales | 42596 | |
| 3.o | Posesión 52. V. González | 15562 | 6582 |
| 4.o | Renaiquito 55. L. Céspedes | 4784 | 1688 |
| | Palomina 54 E. Asenjo | 12441 | 3949 |
| | Roi Soleil 50. J. E. Bravo | 2962 | 1387 |
| | Mónaco 49. J. Contreras | 3904 | 1696 |
| | | 92350 | 34331 |

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.13 1|5.
Retirados: Santa Elena, Destello, Diablesa, María Verónica.
Preparador: A. López.
Dividendos: $ 37.40 y 11; 6.40.

**CARRERA ESPECIAL. — 360 metros.— $ 13,000 al 1.o**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | CHIRIMOYA. H. Correa | 1989 | 258 |
| 2.o | Doña Francisquita. K. Marcoleta | 418 | 103 |
| 3.o | Florita R. Arratia | 1248 | 200 |
| 4.o | Pipeña. R. de la Cuadra | 236 | 69 |
| | Piragua F. Astaburuaga | 860 | 178 |
| | Rucia. J. Undurraga | 376 | 116 |
| | | 5127 | 924 |

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 22 3|5.
Retirados: Faramallera y Pecha.
Dividendos: $ 10 60 y 8 80; 14 60.

**NOVENA CARRERA — 1.200 metros — 3.a Serie. — $ 13.000 al primero.**

| Puesto | Caballo | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | BISAGRA 49. L. Pérez | 6080 | 2029 |
| 2.o | Tontorrón 50 L. Céspedes | 24048 | 5698 |
| 3.o | Reidor 49 A. Salazar | 16498 | 5910 |
| 4.o | Buenas Noches 55. J. F. Marchant | 29545 | 5208 |
| | Perseguida 55. J. González | 1955 | 751 |
| | Calmante 51. H. Cabello | 14737 | 4683 |
| | Orate 50 J. Contreras | 1044 | 503 |
| | | 110752 | 31111 |

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1 14.
Retirados: Delirio Arrabalero Mister Popeta, Centauro.
Preparador: P. del Río.
Dividendos: $ 74 y 14.80; 8.40; 8.40.

LA NACION

Santiago de Chile, lunes 31 de diciembre de 1945

# PETROLEO EN MAGALLANES

El regocijo con que ha sido recibida la noticia de que por fin ha surgido petróleo en Magallanes, es por demás justificado, porque es la confirmación de una esperanza largamente mantenida por la nación entera, y porque tal noticia constituye el advenimiento de una nueva y portentosa era para los intereses nacionales y para el progreso general de la República.

Los capitales y los esfuerzos que se han gastado para alcanzar un resultado tan halagador han tenido, al fin, su recompensa. Son muchos los hombres de empresa que pusieron al servicio de esta labor su más decidido entusiasmo, y, aunque las investigaciones fueron iniciadas durante pasadas y recientes administraciones, no cabe duda de que ha sido la actual combinación política de Gobierno la que con más tesón impulsó los trabajos necesarios para alcanzar el feliz éxito que el país entero celebra hoy alborozado.

Ha correspondido a la Corporación de Fomento de la Producción el papel más importante en esta magna empresa, cuyos resultados, por exagerados que sean, no pueden aún ser advertidos en toda su trascendental importancia. La labor de la Corporación no ha sido fácil, sino ardua y difícil. Le cupo llevar adelante las investigaciones en los momentos de mayor intensidad del conflicto bélico, de modo que la adquisición de las perforadoras y de otra clase de maquinarias y la traída al país de técnicos especializados en la materia tuvieron que estar sometidas a múltiples y casi invencibles contratiempos. Sin embargo, la Corporación de Fomento no cejó en sus empeños, y los llevó adelante hasta este día en que el oro negro surgió, abundante y libre, del seno de la tierra chilena. Quienes dirigen y han dirigido tan patrióticos esfuerzos en aquel organismo deben sentir la más honda y justificada satisfacción.

Especialmente, merece mencionarse en esta oportunidad a S. E. el Presidente de la República, que estimuló y prestó en todo momento una ayuda amplia y eficaz en los trabajos que se efectuaban para establecer la existencia del combustible maravilloso. El Primer Mandatario no dudó nunca de que podría llegarse al resultado que hoy el país conoce, y encontró en su optimismo un colaborador inteligente y decidido también, el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento, don Oscar Gajardo Villarroel.

La carencia de combustible líquido nos ha tenido sometidos, durante largo tiempo, al mercado extranjero, situación que hemos debido pagar con gruesas sumas que han salido del país, con indudable perjuicio para nuestra balanza comercial. En este sentido podría decirse que, hasta el presente, hemos tenido vendida nuestra seguridad para el caso de un peligro remoto, e hipotecada nuestra economía con el derroche obligado de divisas.

El chorro líquido que acaba de surgir en Tierra del Fuego es, pues, de una trascendencia incalculable para los futuros destinos del país, ya que si la realidad responde a las primeras noticias recibidas, no está lejano el día en que podamos independizarnos de la fatal e inexcusable dependencia en que hemos vivido en lo que dice relación con un producto que es, hoy por hoy, la más poderosa palanca del progreso de las naciones. Podría estimarse que en Springhill ha encontrado nuestro problema económico la primera y la más vital de las soluciones, y que de allí nacerá una fuerza nueva, que no sólo servirá para apresurar el ritmo de nuestras máquinas, sino para estimular el impulso productor chileno en todas sus actividades. No sería aventurado pensar que este acontecimiento es tan fundamental, que puede aún cambiar la idiosincrasia de nuestra raza en una labor más pujante y más provechosa para los intereses públicos y privados.

Todos los que han trabajado tan patrióticamente en la búsqueda de este nuevo elemento merecen la gratitud pública.

# Un concurso que educa

La edificación escolar a través de la República ha venido mejorando, en estos últimos tiempos, en forma notable.

Una gran cantidad de antiguas escuelas que venían funcionando en estado lamentable, tanto en las ciudades como en los campos, o vecinas a importantes industrias donde hay apreciable población infantil, han cambiado sus antiguos locales semidestruídos, estrechos y antihigiénicos, por modernos edificios levantados dentro de los conceptos pedagógicos modernos, de hacer de la escuela un lugar agradable al niño, donde encuentre comodidad y satisfacción en sus horas de estudio, dentro de salas amplias y atractivas, plenas de luz y de aire, y donde no falten un buen gimnasio y amplios patios de recreo.

Esta es la labor que desarrolla la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, cuyas acciones además de representar una buena inversión envuelven también una acción patriótica y de cooperación al mejoramiento de los servicios educacionales del país.

Como complemento a sus actividades, la Sociedad en referencia tiene ahora en marcha una idea simpática y provechosa para los escolares que se cobijan en los magníficos locales construídos por ella. Se ha iniciado un concurso nacional bajo el nombre de "Cuidemos la Escuela", y que está destinado a despertar en los niños interés por que sus colegios se mantengan en el mejor estado de conservación y limpieza. Hay importantes premios que se repartirán entre los establecimientos que ocupen los tres primeros lugares y que estén en servicio desde antes de iniciarse el año que termina.

Es, pues, la que comentamos una iniciativa digna de encomio, que enseñará al niño a cuidar su escuela, e irá formando a la vez su mentalidad dentro de principios de orden y disciplina que le servirán más tarde para cimentar también su personalidad.

Cabe, indudablemente, al profesorado una labor importante, en el sentido de secundar los propósitos de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, y sin duda alguna esa cooperación entusiasta y decidida no se va a hacer esperar.



# Meditaciones pedagógicas

El folleto intitulado "Las Bases del Partido Radical" contiene las ideas fundamentales que señalarán las realizaciones inmediatas de esa entidad política, aplicadas a la estructura social chilena. Naturalmente que los problemas son arduos y las soluciones ofrecen serias dificultades; pero algún día el radicalismo debía fijar sus principios y su acción en forma precisa, aún cuando lesione la red de intereses privados, aún cuando tenga que rectificar con dureza el criterio extraviado de muchos en materias económicas, jurídicas, políticas, educacionales. Esas "Bases" serán expuestas a la discusión y resolución en la próxima Convención Radical de Valdivia.

Bajo el epígrafe de "En el orden educacional y cultural", dicho folleto contiene una serie de ideas tendientes a dar nuevos rumbos a la educación pública e intensificar la educación general. Entre esos conceptos ofrece particular interés el sentido nacional, que se estima necesario para la eficiencia de las tareas educativas sistemáticas, lo cual es valioso no sólo desde el punto de vista psicológico, sino principalmente económico. Encarar la educación desde el ángulo de la realidad chilena es una verdad maciza. Un sentido semejante ha sido llevado a la educación de otros países, que tienden con mayor fuerza a lo universal, como Rusia y Gran Bretaña, guiadas por causas más o menos distintas. Esto mismo implica una revisión de los programas de estudios, métodos, textos escolares, en los que no debe prevalecer, como ocurre hasta ahora, el criterio y el negocio de los autores, sino las ideas centrales de la política educacional nueva.

La creación de becas, internados, la ejecución de un plan de alfabetización de adultos, son medidas que harán más real y verdadera la democracia, ese sistema político del cual se habla con excesiva ligereza y facilidad.

Donde no estamos de acuerdo con las "Bases" es en lo relacionado con su interés por que se implante la coeducación en todas las ramas de la enseñanza común. Este problema ha sido muy analizado en otros países. Hay razones que fortalecen el principio de que la coeducación no es conveniente en la escuela primaria y secundaria por razones de discordancia, en lo que a maduración psico-fisiológica se refiere, que existe entre ambos sexos. A esto hay que agregar que el profesor no encuentra siempre el camino expedito para desarrollar el proceso educativo en una sala que contiene niñas y muchachos.

En lo que atañe a la reorganización de la enseñanza secundaria, es muy acertada la sugerencia de establecer un Plan Común (obligatorio y previo para todos los estudiantes de esta rama de la enseñanza; la duración será de cinco años) y un Plan Variable, dirigido en tres direcciones: humanista, científica y matemática (en el fondo este Plan es un estudio preuniversitario). Habría que señalar que la parte básica de la enseñanza secundaria es la contenida en el Plan Común; la parte mínima, aunque también muy importante, es el Plan Variable. Algo semejante había esbozado don Luis Galdames, como forma de solución para el conflicto de que ese tipo de enseñanza sólo crea diferentes formas de diletantismo, en un ambiente de país pobre que requiere especialistas, por lo menos desde los dieciséis años de edad. Además, el señor Galdames pensó que el Plan Variable se debía dividir en técnico, científico y humanista; para cursar uno de estos estudios el alumno debía pasar antes por el Plan Común de tres años (a base de cultura general).

Las "Bases" no descuidan la educación femenina. Recomiendan la "diferenciación de la enseñanza secundaria para todas las niñas que no vayan a seguir estudios profesionales o superiores, sobre la base de escuelas vocacionales o técnicas". Hoy existen Liceos, Institutos Comerciales, escuelas Técnicas, Vocacionales para niñas; pero falta el elemento correlacionador de esos colegios, porque la verdad es que cada Dirección General de Educación actúa con prescindencia absoluta. De aquí la necesidad de que se lleve a la práctica la Superintendencia de Educación, que establece la Constitución Política. Debería existir un Liceo femenino típico con dos Planes: uno Común (con cultura general y orientado a la formación de la dueña de casa) y otro Variable, que llevaría a estudios superiores.

Algo se insinúa en las "Bases" sobre el crecimiento desmesurado del Liceo chileno. Ese crecimiento debe cesar en provecho de la enseñanza de tipo profesional en todos sus aspectos, con un profesorado eficiente, con mayor dotación material. Sin duda que para conseguir esta realidad habría que destruir prejuicios e intereses creados principalmente de funcionarios de la educación demasiado antiguos y cuya mentalidad está hecha según otros moldes, además de que su acción está dirigida casi exclusivamente a la labor administrativa.

Entre los puntos finales sobre la educación pública, se establece el respeto por la personalidad del maestro, especialmente en sus manifestaciones de credos o doctrinas políticas, religiosas o filosóficas. Esta declaración es muy laudable, como principio general de un país progresista. Sin embargo, esos credos o doctrinas tienen gran importancia cuando se trata de nombrar a profesores para horas de clases de Filosofía, Educación Cívica, Historia, Economía Política.

En resumen, las "Bases del Partido Radical" revelan una aspiración de superar el estado actual de nuestras instituciones, lo que es necesario efectuar aunque la tarea sea difícil e ingrata.

**CESAR CASTRO RUIZ**

# 37 AÑOS DE LABOR

Hoy cumple 37 años de servicios en la Caja Nacional de Ahorros el Presidente de la institución, don Manuel Barrios.

Es la de este distinguido funcionario una magnífica trayectoria de trabajo, que lo destaca como un hombre de excepcionales condiciones para el delicado cargo que desempeña, con el aplauso unánime del Consejo y de los miles de miles de personas que a lo largo de toda la República tienen vinculaciones con la Caja.

Espíritu dinámico, poseedor de grandes iniciativas y de una clara visión, puede decirse que el ritmo intenso con que la institución que preside desarrolla su acción es obra suya, a la que se ha entregado con ejemplar constancia e interés.

La Caja Nacional de Ahorros se diferencia sustancialmente de los demás organismos de carácter bancario por el aspecto social de sus funciones, que se ha venido ampliando rápidamente en los últimos tiempos. No sólo se ha inculcado con tenacidad el hábito de la previsión en las clases populares, sino que también se han puesto condiciones liberales a los comerciantes, industriales y particulares que trabajan con la Caja; se ha implantado el servicio de créditos controlados que están impulsando iniciativas provechosas para la economía nacional; se ha puesto en práctica el Estímulo Matrimonial, que fué idea del ex mandatario señor Aguirre Cerda, y la Caja ha tomado, además, participación importante, con valiosas inversiones, en diferentes actividades que representan progreso y bienestar para el país.

Todas estas iniciativas del señor Barrios, que responden a imperiosas necesidades, han llevado a la institución al estado de preponderancia en que hoy se encuentra.

Bien podría don Manuel Barrios estar en estos momentos cogido a merecido descanso, con una justa recompensa a su labor incansable de tantos años, pero su cariño a la institución, a la que ha entregado toda su vida, lo retiene en ella con el anhelo de verla pronto instalada en el monumental edificio que se construye en pleno corazón de la capital.

# El derecho de la propiedad privada en la URSS

En la URSS los más grandes e importantes instrumentos y medios de producción (la tierra, los bosques, los yacimientos minerales, las fábricas, las maquinarias, los ferrocarriles, los barcos, los medios de comunicación, las empresas comerciales, bancarias y de servicios públicos municipales, las grandes casas, etc.) son de propiedad colectiva. Pertenecen al Estado soviético, a las cooperativas o a los coljoses. La propiedad colectiva es la base del régimen soviético.

La concentración de todas las grandes empresas económicas en manos de la sociedad permite utilizar su producción y sus beneficios en interés de toda la población soviética, y no sólo a favor de algunas personas; permite confeccionar un plan único para toda la economía nacional y orientar el desarrollo de la economía soviética hacia la satisfacción de los intereses de todo el pueblo.

Junto a la propiedad social de los instrumentos y medios de producción existe en la URSS la propiedad privada. La inmensa mayoría de la población trabaja en empresas y oficinas estatales, en coljoses, y percibe por su trabajo la remuneración correspondiente. Cierta parte de los ciudadanos se ocupa en actividades independientes: son artesanos, campesinos, y perciben como tales sus ingresos. Los ciudadanos que carecen de capacidad para el trabajo (ancianos, inválidos y huérfanos) reciben pensión del Estado. Los estudiantes soviéticos reciben becas del Estado. Con estos medios los ciudadanos soviéticos pueden adquirir bienes y convertirse en propietarios privados.

Los ciudadanos soviéticos pueden poseer toda clase de bienes, a excepción de los ya enumerados al principio de nuestro artículo, que exigen el empleo de asalariados. Un ciudadano soviético puede poseer armas, explosivos, equipo militar, instalaciones telegráficas y radio; estas últimas sólo con autorización de los respectivos organismos oficiales. Los objetos más difundidos de propiedad privada son dinero, valores (principalmente obligaciones de los empréstitos del Estado), víveres, objetos de uso personal doméstico y de cultura (libros, receptores de radio, objetos deportivos, obras de arte), automóviles, casas de vivienda, animales domésticos y aves de corral, máquinas agrícolas e instrumentos profesionales autorizados por la ley, utilizados en el trabajo personal.

La ley no limita la cantidad de propiedad privada del ciudadano. Particularmente ninguna ley limita las proporciones de los ahorros pecuniarios. La cantidad de bienes, propiedad privada del ciudadano, es cuestión que no incumbe al Estado como tal. Sin embargo se puede formar una idea cabal del bienestar de la población soviética por el siguiente hecho: en 1942-1943 se recolectaron fondos para ayudar al Ejército Rojo. Cientos de miles de hombres soviéticos entregaron cinco mil, diez mil, veinte mil rublos, y sumas mayores aún en efectivo, en obligaciones y en valores; varios miles de personas dieron de cien a doscientos mil rublos en efectivo. Figuraron entre ellas hombres de ciencia, escritores, artistas, ingenieros, sacerdotes e incluso obreros y coljosianos. Ferrapont Golovati, por ejemplo, coljosiano apicultor de la región de Saratov, entregó al fondo del Ejército Rojo cien mil rublos, y al año siguiente volvió a comprar con sus propios recursos un avión que regaló al Ejército Rojo.

El Estado soviético estimula ampliamente el aumento de la propiedad privada, ayuda a los ciudadanos a adquirir bienes. Por ejemplo, los ciudadanos que construyen casas con sus propios medios, reciben del Estado, en usufructo gratuito, parcelas de tierra y créditos a largo plazo (hasta siete años), al 2% de interés anual. El Estado les vende a precios reducidos el material de construcción y les proporciona consulta técnica y diseños a título gratuito. Los campesinos pueden comprar ganado a precio reducido y a plazos.

Los ciudadanos de la URSS gozan de plena libertad en cuanto a los bienes que les pertenecen: pueden venderlos, regalarlos, canjearlos, hipotecarlos o testarlos. El derecho de libre disposición de la propiedad privada está limitado únicamente por las siguientes normas: los propietarios privados no pueden aprovechar sus bienes para perjudicar intereses de la sociedad o de otros ciudadanos o bien para dañar premeditadamente o destruir bienes de importancia económica vital: destruir edificios, sacrificar ganados de raza sin autorización de un veterinario, destruir valores de museo, cuadros y reliquias. Los propietarios no pueden aprovechar sus bienes para explotar el trabajo ajeno, como por ejemplo, abrir empresas con empleo de mano de obra asalariada. Tampoco pueden utilizar sus bienes para obtener ingresos parasitarios. Particularmente están prohibidas en la URSS las especulaciones y la usura. Los propietarios de casas de vivienda pueden subarrendar habitaciones a precios de tasa.

La propiedad no lleva aparejada ninguna obligación para con el Estado, ni paga impuestos suplementarios. La ley protege el derecho a la propiedad privada. Ningún organismo o empleado oficial puede dictar normas a los propietarios sobre el modo de proceder con sus bienes, ni el de privarles de su posesión.

La incautación de bienes sólo se admite en concepción de reintegros de deudas o pagos de impuestos. La requisa exige autorización del Poder Ejecutivo Supremo, el Consejo de Comisarios del Pueblo de una República federada, y sólo en caso de necesidad imperiosa (operaciones militares, catástrofes que amenacen a grandes masas de la población, etc.). En caso de requisa, el propietario recibe el valor completo de sus bienes. La confiscación de bienes puede ser efectuada por sentencia del Tribunal de lo Penal.

El embargo de bienes para satisfacer deudas o impuestos se efectúa sólo a base de una disposición del Tribunal Civil. En este caso se le deja al deudor un mínimo de bienes indispensables para su sustento (una cantidad determinada de ropa, de calzado, de muebles, de vajilla, una reserva de víveres y de combustible para tres meses, el ganado necesario y forraje, y los instrumentos profesionales).

El derecho a la propiedad privada es protegido contra su violación por terceras personas.

Los culpables de robo, apropiación o destrucción de bienes ajenos, responden ante el Código Penal. El damnificado puede exigir la devolución del objeto robado y la satisfacción de los daños y perjuicios. La justicia está encargada de resolver todos los pleitos que se susciten sobre el derecho de propiedad y sobre su violación.

(De "Ruso en Argentina" Buenos Aires).

# Igualdad de derechos

La Carta de las Naciones Unidas, ese Evangelio del mundo que está surgiendo de las ruinas que ha dejado la guerra más cruenta que han visto los Siglos, firmada en la ciudad de San Francisco el 26 de junio pasado, con la concurrencia y aceptación de nuestro país, establece en forma reiterada la igualdad de derechos que deben tener hombres y mujeres en la sociedad del porvenir. En esta carta cristalizaron todos los acuerdos esporádicos que se habían venido tomando hasta la fecha en los numerosos tratados internacionales que la precedieron.

Deseo citar, en comprobación de ello, algunos de sus artículos pertinentes. En su parte expositiva dice: "Nosotros los pueblos de las Naciones Unidas, resueltos a preservar a las generaciones venideras del flagelo de la guerra, que dos veces durante nuestra vida ha infligido a la humanidad sufrimientos indecibles; a reafirmar la fe en los derechos fundamentales del hombre, en la dignidad y el valor de la persona humana, **en la igualdad de derechos de hombres y mujeres** y de las naciones grandes y pequeñas...".

En el Cap. III, art. 8, en que habla de los diferentes organismos por medio de los cuales realiza su plan de trabajo, dice:

"La Organización no establecerá restricciones en cuanto a la elegibilidad de hombres y mujeres para participar en condiciones de igualdad y en cualquier carácter en las funciones de sus órganos principales y subsidiarios".

En el Cap. IX, Cooperativa Internacional, Económica y Social, art. 55, letra C, dice: "La Organización de las Naciones Unidas promoverá el respeto universal a los derechos humanos y a las libertades fundamentales de todos, sin hacer distinciones por motivo de raza, **sexo**, idioma o religión, y la efectividad de tales derechos y libertades".

En el Cap. X, art. 62, Funciones y Poderes, por temor de que estos derechos pudieran ponerse en peligro, dice: "El Consejo Económico y Social podrá hacer recomendaciones con el objeto de promover el respeto de los derechos humanos y de las libertades fundamentales de todos y la efectividad de tales derechos y libertades".

En el Cap. XII, Régimen Internacional de Administración Fiduciaria, art. 76, inc. c, dice: "Promover el respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales de todos, sin hacer distinción por motivos de raza, **sexo**, idioma o religión, así como el reconocimiento de la interdependencia de los pueblos del mundo".

No son frases amables deslizadas en el texto de estos acuerdos, sino conceptos reiterados que demuestran los propósitos de hacer justicia integral a la mujer.

Se ve, pues, que este nuevo Código político-económico-social del mundo está impregnado de un nuevo sentido de la vida. El nos prueba que son ciegos quienes creen que son inmutables las concepciones económico-sociales del pasado, y torpes quienes piensan que la humanidad ha alcanzado la fórmula definitiva de su felicidad. El correr del tiempo como el de las aguas a través del cauce que las contiene, es infinito y son infinitas las mutaciones que se van produciendo, como lo son las transformaciones que sufre el líquido elemento en su andar eterno. El mundo ha necesitado soportar los horrores de esta guerra para reconocer los derechos de igualdad que tienen todos los individuos y todos los pueblos.

La mujer acostumbrada a la esclavitud física, económica y espiritual, a través de la historia de la humanidad ha cruzado la vida tragando la amargura de sus lágrimas, inclinada sobre la cuna que la enaltece y la abate. Ensalzada individualmente y deprimida como parte integrante de la sociedad; divinizada por los poetas y anonadada por los legisladores, ha vivido envuelta en nimbos y paradojas.

Bien venida, pues, la nueva organización del mundo en que se dará opción a la mujer a participar en las actividades públicas y privadas con plenitud de derechos. No deben asustarse por ello los timoratos, los que ven en este paso de emancipación femenina un desequilibrio de la sociedad porque no se trata de competencia ni rivalidades. La mujer al ser libre y legalmente capaz, disfrutará de esa libertad austera y limpia que es la base de la dignidad humana, y marchará por el mundo en cordial colaboración con su compañero, el hombre.

**GRACIELA LACOSTE**

# Notas del día

## UNA REVOLUCION INCRUENTA

INFORMACIONES llegadas de Francia insisten en el hecho de que se está desarrollando en aquel país una verdadera trasmutación de todos los valores sociales, económicos y políticos. En definitiva, que Francia está enfrentada a una revolución auténtica, comparable sólo a la grande de 1789 pero esta vez menos sangrienta y estrepitosa, aunque no menos eficaz.

Desde aquí advertimos difícilmente la trascendencia de este momento. Los noticiarios y el cable nos dan cuenta brevemente de lo que sucede y la prensa que recibimos no es a ese respecto más explícita.

Parece, por lo que hemos visto, que la juventud ha entrado definitivamente en la liza política. Francia está a punto de renovarse empujada por el entusiasmo juvenil y por la audacia y el fervor de la mocedad. Alguien con quien comentábamos todo esto nos decía que la nueva era habría de venir por la supresión de las barbas. Así es en efecto. La caída de esos simpáticos aditamentos pilosos tiene en este caso un significado simbólico.

Tenemos a la vista varias fotografías tomadas de revistas francesas. Pertenecen al período inmediatamente anterior a la guerra y en ellas abundan los hombres barbados. Una reproduce la sesión de la Academia en la que fué elegido miembro de la institución Felipe Pétain, y se puede observar un conjunto de hermosas cabezas, pero todas ellas pertenecientes a sabios, y a escritores y a generales que pasaban de la sesentena. Tal vez no exista en el mundo un pueblo, si no es el chino, en el cual la ancianidad pensante adquiera un aire más respetable. Unicamente se puede encontrar algo comparable en ciertos retratos de Tiziano.

Bajo la famosa "Coupole" se nota el rebullicio de barbas que tapizan los pechos. Y las hay de todas maneras y estilos. Desde la esmirriada de Maurras, hasta las barbas de buco de Monsieur Doumic. Brillan, sobre todo, las fluviales y descuidadas de los sabios y las leves y mosqueteriles de ciertos poetas que arrastran todavía el clima romántico de su juventud.

Francia ha sido el país que ha conservado más tiempo la tradición de la barba. No se olvide que en 1917 los camareros de los cafés y restaurantes hubieron de hacer una huelga para que se les permitiera lucir mostachos. Ellos, como los demás ciudadanos, aspiraban a tener un puesto entre las personas respetables.

Sin embargo, una guerra como la sufrida recientemente es más que suficiente para barrer muchas cosas. Nada había de reprobable en aquellas barbas. Al contrario... Mas es evidente que la pera cubre la parte inferior del rostro, hace a los hombres reacios a las innovaciones y los inclina más hacia el pasado que hacia el porvenir. En un sabio la barba enmarañada o peinada es prueba de experiencia y de madurez científica; en un político suele ser signo evidente de amor a la tradición y de respeto sumo, y hasta exagerado, a las formas estatales periclitadas.

La entrada en la cosa pública de una juventud rasurada y dinámica puede ser en este caso señal de saludable evolución. Por eso decimos que la revolución sin sangre que se realiza en Francia tiene un símbolo feliz en la caída de las barbas.

**R.**

## PLAZAS, PULMONES DEL PUEBLO

ERA de ver el sábado pasado como las gentes buscaban un sitio a la sombra de un árbol para defenderse de los terribles rayos del sol. ¡35 grados de calor a la sombra! La ciudad era un horno y los barrios populosos dejaban de manifiesto la carencia absoluta de plazas arboladas en donde el pueblo pueda encontrar una sombra amiga donde mitigar los horrores de la canícula.

¿Qué han hecho las autoridades para dar cumplimiento a los proyectos de construcción de las plazas consultadas en el plano regulador de Santiago, que se encuentra aprobado y obligatorio desde 1929? No han realizado ni la décima parte del programa, y de año en año estamos palpando los daños que su retardo causa en la inmensa mayoría de la población, que por sus escasos medios de fortuna no puede arrendar una casa con árboles ni salir a veranear a los campos o playas, o porque sus ocupaciones no se lo permiten.

Ha llegado el momento en que la Municipalidad proceda con energía a realizar las plazas proyectadas y, de acuerdo con la ley del plano regulador, expropiar los terrenos necesarios, cuyo valor dice la ley que debe pagarse en bonos, dando así cumplimiento a la más grande de las necesidades de nuestras clases menesterosas: pulmones para respirar un soplo de aire fresco y puro.

No debemos olvidar que la más sagrada de las obligaciones es la salud de la población, y mientras más sitios llenos de árboles se encuentren distribuídos en la extensión de la ciudad más habremos hecho por cumplir con nuestro deber. Por otra parte, la tarea es muy sencilla, y se reduce a proceder a cumplir la ley. No pueden las autoridades decir que no tienen los medios como llevar adelante la construcción de las distintas plazas proyectadas y aprobadas en el plano regulador, ya que, como hemos visto, todo está resuelto en la ley, y con un poco de energía y de deseos de trabajar, los pulmones de la ciudad serán una realidad que agradecerán todos los habitantes, sin distinción de credos ni de clases.

¿Hay algo más agradable que descansar un momento bajo el verde follaje de los árboles en horas de calor o después de una jornada de trabajo?

Que nuestros ediles demuestren su verdadera vocación para servir a la ciudad que en ellos depositó su confianza.

**JUAN DEL CAMPO**

# El retorno a la tierra

Es indudable que la creciente industrialización moderna constituía un gravísimo peligro de desequilibrio económico. Y principalmente en un país de tan gigantescas proporciones industriales como los Estados Unidos. El hombre del campo se ve atraído por los altos salarios que pagan las industrias ciudadanas y va dejando lentamente desierta a la madre tierra.

Simultáneamente, la Unión acaba de pasar por una guerra; sus millones de campesinos movilizados han pasado por las grandes ciudades como Nueva York, San Francisco, Chicago, etc. y han descubierto los enormes incentivos que tiene la vida en las grandes urbes. Se han acostumbrado a la dinámica de la guerra y gustan del ajetreo de las ciudades contemplando con fatiga la vista bucólica del campo, llena de quietud, paz... y menos diversiones.

Naturalmente, hay otras muchas causas y no vale la pena enumerarlas, pero hay una evidencia a deducir de todo esto: que es preciso provocar el retorno del hombre a la tierra madre y descongestionar las ciudades. Así, guiado por este criterio, el secretario de Agricultura de la Unión, señor Anderson, ha presentado un plan realmente revolucionario, merced al cual la población campesina de la Unión aumentará en unos 3 000 000 de trabajadores.

Como todos los planes revolucionarios, el proyecto de Anderson es más que encillo: consiste en dotar del máximo de seguridades y comodidades a los campesinos. Si bien en la Unión los campesinos disfrutaban de un elevadísimo standard de existencia —al igual que los obreros industriales—, es lo cierto que había una marcada diferencia a favor del obrero de la ciudad. Se trata, pues, simplemente, de que el hombre del campo viva tan bien en su lugar que no desee, por nada del mundo, trasladarse a las ruidosas urbes y que, incluso, muchos obreros ciudadanos deseen irse a trabajar al campo.

Simultáneamente, Anderson ha esbozado su visión económica de conjunto señalando que la interdependencia de la agricultura y la industria es algo que debe comprenderse bien "si queremos establecer una base de prosperidad permanente".

Y, finalmente, he aquí lo más "revolucionario" de la idea de Anderson (y entre comillas para significar que siempre lo sencillo es audaz y revolucionario): "Una de las mayores tareas de nuestra época es la de establecer [illegible]ente armónica de [illegible] y [illegible]ulta de poder adquisitivo y mercaderías entre la industria y la agricultura, que permita a ambas producir con toda la abundancia de que sean capaces. Hemos llegado a comprobar que sólo el empleo general con buenos jornales en las ciudades y en el campo norteamericano permitirá esperar una producción total y la consecuente prosperidad en las zonas agrícolas".

# Muy congratulado fué ayer el Emb. de Ecuador, A. Borrero

Muy congratulado fué el día de ayer el Excmo. señor Arturo Borrero Bustamante, con motivo de haber cumplido un año al frente de la Embajada del Ecuador.

Como hemos informado, el vasto círculo de sus amistades le ofrecerán con este motivo una comida en el Club de la Unión el 8 de enero a las 21 horas.

**DESPEDIDA DE SOLTERO.—**

Un numeroso grupo de amigos, pertenecientes al University Club, festejó ayer con un almuerzo al señor Francisco García Puig, con motico de su matrimonio y de su próximo viaje a Estados Unidos.





Señorita María del Carmen Millas Correa, cuyo matrimonio con el señor Guillermo Fernández Figueroa será bendecido mañana a las 16 horas en la Iglesia de San Lázaro.

**HOGAR ESPAÑOL.—**

El Directorio del Hogar Español se complace en participar a sus asociados y colaboradores que la Verbena, que a beneficio de dicha institución tuvo lugar el 1.o del presente, significó una utilidad de $ 270.000.

Ruega a todos ellos se dignen aceptar la manifestación del más sincero reconocimiento a que se han hecho acreedores por su caritativo aporte que se dignaron brindar al Hogar Español.

Aprovecha este directorio esta oportunidad para augurarles a todos un feliz y próspero año nuevo, y agradecer muy especialmente a todas las personas que desinteresadamente aportaron su valioso concurso para el mejor éxito y organización de nuestra clásica Verbena.

**EN EL HOTEL CARRERA —**

El próximo miércoles, a las 19 horas, se llevará a efecto, en el "Florida del Hotel Carrera", un cocktail que ofrece el general don Enrique Vidaurre.'

—El próximo jueves, a las 17.30 horas, se llevará a efecto un té en el Hotel Carrera, en honor de la señorita Elena Arregui Recondo, ofrecido por un grupo de sus amigas, con motivo de celebrarse próximamente su matrimonio.

Las adhesiones para esta manifestación se reciben en la caja central del hotel.

## Falleció ayer don Arturo Prado F.

Ayer falleció el respetable caballero don Arturo Prado Fernández, a la edad de sesenta y cinco años, en la Clínica Santa María.

Muere don Arturo Prado F. llevando consigo la estimación y el aprecio de cuantos le conocieron, por sus grandes dotes de hombre correcto y caballeroso. Sus numerosos viajes por el mundo le permitieron poseer una cultura superior, que siempre aprovechó para servir a sus semejantes.

La muerte de don Arturo Prado Fernández, enluta distinguidos hogares de nuestro país. Sus funerales se efectuarán esta tarde a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Clínica Santa María. A las 10 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla de la Clínica.

**MATRIMONIO CONCERTADO.—**

Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Alicia Zenteno Montes con el señor Guillermo Sotomayor Undurraga. Hicieron la visita de estilo el señor Guillermo Sotomayor Bustamante y la señora Sara Undurraga de Sotomayor.

—Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Eliana Cuadra Mourgues con el señor Enrique Hofele Bravo. Hará la visita de estilo la señora Graciela Hofele de Del Solar.

## EN EL HOTEL CARRERA....



El Ministro de China Excmo. señor Chaucer Wu, miembros de su familia y personal de la Legación, en el Hotel Carrera, después de presentar sus cartas Credenciales

**MATRIMONIOS.—**

Ayer fué bendecido el matrimonio de la señorita Guillermina Díaz Salinas con el señor Francisco Toribio Jerez, en la Iglesia Parroquia San Francisco Solano.

*Matrimonio concertado.—*



Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Elena Lemus Cortese con el señor Benjamín Fuentes Carvajal.— Hará la visita de estilo la señora Amanda Carvajal Aguayo



# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

## Creciente demanda de papel de imprenta en los paises europeos

LONDRES, 30.—(U. P.).—Europa está clamando por papel de imprenta. Con el auge de los diarios en el Continente y la ansiedad del público lector por imponerse de noticias no restringidas, después de la inundación de propaganda durante la guerra, el mercado de papel de imprenta sera mayor que antes, según todas las indicaciones.

Los abastecimientos de Escandinavia y Canadá, las dos más grandes abastecedores de Europa son deficientes a causa de las dificultades de manufactura, transporte y cambios internacionales.

Los círculos periodísticos de Londres reconocen que por el momento el público británico está más preocupado hoy en obtener artículos de primera necesidad, pero que más tarde deberá convencerse de la necesidad de aumentar las importaciones de papel de imprenta si ha de leer diarios de su gusto. En Fleet Street (donde están los principales diarios de Londres) se habla de publicar más diarios de seis u ocho páginas que de 16. Hay uno o dos diarios nacionales que se dice están listos para la batalla de la circulación y estos son aquéllos cuyas noticias y columnas editoriales han hecho el mayor trabajo educacional respecto del papel que el periodismo desempeña en la vida británica.

En Dublin, aunque ha habido cierto afloramiento en los abastecimientos de papel de imprenta, el Gobierno del Eire sigue ejerciendo control sobre los diarios y semanarios. Recientemente, sin embargo, el Gobierno concedió un mayor racionamiento de papel para los diarios que ahora salen con ocho páginas, contra cuatro que tenían durante la guerra. No obstante, a pesar de este aumento en el racionamiento de papel, el consumo es sólo un 30 por ciento del de antes de la guerra.

En Francia, sólo el 27 por ciento de las necesidades de antes de la guerra es disponible para los diarios del país. Antes de la guerra el consumo mensual de papel por los diarios franceses fluctuaba entre 32,000 y 35,000 toneladas. Esas necesidades siguen aproximadamente las mismas ahora y el Comité de Papel de Imprenta, nuevo organismo oficial, sólo puede distribuir alrededor de 9,500 a 10,000 toneladas al mes. Las principales fuentes de aprovisionamiento de Francia son Suecia, Noruega, Finlandia y Canadá. Los países escandinavos no pueden satisfacer todas las demandas, pues carecen del carbón necesario para la fabricación de papel.

En Egipto, durante toda la guerra, los diarios han empleado papel canadiense. La cuota de tiempo de guerra para el país fué fijada por el Consejo de Abastecimientos del Medio Oriente y se distribuyó la formación de un "pool" por los importadores, bajo la fiscalización del Ministerio de Abastecimiento egipcio.

A partir del 1.o de enero termina el control gubernamental de los molinos canadienses y éstos han dado a conocer su intención de abastecer sólo a sus antiguos clientes. Por este motivo, el Medio Oriente volverá a recurrir a la producción escandinava a la brevedad posible. Otra razón para esta medida es el alto costo del papel canadiense, comparado con el escandinavo.

En la India, las existencias de papel de imprenta son todavía muy reducidas; sin embargo, casi todas las solicitudes de importación son rehusadas o demoradas por el Gobierno, según ha informado un importador de Bombay.

## 2 SOLDADOS NORTEAMERICANOS PERECIERON EN ESCOCIA

LONDRES, 30.— (U. P.).—Dos soldados norteamericanos resultaron fatalmente heridos cuando el "jeep" en que viajaban patinó en el camino de Kilmarnock a Ayr, en Escocia, estrellándose contra un camión detenido. Otro soldado resultó ileso en el choque.

## COMUNISTAS CONFISCAN LAS COSECHAS EN HOPEI

PEIPING, 30.— (U. P.).— Un vocero del Gobierno Provincial de Hopei declaró a la prensa que los comunistas, que controlan más de 90 de los 132 distritos de Hopei, están confiscando las cosechas, haciendo colectas de dinero entre los habitantes y asesinando a los intelectuales y agricultores de la clase media.

Añadió que el cuartel general de la 11.a zona de guerra ha acusado a los comunistas de organizar grupos para asesinar a los oficiales de las tropas nacionales.

## CONTROL SOBRE DISTRIBUCION DE LA PENICILINA

WASHINGTON, 30. — (U.P.) —La Administración de Producción Civil anunció que desde el 1.o de enero se establecerá un control para distribución de la penicilina debido a la enorme demanda que existe por este medicamento en el país y en el extranjero, demanda a la cual no puede hacer frente ni aun la actual producción muy aumentada.

Los permisos para la exportación de penicilina continuarán bajo el control del Departamento de Comercio, pero la Administración de Producción Civil se reservará el control de las necesidades nacionales.

BELLAS ARTES

## EXPOSICION DE PINTORES EUROPEOS CLASICOS

### SE INAUGURA EL MIERCOLES EN LA GALERIE DU PARC

En una de las salas de arte de la Galerie du Parc, que se encuentra en calle Merced 290 A y frente al Parque Forestal, se llevará a efecto el miércoles próximo, la inauguración de una valiosa colección de obras de arte de destacados pintores europeos clásicos, discípulos, muchos de ellos, de los grandes maestros de la pintura universal.

Allí se exhibirá, por ejemplo, una obra del pintor francés H. Harpignies, que nació en la región de Valenciennes y fué uno de los discípulos más destacados del gran maestro Corot. El retratista Eustache Le Sueur, vivo cultivador de la escuela pictórica de Rafael, que nació en París en el año 1616. El pintor Hane Tielemana, que presenta al "Hombre de la pipa", cuadro ejecutado en el siglo XVI. Philip Sahn de la escuela francesa del siglo XVIII y muchos otros efectivos representantes de la herencia clásica de la pintura de los grandes maestros de todos los tiempos.

La inauguración de esta colección, que se realiza por primera vez en Chile, constituirá, sin duda, uno de los aportes más significativos al naciente ambiente cultural de nuestro país y principalmente pictórico.

La presente Exposición podrá ser visitada hasta las 21 horas diariamente.



## TRADICIONAL ALZA DE FIN DE AÑO ALCANZARON VALORES EN N. YOK

ESPECIAL PARA "LA NACION", POR E. C. WALZER

NUEVA YORK, 30.— (U. P.)— Especial.— Los valores lograron su tradicional alza de fin de año, pero el volumen de las transacciones decayó después de una jornada de buenos negocios. Las bolsas estuvieron cerradas el lunes y el martes y en la reapertura del miércoles los precios subieron en todos los rubros.

Las operaciones en acciones de fábricas de bebidas alcohólicas aumentaron en forma impresionante. Hubo las esperadas ventas causadas por la proximidad del pago de impuestos. Los peritos de Wall Street creen que muchos especuladores dejan la percepción de ganancias para el año próximo en vista de los impuestos más reducidos después del primero de enero.

La sesión del viernes se caracterizó por la demanda de los papeles ferroviarios.

El mejor tono de la Bolsa londinense ejerció un efecto beneficioso en la neoyorquina. La perspectiva de una inflación atrae nuevos compradores.

A causa del feriado de Navidad la producción industrial declinó. Bajaron las del acero, carbón, petróleo y construcciones y aumentó la producción de electricidad y las operaciones del comercio minorista.

La producción siderúrgica bajó a 62.8 por ciento, de 83 de la semana anterior.

El dinero circulante aumentó en vista de la demanda de fondos para las fiestas de Navidad.

ELMER C. WALZER

## REVISTA SEMANAL DEL MOVIMIENTO DE VALORES EN BOLSA DE LONDRES

ESPECIAL PARA "LA NACION", POR C. T. HALLINAN

LONDRES, 30.— (U. P.)— Especial.— En lo que respecta al mercado bursátil el año transcurrido ha ofrecido un nuevo ejemplo notable de la "flema británica". En el año, a pesar de los extraordinarios acontecimientos, como la caída de Alemania y el Japón, la derrota del Partido Conservador dirigido por Churchill, la ascensión al poder del Partido Laborista, el programa de nacionalización de varias industrias, el aparente deterioro de las relaciones entre los tres grandes aliados, y, finalmente, el choque causado por la bomba atómica sobre un mundo con un sistema nervioso agotado, los precios de las acciones ordinarias de las principales industrias y actividades comerciales del país se movieron dentro del estrecho margen de once por ciento, entre las alzas y las bajas.

Los títulos del Gobierno, controlados, naturalmente, por el Tesoro, quedaron inmovilizados durante períodos críticos. El Indice del "Financial Times" fluctuó entre el bajo promedio de 114.71 y 115.77.

A pesar de las fluctuaciones la Bolsa termina el año con algunos aspectos optimistas. Los ministros laboristas han demostrado ser hombres con mayor habilidad administrativa de lo que se creyó en un principio; el empréstito norteamericano permite un respiro para la reorganización de las industrias de exportación, y la conferencia de Moscú, sugiere que en el próximo año la armonía entre los Tres Grandes será mayor.

VALORES CHILENOS

Los títulos del Gobierno chileno estuvieron calmados durante la última semana del año y no varió el precio común de 25-1|4. Empezaron el año con un precio común de 22 y alcanzaron la baja cotización de 21-1|4, siendo la más alta 29-1|4.

Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta terminaron el año sin variación, a 9-1|2; esta emisión fluctuó escasamente en los últimos doce meses, siendo la cotización más alta de 11-1|4 y la más baja, de 9. Las preferidas subieron tres cuartos de punto, cotizándose a 39-1|2, contra 37-1|2 a principios del año; durante el año alcanzaron la más alta cotización de 44-1|2 y la más baja de 36.

Otra emisión muy pareja fué la del Ferrocarril Salitrero, que cerró sin variación, a 71 chelines y tres peniques, que fué la misma cotización de principios del año; la cotización más baja fué 70 chelines y la más alta 76.

Las acciones de la Lautaro Nitrate cerraron a la nueva alta cotización de 20 chelines y seis peniques, contra la más baja de 12 chelines y seis peniques, en enero del año en curso.

G. T. HALLINAN.



## B. Shaw cree que vivirá 2 años más

LONDRES, 30.— (U. P.). — El "Sunday Pictorial" informa hoy que George Bernard Shaw "cree que vivirá un par de años más —y tal vez sólo un par de años.

Dice el "Pictorial" que Shaw renovó recientemente su subscripción, que data de mucho tiempo, al periódico local de Ayot Saint Lawrence, en Hertfordshire, "por dos años".

Al preguntársele porqué había elegido ese período para la subscripción, el conocido humorista y dramaturgo dijo al repórter: "Estoy en mi nonagésimo año. He tenido una larga vida. ¿Qué posibles esperanzas puedo tener de vivir más allá de un par de años? Dos años deberían ser suficientes —ya verán ustedes".

## EXPOSICION DE LAS INDUSTRIAS SUECAS

ESTOCOLMO, 30.— (U. P.) —La Oficina de Investigaciones de la Industria Sueca reveló que el plan industrial sueco de "un año" contempla la inversión de mil millones de coronas para la expansión, nacionalización y modernización de las industrias suecas durante 1946.

El gasto es casi doble de las inversiones normales suecas anuales para ese fin. Se usarán 650 millones de coronas para financiar un amplio programa de construcciones, 430 millones para la compra de maquinarias, etc. No se ha mencionado específicamente a las industrias de exportación, pero se cree que ocuparán una cuota considerable de la cantidad total. Sin embargo, el cumplimiento absoluto de los planes depende de la disponibilidad de materias primas, maquinarias y mano de obra.

## HUELGA EN LA WESTERN ELECTRIC CO.

NUEVA RORK, 30.— (U. P.). — La Asociación de Empleados de la Western Electric Co., ha ordenado a sus 19,000 afiliados que abandonen sus tareas el 3 de enero a las 11 A. M., por haber fracasado las negociaciones con la Empresa, para la firma de un nuevo contrato con aumento de sueldos.

La Federación Nacional de Trabajadores telefónicos también anunció que ha interrumpido las negociaciones con la empresa respectiva.

## Los rusos habrían ofrecido puerto de Burgazi a Turquía

ANGORA, 30.— (UP).— El diputado Sukru Esmer, reveló por radio en una transmisión irradiada desde esta capital que como recompensa por la ayuda turca a la causa aliada, el Mariscal Stalin le ofreció el puerto búlgaro de Burgazi.

Esmer afirmó que "Sir Stafford Cripps, quien en esos entonces era Embajador de Gran Bretaña en Moscú, reveló estos detalles cuando periodistas turcos visitaron Inglaterra". Esta, sin embargo, es la primera vez que esta noticia es dada a conocer en el país.

## FUERSAS HOLANDESAS ENTRENADA EN LOS EE. UU. LLEGARON A JAVA

BATAVIA, 30.— (U. P.)—.— Por John Bower.— llegó a Java un batallón de infantería de marina holande entrenado militarmente en Estados Unidos.

Las fuerzas británicas ocupadas en operaciones de limpieza en Batavia, detuvieron a 91 personas, entre ellas siete extremistas conocidos y varios miembros que perteneciaron a la disuelta policía indonesia.

Anoche arribó a Tandjoeng priok el transatlántico holandés "Noordam" con mil soldados de infantería a su bordo, bajo el mando del coronel M. R. de Bruyne. Otro transatlántico llegado posteriormente trajo material de guerra, comprendiendo tanques fabricados en los Estados Unidos. Esas fuerzas relevarán a las tropas holandesas e indígenas que están ahora de guarnición en Java., donde los ciudadanos de la República de Indonesia que acaudilla el Dr. Soedatno intentan obtener la independencia absoluta de Java.

En los círculos aliados se afirma que los holandeses se proponen desembarcar y que las autoridades indonesias han manifestado que se opondrán a tal desembarco y que lo considerarán como un acto hostil que impedirá todo arreglo amistoso del problema de Java.

Las autoridades británicas comunican que entre las 91 personas detenidas en Batavia hay muchos individuos que pertenecieron a la policía de Batavia que efectuaban registros y detenciones a capricho. Los aliados disolvieron esa policía al comprobar la deslealtad de algunos de sus miembros y que muchos habían sido acusados de secuestros y robos.

Los británicos también se hicieron cargo de los servicios públicos de Batavia con la ayuda de diversos técnicos y especialistas. A fin de evitar que la población civil se sobresaltara sin causa, los soldados británicos utilizaron altoparlantes y repartieron hojas explicando el motivo de su intervención y sus actividades.

En otros lugares de Java hu bo combates aislados y los gue rrilleros indoneses hicieron fue go en la zona de Bultenzo donde están los depósitos agua para la ciudad. Sin opo sición alguna fueron desalo dos todos los extremistas de carretera de Bandoeng y lle dos a un campo de internam to cercano para la població civil.

## Murió en accident el Gral. D. W Bran

VIENA, 30.— (UP).— El m yor general Donald W. Brann, 50 años, comandante interino las fuerzas norteamericanas Austria, pereció ayer dur una cacería en Tirol, según an ció el general Mark W. Cla Brann murió al perder pie y en un profundo precipicio en montañosa región de Kitzbu Se encontraba en una expedi de caza aprovechando el fer de Navidad.

La muerte accidental de Br es la segunda de un alto norteamericano en Europa en mes, después de la del gen Patton. Brann se encontraba compañía del mayor gen Withers A. Burgess, comand del Sexto Cuerpo, cuando p ció. Su cadáver fué traslad a Salzburgo anoche y será ll do a Viena para la ceremo fúnebre, después de la cual sepultado en Italia junto a chos de los soldados que com dó desde Salerno hasta el P del Brenner.

Brann se incorporó al Qui Ejército en Africa con el gr de coronel en junio de 1943, ticipando en los desembarcos Salerno y Anzio. En diciembre 1944 fué trasladado al 15.o G po de Ejército, donde preparó planes para las etapas finales la campaña de Italia.



## Mac Arthur no fué consultado sobre acuerdos de Moscú

TOKIO, 30.— (UP).— El general Douglas Mac Arthur informó hoy que la decisión de los Tres Grandes en Moscú, sobre la creación de un nuevo plan de control aliado de Japón, fué tomada sin consultarle, después de haber informado al Departamento de Estado el 31 de octubre que no apoyaba el proyecto.

En una declaración dada en su cuartel general, el comandante supremo dice que "no tengo la menor responsabilidad por las decisiones tomadas en Moscú. Cualesquiera que sean los méritos o defectos del plan, es firme propósito mío dentro de la autoridad que me ha sido conferida, tratar de que tenga éxito. Los problemas involucrados son demasiado vitales para el futuro del mundo, como para permitir que se frustren.

Mac Arthur añadió que "la declaración atribuída a un funcionario de la Comisión Asesora del Extremo Oriente, en el sentido de que "yo no tenía objeciones al nuevo plan de control de Japón antes de su aprobación", es incorrecta".

"El 31 de octubre expresé mi desacuerdo definitivo en un radiograma al jefe del estado mayor para el Secretario de Estado, diciéndole que las condiciones "eran inaceptables en mi opinión".

"Desde entonces mi opinión no ha sido consultada".

El comandante supremo añadió que "con buena voluntad de parte de los interesados, es mi deseo que no haya obstáculos insuperables".

Un funcionario del cuartel general dijo por su parte que el general Mac Arthur ni siquiera sabía que se trataba la cuestión japonesa en Moscú, hasta que vió el anuncio en la prensa.

## Secretario de Guerra de EE UU inició jira alrededor del mundo

WASHINGTON, 30.— (UP). — El Secretario de Guerra Robert P. Patterson salió hoy en avión en una jira alrededor del mundo, en la que pasará por las zonas norteamericanas de ocupación en Alemania y Japón, así como también por China.

El avión de Patterson partió desde el Aeródromo Nacional de Washington. El itinerario comprende Hawaii, Guam, Tokio, Corea, China, Filipinas, India, El Cairo y Alemania. Patterson espera estar de regreso en Washington alrededor del 24 de enero.

## Hoy se reanudarán preparativos para la asamblea de la O. N. U.

### COMENZARON A LLEGAR LAS PRIMERAS DELEGACIONES

LONDRES, 30.— (U. P.)— (Por Richard H. Shackford). — Después de una semana de vacaciones, los funcionarios de la Organización de las Naciones Unidas reanudarán, mañana sus tareas para ultimar los preparativos de la Asamblea de la ONU y la llegada de cerca de 2.000 delegados. El primer grupo de éstos ya llegó a esta capital, siendo el primero en presentarse oficialmente el jefe del Gobierno neozelandés, Peter Fraser. Los delegados norteamericanos llegarán el jueves o viernes, y muchas delegaciones latinoamericanas se encuentran en París o en camino.

Gran Bretaña se prepara para recibir a los delegados con toda la ceremonia oficial compatible con la misma autoridad que prevaleció en la Asamblea de San Francisco en la primavera pasada. Los preparativos para la Asamblea están ya casi ultimados. El gran salón de sesiones de la Iglesia Central Metodista ha sido transformado adecuadamente para las necesidades de la Asamblea.

La única tarea que no ha sido suspendida durante las vacaciones ha sido el estudio para encontrar la sede permanente de la ONU dentro de territorio de Estados Unidos. El comité provisional ha seleccionado ya dos zonas: una que comprende un sector de 90 kilómetros alrededor de Boston, y otra de 40 a 130 kilómetros en la periferia de Nueva York, al este del Río Hudson, con excepción de Princeton, en Nueva Jersey.

El secretario del comité provisional, Huntingdon Gilchrist ha salido de Londres hacia Estados Unidos, para preparar la próxima visita de seis miembros de dicho comité que inspeccionarán sobre el terreno el posible lugar de la sede de la ONU. El grupo visitante saldrá de Londres el jueves próximo.

En sesión inaugural de la Asamblea constituirá una ceremonia tan solemne como la apertura de la Conferencia de San Francisco, a la cual asistieron muchos jefes de Gobierno y Ministros de Relaciones Exteriores.

El resultado satisfactorio obtenido en la Conferencia de Moscú, permite esperar de la Asamblea que celebra la ONU por primera vez un resultado halagüeño. Se proyecta dedicar esta primera sesión a preparar todo lo necesario para la Asamblea Constituyente estableciendo un sistema administrativo adecuado a tal fin, y las delegaciones más importantes desean que tal tarea quede ultimada en el plazo de un mes. La primera sesión plenaria de la Asamblea Constituyente se celebrará a fines de la primavera o comienzos del verano en la sede que está ahora eligiéndose.

#### LA ELECCION DE DELEGADOS

En esta Asamblea próxima la tarea más destacada será la elección de los delegados de los diversos países, para las distintas comisiones, consejos, etc., y la elección de Secretario General. Las delegaciones dirigentes tienen ya preparadas las ternas para la elección de los países que prefieren ver representados en los organismos, como el Consejo de Seguridad y el Consejo Económico Social.

Los delegados de los países pequeños muestran gran interés por la participación en el Consejo de Seguridad, en vista de que los mismos delegados intervendrán en el Consejo de Energía Atómica.

En el Consejo de Seguridad hay seis puestos electivos y 15 en el Consejo Económico Social. Con excepción de las cinco grandes potencias, se duda que ninguna otra nación logre obtener representación en ambos organismos.

En tal caso podría hacerse el reparto de los cargos importantes, como la presidencia y siete vicepresidentes, así como la presidencia de los comités más importantes, entre la mitad de las naciones de la ONU que intervienen activamente en las tareas. Hasta ahora se ha comprobado que una tercera parte de los países representados no han participado o han participado escasamente en los debates y tareas de la ONU, y que el grueso de la labor ha recaído sobre la tercera parte de los países representados.

En cuanto a la elección de Secretario General, las candidaturas se han reducido a tres, y los delegados norteamericanos han mostrado su preferencia por el Embajador canadiense en Washington, Lee B. Pearson.

## Coreanos protestan por acuerdos que afectan a su país

CHUNGKING, 30.— (UP).—La misión coreana en Chungking ha enviado un cable a la Comisión de las Naciones Unidas, protestando enérgicamente contra el acuerdo de Moscú que fija un sistema de fideicomiso por un plazo de cinco años para Corea. Dice:

"La independencia completa de Corea quedó garantizada en los acuerdos de la Carta del Atlántico, El Cairo y Teherán, a pesar de lo cual en la conferencia de los tres Ministros de Relaciones Exteriores se ha decretado establecer un fideicomiso que se opone a la voluntad de 30 millones de coreanos.

"Se nos considera aborígenes, a pesar de nuestros 5.000 años de civilización. Se nos declara raza inferior, incapaz de gobernarse por sí misma. El acuerdo de los tres Ministros nos ha humillado: se han olvidado todas las promesas previamente hechas. Donde está la justicia en este mundo?"

El cable fué firmado por el representante en Chungking del Gobierno Provisional, quien dijo: "El fideicomiso ha causado gran confusión debido a la divergencia de criterio de las cuatro potencias y la política contradictoria seguida en la reorganización. Corea quedará irremisiblemente destruída por su esclavitud permanente. Nos horroriza pensarlo. Como delegado de 30 millones de personas, decimos al mundo entero que el acuerdo de los tres Ministros es injusto, absurdo y quebranta todos los compromisos morales de las Naciones Unidas. Nos oponemos al mismo, y lo declaramos causante de todos los desastres que ocurran en Lejano Oriente en relación con este fideicomiso.

El firmante es el veterano revolucionario antinipón Puchun, el comandante en jefe del ejército coreano reorganizado Li Cing-tien y el influyente coreano Min Shi-blin.

## ES NECESARIO ACELERAR LA EDUCACION DEL PUEBLO ALEMAN

### DEL PROFESOR PERCIVAL HARRIS, ESPECIAL PARA "LA NACION"

LONDRES, 30 (Especial). — Educar a los alemanes, habituarlos a una forma democrática de existencia, es una tarea cuya necesidad fué comprendida desde el primer momento de la ocupación de Alemania. Apurar esa educación es ahora una necesidad cuya urgencia se acentúa ante ciertos signos inequívocos de solapada y hábil resurrección de la acción nazi. Aun la misma pasividad de que han dado muestras los alemanes desde el comienzo de la ocupación a pesar de la trágica urgencia de una actividad más positiva de parte de ellos mismos en su propio beneficio, ha sido interpretada por algunos como una especie de forma de resistencia pasiva de la ocupación aliada.

Noticias que hemos recibido últimamente de la zona británica de ocupación en Alemania nos muestran que allí se entiende de sobra la situación. Las autoridades militares británicas han tomado medidas importantes para educar a los alemanes en lo que es una comunidad democrática y para atender el bienestar de los miles de refugiados que han afluido a la región y cuya aflicción pudiera convertirse en un buen caldo de cultivo para las ideologías nazis.

Durante este mes de diciembre se han formado muchos concejos representativos locales —de Concejales naturales designados por las autoridades británicas — en la zona de Hannover. El pueblo alemán comienza a practicar un sistema de gobierno local similar al que funciona tan provechosamente en Gran Bretaña. De los 71 concejos del tipo llamado L|K y S|K —que corresponden a los Concejos de condados y urbanos de Gran Bretaña— cuya creación ha sido consultada por el Gobierno militar británico —15 están ya funcionando, y otros 33 están a punto de quedar constituídos con los representantes ya designados. En la misma región están ya funcionando más de 140 concejos del tipo equivalente a los consejos parroquiales de Gran Bretaña.

Como dejamos dicho, los integrantes de estos concejos alemanes — verdaderas escuelas de Gobierno democrático creadas en Alemania — son designados por los mandos militares británicos. No ha llegado aún el momento de que los alemanes elijan ellos mismos a sus representantes. Por supuesto, los británicos se han dado toda clase de trabajos para asegurar una composición bien equilibrada de los mencionados concejos, vale decir, una composición que represente hasta dónde sea posible a las diferentes profesiones, oficios y corrientes políticos. Los concejos llevan por sí mismos los asuntos del Gobierno local, bajo la supervigilancia constante de los mandos británicos.

Aunque este sistema de gobierno local por medio de concejos y comités representativos es algo familiar en la democracia Gran Bretaña, es algo enteramente nuevo en Alemania, donde el Gobierno local ha sido atendido hasta ahora, en gran medida y aun desde los más bajos niveles, por funcionarios permanentes, quedando al pueblo poca o ninguna voz aún en los asuntos de más directo interés para él.

Los mandos militares británicos han empleado muchos y muy ingeniosos sistemas para formar los concejos más representativos que sea posible en las circunstancias. En algunas localidades se ha ido incluso hasta una especie de embrión de elección, reuniendo a los habitantes de los pueblos y aldeas en comicios públicos en los cuales todos han tenido amplia oportunidad para expresar sus opiniones. Los representantes han sido elegidos por los británicos teniendo muy presentes los puntos de vista populares acerca de los problemas y necesidades comunales.

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 30.— (U. P.)— El 5 de enero se reunirán los miembros del Partido Comunista para designar los precandidatos a senadores y diputados; los elegidos serán confirmados en la sesión del 7 de enero.

Los dirigentes del partido gestionan ante el Ministro del Interior la revocación de la medida por la cual se prohibieron los actos públicos que proyectaban.

BUENOS AIRES, 30.— (U. P.)— Numerosos profesores de la Facultad de Filosofía y Letras entregaron una declaración pidiendo al Ejecutivo que ponga término al Estado de Sitio. Añaden que los profesores desean un fraternal entendimiento entre Argentina y los otros pueblos de América que se rigen por regímenes inequívocadamente democráticos y subrayan que se oponen a cualquiera forma de Gobierno dictatorial por considerarlo "una negación de los principios esenciales de la vida jurídica".

JUJUY, 30.— (U. P.)— Perón llegó a esta ciudad en el curso de su jira política e hizo uso de la palabra refiriéndose a los propósitos que animan su campaña electoral. Siguió después a Santiago del Estero, donde esperará el año nuevo en compañía de su esposa doña Eva Duarte, quien ya salió de la capital para reunirse con su marido.

### MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 30.— (U. P.)— La Secretaría de Relaciones Exteriores anunció que México sigue siendo la sede del Gobierno Republicano español, a pesar de que el President Martínez Barrio y el Primer Ministro José Giral se han ausentado del país.

Los funcionarios de la Secretaría expresaron su creencia de que Martínez regresará a esta capital en breve, y añadieron que si el Gobierno republicano cambiara de sede, México nombraría Embajador ante él.

### EL SALVADOR

SAN SALVADOR, 30.— (U. P.)— La Asamblea Nacional aprobó el presupuesto para el año próximo, conforme al proyecto presentado por el Ministerio de Economía.

Para el servicio de la Deuda Pública se destinan 6.400.000 colones, correspondiendo al servicio del Empréstito de 1922, 3.952.741 colones ,en capital e intereses.

### URUGUAY

MONTEVIDEO, 30.— (U. P.)— Guillermo Korn, dirigente socialista argentino declaró en esta ciudad "Si Perón gana la selecciones presidenciales ,la democracia de mi país habrá perdido una batalla pero no la guerra contra le peronismo".

## Mireya de la Fuente partió a Chile

NUEVA YORK, 30. — (U. P.).—La pintora chilena señorita Mireya de la Fuente partió hacia Chile, en el vapor "Río Jachal".

Los cuadros de Mireya de la Fuente han sido exhibidos en la Galería de la Unión Panamericana en Washington, y en varias otras galerías importantes de Nueva York y otras ciudades de los Estados Unidos, desde su llegada a este país, hace más de un año. Anteriormente estuvo en México, con una misión cultural del Gobierno de Chile.

## El servicio de la deuda de Chile en Estados Unidos

NUEVA YORK, 30.— (U. P.).—Según informaciones recibidas del Instituto Autónomo para la Amortización de la Deuda Pública de la República de Chile, el total de los fondos recibidos por el Instituto en 1945, y que están disponibles para servicio de la deuda, ascienden a 6.897.157 dólares.

De esta cantidad, 2.243.827 dólares representan lo recibido por la participación del Gobierno en las ganancias de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo; 4.515.519 dólares representan lo recibido por impuestos sobre las ganancias de las empresas cupríferas; 53.696 dólares forman la cuota de derechos sobre el petróleo importado para la industria salitrera y 84.115 dólares representan la cuota de derechos sobre el petróleo importado para la industria del cobre.

Un 50 por ciento del total de los fondos recibidos será destinado por el Instituto, según los términos de la ley chilena, al pago de los intereses, a razón de 12.02 dólares por cada bono de mil dólares.

## TEXTO DEL TESTAMENTO POLITICO DE A. HITLER

### "APENDICE", REDACTADO POR JOSEPH GOEBBELS

NURENBERG, 30.—(UP).— El siguiente es el texto del "Testamento Político" de Adolf Hitler:

"Más de 30 años han pasado desde que hice mi modesta aportación como voluntario en la primera guerra mundial impuesta al Reich. En esas tres décadas, el amor y lealtad a mi pueblo han guiado todos mis pensamientos, acciones y vida. Me dieron energías para tomar las más difíciles decisiones a que haya tenido que hacer frente hombre alguno. He dedicado todo mi tiempo, todas mis fuerzas y toda mi salud en esas tres décadas.

"No es verdad que yo o alguna otra persona en Alemania haya deseado la guerra en 1939. Fue deseada y provocada exclusivamente por esos hombres de estado internacionales que eran de origen judío, o trabajan en pro de los intereses judíos.

"He hecho demasiadas ofertas de limitación y control de armamentos que la posteridad no podrá descartar completamente, pues se me ha de atribuir la responsabilidad del estallido de esta guerra. Nunca deseé que después de la primera terrible guerra mundial, hubiese una segunda contra Inglaterra o Estados Unidos. Pasarán los siglos, pero de las ruinas de nuestras poblaciones y monumentos surgirá de nuevo el odio hacia los verdaderamente responsables.

"No dejé en el ánimo de nadie dudas de que en esta ocasión no sólo millones de niños de las razas arias europeas morirían de hambre, no sólo millones de hombres adultos encontrarían la muerte, y no sólo centenares de millares de mujeres y niños serían bombardeados hasta la muerte en las ciudades, sino que esta vez los verdaderos culpables tendrían que pagar su delito, aunque fuese por medios más humanos que la guerra.

"Después de seis años de una guerra que a pesar de todos los reveses pasará algún día a la historia como la manifestación más gloriosa y heroica de la lucha de una nación por su existencia, no puedo abandonar la ciudad que es capital de este Estado.

"Como nuestras fuerzas son ya demasiado pequeñas para resistir al ataque contra este lugar, y nuestra propia resistencia será gradualmente abatida por hombres que son meros autómatas ciegos, deseo compartir la suerte de los millones que han decidido permanecer en esta ciudad.

"No caeré en manos del enemigo que requiere un nuevo espectáculo presentado por los judíos para divertir a sus histéricas masas. He decidido, por tanto, permanecer en Berlín y elegir aquí voluntariamente la muerte en el momento en que crea que no podrá ya mantenerse la posición del Fuehrer y Canciller.

"Muero con el corazón gozoso, al pensar en las inconmensurables hazañas de nuestros soldados en el frente, de nuestras mujeres en nuestra patria, de nuestros campesinos y obreros, y de la aportación única en la historia de nuestra juventud que lleva mi nombre.

"Expreso a todos ellos que el agradecimiento surgido del fondo de mi corazón es tan claro como mi deseo de que en ninguna circunstancia abandonen la lucha, sino que la prosigan dondequiera que estén contra los enemigos de la patria, fieles a los principios del gran Klauswitz.

"Del sacrificio de nuestros soldados y de mi camaradería con ellos hasta el fin, se ha sembrado la semilla que crecerá algún día en la historia de Alemania, hasta el glorioso resurgimiento del movimiento nacional-socialista, y con ello al establecimiento de una nación verdaderamente unida.

"Muchos hombres y mujeres llenos de valor han decidido unir sus vidas a la mía. Hasta el fin les he pedido, y finalmente ordenado que no lo hagan, para que continúen tomando parte en la lucha de nuestra nación. Pido a los comandantes de los ejércitos, de la marina y la aviación, fortalecer por todos los medios posibles el espíritu de resistencia de nuestros soldados, en la creencia nacional-socialista, destacándose especialmente el hecho de que yo mismo, como fundador y creador de ese movimiento, prefiero la muerte a una cobarde renuncia o siquiera la capitulación.

"Que sea en el futuro un punto de honor de los oficiales alemanes, como ya lo es de nuestra Armada, que la rendición de una zona o población debe ser descartada, y que sobre todo los comandantes deben dar un brillante ejemplo de fiel devoción al deber hasta la muerte".

(El testamento está dividido en dos partes. Sigue la segunda).

"Antes de mi muerte, expulso al ex Mariscal del Reich, Hermann Goering del partido, y le retiro todos los derechos que le fueron conferidos por el decreto de 29 de junio de 1941, y por mi discurso ante el Reichstag el 1.o de septiembre de 1939. En su lugar, nombro al Almirante Doenitz como Presidente del Reich y Supremo Comandante de las fuerzas armadas alemanas.

"Antes de mi muerte, expulso al ex Reichsfuehrer de las Tropas de Asalto y Ministro del Interior, Heinrich Himmler, del partido y de todos sus cargos oficiales. En su lugar, nombro al Gauleiter Karl Hanke Reichsfuehrer de las Tropas de Asalto y Jefe de Policía, y al Gauleiter Paul Geisler como Ministro del Interior.

"Aparte de su falta de lealtad hacia mí, Goering y Himmler han traído irreparable vergüenza a toda la nación, al negociar secretamente con el enemigo, sin mi conocimiento y contra mi voluntad, y también al tratar ilegalmente de apoderarse del control del Estado.

"Para dar al pueblo un Gobierno compuesto por hombres honrados, que desempeñen la tarea de continuar la guerra por todos los medios, como jefe de la nación designo a los siguientes miembros del nuevo Gobierno:

Presidente del Reich, Almirante Doenitz; Canciller del Reich Goebbels; Ministro del Partido Martin Bormann; Relaciones Exteriores, Seyss Inquart; Interior Giesseler; Guerra, Doenitz; Jefe del Ejército, Schorner; Jefe de las fuerzas aéreas, Ritter von Greim; Jefe de las Secciones especiales y de la Policía, Heimke. Economía, Walter Funk; Agricultura, Backe; Justicia, Thierek; Educación y Cultos, Dr. Scheel. Finanzas, Conde Schwerin von Krosigk; Trabajo, Dr. Huppfer, Armamentos, Saur, detenido por el servicio de contraespionaje del Séptimo Ejército y, Frente Alemán del Trabajo, Dr. Ley.

### EL "APENDICE" DE GOEBBELS

NURENBERG, 30.—(UP).—Con el testamento político del Fuehrer, se encontró un "apéndice" escrito por el Ministro de Propaganda del Reich, Josef Goebbels, cuyo texto es el siguiente:

"El Fuehrer me ha ordenado abandonar Berlín si la defensa de la capital del Reich se desmorona, y tomar parte como jefe principal en el Gobierno por él nombrado. Por primera vez en mi vida debo negarme categóricamente. De otra manera, aparte del hecho de que por compañerismo y lealtad personal no podríamos nunca hacernos a la idea de dejar al Fuehrer sólo en la hora en que más necesitado se encuentra, aparecería para el resto de mi vida como un deshonrado traidor y pillo común, y perdería mi propia estimación así como la de mis conciudadanos y el respeto que necesitaría en cualquier servicio futuro para reconstruir la nación alemana y el Estado alemán.

"En la pesadilla de traición que rodea al Fuehrer en estos, los días más críticos de la guerra debe haber por lo menos algunos que se queden con él incondicionalmente hasta la muerte aún si ello contradice la orden formal y desde un punto de vista material enteramente justificable que da en su testamento político.

"Creo, por tanto, que sirvo en la mejor manera al futuro del pueblo alemán. En momentos duros, los ejemplos son más importantes que los hombres. Siempre se encontrarán hombres que muestren a la nación la forma de salir de sus tribulaciones, pero la reconstrucción de la vida nacional, sería imposible si no estuviera inspirada por ejemplos claros y fáciles de comprender.

Por esta razón, junto con mi esposa y en nombre de mis hijos, que son demasiado jóvenes para poder hablar por sí mismos, pero que de tener suficiente edad estarían de acuerdo con esta decisión sin reservas, expreso mi inalterable decisión de no abandonar la capital del Reich, aún cuando caiga, y junto al Fuehrer poner fin a una vida que para mí personalmente no tendrá ya valor si no puedo vivirla al servicio del Fuehrer y a su lado".

## 300 casas fueron destruídas por un sismo en Anatolia

LONDRES, 30.— (U. P.).—The Exchange Telegraph Company, citando una transmisión de la Radio de Bruselas, dice que según informes procedentes de Angora, un terremoto en la provincia de Anatolia destruyó 300 casas y dejó 2.000 personas sin hogar.

## SECRETARIO DE MARINA LLEGO A BALBOA

WASHINGTON, 30.—(U.P.).—El Departamento de Marina informó que el Secretario de Marina, James V. Forrestal, llegó por vía aérea a Balboa, acompañado por unos pocos miembros del personal de su oficina.

Forrestal inspeccionará varias bases de la zona del Canal y la región del Caribe.

## Habrá elecciones en el Reich en 1946

BERLIN, 30.— (U. P.).— El "Obergurgemeister" doctor Arthur Werner, en un mensaje de Año Nuevo a los berlineses, les promete que el año 1946 verá las primeras elecciones libres y democráticas desde la caída de la República de Weimar. También predice que se establecerá una administración central unificada a través de toda Alemania, y que "1946 verá a Alemania como una unidad económica".

Dice, asimismo, que el año próximo encontrará a millones de refugiados y personas desplazadas, establecidos: "La miseria en los caminos será abolida. Cada alemán tendrá pan y trabajo".



## SOLO EL PROBLEMA DEL IRAN QUEDO PENDIENTE EN REUNION DE MOSCU

### SECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO INFORMO POR RADIO SOBRE LOS ACUERDOS DE LA CONFERENCIA

WASHINGTON, 30.—(U. P.).—El Secretario de Estado, James F. Byrnes, en un discurso propalado por radiotelefonía, se refirió a los acuerdos de la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los Tres Grandes, en Moscú, y señaló que fueron resueltas todas las cuestiones tratadas, con excepción de una: el Irán.

Byrnes reveló que en cierto momento durante la conferencia, pareció que se decidiría establecer una comisión trapartita, para considerar el problema iranio, pero a la postre, resultó imposible llegar a un acuerdo. Añadió en seguida que si bien el problema iranio es grave, tiene esperanzas de que como consecuencia de las conversaciones de Moscú, vuelva a estudiarse el asunto y se encuentre solución.

Respecto a la fórmula acordada para la preparación de los tratados de paz con los países que fueron satélites del Eje, el Secretario de Estado dijo que aunque no es ideal, sus diferencias con ese ideal con más de forma que de fondo. Según esa fórmula, las condiciones de paz serán preparadas por los signatarios del armisticio con los satélites del Eje, y luego consideradas por la conferencia de todos los países que intervinieron activamente en la guerra junto a los aliados. Estos países formularán recomendaciones que a su vez serán estudiadas por las naciones nombradas en primer término, las cuales, finalmente prepararán los textos finales de los tratados.

Otros puntos importantes de su discurso, son:

Energía Atómica: Defendió enérgicamente el acuerdo de los Tres Grandes, y explicó que durante la conferencia no se trataron cuestiones técnicas o científicas, relacionadas con la energía nuclear. Afirmó que los Soviets no hicieron preguntas de ninguna clase acerca de la bomba atómica, y que, por lo contrario, comparten la creencia norteamericana de que el proyectil es una arma tan revolucionaria que deben estudiarse los métodos de ejercer sobre ella un control internacional, por medio de una comisión de las Naciones Unidas. Dijo también que no se pretende que los Estados Unidos compartan sus secretos hasta que sea seguro de que se han creado salvaguardias eficaces para garantizar nuestra protección mutua.

**Japón:** La resolución de establecer un consejo integrado por los Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña y China, para la administración del Japón no afectará la posición del comandante supremo, general Mac Arthur, cuya autoridad no se verá afectada en caso de que el Consejo no llegue a un acuerdo en algunos casos.

Byrnes dijo que se había tratado de la paz, y que la fórmula convenida, satisface el deseo norteamericano de que en la paz participen todos los Estados que intervinieron en la guerra, y reconoce que las grandes potencias cargan con la mayoría de la responsabilidad en el establecimiento y mantenimiento de la paz.

**Bulgaria y Rumania:** Existen todavía amplias digerencias entre los puntos de vista norteamericano y ruso, sobre los Gobiernos de estos países, en los cuales —dijo Byrnes— las instituciones democráticas no han funcionario de acuerdo con las normas estadounidenses. Sin embargo Rusia ha convenido por primera vez, colaborar, a fin de lograr que ambos Gobiernos sean más representativos, y como consecuencia de ellos, pronto habrá elecciones en Rumania, cuyas autoridades han accedido ampliar su Gobierno. Estados Unidos reconocerá los regímenes de los dos países si le satisfacen las disposiciones tomadas por ellos.

**Corea:** El propósito del fideicomiso por cinco años establecido sobre ese país, es apresurar el día en que pueda ser independiente.

**China:** Las Tres Grandes potencias tienen políticas similares respecto a China, y se ha reafirmado que no intervendrán en sus cuestiones internas.

Al final de su discurso, Byrnes afirmó que los acuerdos de Moscú para llevar la esperanza a los pueblos cansados de la guerra, y dijo que facilitarán el retiro de los ejércitos de ocupación en los países enemigos, lo que permitirá a diversos pueblos iniciar su recuperación económica.

Dijo que la conferencia reciente dió como resultado un mejor entendimiento, pero "debemos continuar nuestros esfuerzos, teniendo por meta las relaciones armoniosas con las demás nacionales. Debemos esforzarnos con paciencia y buena voluntad y tolerancia por construír y mantener una paz justa y duradera".




## JOSE P. TAMBORINI CANDIDATO DEMOCRATICO A PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 30.—(U. P.).—(Por Jorge Bravo).— Los demócratas argentinos tienen ya candidatos al elegir la Convención Radical a los señores José P. Tamborini y Enrique M. Mosca para integrar la fórmula de la Unión Cívica Radical, para Presidencia y la Vicepresidencia, respectivamente.


José P. Tamborini

La Unión Democrática hará suyos esos candidatos en la gran concentración que servirá para proclamarlos oficialmente. Ciento setenta de los 188 delegados de la convención votaron primero para elegir al candidato a Presidente, haciéndolo 130 por Tamborini y 39 en blanco, que se presume pertenecen a la intransigencia, recibiendo un voto cada uno, Alberto Quijano, Alberto Quiroga, Víctor Alcorta y Amadeo Sabattini.

Ciento sesenta y cuatro delegados votaron después para Vicepresidente, recibiendo Mosca 126 y 33 votos en blanco. Recibieron un voto Elpidio González, Horacio Oysanarte, Palero Infante, Enrique Mirra y Adolfo Guemes.

La designación de ambos estuvo asegurada anoche cuando la mayoría de los delegados le pidieron que fueran portaestandartes de la Unión Democrática contra el Coronel Juan D. Perón, hoy en jira por las provincias norteñas.

La convención se reunió a las 2.30 P. M., aprobando tras breve debate, el informe del convencional, Manuel Pinto, sobre la plataforma electoral, basada en el retorno a la normalidad constitucional. La plataforma toca diversos aspectos de la vida nacional, inclusive la organización político-financiera y económica del país, política agraria, enseñanza, salubridad, justicia social, etc.

En el aspecto internacional pide una activa participación de Argentina en la organización de las Naciones Unidas, para su mayor universalidad y para asegurar la paz entre las naciones del mundo y, además, robustecer sus regímenes democráticos.

Luego se aprobó una moción pidiendo al Ejecutivo que levante el estado de sitio para el más libre desarrollo de la campaña y comicios.

Después se votaron los candidatos, cuyos nombres fueron entusiastamente aplaudidos como verdaderos representantes del Partido Radical y de la democracia argentina.

Tamborini probablemente recorrerá el país durante la segunda quincena de enero y comienzos de febrero, pidiendo especialmente apoyo al elector independiente, cuyo voto puede ser decisivo.

Con el acuerdo radical, los candidatos tienen seguro el apoyo de su partido y de los socialistas y comunistas, y también de los demócratas progresistas.

Aún no se han pronunciado los conservadores o demócratas nacionales sin saberse si apoyarán a la Unión Democrática o Perón o si llevarán candidatos propios.

Tamborini hablará por radio al país a las 11 P. M. de mañana, mediante una cadena de emisora. Expondrá la plataforma de su partido y los propósitos que lo animarán en la campaña, que se anticipa será dura y quizás violenta, en algunos puntos del país, dada la ardorosidad de los ánimos.

Tamborini obtuvo el título de Doctor en Medicina, en 1911, en la Universidad Nacional de Bs. Aires. En su juventud se afilió al Partido Radical y fué elegido en 1916 vocal del Colegio Electoral, que votó al candidato radical Hipólito Irigoyen. En 1918 fué elegido diputado y reelegido en 1922. Nuevamente fué elegido diputado en 1936.

Tamborini también fué Ministro del Interior en el Gobierno presidido por Marcelo T. Alvear, en los años 1925-1928, y senador por la capital federal en en 1940-1943, hasta que a consecuencia de la revolución se disolvió el Congreso. Es uno de los dirigentes demócratas más prominentes en Argentina y con una carrera política brillante. Se distinguió especialmente por su oposición a la dictadura de Uriburú.

Ha sido también enemigo de Franco y del régimen actual español. Su nombre sonó en unión del de Enrique Mosca para la candidatura de la Unión Democrática, tan pronto como Farrell anunció el 6 de julio que se celebrarán elecciones.

Enrique Mosca fué uno de los fundadores de la Unión Democrática, que propugnó durante muchos años. Nació en Santa Fe el 15 de julio de 1880, y se graduó de Licenciado en Derecho, en la Universidad de Santa Fe, en 1906. Se afilió al Partido Radical mientras era estudiante universitario. Fué elegido diputado provincial en 1912, siendo después nombrado Ministro de Instrucción Pública en 1918, y después gobernador de la Provincia de Santa Fe e Interventor nacional en Mendoza, en 1924. Siendo ya una figura destacada de la política, en 1937, fué candidato a la Vicepresidencia, en la candidatura presidencial de Alvear.

En los años anteriores a 1939 se distinguió por su actuación de antes de la revolución de Uriburú, a la cual se opuso. Ha sido enemigo del régimen actual y uno de los más firmes sostenedores de la necesidad de unir a todos los partidos democráticos.

Tamborini y Mosca estuvieron algunos días en Montevideo, a principos de año actual, en ocasión de que diversos políticos fueron allí a iniciar un movimiento político, del cual surgió la Unión Democrática. Ambos son casados. La esposa de Tamborini es la señora María Luisa Krause y no tienen hijos. La esposa de Mosca es la señora Amalia Guerra, y tienen cuatro hijos: Enrique, Amalia, Luis y Angela.

## Chile interesado en linea naviera con Australia

WASHINGTON, 30.— (U. P.). —El Servicio Oficial de Informaciones Australianas ha hecho circular una información en esta capital, en la cual se dice que el Encargado de Negocios chileno en Australia, señor Manuel Eduardo Hübner, ha dicho que su país haría todos los esfuerzos para establecer una línea directa de vapores a Australia lo antes posible. Agregó que esto crearía, también, un más estrecho contacto con las Indias Orientales Holandesas, con India y con Sud Africa, y abriría el camino para un substancial comercio en nitratos, fosfatos, carbón y lana de merino.

Según la información, Hübner hizo este comentario con motivo del anuncio del Gobierno australiano de que enviaría un Ministro Plenipotenciario a Chile. Círculos informados dicen que esto produciría el ascenso de Hübner al rango de Ministro.

Hübner dijo que se esforzaría en establecer entre Chile y Australia un intercambio de periodistas, profesores, estudiantes egresados y exhibiciones artísticas. Agregó: "La política del Gobierno chileno y el deseo del pueblo chileno es de una estrecha amistad con Australia".



## ACCIDENTE AEREO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 30. (U. P.)— Un avión que intentaba aterrizar en el aeropuerto La Guardia se hundió esta noche en las frías aguas de Flushing, junto a las cuales está la cancha de aterrizaje.

Se cree que se trata de una máquina de 21 pasajeros, perteneciente a la Easter Air Lines, que procedía de Miami.

Posteriormente se estableció que el avión no venía de Miami, sino del sur. Los primeros informes indican que sólo hubo tres o cuatro heridos, pero ninguno de los acupantes perdió la vida.

El aparato llevaba once pasajeros y tres tripulantes.



# TELEFONO 4427 VALPARAISO BLANCO 1161

## GIROFLEE, RESISTENCIA, ARMONIOSA, AI CAMILLA, FOTOFLESIA FRUTILLA Y LONDRES FUERON LOS GANADORES DEL SPORTING C.

RESULTADOS GENERALES DE LA ULTIMA REUNION DE LA TEMPORADA DE PRIMAVERA EN EL HIPODROMO VIÑAMARINO. — FRUTILLA BRINDO EL MEJOR SPORT DE LA TARDE: $ 97.40

Con una jornada atrayente que congregó apreciable concurrencia culminó ayer tarde la temporada de invierno-primavera del Valparaíso Sporting Club, que se disputó en la pista N.o 2 del hipódromo viñamarino.

Las siete pruebas, todos handicap sobre 1,300 metros, que sirvieron de base a la cartilla ofrecieron emoción e interés, registrándose tres dividendos bastante subidos, con los triunfos de Resistencia (69,80); Fotoflesia (97.—) y Frutilla (97,40).

**RESULTADOS Y DIVIDENDOS**

Consignamos, a continuación los resultados generales y dividendos de la reunión de ayer en el Valparaíso Sporting Club:

1.a CARRERA.— 1.300 metros (7.a Serie): 1.o GIROFLEE 54, O. Gonzalez, $ 20.20 y 7.40; 2.o Deber 59 $ 11; 3.o Mocosilla 50, $ 7.20; 4.o Last Night 51 kilos.

No corrió Japón.

Ganada lejos; el 3.o a 4 cuerpos Tiempo: 1.21 4|5.

2.a CARRERA.— 1.300 metros (6.a Serie): 1.o RESISTENCIA 50, C. Córdoba, $ 69.80 y 13 60; 2.o Penitencia 51, $ 8; 3.o Mac Donald 56, $ 10.60. 4.o Mi Negra 55 kilos.

No corrieron: Di Tú y Guerrillero.

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 4 cuerpos. Tiempo: 1.22.

3.a CARRERA.— 1.300 metros (2.a Serie): 1.o ARMONIOSA 50, L. Rodriguez, $ 11 y 7.80; 2.o Queenstown 52, $ 9 80; 3.o Wellingtonia, 57 kilos 4.o Rayo, 56.

No corrieron: Corre que te Pillo y Fosforera.

Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.21 1|5.

4.a CARRERA.— 1.300 metros (1.a Serie): 1.o ALCAMILLA 55, A. Miranda, $ 33 y 14.40; 2.o Rumor 53, $ 9 80; 3.o Neblina 57; 4.o Batalladora 51.

No corrió Tablón.

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.20 3|5.

5.a CARRERA.— 1.300 metros (5.a Serie): 1.o FOTOFLESIA 53, R. Cabrera, $ 97 y 28.40; 2.o Primor 51 $ 41.20; 3.o Superstición 56, $ 13.10. 4.o Asarina 53.

No corrieron: Regatón y Golda.

Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.21 1|5.

6.a CARRERA.— 1.300 metros (4.a Serie): 1.o FRUTILLA 50, G. Retamal $ 97.40 y 20.20; 2.o Chisme 51 $ 8.60; 3.o Suerte Perra 52, $ 9.20, 4.o Ultimo Mono.

No corrieron: Mosquetero, Huillín e Izu.

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.21 3|5.

7.a CARRERA.— 1.300 metros (3.a Serie): 1.o LONDRES 51, L. Rodriguez, $ 33.60 y 10.40; 2.o Garrafa 52, $ 9 80; 3.o Que Hubo 52, $ 12.60, 4.o Chiiari 50.

No corrieron: El Gallito, Canterbury.

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.21 2|5.

## Movimiento de vapores

**PROXIMAS LLEGADAS:**

RESIA, de Guayaquil.
ALBERTO HAVERBECK, de Corral.
RIO NEUQUEN, de Buenos Aires.
VILLARRICA, de Iquique.
WATER KNOT, de Nueva Orleans.
MILLABU, de Buenos Aires.
CANELOS, de Corral.
PILAR, de San Antonio.
PUNTA ARENAS, de Buenos Aires.
SAMORESBY, de La Habana.
ROCK SPRINGS VICTORY, de Nueva York.

**PROXIMAS SALIDAS:**

RIO CHUBUT, para Callao.
ALBERTO HAVERBECK, para Corral.
ANGOL, para Iquique.
CAPE ALAVA, para Nueva York.
MILLABU, para Buenaventura.
MAGRETHE BAKKE, para Panamá.
VIÑA DEL MAR, para Punta Arenas.
CANELOS, para Arica.
PILAR, para Antofagasta.

## Espectáculos de hoy

VALPARAISO.— Matinée, vermouth y noche: La favorita de los Dioses.
COLON — Matinée, vermouth y noche: El cowboy y la dama.
REAL.— Matinée, vermouth y noche: El caballero de Jalisco.
VICTORIA.— Matinée, vermouth y noche: La señora de Pérez se divorcia.
IMPERIO (Continuado): Así luchan los hombres y Mister Pick.
VELARDE.— Matinée, vermouth y noche: Prisionero de Zenda.
RIVOLI (Continuado): Bandolero del valle a Sangre y fuego.
CONDELL (Continuado): Espejo del Oeste y Perla fatal.
MUNICIPAL (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Sensación de 1945.
RIALTO (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Fantasma helado y Castillo siniestro.
REX (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Sombra funesta.
OLIMPO (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Perjura.

## LA TEMPORADA HIPICA DE VERANO SE INICIA MAÑANA EN EL V. SPORTING C.

LOS PREMIOS "EDUARDO SOUZA" Y "CARLOS ALVAREZ CONDARCO" SERAN DISPUTADOS EN EL PROGRAMA INAUGURAL DEL "MEET" DE 1946

El deporte hípico en Viña del Mar, cobrará desde mañana martes 1.o de enero de 1946, su máximo esplendor con motivo de iniciarse la temporada oficial de verano que ofrece el innegable atractivo de pruebas de alta jerarquía.

El programa de la reunión inaugural contará con dos competencias de singular interés: el Premio "Eduardo Souza", sobre 1.000 metros, y el Premio "Carlos Alvarez Condarco", sobre 1.400 metros, con una recompensa de 30 mil pesos.

**EL DERBY SERA EL 20**

El Clásico "El Derby" de 1946, será corrido el domingo 20 de enero sirviendo de base a una reunión que constituye la máxima atracción de la temporada viñamarina.

Los mejores fina sangre nacionales y extranjeros, de tres años, intervendrán en esa competencia que, desde ya, se presenta muy atrayente

## Teatro Metro será terminado en junio de 1946

Con gran celeridad continúan los trabajos de construcción del Teatro Metro en nuestra ciudad y que está ubicado en la Avenida Pedro Montt esquina de Freire. Esta sala de espectáculos es de propiedad de la Metro Goldwyn Mayer. La obra gruesa, que costará alrededor de 4 millones de pesos, deberá quedar terminada el 15 de febrero próximo.

La capacidad del nuevo teatro será de 950 plateas bajas, igual número de plateas altas, lo que le dará la mayor capacidad para las salas cinematográficas de nuestra ciudad. Se estima que los trabajos deberán quedar terminados en el curso del mes de junio próximo para que la sala pueda ser inaugurada el 4 de julio en el aniversario de la Independencia de los Estados Unidos de Norte América.

## Delegados a la Convención de Valdivia

La Asamblea Radical de Valparaíso en atención a que en la segunda quincena del próximo mes de enero debe efectuarse la XVI Convención Ordinaria del Partido Radical, citó a elecciones para proceder a designar a las dos personas que deben llevar la representación de esta entidad a esa magna Convención.

El Consejo Ejecutivo Nacional del Partido fijó para el día de ayer la elección de los dos convencionales. Después de practicado el escrutinio se comprobó que habían salido elegidos por haber obtenido las más altas mayorías los señores don José Ollino Buzeta y don Carlos Morales Avila.

En esta elección sufragaron 614 asambleístas

## LA DELEGACION PORTEÑA A LA CONVENCION NAC. DE PROFESORES

LA SESION INAUGURAL SE EFECTUARA EL MIERCOLES 3, A LAS 11 HORAS, EN SANTIAGO

El Consejo Directivo Local de la Unión de Profesores ha recibido del Consejo Directivo Nacional las instrucciones del caso para su concurrencia a la VII Convención Nacional que se verificará en la capital y que se inaugura el próximo jueves 3 de enero, a las 11 horas. La sesión inaugural se verificará en uno de los principales teatros de Santiago.

El Consejo Directivo Local ha entregado ya los poderes correspondientes a los 20 delegados que han de representar a la Sección Valparaíso: Aurelio de la Fuente, Julio Díaz, Dániel Sepúlveda, Humberto Tapia, Ema González, Estela Gutiérrez, Vicente González, Juan Rojo, Carlos Quevedo, Luis Muñoz, Pedro Pacheco, Héctor Véliz, Rigoberto Poblete, Ginés Ovarzo, Matilde Bonilla, Raquel Oyarzún, Ester Stephankowsky, Carlos Andrade, Ramiro Carvajal y Emecinda Cangas.

La delegación porteña va presidida por el presidente de la Sección Valparaíso, don Aurelio de la Fuente Martínez.

La Convención deberá terminar el domingo 6 con la elección del Consejo Directivo Nacional de la Unión de Profesores.

El temario de la Convención es el siguiente:

**A.—Asuntos Educacionales:**

1) Elaboración de un esquema de anteproyecto de ley de reestructuración de la educación nacional (Ley Orgánica).
2) Reestructuración, desarrollo e intensificación del movimiento nacional de educación de adultos.
3) Plan de organización de la campaña de reforma educacional.

**B.—Asuntos sindicales y de Organización:**

a) Nacionales:

1) Fortalecimiento de la UPCH.
2) Relaciones con la FEDECH.
3) Relaciones con la CTCH.
4) Relaciones con las demás instituciones afines.
5) Hogar nacional del magisterio.

b) Internacionales:

1) Relaciones con la CAM.
2) Contribución de la VII Convención al V Congreso Americano de Maestros.
3) Relaciones con las instituciones magisteriales de otros países.
4) Problemas de solidaridad internacional.

**C.—Asuntos político - sociales y económicos:**

1) Afianzamiento y perfeccionamiento del régimen democrático.
2) Participación activa del magisterio en las campañas por la solución de los problemas económico-sociales que afectan al pueblo.

**D.—Asuntos sociales y económicos del Magisterio:**

1) Reforma de la Ley Orgánica de la Caja Nacional de EE. PP. y PP.
2) Bienestar del Magisterio.
3) Reforma del Estatuto Administrativo.

E.—Asuntos Varios.



# DEL INTERIOR

## EXPOSICION DE PEÑUELAS CUENTA CON VALIOSAS NUEVAS INSCRIPCIONES

ESTE IMPORTANTE TORNEO QUE SE REALIZARA EN FEBRERO PROXIMO TIENE YA ASEGURADO UN EXITO DE PROPORCIONES. — PROGRAMA A REALIZARSE

LA SERENA, 30.— Con gran actividad trabaja la comisión nombrada para la organización de la tradicional exposición agrícola, ganadera e industrial y minera de Peñuelas, que se llevará a efecto durante los días comprendidos entre el 28 de febrero y el 6 de marzo próximo.

Este torneo se realizará bajo los auspicios de la Sociedad Agrícola del Norte, entidad de gran prestigio nacional, ya que ella ha tenido a su cargo el desarrollo y fomento de parte principal de la producción de la zona norte. Además, ella ha sido la entidad que ha formado estos torneos anuales, que tanto brillo han alcanzado en sus realizaciones anteriores.

Para este año se espera un éxito superior, ya que los preparativos que se hacen tienen más vastas proyecciones. Podemos adelantar que a ella concurrirán numerosos exponentes de la región central del país, como también ganaderos y agricultores se han interesado por exhibir sus productos en Peñuelas.

Además, se organiza la realización de un gran rodeo, con ganado de primera calidad fiesta típica de las regiones central y sur y cuyo sólo anuncio ha provocado extraordinario interés aquí, habiéndose inscrito los mejores huasos de la zona para participar en las competencias, en las cuales se otorgarán valiosos premios.

En cuanto a diversiones y entretenimientos dentro del recinto de la exposición, se hacen amplios preparativos, ya que se celebrarán comidas de gala todos los días que dure abierta la exposición, etc.

Bajo todo aspecto, podemos decir que esta exposición superará a las anteriores, ya que a ella concurrirá mayor número de exponentes, habrá mayor calidad de los números de interés general y se contará con la cooperación de los más importantes organismos oficiales, pues ha quedado de manifiesto el interés del Gobierno por fomentar una tan alta y noble expresión del esfuerzo y el trabajo de estas provincias.— (El corresponsal).

## CONCURSO HIPICO MILITAR Y DE CARABINEROS SE EFECTUO EN BUIN

PARTICIPARON LOS MEJORES EQUITADORES DE ESTAS INSTITUCIONES. — RESULTADOS DE LAS DISTINTAS PRUEBAS EFECTUADAS

BUIN, 30. — Durante los días 22 y 23 del actual se llevó a efecto en esta ciudad un gran Concurso Hípico, en el que actuaron escogidos jinetes militares del Ejército, representado por el Regimiento Cazadores y por un selecto equipo del Cuerpo de Carabineros.

El resultado total de este torneo fué el siguiente:

**Primera prueba:**

1.o Teniente de Ejército don Alberto Larraguibel, en Americana; 2.o Teniente de Ejército don Luis Riquelme, en Millaray; 3.o Teniente de Ejército don Raúl Lira, en Frontera.

**Segunda prueba:**

1.o Teniente Carabineros don Rodolfo Neira, en Cachorro; Premio: una licorera; 2.o Cap. Armando Salas Acevedo, en Pehuenche; Premio: una billetera; 3.o Teniente Ejército don Alberto Larraguibel, en Americana; Premio objeto de arte.

**Tercera prueba:**

1.o Teniente Ejército don Luis Riquelme, en Millaray; Premio: objeto de arte; 2.o Teniente Carabineros don Leopoldo Rojas, en Luchito; Premio broche corbata; 3.o Teniente Ejército don Raúl Lira, en Frontera; Premio: cubrecama seda.

**Cuarta prueba:**

1.o Teniente Carabineros don Leopoldo Rojas, en Luchito; Premio: una licorera. 2.o Teniente Ejército don Raúl Lira, en Florentino; Premio cinturón cuero imp.; 3.o Teniente Ejército don Luis Riquelme, en Millaray; Premio: objeto de arte.

**Quinta prueba:**

1.o Teniente Carabineros don Rodolfo Neira, en Queserá; Premio: un trofeo; 2.o Teniente Ejército don Alberto Larraguibel, en Otelo; Premio: un cenicero; 3.o Teniente Ejército don Alberto Larraguibel, en Americana; Premio: un encendedor.

**Sexta prueba:**

1.o Teniente Carabineros don Leopoldo Rojas, en Luchito; Premio: Parker Juego '51'; 2.o Teniente Carabinero don Rodolfo Neira, en Cachorro; Premio Lapicera "Ever"; 3.o Cap. Carabinero don Armando Salas Acevedo, en Pehuenche; Premio: apret. libros.

**Séptima prueba: (equipos)**

1.o Equipo de Carabineros una copa; 2.o Equipo "B" Regimiento Cazadores; 3.o Equipo "A" Regimiento Cazadores.

**Octava prueba: (Champión)**

1.o Teniente Carabineros don Leopoldo Rojas, en Luchito; Premio: silla completa saltos; 2.o Teniente Carabineros don Rodolfo Neira, en Queserá; 3.o Teniente Ejército Luis Riquelme, en Millaray.

En este Concurso participaron tres Oficiales del Regimiento "Cazadores" tres del Grupo "Membrillar" y tres de Carabineros, con un total de 16 caballos participantes en cada prueba.

Finalizó este torneo con un banquete y baile en los salones del Club Social que la Institución organizadora ofreció, en agradecimiento a los señores Comandantes del Cazadores y Delegaciones participantes. — (El corresponsal).

## DE TODO EL PAIS

COPIAPO, 30.— La Delegación de Servicios Eléctricos de Copiapó está gestionando para interesar a la Cía. Industrial y de Gas de Antofagasta para que establezca una sucursal productora y distribuidora de gas en esta ciudad.

VICUÑA, 30.— Unánimemente aplaudido ha sido el gesto de los empleados de la Caja de Seguro Local, que erogaron una importante suma de dinero para adquirir ropitas para las guaguas de las mejores madres modestas de la ciudad. A la repartición de las vestimentas concurrieron las autoridades y caracterizados vecinos.

OVALLE, 30. — Ultimamente se llevó a efecto la exposición anual de trabajos de la Escuela de Artesanos, la que alcanzó un gran éxito, llamando la atención la ejecución de herramientas de mecánica, carpintería, herrería, etc.

POLPAICO, 30.— Un calor extraordinario se ha notado en esta ciudad con motivo de los grandes incendios ocurridos en los cerros circunvecinos. Hoy a las 16 horas la temperatura subió de 38° a la sombra, siendo en realidad la más alta que se registra desde hace muchos años a la fecha.

PEÑAFLOR, 30.— Hoy se efectuó la manifestación que tradicionalmente ofrece el Dr. Ernesto Prado Tagle, Alcalde de esta ciudad, a los alumnos más distinguidos de su Clínica en el Hospital San Vicente, que recibieron su graduación de Médicos.

PELEQUEN, 30.— El domingo último se constituyó con 14 niños el primer núcleo de la Brigada Infantil de la Cruz Roja local, denominado General don Luis Brieba.

Los vecinos reclaman insistentemente la dotación de agua potable para la ciudad, debido a los peligros epidémicos y falta de higiene que representa usar agua de pozos y de canales.

ROSARIO, 30.— Con gran lucimiento se han desarrollado las Fiestas Primaverales en la ciudad, bajo el reinado de S. M. Isabel Goicoechea Zamorano.

CURICO, 30.— Hoy se constituyó un Comité Ejecutivo Regional que trabajará por conseguir la construcción de un puerto aéreo para Curicó.

El próximo año se iniciarán los estudios para el mejoramiento y ampliación de la red de distribución de agua potable de la ciudad.

CHILLAN, 30.— El personal del Servicio Médico del Seguro Obrero, ofreció una cariñosa manifestación de despedida al Dr. Juan Bautista Reyes quien fué trasladado a la ciudad de Rancagua.

TALCAHUANO, 30.— En $ 860.000 fué vendida la Fábrica de Gas de esta ciudad a la Compañía de Concepción, la que introducirá varias modificaciones para mejorar el servicio.

ARAUCO, 30.— Hoy se dió comienzo a las tradicionales fiestas Araucanas patrocinadas por un Comité presidido por el Gobernador señor Baltasar Puig. El producido de estas fiestas será destinado al Club Aéreo local.

CAÑETE, 30.— Con extraordinario éxito se verificó en esta ciudad el gran rodeo oficial. Presidió este torneo S. M. Angela Jiménez Infante proclamada Reina de las fiestas.

TEMUCO, 30.— Fué designado presidente de la Corte de Apelaciones de Temuco durante el año 1946 don Héctor Puebla Avaria, quien deberá asumir sus funciones el 2 de enero próximo.

NUEVA IMPERIAL, 30.— Con viva complacencia ha sido recibida en la ciudad la noticia de la creación del Liceo Fiscal, con cuyo motivo el Gobernador señor Pedro O'Brien, ha sido cordialmente felicitado, debido a sus activas gestiones realizadas en este sentido.

LANCO, 30.— Se han estado recibiendo nuevas partidas de rieles para la construcción del ferrocarril de Lanco a Panguipulli, vía esta que repercutirá ventajosamente en el intercambio económico de una vasta zona.

PUERTO VARAS, 30.— Continúan con gran entusiasmo los preparativos para celebrar dignamente la inauguración del monumento a don Vicente Pérez Rosales, que se verificará el próximo 5 de enero, con la asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y altas personalidades como asimismo los Intendentes y Alcaldes de las provincias de Llanquihue, Valdivia y Osorno.


Feliz Año
1946
PUBLICIDAD LA NACION
Fiesta de Año Nuevo en el
CASINO
MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR

# S E N A D O

LEGISLATURA EXTRAORDINARIA

**SESION 28.a ESPECIAL EN VIERNES 28 DE DICIEMBRE DE 1945**

(DE 18 A 21 HORAS)

**PRESIDENCIA DEL SEÑOR ALESSANDRI PALMA**

(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

Asistieron los señores: Aldunate, Alessandri (don Fernando), Amunátegui, Bórquez, Correa, Cruchaga, Cruz Concha, Cruz Coke, Domínguez, Durán, Echenique, Errázuriz (don Ladislao), Errázuriz (don Maximiano), González, Guevara, Guzmán, Jirón, Lafertte, Martínez (don Carlos A.), Maza, Muñoz, Opitz, Ortega, Poklepovic, Prieto, Rodríguez de la Sotta, Torres, Videla, Walker, y los señores Ministros de Hacienda, de Obras Públicas y Vías de Comunicación, de Agricultura y de Economía y Comercio.

Actuó de Secretario el señor Altamirano (don Fernando), y de Prosecretario el señor González Devoto (don Gonzalo).

**CUENTA**

Se dió cuenta.

1.—De un mensaje de S. E. el Presidente de la República con el cual comunica que ha resuelto incluir en la actual convocatoria extraordinaria de sesiones del Honorable Congreso Nacional los sites proyectos de ley:

El que introduce enmiendas al Título X de la ley N.o 6.152, que establece normas sobre arrendamiento de terrenos fiscales en Magallanes, y

El que autoriza al Presidente de la República para transferir a la Confederación Deportiva de Magallanes un terreno situado en Punta Arenas con el objeto de construir un gimnasio cubierto, y una piscina temperada.

Se mandan archivar.

2.—De un informe de la Comisión de Hacienda recaído en el proyecto de ley de la Cámara de Diputados sobre aprobación de las resoluciones de la Conferencia Monetaria y Financiera de Bretton Woods.

Queda para tabla.

**RATIFICACION DE LOS ACUERDOS DE BRETTON WOODS**

—Se inicia la discusión general del proyecto que aprueba los Convenios suscritos en la Conferencia de Bretton Wods.

El señor AMUNATEGUI expresa que, en conformidad al acuerdo adoptado en la sesión de la mañana, la Comisión de Hacienda ha estado reunida durante tres horas estudiando este proyecto, y como hace sólo algunos momentos ha terminado esa reunión, no ha sido posible emitir un informe como es costumbre, alcanzándose sólo a redactar las modificaciones introducidas al proyecto aprobado por la Cámara de Diputados.

Agrega, que en el estudio de este proyecto, la Comisión estuvo de acuerdo en la necesidad de dejar bien establecido que, a su juicio, los acuerdos de Bretton Woods sólo serán beneficiosos para el país si se adopta una política firme encaminada a detener el proceso de inflación por que atraviesa Chile. Recuerda al respecto que cuando se discutía este proyecto en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, creyó conveniente enviar por escrito su opinión sobre la materia, en comunicación que fué publicada en la prensa y en la que, en parte, decía lo siguiente: "La falta de un aumento racional de nuestra producción, el escaso rendimiento del trabajo y las continuas alzas de jornales y sueldos, así como las de los impuestos necesarios para financiarlas, han hecho perder a nuestra moneda gran parte de su poder adquisitivo, como lo demuestra el cuadro elocuente de las cifras. Debo señalar que el índice del costo de la vida alcanzaba a 184 en 1938, a 263 en octubre de 1941, a 368 en el mismo mes de 1943, y a 461 en octubre del presente año, último mes del que tenemos datos estadísticos y que señala el más alto costo de vida alcanzado en nuestro país, con aumento de 31 puntos en dos meses, de 75% sobre 1941, y de 150% desde 1938".

La Comisión, dice, ha estado de acuerdo en que todos los buenos propósitos que se manifiesten al adherir a los Convenios de Bretton Woods, serán inútiles si no se detiene el proceso inflacionista, poniendo coto al alza de sueldos y salarios, y al aumento de los precios y poniendo orden en las finanzas.

Estima que los primeros aspectos han sido ya largamente debatidos en otras oportunidades y con respecto al último, expresa que en las largas sesiones en que se debatió la acusación contra el Contralor General de la República quedó de manifiesto que había una completa desorganización en el manejo de las finanzas públicas, desorganización que se confirmó con motivo del estudio del proyecto de Suplementos, ocasión en que el mismo señor Senador demostró que se trataba, no de verdaderos suplementos, sino de grandes partidas de gastos efectuados a espaldas del Congreso.

Cree necesaria, además, una mayor serenidad política, pues será inútil cuanto se haga si se adopta una política de beligerancia que vaya a crear un clima de alarma en el país, como se ha notado recientemente en el tono de cierta prensa oficialista y de ciertos funcionarios del Estado. Cualquiera que sea la impresión del Ejecutivo sobre la actitud de los miembros del Senado al votar en uso de sus atribuciones, la acusación al Contralor General de la República, espera que no incurrirá en el error de intentar represalias que puedan herir a miembros del Senado, lo que sin duda ha estado muy lejos del espíritu del Presidente de la República. Por la misma razón, expresa su certeza de que los anuncios de exoneraciones o peticiones de renuncias a determinados funcionarios sólo han existido en la mente de algunos colaboradores demasiado celosos en exagerar su adhesión al Primer Mandatario.

Se refiere al impreso hecho por el Banco Central de Chile, que contiene el Convenio sobre Fondo Monetario Internacional y en el que se expresan conceptos que coinciden con las ideas que acaba de expresar, sobre el fenómeno de la inflación.

Agrega, que el proyecto en debate, tiene por objeto aprobar los Convenios celebrados en la Conferencia Montaria y Financiera de las Naciones Unidas, que tuvo lugar en Bretton Woods, en los que se crean dos organismos: el Fondo Monetario Internacional y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

Como miembro de la Comisión de Hacienda, ofrece dar en la discusión particular, las explicaciones que requieran las diversas disposiciones del proyecto en debate.

Adelanta que la Comisión suprimió dos de los artículos despachados por la Cámara de Diputados: el N.o 6.o, que contenía una autorización al Gobierno de Chile, al Banco Central y demás instituciones fiscales y semifiscales para garantizar obligaciones que personas naturales o jurídicas chilenas contraigan con el Banco Internacional, por estimar la Comisión que esta disposición vulnera los preceptos constitucionales del Art. 44.o N.o 2.o de la Carta Fundamental; y el Art. 13.o, que se suprimió para refundirlo con disposiciones anteriores. Además —dice—, la Comisión modificó el Art. 2.o transitorio, a fin de facilitar el mecanismo que allí se establece para sancionar a los funcionarios que incurran en infracciones al confeccionar el presupuesto de divisas.

Hace notar que uno de los artículos transitorios del proyecto en debate establece una disposición que había sido propiciada con insistencia desde los bancos de la Derecha, y es la que se refiere a la implantación del presupuesto anual de divisas, el cual, en su concepto, reportará grandes ventajas al país, especialmente respecto del equilibrio de su balanza de pagos.

Opina que el Senado debe prestar su aprobación general al proyecto que se discute, a fin de entrar a la discusión particular, en el curso de la cual se darán mayores explicaciones.

El señor OPITZ manifiesta que, después de la primera guerra mundial, la economía de los diversos países se dislocó y los sistemas monetarios se disgregaron, como concecuencia del caos que originó la crisis bélica. A raíz de lo anterior, —prosigue—, los pueblos se congregaron para celebrar diversos tratados, más no sobre bases humanitarias, sino con ánimo de concertar los diferentes intereses en juego, dando primacía a las ambiciones de unos y al espíritu de hegemonía de otros. Reconoce que algo se hizo en relación con los intereses populares con la creación de la Oficina Internacional del Trabajo, pero no se encaró el problema fundamental de la economía de los pueblos y de la justa distribución de los beneficios de la civilización.

Terminada la reciente conflagración mundial, los estadistas han comprendido sus errores y procuran concertar pactos de fraternidad universal.

Estima que los Convenios de Bretton Woods, destinados a rehabilitar la economía mundial de postguerra, constituyen un paso importante en tal sentido, pero que no son suficientes para asegurar la estabilidad de la economía mundial.

Critica el error de creer que las crisis monetarias han sido determinantes del derrumbe económico. En su concepto, la verdad es que las crisis monetarias no fueron causa, sino consecuencia, del derrumbe total.

Analiza las ventajas o inconvenientes que presenta para Chile la adhesión a los convenios de Bretton Woods.

Dice que la crisis que se avecina afectará en mayor grado a los países poseedores de materias primas y de productos de la tierra, categoría en la cual se encuentra Chile, y que, por tanto, antes que planes monetarios y financieros hay que concertar, por lo menos con los países americanos, una unidad de principios o propósitos de acción que permitan la explotación de los productos nacionales básicos con cuotas mínimas y a precios remunerativos, en forma permanente y estable, así como la industrialización de las materias primas, de manera que los pueblos de América puedan "ejercer efectivamente su derecho natural a vivir decorosamente trabajar y realizar el intercambio provechoso de productos en paz y seguridad", como dice la Carta Económica de Chapultepec.

Considera también indispensable, como preceptúa la misma citada Carta, "crear una base constructiva para el firme progreso económico de las Américas mediante el desarrollo de los recursos naturales; incremento de la industrialización; mejoría de transportes; modernización de la agricultura; desarrollo de plantas de fuerza motriz y obras públicas; aliento a las inversiones de capital privado; capacidad patronal directiva y especialización técnica, y mejoría en las normas y condiciones de trabajo, inclusive la contratación colectiva, todo ello tendiente a elevar el nivel de vida e incrementar el consumo". Cita también las declaraciones que contiene el referido documento internacional en que se propician medidas encaminadas a que "todos puedan ser alimentados, alojados y vestidos en forma adecuada y disfruten de los servicios necesarios para la salubridad, educación y bienestar; y disfruten, asimismo, digna y libremente, de la recompensa de su trabajo".

A su juicio, lo anterior constituye un programa de acción continental que va al fondo de los problemas, de los cuales los monetarios y financieros son consecuencia.

Reconoce, con todo, que los Convenios en debate constituyen un avance positivo en la colaboración internacional y que deben ser aprobados.

La importancia que tiene para Chile el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento estriba, en su concepto, en la finalidad de facilitar los medios para impulsar el desarrollo de las industrias nacionales, aportando capitales de que no disponemos y propendiendo al desarrollo de nuestra capacidad productiva con la mira de procurar el equilibrio de la balanza de pagos. Subraya que el supremo fin de la política del mencionado Banco es fomentar un equilibrado comercio mundial, tomando en cuenta el efecto que las inversiones internacionales puedan producir en la situación económica de los países interesados, así como el aumento de la productividad y el mejoramiento del nivel de vida y condiciones de trabajo en los países signatarios.

Explica que el Banco Internacional tendrá un capital de 10.000 millones de dólares, a cuyo integro Chile concurre con 35 millones, y expresa que, aun que esta cantidad no será suficiente para satisfacer todas las demandas, constituirá un factor de confianza y una fuente fecunda de progreso, por cuanto la acción del Banco se hará sentir directa o indirectamente, garantizando inversiones de particulares.

Agrega que como lo anterior no basta para que el Banco Internacional cumpla sus finalidades, se crea también un Fondo Monetario Internacional de 8.800 millones de dólares, al cual Chile concurre con 50 millones, y que tiende a evitar la repetición de las situaciones caóticas que se produjeron en los sistemas monetarios de los distintos países después de la guerra de 1914. Indica las finalidades de este Fondo Internacional, y las resume diciendo que éste se dedicará, primordialmente, a proveer a un país de monedas de otros países, y que necesite para efectuar pagos con ellas; o sea, prestará a un país las divisas que requiera para cubrir saldos pasivos de su balanza de pagos. Por ejemplo, para cancelar una deuda por adquisición de azúcar en el Perú, ya no será menester recurrir a los dólares, pues el Fondo proveerá al país deudor de soles peruanos. Cree que este sistema puede resultar muy eficaz.

Sintetiza las finalidades de ambos organismos internacionales en estas palabras: el Banco efectuará operaciones de préstamos directos o garantizará operaciones de préstamos de capitales privados; y el Fondo Monetario, que no concede préstamos, actuará como oficina compensadora de pagos multilaterales y como proveedora de recursos para corregir los desequilibrios de las balanzas de pagos.

Aunque no cree posible profetizar respecto del éxito de estos organismos, los considera un principio de cooperación internacional digno de aplauso.

Respecto de la crítica de que estas instituciones serían ineficaces para contener la inflación dentro de los distintos países, estima que esto no puede esgrimirse como defecto de las instituciones mismas, y que cada Gobierno deberá velar por que tales entorpecimientos no se produzcan.

Se refiere a otra de las funciones substanciales del Fondo Monetario y que dice relación con las paridades monetarias. Explica que éstas se expresarán en oro o en términos de dólares americanos del peso y fijo que esta moneda tenía el 1.o de julio de 1944, lo que para Chile significa una paridad de 31 pesos por dólar. Agrega que esta paridad podrá ser modificada por Chile, por propia voluntad, dentro de 90 días desde la fecha de vigencia del Convenio; y que dentro de ese plazo y también después, el Fondo Monetario puede alterar dicha paridad en circunstancias determinadas.

Menciona que el Fondo Monetario podrá hacer representaciones a un país respecto del desarrollo de su balanza de pagos, y recomendaciones para corregir su desequilibrio; y que los países adherentes contraen la obligación de colaborar con el Fondo para lograr la estabilidad de cambios. Alude también a la disposición contenida en el Convenio, en el sentido de suprimir las medidas de control existentes en muchos países, y cree que esto no será posible aplicarlo en toda su extensión en países económicamente débiles, como Chile, que se verán forzados a mantener cierto control sobre sus importaciones, justamente para evitar desequilibrios en su balanza de pagos.

Aunque reconoce que las referidas instituciones internacionales no evitarán la crisis que se teme ni constituyen panaceas, en nombre de los Senadores Radicales, declara que él y sus colegas aprobarán los Convenios de Bretton

(CONTINUARA)

## DIRECCION DEL REGISTRO ELECTORAL

# INSCRIPCIONES ELECTORALES EXTRAORDINARIAS

Por disposición de la Ley General sobre Inscripciones Electorales, sus artículos 65 y 1.o, de los transitorios, corresponde que a contar desde el 1.o de enero, se inicie en toda la República un período de inscripciones extraordinarias en los Registros Electorales, por espacio de 90 días consecutivos, sin exceptuar los días feriados, para la renovación total de los Registros actualmente en vigor, que caducarán el 1.o de enero de 1947, fecha en la cual serán reemplazados por los nuevos Registros que ahora se formarán.

Con arreglo a la ley, se han remitido a los Notarios Conservadores de Bienes Raíces, de cada Departamento, por paquetes postales lacrados y sellados, los juegos de Registros en blanco, destinados para abrir esas inscripciones, junto con los útiles necesarios para el funcionamiento de las respectivas Juntas Inscriptoras. Pero ha ocurrido que, por gran retraso habido en la provisión de esos requisitos, no ha sido posible realizar su envío con la debida oportunidad a todos los Notarios Conservadores del país, y sucede, así, que ha podido cumplirse con este envío a los Departamentos que se comprenden en las Provincias de Aconcagua y Valparaíso, hasta Tarapacá por el Norte, y desde Valdivia a Magallanes, por el Sur; para la de Santiago, podrá completarse su distribución el lunes 31, y para las demás Provincias, desde O'Higgins a Cautín inclusive, podrá hacerse en el resto de la semana.

Ante este hecho fortuito es del caso que, para los efectos del plazo de noventa días de la inscripción extraordinaria, las Juntas Inscriptoras Electorales tengan presente la disposición de la ley, que en su artículo 65, inciso final, establece lo siguiente:

"Si por cualquier motivo alguna Junta no se reuniere uno o más
" días, seguirá funcionando en los siguientes, hasta completar los no-
" venta días de su funcionamiento. DEL MISMO MODO PROCEDERAN
" LAS JUNTAS QUE SE INSTALAREN CON POSTERIORIDAD AL DIA 1.o
" DE ENERO".

En consecuencia, las Juntas Inscriptoras que no puedan instalarse el día 1.o de enero, lo harán tan luego reciban del Notario Conservador de Bienes Raíces respectivo, los paquetes postales con los juegos de Registros en blanco y útiles para su funcionamiento, y desde ese día seguirán funcionando diariamente hasta completar noventa días consecutivos, y conforme obliga la ley, levantarán un Acta de su instalación, que remitirán al Director del Registro Electoral y al Notario Conservador de Bienes Raíces del Departamento.

---

Las Juntas Inscriptoras atenderán simultáneamente las inscripciones en el Registro Electoral "General de Varones" que denomina la ley, para las elecciones de Presidente de la República y de Congreso Nacional, y en el Registro Municipal, de Mujeres y Extranjeros, que complementa el anterior para las elecciones de Municipales.

REGISTRO GENERAL: la inscripción en este Registro ES OBLIGATORIA para todos los chilenos varones que han cumplido veintiún años de edad y saben leer y escribir. ESTA OBLIGACION DEBE CUMPLIRSE ANTE LA JUNTA INSCRIPTORA DE LA COMUNA EN QUE SE ESTA DOMICILIADO.

REGISTRO MUNICIPAL: la inscripción en este Registro NO ES OBLIGATORIA, y debe también hacerse ante la Junta Inscriptora de la Comuna en que se está domiciliado. Tienen derecho a inscribirse:

a) Las mujeres de nacionalidad chilena, mayores de veintiún años, que sepan leer y escribir, y

b) Los extranjeros varones y mujeres mayores de veintiún años, con más de cinco años consecutivos de residencia en el país y que sepan leer y escribir.

Para ambas inscripciones es requisito indispensable la presentación del carnet de identidad. La ley N.o 6.880, de 8 de abril de 1941, sobre los Servicios de Investigaciones e Identificación, estatuye a este efecto en la parte final del inciso segundo del artículo 6.o: "en las inscripciones mili-
" tares y electorales, y en los hoteles y casas de pensión, será obligatorio
" exhibir la cédula de identidad personal".

Tal obligación también la impone la ley General sobre Inscripciones Electorales, en su artículo 26, y obliga, además, al Presidente de la Junta Inscriptora, que debe dejar testimonio en la respectiva cédula o carnet de identidad, de los datos de la inscripción electoral que sea otorgada, hecho que deberá cuidarse muy especialmente por el propio interesado.

Con arreglo a lo preceptuado en la ley N.o 6.880, antes mencionada, el carnet de identidad se encuentre o no de plazo vencido, cumple el mérito legal de acreditar la identidad personal del individuo con él prontuariado, sin perjuicio de la sanción que establece el artículo 5.o para quién no cumple la obligación de renovar su carnet o cédula de identidad dentro del plazo de cuatro años de su duración que señala la misma ley. Igual concepto respecto a la identificación personal, cabe de la obligación establecida en el artículo 26 de la ley General sobre Inscripciones Electorales.

Para la inscripción en el Registro General, junto con presentarse el "carnet de identidad", deberá acompañarse una estampilla de impuesto que la ley fija de valor de un peso, y la cual se inutilizará en el propio carnet por el Presidente de la Junta Inscriptora al anotar los datos del número de la inscripción otorgada y sección del Registro respectivo.

Las personas que se inscriban en el Registro Municipal, no estarán obligadas a pagar derecho alguno. (Art. 30, Ley de Municipalidades).

SANTIAGO, a 29 de diciembre de 1945.

RAMON ZAÑARTU E.,
Director del Registro Electoral.

# LAS ASAMBLEAS DEL PARTIDO RADICAL ELIGIERON AYER A SUS CONVENCIONALES

**EN TODO EL PAIS SE EFECTUARON LAS ELECCIONES PARA DELEGADOS A LA CONVENCION DE VALDIVIA, A EFECTUARSE EN ENERO PROXIMO. — ALGUNOS RESULTADOS OBTENIDOS**

De acuerdo con las disposiciones impartidas por la Directiva del Partido Radical, ayer se realizaron a través de todo el país, las elecciones internas de las Asambleas de esta colectividad política para designar Delegados a la Convención de Valdivia a efectuarse en el próximo mes en la ciudad de Valdivia.

Los resultados conocidos hasta este momento, son los siguientes en algunos Distritos de la provincia de Santiago:

**PRIMER DISTRITO**

Primera Comuna: Sra. Margarita Mieres de Rivas, Benjamín Cortés Villalón y Alvaro Canobra Vásquez, elegidos en la lista N.o 2, derrotando a la lista N.o 1, de los señores Arturo Olavarría, Rubén Jara Santa María y Manuel Martínez.

Segunda Comuna: Wenceslao Villalobos.

Tercera Comuna: Miguel Riquelme Stuardo.

Cuarta Comuna: Nibaldo Solís Rojas.

Quinta Comuna: Bernardino Ayala.

Sexta Comuna: Desiderio Arenas.

Séptima Comuna: Pedro Valenzuela.

Octava Comuna: Carlos Morales.

Novena Comuna: Hugo Manzi.

Décima Comuna: Santiago Poblete.

En Ñuñoa, triunfó don Enrique Vergara Bettancourt; en Las Condes, don Raúl Gadal; en Quinta Normal, don Lautaro Van de Wingard; en Barrancas, don Guillermo Rondfelt; en el Salto, don Leopoldo González; en Cisterna, don Hernán Pinto Véliz; en Conchalí, doña Elisa Segura; en San Miguel, don Alejandro Valdés; en Renca, Raúl Andrade; en El Monte don Carlos Pérez Novoa; en Malloco, Armando Rojas Richards, y en Colina, Héctor Muñoz Ayling.

**EN IQUIQUE**

Triunfó por amplia mayoría en Iquique, el Dr. Ernesto Torres, sobre su contendor, don Gregorio Amunátegui.



**Convencionales elegidos por la Asamblea Radical de Santiago, en compañía del Diputado señor Muñoz y presidente de la Asamblea, don Carlos Céspedes, en su visita a LA NACION.**

# J. DEPARTAMENTAL DEL PARTIDO DEMOCRATICO ELIGIO DIRECTIVA

**DIRECTOR GENERAL FUE DESIGNADO DON CARLOS HAFFERMANN, Y PRESIDENTE, DON JULIO FUENZALIDA HU RTADO**

Ayer se efectuó la elección de Directores General y Departamentales de la Junta de Santiago del Partido Democrático.

Después os practicados los escrutinios en presencia de los apoderados de los distintos candidatos, se procedió a practicar el escrutinio general, el que dió los resultados siguientes:

Director General, don Carlos Haffermann; presidente, don Julio Fuenzalida Hurtado; vicepresidente, don Anacleto López; secretario, don Santiago Guzmán García; tesorero, don Francisco Norambuena Pérez; y vocal, don José Muñoz Kern.

Al término del escrutinio, el presidente saliente, don Alfonso Salinas Silva, felicitó a los correligionarios por el alto espíritu cívico que animó a cada uno de ellos, exhortándolos a continuar por una senda de progreso político, económico y social.

No hubo reclamaciones.

# CON EL INTENDENTE DE SANTIAGO SE ENTREVISTO CONSEJO PROV. RADICAL

**TRATARON IMPORTANTES PROBLEMAS DE INTERES PARA LA PROVINCIA, ESPECIALMENTE CANALIZACION DEL MAPOCHO Y OBRAS CAMINERAS**

Con el Intendente de la Provincia, don Washington Bannen, se entrevistaron los vocales del Consejo Provincial Radical, señores Luis Tapia R., Armando Rojas R., Hernán Pinto V., Lautaro Van De Wingard y Carlos Laso Correa.

En esta entrevista conversaron sobre diversos problemas que afectan a la provincia y que interesaron vivamente al señor Intendente, quien prometió toda su ayuda.

Entre otros puntos se le plantearon los siguientes:

1.o— Que para el año próximo se contemplen los fondos necesarios para prolongar la canalización del río Mapocho desde el Puente Manuel Rodríguez hasta la población Lo Franco, en la Comuna de Quinta Normal, al mismo tiempo que la construcción de las avenidas Costaneras Sur y Norte, desde el empalme con la Estación Mapocho y el Ministerio de Salubridad hasta el Puente del Ferrocarril, en las Comunas de Renca y Quinta Normal;

2.o— La urbanización y prolongación hacia el sur de las Avenidas General Bustamante y Bulnes; y

3.o— Patrocinar una acción coordinada de los Alcaldes y regidores radicales de las Municipalidades de Santiago Quinta Normal, Conchalí, Ñuñoa, Providencia, Renca y Maipú a fin de encontrar la solución a problemas que le son comunes, como son las de movilización, del aseo y botadero de desperdicios.

El Intendente señor Bannen prometió interesarse por estos problemas y por una rápida y pronta solución.

# EL PETROLEO OBTENIDO EN SPRINGHILL DEMUESTRA SER DE GRAN CALIDAD

### EL INGENIERO SEÑOR SIMIAN SE TRASLADO A PUNTA ARENAS LLEVANDO BOTELLAS CON MUESTRAS DEL PRECIOSO COMBUSTIBLE

### EL PETROLEO SURGENTE DERRIBA UNA TORRE DE PERFORACION CON LA FUERZA DE UNA VERDADERA EXPLOSION

### EL COMBUSTIBLE FORMO UNA LAGUNA DE 400 METROS DE EXTENSION Y ES NECESARIO ANDAR CON BOTAS SOBRE EL TERRENO

Anoche conversamos telefónicamente con don Alfredo Andrade, director del diario "El Magallanes"

General entusiasmo ha causado en todo el país la noticia publicada ayer por nuestro diario en el sentido de que se ha obtenido petróleo surgente en la provincia de Magallanes. Este descubrimiento abre enormes posibilidades para el futuro de la economía nacional, y puede transformarse en una realidad a corto plazo, con mayor trabajo, bienestar y progreso para el país.

Con el objeto de inquirir mayores antecedentes sobre este trascendental hecho de la vida nacional, llamamos anoche por teléfono, directamente a Punta Arenas, y conversamos con el Director-Propietario del diario "El Magallanes", señor Alfredo Andrade, quien se sirvió proporcionarnos los siguientes detalles de última hora sobre el particular.

**REVENTO VIOLENTAMENTE**

Ayer a las dos de la madrugada una sonda ubicada en el lote fiscal Springhill, que está bajo la custodia de don Caupolicán Arcaya, a una profundidad de 7,410 pies, atravesó una capa petrolífera importante y comercialmente explotable de petróleo de excelente calidad.

El petróleo reventó violentamente hacia la superficie botando lejos la torre de la sonda, formando un gran lago de más de 400 metros de extensión y de una profundidad igual a las depresiones del terreno, que son planicies suaves en ese punto.

El personal ha tenido que usar botas para cruzar la extensión abarcada por el petróleo surgente y efectuar los trabajos de cerrar el pozo.

**SE CIERRA EL POZO**

Después de improbos esfuerzos y ayudado por la luz del crepúsculo (en esta zona amanece a las tres horas), el personal pudo cerrar el pozo, y el ingeniero a cargo de las exploraciones, don Eduardo Simian, jefe del Departamento de Petróleos de la Corporación de Fomento, se trasladó inmediatamente a Punta Arenas cruzando el estrecho a la altura de Punta Espora, llegando en automóvil a esta ciudad a las 16 horas de ayer, transportando varias botellas de muestras de petróleo, que fueron entregadas a las autoridades.

**DECLARACIONES DEL INGENIERO SIMIAN**

En la tarde, el señor Simian visitó el diario "El Magallanes" declarando que había encontrado el yacimiento mencionado a las dos de la madrugada, mostrando el petróleo obtenido, el que a primera vista se presenta como de muy buena calidad.

Agregó el ingeniero Simian que no puede por ahora decir la capacidad de producción de esta manifestación petrolífera, ya que no se encuentra totalmente terminado el pozo. La sonda número 1 encontró petróleo a 7,410 pies de profundidad, y cuando dicho pozo esté terminado se podrá saber en forma definitiva su real capacidad productiva.

**APORTE DE LA UNITED GEOPHYSICAL COMPANY**

La ubicación de este feliz sondaje fué recomendada por la United Geophysical Company a base de estudios geofísicos efectuados en Tierra del Fuego.

Con este hallazgo se puede decir que se entra a la segunda etapa de la industria petrolera o sea, al factor descubrimientos, ya que la primera fué de estudios, y la tercera comprenderá el desarrollo de la producción en un largo proceso en que habrá necesidad de invertir grandes capitales.

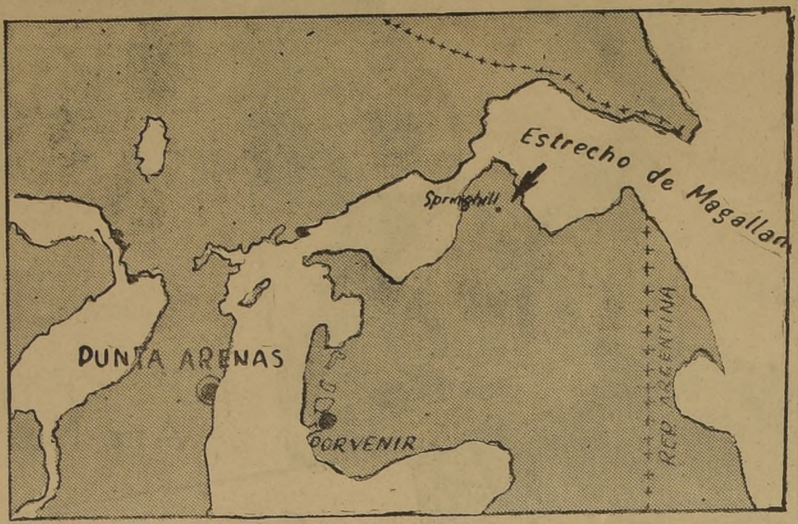
El hallazgo de ayer en la madrugada permite abrigar esperanzas de que nuevos yacimientos serán descubiertos, lo que significa un verdadero triunfo para la Corporación de Fomento de la Producción, que ve con esto coronados por el éxito sus esfuerzos tendientes a resolver el problema del combustible en Chile.

**LA PRENSA DESTACO EL DESCUBRIMIENTO**

La prensa, a grandes títulos, da una importancia enorme a este descubrimiento, manifestando que él vendrá seguramente a dar una nueva vida a esta región, que se encontraba tan abandonada.

Hay que destacar en lo que vale el brillante papel desarrollado por el personal de ingenieros técnicos de la Corporación, especialmente del ingeniero jefe, señor Simian, que pudo hacer realidad la vieja aspiración magallánica de contar con petróleo en su tierra.

Igualmente, cabe enaltecer los estudios hechos por los norteamericanos Gleenn Ruby y los técnicos geólogos de la United Geophysical Company.




## "ESTE PRIMER TRIUNFO SE DEBE MAS QUE NADA AL INTERES PATRIOTICO DEMOSTRADO POR S. E. EN LA REALIZACION DE LAS EXPLORACIONES"

### NOS DICE EL VICEPRESIDENTE DE LA CORPORACION DE FOMENTO, DON OSCAR GAJARDO VILLARROEL

EL PROXIMO MIERCOLES, EL CONSEJO DE LA INSTITUCION ABORDARA TODO LO RELACIONADO CON LOS TRABAJOS PETROLIFEROS Y SUS POSIBILIDADES

Anoche tuvimos oportunidad de conversar con el Vicepresidente en la Corporación de Fomento de la Producción, don Oscar Gajardo Villarroel, acerca de la grata noticia de haberse obtenido petróleo surgente en Magallanes.

El señor Gajardo nos expresó la íntima satisfacción que experimenta al ver coronados por el éxito los esfuerzos que ha efectuado la Corporación en las exploraciones petrolíferas.

Nos destacó el hecho de que nuestro país ha tenido gran suerte en esta materia, pues los trabajos han dado resultados favorables en un corto espacio de tiempo, antes de lo que se esperaba. La Corporación proyectaba la perforación de un mínimo de diez pozos, que ya estaban ubicados por el sistema geofísico. El 15 de septiembre del año que termina hoy se iniciaron los sondajes en Mina Rica, los que posteriormente se abandonaron por no haber dado resultados. Los trabajos continuaron en Springhill, obteniéndose un éxito sin precedentes en la historia de las exploraciones petrolíferas. Algo extraordinariamente raro en estas faenas —es que se obtengan resultados en el segundo sondaje.

Sobre este particular, recordó el señor Oscar Gajardo que en su reciente viaje a los Estados Unidos, tuvo oportunidad de visitar varios yacimientos petrolíferos, comprobando que se han hecho en ese país por lo menos diez sondajes, antes de obtener petróleo surgente. Varias empresas norteamericanas han invertido en estas investigaciones cinco o diez millones de dólares sin haber conseguido una gota de petróleo. En Chile, se han gastado alrededor de cincuenta millones de pesos, y ya los resultados han sido francamente positivos.

Nos anunció el señor Gajardo que para el año 1946, hay un presupuesto de cincuenta millones de pesos más para continuar las investigaciones y sondajes, hasta determinar exactamente la importancia y real posibilidad de explotación del yacimiento.

A una de nuestras preguntas, el señor Gajardo nos expresó que la Corporación no ha abordado aún en forma concreta el estudio de la organización industrial del petróleo, ya que eso significaría adelantarse demasiado a los acontecimientos. Antes que nada, hay que establecer exactamente la índole e importancia de los yacimientos de la zona.

Durante la breve conversación, el señor Gajardo nos anticipó la noticia de que el miércoles de esta semana dará cuenta al Consejo de la Corporación, de la labor desarrollada por este organismo en sus siete años de vida. En esta oportunidad, abordará especialmente todo lo relacionado con las exploraciones petrolíferas y sus posibilidades para el futuro.

Recordó luego el señor Gajardo al Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, quien ha sido el verdadero impulsador durante su Gobierno de los trabajos para tratar de descubrir petróleo en Chile. Dijo el señor Gajardo que el Primer Mandatario ha estado siempre alentando moral y económicamente estas actividades, y que este primer triunfo alcanzado se debe más que nada al interés patriótico demostrado por S. E. en la realización de las exploraciones.

Antes de despedirnos, nos declaró que, como chileno, se siente profundamente orgulloso de los resultados alcanzados, ya que el petróleo obtenido en Springhill abre nuevos horizontes para el futuro de la economía nacional, que puede llegar a una mayor holgura, en beneficio de todo el país.

## Don Caupolicán Arcaya obtuvo su lote en 1939

### ERA AGRIMENSOR EN PUNTA ARENAS Y RENUNCIO A SU CARGO

Es interesante dar a conocer a nuestros lectores algunos detalles sobre el señor Caupolicán Arcaya, poseedor del lote fiscal de Springhill, donde se obtuvo el petróleo.

El señor Arcaya tiene más o menos 38 años de edad, y sirvió durante varios años en el Ministerio de Tierras y Colonización. Fué trasladado a Punta Arenas, donde prestaba sus servicios como agrimensor de la Oficina de Tierras. En 1939 renunció a sus funciones y optó a un lote fiscal, durante la distribución que se hizo de las tierras magallánicas. Le correspondieron tres mil hectáreas.

## Incendio anoche en Agustinas entre S. Martín-Amunátegui

### AFECTADOS VARIOS PEQUEÑOS NEGOCIOS

A las 0.20 horas de la madrugada de hoy, estalló un violento incendio en el edificio de un piso, de material ligero, ubicado en calle Agustinas entre San Martín y Amunátegui, compuesto de varios locales comerciales.

El fuego comenzó en un negocio ubicado en el número 1453 y en breves instantes se extendió a los pequeños negocios colindantes, hasta el número 1457-A.

Las bombas llegaron al lugar del siniestro con toda presteza y lograron impedir la propagación del fuego en pocos minutos. Sin embargo, sufrieron serios perjuicios por la acción del agua varios locales comerciales, entre ellos una zapatería, una carnicería, un salón de modas, y una verdulería.

Los seguros comprometidos llegan a quinientos mil pesos.

Los moradores de las casas atacadas por el fuego perdieron íntegramente sus enseres, logrando escapar únicamente con las ropas que llevaban puestas.

A la 1.10 horas, se pudo apagar totalmente el siniestro.

## ALUMNOS DE ESCUELA N.o 1 DE LOS ANDES VISITARON AYER "LA NACION"

### VAN EN JIRA DE ESTUDIOS A CONCEPCION, DONDE PERMANECERAN DIEZ DIAS



Anoche recibimos la visita de una delegación de alumnos egresados del Sexto Año de la Escuela de Hombres N.o 1 de Los Andes, quienes han iniciado una jira de estudios de fin de año hasta Concepción.

La delegación va presidida por los profesores señores Luis Herrera Miller, Luis Borie Calderón y Víctor Manuel Contreras Cisternas.

Hoy a primera hora, los alumnos seguirán viaje a Concepción, ciudad en la que permanecerán durante diez días, visitando los sitios de interés educativo.

Al regreso, estarán algunos días en Santiago, para conocer sus lugares más importantes.

## ENTRE EL PERSONAL DE S. A. INDUSTRIAL FALABELLA



Asistentes al almuerzo campestre ofrecido ayer por el Gerente de S. A. Ind. Falabella a su personal, en la quinta particular de D. Ismael Hinojosa, en Lo Ovalle, con motivo del término de las operaciones comerciales del año.

## ESTIMO QUE LA C. SUPREMA HARA PLENA JUSTICIA A EE. PARTICULARES EN JUICIO SOBRE ASIG. FAMILIAR

### NOS DICE EL DIPUTADO RADICAL D. CARLOS MELEJ

Me piden ustedes mi opinión, como abogado, sobre el juicio pendiente para el pago de la asignación familiar, entre la Federación de Instituciones de Empleados Particulares y la Caja de Previsión de los mismos, juicio en el cual incide el recurso de queja que habrá de fallar la Excma. Corte Suprema.

Aun cuando sólo conozco los antecedentes que ha publicado la prensa sobre la materia, me refiero a la exposición hecha por el Consejo Ejecutivo Nacional de la Fiep y al fallo mismo dictado por la Honorable Comisión Central Mixta de Sueldos, creo que los empleados tienen toda la razón, no tan sólo en cuanto al modo de calcular el monto de la asignación familiar a partir desde el 1.o de enero de 1944 —punto en el cual la Comisión Central aceptó plenamente la tésis de los empleados, que yo comparto plenamente, por ser la verdadera— sino también cuando exigen se les pague dicha asignación, de acuerdo con esa manera de calcularla, a partir desde el 1.o de enero de 1944 y nó de 1945.

Sobre esto último, respecto del pago sólo a contar desde el 1.o de enero de 1945, estimo equivocadas las argumentaciones de la Comisión Central Mixta de Sueldos en la sentencia dictada en noviembre de 1945 porque, además de las razones invocadas por la Fiep que se han publicado, debe tenerse en cuenta que el pago de la asignación familiar es una obligación impuesta por la ley, o sea, un vínculo jurídico que coloca a la Caja en la necesidad de pagar y a los empleados particulares en el derecho de recibir o cobrar esa asignación, y esta obligación no puede considerarse extinguida o cumplida, según las reglas del pago que es uno de los modos de extinguir obligaciones frente al Derecho Común, por cuanto no se ha pagado totalmente; no se ha pagado a los empleados el monto de la asignación calculado en la forma indicada por la ley y que ha reconocido el fallo de la Comisión Central.

Creo, por consiguiente, que la Excma. Corte Suprema, conociendo del recurso de queja pendiente, hará justicia completa a los empleados particulares.

## Pabellón de la DIC se clausurará hoy

### CON UN ACTO MUSICAL A LAS 18.30 HORAS

Para el acto de clausura del Pabellón Antialcohólico de la Dirección General de Informaciones y Cultura, se ha preparado un programa selecto de música europea, sudamericana y chilena, que será ejecutada por los alumnos de la conocida profesora señora Delia Smith.

En efecto, hoy lunes, en un acto especial que se efectuará a las 18.30 horas, los visitantes al Pabellón podrán escuchar obras de Chopin, Beethoven, y otros compositores europeos, cantadas en español, así como piezas de autores sudamericanos y chilenos.

Actuarán los tenores Antonio Fuentes y Jorge León, y las sopranos señoritas Berta Brunet y Lola Montes.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, doña *GREGORIA PINEDA vda. de RODRIGUEZ*

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Maule N.o 667, a las 4.30 P. M.

*La familia.*

Atendido por la Empresa Azócar

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora *ANA MARIA RIOS VALENZUELA*

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Ruiz Tagle 493 (barrio Pila), a las 10 A. M.

*La familia.*

Atendido por la Empresa Azócar

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señorita *SILVIA CAMPDELACREUE BARRIOS*

Sus restos serán sepultados hoy a las 3 P. M., en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá desde la Clínica de la Universidad Católica.

*Antonio Orellana Muñoz y familia.*

Atendido por la Empresa Azócar

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro consocio, Sargento 2.o en retiro, don *FRANCISCO GAMBOA ULLOA*

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas. El cortejo partirá desde Catedral N.o 2444 en dirección al Cementerio General. Punto de reunión para socios y la Banda, Av. La Paz, esquina Artesanos.

*Federación de Suboficiales en Retiro de las Instituciones Armadas de Chile, Sec. Santiago "Luis A. Soto"*

Atendido por la Empresa Azócar



# Con especial solemnidad se efectuaron ayer funerales de don Antonio Planet

Imponentes caracteres alcanzaron los funerales de don Antonio Planet Cordero, realizados en la mañana de ayer en esta ca..al. No obstante los deseos de la familia en el sentido de efectuar la sepultación en forma privada, las varias vinculaciones y la personalidad del extinto hicieron imposible este propósito. El cortejo fué muy concurrido y a él se agregaron centenares de personas que esperaban en el Cementerio. Las coronas de flores debieron ser conducidas en tres carrozas especiales.

El Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, acompañado por los Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa Nacional, concurrió al funeral, exteriorizando así el pesar que le ha

**ASISTIERON S. E. Y MINISTROS DE ESTADO**

LOS ORADORES

provocado la muerte del señor Planet, a quien le unieron estrechos vínculos de amistad.

El cortejo salió cerca de las 10 horas de ayer, desde la calle Rosal N.o 312, en dirección al Cementerio General, después de una misa que se ofició en la residencia de la familia Planet por el eterno descanso de su alma.

En el momento de inhumarse los restos en el Cementerio, usaron de la palabra varios oradores, quienes destacaron la labor del señor Planet en las instituciones a que perteneció.

En nombre de la Junta de Beneficencia, habló el doc... Armando Larraguibel, quien sintetizó la obra del señor Planet en favor de la institución, a la que dotó de entradas propias, extendió la atención médica a la casa del paciente, y organizó las actividades de la Casa Nacional del Niño.

Luego correspondió hablar al señor Sergio Concha, gerente del Consorcio Agrícola, organismo del cual el señor Planet fué presidente.

En representación de la Sociedad de Comercio Exterior usó de la palabra don Eulogio Sánchez Errázuriz, quien recordó al señor Planet como fundador y organizador de dicha institución.

Finalmente, despidió los restos del señor Planet, en nombre del personal del Consorcio Agrícola, don Juan Erazo.

# El comercio de once naciones americanas en «Anuario Kraft»

**CHILE FIGURARA EN FORMA AMPLIA EN PROXIMA EDICION**

Se encuentra en esta capital, procedente de Buenos Aires, el conocido publicista señor Angel Kaminsky, quien realiza en la actualidad la tercera de una serie de jiras por América, llevando la representación del "Anuario Kraft", guía general de comercio, industria, agricultura, ganadería, profesionales y elemento oficial de la República Argentina con los países de Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Estados Unidos de América, Perú, Paraguay, Uruguay, y Venezuela, es decir, once naciones que figuran con toda amplitud en esta guía comercial, que, fundada en 1885, ha constituído un órgano relacionador de primera magnitud entre los países de América y entre las provincias de la nación trasandina.

Para que se pueda comprender la acogida que tiene el Anuario Kraft en todos los países de América —nos expresó nuestro visitante— no hay más que hojear sus páginas. Figuran en sus cinco tomos un millón de direcciones a través de diez mil páginas, y que son consultadas ávidamente por los importadores y exportadores de los países que figuran en la guía.

Ciento cincuenta mil ejemplares —continuó el señor Kaminsky— es un tiraje como para decir sin temor a equivocarme, de que el Anuario Kraft es el primer órgano de consulta del comercio americano. No existe en América algo que le pueda igualar. Comprendiéndolo así, la administración del Anuario me ha enviado en esta jira con el único objeto de completar los datos, direcciones, avisos, etc., para servir así mejor a los miles de sus favorecedores. En Chile he comenzado a trabajar y la verdad es que he encontrado una buena cooperación, pero no lo suficientemente amplia como para que en la próxima edición nuestro país figure en la forma que debe hacerlo. De ahí entonces la necesidad que hay de una cooperación de los distintos círculos comerciales, culturales, oficiales, etc.

Hojeando los cinco libros del Anuario, quedamos sorprendidos del sinnúmero de datos comerciales, direcciones, etc., que contiene esa obra.

Nos llamó la atención el hecho de que por ejemplo, en Argentina, figuren todas las calles de Buenos Aires y de las más grandes ciudades, con todos los negocios que en ellas hay. También es digna de destacarse la lista de agentes, de firmas exportadoras e importadoras de los distintos países de América.

En resumen, el Anuario Kraft, a través de sus sesenta años, ha desarrollado y desarrolla una labor que es ampliamente reconocida, por los círculos comerciales a los cuales sirve.

# Becas a graduados universitarios para año escolar de 1946

**OFRECE EL CONSEJO BRITANICO DE LONDRES**

El Consejo Británico en Londres ofrece becas a Inglaterra para el año escolar de octubre de 1946 a julio de 1947.

Estas becas son destinadas principalmente a los graduados universitarios y serán otorgadas a los que posean las más altas calificaciones.

Las becas son ofrecidas por medio del Instituto Chileno Británico de Cultura de Santiago, Moneda 948, casilla 154-D, en cuyo local se podrán conseguir mayores detalles y solicitudes.

Las solicitudes deben ser entregadas al Instituto antes del 15 de enero de 1946, a más tardar, para enviarlas en seguida a Londres, donde se decidirá el resultado final.

# Puesto Regulador del Comisariato se inaugura hoy

**EN IRARRAZAVAL ESQUINA DE GENERAL BUSTAMANTE**

El Comisario Departamental de Subsistencias y Precios, don Pedro Vásquez Martínez, procederá hoy a inaugurar un nuevo Puesto Regulador que servirá una parte densamente poblada de la capital.

Este Puesto que será inaugurado a las 11 horas, está ubicado en la Avenida Irarrázaval esquina de Avenida General Bustamante y expenderá especialmente frutas y verduras. Al acto asistirán, además del Comisario Departamental, los regidores de la Municipalidad de Santiago señores Luis Ugarte y Santiago Poblete.

Esta política del Comisariato de instalar Puestos Reguladores en los barrios más populosos de Santiago, ha sido elogiosamente comentada, por cuanto con esto se beneficia a las clases modestas que por este medio obtienen productos de buena calidad a precios sumamente bajos.





# Manifestación al Alcalde de Quinta Normal, Sr. A. Ruz

La manifestación en honor del Alcalde de la Comuna de Quinta Normal, señor Alejandro Ruz Aguilera, se realizará el domingo 6 de enero impostergablemente, a las 18 horas en la quinta Presidente Roosevelt, calle Entre Ríos N.o 221, de la Comuna de Quinta Normal.

El comité organizador presidido por el dirigente societario y deportista, señor Jorge Flores Neira, ha recibido numerosas adhesiones de elementos obreros, empleados, industriales, deportistas y de diversos sectores políticos, que han comprendido que esta manifestación de confraternidad y estímulo a la labor desarrollada por el señor Ruz frente a la Alcaldía Municipal, en el cual ha servido y defendido los intereses comunales y ha trabajado por el progreso local, en forma honesta y honrada.

Las adhesiones se continúan recibiendo en los siguientes domicilios de los dirigentes de la manifestación: calle Entre Ríos N.o 221, Augusto Matte N.o 26, Vicuña Rozas 5040, Mapocho 3318 y Mapocho 3121.

La correspondencia debe ser dirigida al presidente del comité, señor Jorge Flores Neira, calle Augusto Matte 26, donde atiende personalmente a los simpatizantes desde 19 a 21 horas.

# Exposición de pintores chilenos en Casa Tod-Arte

En la tarde de hoy se realizará la inauguración de la Exposición Colectiva de Pintores Chilenos en la Casa Tod-Arte, que se halla ubicada en calle Portugal 22, al costado de la Universidad Católica.

En esta Exposición participan con cuadros al óleo los pintores Carlos Pedraza, José Caracci, Maruja Pinedo, Jorge Caballero L. Guevara, Aída Correa Valenzuela, Chela Lira, el acuarelista Exequiel Fontecilla Larraín, el grabador Pedro Lobos, que acaba de regresar de Buenos Aires; los dibujantes Osvaldo Salas, C. Mundy, la escultora Marta Lillo y el gran ceramista Luis Guzmán, conjuntamente con el decorador Sergio Jara.

Luis Guzmán presenta cerámicas populares, decorativas, terracotas, bibelot, poterías, potiches y utensilios de uso práctico domésticos.

La presente Exposición permanecerá abierta al público durante el curso de la primera quincena de enero y puede ser visitada diariamente en la tarde y en la mañana en la citada Casa Tod-Arte, Portugal 22, a la entrada por la Av. O'Higgins.

# Dos muertos al volcarse 2 autos cerca de Curacaví

Poco después de mediodía ocurrió ayer un grave accidente automovilístico en el kilómetro 43 del camino a Valparaíso, por Curacaví, que costó la vida a don Humberto Segovia Bozzo y a su sobrina, señorita Celia Segovia Sobarzo.

Al enfrentar el punto indicado, el auto chocó con el manejado por doña Mercedes Echeñique Larraín, volcándose ambos vehículos con las graves consecuencias señaladas. Doña Mercedes Echeñique resultó con contusiones de carácter leve.

## Problemas de Chillán tratará Alcalde Sandoval

### SE ENCUENTRA EN ESTA CAPITAL

El Alcalde de Chillán, señor Germán Sandoval Sepúlveda, se encuentra en Santiago haciendo gestiones en favor de los problemas de esta ciudad del sur.

Llegó por el expreso del sábado, y hoy tiene el propósito de iniciar sus actividades visitando el Ministerio de Hacienda, para solicitarle el pronto envío a Chillán de cien mil pesos que le adeuda el Fisco por el uso de los servicios de agua potable, que son de propiedad municipal.

Sobre este mismo asunto se entrevistará con el director general de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado.

El Alcalde de la comuna de Chillán celebrará una entrevista con el señor Director General de Informaciones y Cultura, don Aníbal Jara Letelier, para solicitarle fondos para incrementar las actividades deportivas y culturales de esa ciudad.

Además, le expondrá sus deseos en el sentido de celebrar en Chillán una Semana Antialcohólica, al estilo de las que efectuaba el señor Sandoval cuando era presidente de la Liga contra el alcoholismo de Ñuble.

## Gratificación de EE. de Servicios Prendarios

### EL COMITE DEL PERSONAL GESTIONARA DE NUEVO SU PAGO, PARA HOY

El Comité Nacional de Empleados de la Caja de Crédito Popular, que ha tenido a su cargo el movimiento en favor de una gratificación para el personal de los servicios prendarios, nos pide informar que la Dirección de la Caja no dió cumplimiento al acuerdo de solución a que se arribó ante el Ministro del Trabajo, señor Mariano Bustos, en el sentido de pagar dicha gratificación de un 5 por ciento de los sueldos, el sábado pasado.

Por este motivo se ha producido una situación de malestar en todo el personal, pues se considera que no se gastó por quien correspondía, la suficiente diligencia para respetar esa resolución.

Esta apreciación se hace extensiva a los miembros del Consejo, cuya reorganización se solicita.

El comité indicado continuará hoy, desde temprano, sus nuevas gestiones para que el pago se efectúe hoy mismo, puesto que todo el personal espera rá en sus oficinas, a pesar de ser feriado bancario.



## PLANETA MARTE PASARA A LA MENOR DISTANCIA DE LA TIERRA

### EN LA NOCHE DEL 9 AL 10 DE ENERO PROXIMO. — ESTARA EN OPOSICION AL SOL EL 13 DEL MISMO MES

En el curso de la semana pasada se ha trabajado intensamente en las diferentes secciones del Observatorio del Salto resumiendo los resultados de las observaciones efectuadas durante el año 1945, sobre Física Solar, Física Atómica, Meteorología dinámica, Bioclimatología Agrícola, Bioclimatología Marítima, Bioclimatología Médica, Meteorología aeronáutica, y Sismología.

Los resultados de los estudios se irán dando a conocer gradualmente en enero de 1946 en Boletines de Difusión Científica.

FENOMENOS ASTRONOMICOS.— El Observatorio del Salto ha publicado ya el cálculo de todos los fenómenos astronómicos que se producirán en 1946.

En enero se destaca la aproximación del planeta Marte a la tierra, el cual pasará a la menor distancia en la noche del 9 al 10 de enero; pero la oposición con el sol, sólo ocurriría el día 13, fecha en que el Sol, la Tierra y Marte, estarán aproximadamente en la misma línea en el espacio.

La Sección Astrofísica del Observatorio del Salto, dará a conocer en una serie de Boletines de Difusión Científica los notables descubrimientos hechos sobre el Planeta Marte, que hacen variar totalmente las ideas que se tenían de este astro hasta hace poco. En vez de un "mundo muerto", existe en el planeta Marte la vida vegetal, y sus condiciones climatológicas son favorables al desarrollo de la vida.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA.— En la próxima semana se espera el desarrollo de nuevas olas de calor, muy intensas, en el valle central de Chile, simultáneamente con un período de tormentas de truenos, lluvias y granizadas, en la región central argentina.

Las previsiones para enero y año agrícola 1946, pueden solicitarse a Casilla 130, Santiago.

## Temblor de Londres fué registrado en cerro Santa Lucía

El 28 del presente se produjo un violento temblor en Londres, que repercutió también en Australia.

Según hemos podido saber, este fenómeno fué registrado por el Observatorio existente en el Cerro Santa Lucía, del Instituto Sismológico de la Universidad de Chile.

Un temblor lejano comenzó a registrarse a las 14 horas 10 minutos 30 segundos del día 28, terminando a las 16.30 horas. La mayor intensidad del movimiento se produjo a las 14.26 horas.

Según cálculos del Observatorio, el temblor tuvo su epicentro a 14.700 kilómetros de distancia.

## CHARLES MASON REMEY, HOMBRE DE LETRAS NORTEAMERICANO, LLEGARA DENTRO DE POCOS DIAS AL PAIS

### EFECTUA UNA JIRA CULTURAL POR CENTRO Y SUD AMERICA PARA DICTAR CONFERENCIAS DE ARTE

Dentro de pocos días más llegará a Santiago el conocido conferencista y hombre de letras norteamericano, Charles Mason Remey.

Profesor en la Universidad George Washington, Charles Mason Remey se hizo famoso tanto por sus trabajos de arquitectura y arqueología como por sus jiras de conferencias alrededor del mundo. Es autor de más de quince ensayos, tratados y memorias sobre la arquitectura, la filosofía y la teología oriental y la Fe Baha'i.

Sus obras sobre estilos y composiciones arquitectónicas de la India, publicadas en 1920 y 1924 hicieron autoridad en la materia. Además, siendo arquitecto de estructuras en Palestina moderna, publicó estudios y proyectos de interés sobre la construcción de templos, especialmente el templo Baha'i, de Chicago, "Mashriqu'l-Adhkár" ahora completado e inaugurado y otro templo nonagonal por edificar en la Tierra Santa. Sus obras incluyen estudios sobre "Una nueva era", "La Paz del Mundo", etc.

El profesor Remy, que salió de Estados Unidos a mediados de noviembre, efectúa una jira cultural por Centro y Sur América con el propósito de dictar conferencias de arte y charlas sobre el desarrollo de una nueva conciencia universal del arte y del pensamiento. El 24 de diciembre, después de una calurosa acogida en Argentina partió de Buenos Aires para llegar a Chile, atravesando toda la Patagonia hasta el extremo sur, y cruzando la frontera austral en Magallanes. En su primera etapa en nuestro país, el profesor Remy se encuentra actualmente en Punta Arenas, donde proyecta desarrollar varias conferencias, y en breve llegará a Santiago en jira cultural de alta significación para toda América.

## Bibliografía

### "INGLES BASICO SIMPLIFICADO"

Destacar la importancia del inglés en nuestros días es una labor inútil. Ella es demasiado evidente.

La obra "Inglés básico simplificado", del profesor Luis Palacios Hurtado, encuentra ahí su razón. Para los pueblos de América, el inglés alcanzará su máxima importancia en la postguerra, debido a la amplitud que alcanzará el intercambio comercial y cultural entre las naciones iberoamericanas y anglo sajonas. El aprendizaje del inglés es, pues, desde ahora, una necesidad perentoria para toda persona que quiera desenvolverse con facilidad en cualquier orden de cosas.

El principal mérito de la obra del profesor Palacios, es que ha logrado una extraordinaria simplificación en la enseñanza de este idioma. La experiencia y dedicación del autor, le llevaron a hacer aún más elemental el plan que ha preocupado a los más modernos maestros del inglés básico.

Además, estas lecciones tienen el mérito de haber considerado nuestra idiosincrasia latina.

Una persona corriente encontrará en este libro no sólo un guía, sino la llave que le permitirá hablar y escribir el inglés.

## CRONICA POLICIAL

### UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS EN UN CHOQUE DE MICROS

#### EL HECHO OCURRIO EN VIVACETA CON BEZANILLA.— EL MUERTO FUE UN CARABINERO QUE VIAJABA EN LA PISADERA

El balance de un choque entre dos micros ocurrido ayer no pudo ser más trágico: un muerto y cuatro heridos.

Según los datos que nos fueron proporcionados en la Prefectura de Carabineros, a las 15.30 **horas** corría vertiginosamente **por** Vivaceta la micro **K A 97, del** recorrido Vivaceta **gobernada** por Fernando González Labbé y al tratar de pasar en la **esquina** de Bezanilla a la micro **K. A.** 13 del recorrido de Renca, que manejaba Alfonso López Acevedo, se estrelló contra el camión K J 4 de la Central de Leche Santiago que se encontraba estacionado, ocasionándole daños que fueron avaluados en la suma de 10.000 pesos.

En seguida la micro mencionada pasó a llevar a los siguientes pasajeros que viajaban en la pisadera de la micro de Renca: carabinero José Miguel Sepúlveda Urrutia, casado, perteneciente a la Comisaría de Renca, quien recibió una muerte instantánea. Este carabinero iba a dejar a su esposa y una hijita a la Estación Alameda, donde deberían tomar tren a Lautaro.

La micro de Renca llevaba otros pasajeros en la pisadera entre éstos Julio Uribe González que recibió lesiones de mediana gravedad, y con lesiones de mediana gravedad, y con lesiones leves Elena Sánchez Espinoza, Guillermo Muñoz Navarrete y Clara González Aravena.

Los choferes de ambos vehículos fueron detenidos y serán puestos a disposición del Juzgado correspondiente. El cadáver del carabinero fué enviado al Instituto Médico Legal.

### Atropello de un menor

En **Molina** esquina de Alameda **Bernardo** O'Higgins, el camión **Z A 392**, gobernado por Luis Rodríguez, atropelló al menor Fermín **Hernández Núñez**, de 7 **años de edad**, domiciliado en **Sazié 2873**. Este menor recibió lesiones de tal gravedad que lo obligaron a hospitalizarse en la Posta Infantil.

### Anciano atropellado

A las 18.30 horas, en la Avenida Vicuña Mackenna frente al número 3333, el automóvil V B 883 atropelló a Guillermo Rojas Cornejo, de 60 años de edad, quien recibió lesiones de gravedad por lo que lo dejaron hospitalizado en la Posta N.o 2.

### Agresión

A las 7.10 horas de ayer, en calle San Antonio esquina de Monjitas, Juan García Sepúlveda agredió con un fierro a Humberto Carrasco Díaz, quien recibió lesiones de carácter grave. El herido fué atendido en la Posta Central de la Asistencia Pública y el agresor detenido.

### Hallazgo del cadáver de una guagua

En las compuertas del canal que pasa por la Compañía Pesquera "Arauco", en Mapocho N.o 1527, fué encontrado ayer a las 11.35 horas el cadáver de una guagua de más o menos un mes de edad que no presentaba lesiones. Se están efectuando las investigaciones correspondientes para descubrir a los autores de este hecho.

### Accidente en un partido de fútbol

Mientras se efectuaba un partido de football en la cancha ubicada en Alameda 4798, uno de los jugadores se estrelló con Juan Pizarro Reyes, domiciliado en Nataniel 2023, quien resultó con lesiones graves en los tobillos. Fué enviado a la Posta N.o 3 donde quedó hospitalizado.

### Agresión a un carabinero

A las 17.15 horas de ayer, en calle 10 de Julio esquina de Madrid, el carabinero José Garrido Benavides perteneciente a la 2.a Comisaría, fué agredido a pedradas por unos desconocidos que huyeron.

El carabinero mencionado recibió lesiones leves en la cabeza y fué atendido en la Posta N.o 2.

THE NEW
**Western Electric**
**MIRROPHONIC**
SOUND SYSTEM

SALUDA AL

**GREMIO CINEMATOGRAFICO DE CHILE**

Y LE DESEA

## Feliz Año Nuevo

Y SE COMPLACE EN ANUNCIAR SUS EQUIPOS SONOROS DE

**POSTGUERRA**

WESTREX — MASTER

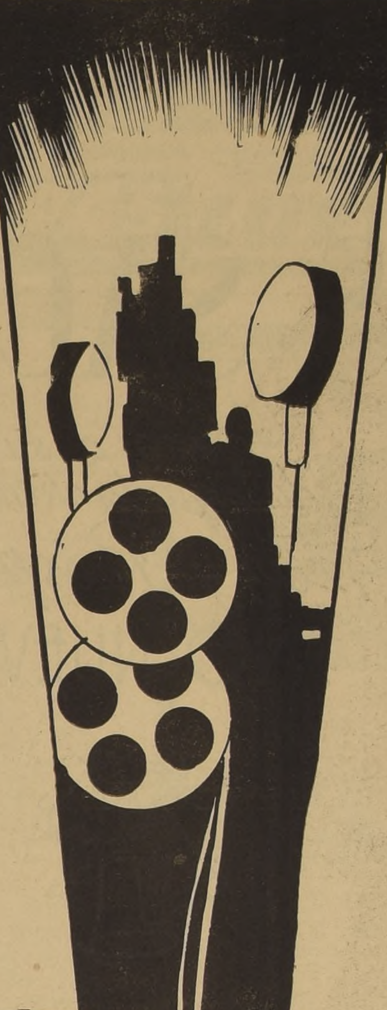
Y

WESTREX — STANDARD

**WESTERN ELECTRIC COMPANY (ANDEAN)**

EDIFICIO SUD-AMERICA

CASILLA 2197 — SANTIAGO



ALVAREZ, GIMENEZ & CIA. LTDA., en su nombre y como distribuidores de ESTUDIOS SAN MIGUEL, le expresan los mejores deseos de felicidad y prosperidad en el año que se inicia, congratulándose en anticiparles algunos títulos del magno programa para el año "1946":

LA CABALGATA DEL CIRCO.—Libertad Lamarque

LA HONRA DE LOS HOMBRES.—María Duval

CAMINO DEL INFIERNO.—Mecha Ortíz, Pedro López Lagar, Amelia Bence

LA PRODIGA.—Eva Duarte - J. J. Miguez

ROSA DE AMERICA.—Delia Garcés

ROMANCE MUSICAL.—Libertad Lamarque

LAS TRES RATAS.—Mecha Ortíz - María Duval - Amelia Bence

CANCIONERO CRIOLLO.—Hugo del Carril

ALMA SOLITARIA.—Delia Garcés

UN MILAGRO DE AMOR.—María Duval

MARIA ROSA.—Amelia Bence

ODETTE.—Mecha Ortíz

**ALVAREZ, GIMENEZ y Cia. Ltda.**
MONOGRAM PICTURES.

*Ivo* PELAY

PRESENTA SU
COMPAÑIA ARGENTINA DE GRANDES REVISTAS

**DEL TEATRO CASINO DE BUENOS AIRES**

THELMA CARLO - SEVERO FERNANDEZ
ELBA REGINA

**MIERCOLES 2 DE ENERO**

**DESPEDIDA**

de la Compañía y la atracción máxima del cancionero

## Alberto Castillo

y su orquesta típica





# 1946

**RADIO CITY** *desea al distinguido público un Feliz y Próspero Año Nuevo y se complace en presentar*

MAÑANA
Y TODA LA SEMANA

*"Bailando nace el Amor"*

*Fred* **ASTAIRE**

*Rita* **HAYWORTH**

*Orquesta de* XAVIER CUGAT

**Metro**

BANDERA 141 TELEFONO 83361

DESEA AL DISTINGUIDO PUBLICO QUE LO FAVORECE UN

*Feliz y Próspero Año Nuevo*

QUE SERA MAS INTERESANTE SI SE COMIENZA CON

**"AQUI EMPIEZA LA VIDA"**

LA PELICULA TODA HABLADA EN CASTELLANO QUE HOY EXHIBE EN SUS TRES FUNCIONES

Bustos

PUBLICIDAD LA NACION

## OPERACIONES APROBADAS EN LOS ULTIMOS CONSEJOS DE LA CAJA NAC. DE EE. PUBLICOS Y PERIODISTAS

Boletín informativo de las sesiones N.os 96 y 97 del Honorable Consejo, en viernes 21 y el lunes 24 de diciembre de 1945, respectivamente de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

**JUBILACIONES APROBADAS (PENSION ANUAL)**

| | |
|---|---|
| Daniel Salas Oyarzún | $ 17.233.32 |
| Roberto Fuentes Rabé | 36.000.00 |
| Ana Lara Castillo | 18.461.65 |
| Hipólito Gatica Salazar | 35.721.90 |
| Carlos Camus Carrasco | 2.323.20 |
| Alfonso Pizarro Reyes | 9.500.00 |
| Elisa Letelier Valenzuela | 1.445.00 |
| Lucila Orellana Barrera | 32.999.11 |
| Efraín Martínez Herrera | 30.347.21 |
| Lucila Silva Silva | 16.066.66 |
| David Riveros Galleguillos | 18.172.21 |
| Víctor Soto Cancda | 19.880.54 |
| **SEGUROS DE VIDA (LIQUIDO)** | |
| E... Morales Bon... | 4.490.80 |
| N...do Ernesto Campusano Contreras | 35.260.42 |
| Augusto Díaz Cruchaga | 55.940.61 |
| Merlín Barra Fuentes | 15.838.41 |
| Bernardo de la Barra S. | 13.270.63 |
| Clara Guzmán Valenzuela | 9.814.50 |
| Manuel José Adrián Rojas Guzmán | 32.718.00 |
| Oscar Cárdenas Carlini | 31.125.00 |
| Marcos Wittke Herrera | 27.450.00 |
| **MONTEPIOS (PENSION ANUAL)** | |
| Enriqueta Ramírez Labarca | 2.155.90 |
| José Dolores Lorca Espinoza | 15.840.00 |
| Rafael Pavez Mora | 15.840.00 |

**OPERACIONES DE PROPIEDADES**

Matilde Zúñiga Flores, compra Población El Llano.
Fresia Núñez Pérez, compra casa Población El Llano.
Arturo Wolleter Parada y otra, compra casa Población El Llano.
Armandina Aguila Riquelme, compra casa Población El Llano.
Flavio Acuña Ríos, compra casa Población El Llano.
Raúl Figueroa Navarro, ampliación préstamo de edificación.
Samuel Middleton Marchant, ampliación préstamo de edificación.
Armando Huidobro Aragón, préstamo de reparaciones.
Alfredo Montalva Avila, ampliación préstamo de edificación.
Enrique González Muñoz y otra, compra casa.
Rosamel Rosas Quezada, préstamo de reparaciones.
Elba Acharán Calderón, adquiere por traspaso de Waldo Parada Henríquez.

**AUTORIZACION PARA VENDER**

Juan Nogueira González, su propiedad ubicada en la ciudad de Lebu, adquirida en 1941.
Edmundo Fuenzalida Cerda, su parcela N.o 56 del fundo La Aparición, de Paine, adquirida en 1938.
María Luisa Espinoza Grandon, su propiedad ubicada en Coronel, adquirida en 1936.
Manuel Díaz Morales, su propiedad ubicada en esta ciudad adquirida en 1941.
René Villegas Alvarado y Corina Uribe Aroca, su propiedad ubicada en Antofagasta, adquirida en 1933.

## NINGUN ANTECEDENTE SOBRE EL SUMARIO DE CAJA EE. PARTICULARES

### HA DADO A CONOCER EL SEÑOR JULIO BUSTOS. — DESMENTIDO A UNA INFORMACION

En relación con una noticia aparecida ayer en "El Diario Ilustrado", referente a los resultados del sumario que ha instruído en la Caja de Previsión de los Empleados Particulares el Dr. Julio Bustos, hemos recibido copia de las siguientes cartas, mediante las cuales se desmiente a dicho diario:

"Peñaflor, 30 de diciembre de 1945.
Señor José Lascar.
Corresponsal de "El Diario Ilustrado". — Presente.
Muy señor mío:
Con profunda sorpresa me he impuesto de la información que publica "El Diario Ilustrado" de hoy, en orden a que el suscrito le habría confirmado a Ud. la noticia relativa a los resultados de la investigación que he practicado en la Caja de Previsión de Empleados Particulares.
Como esta información es totalmente inexacta, le ruego a Ud. esclarecerla.
En nuestra conversación de anoche, en ningún momento hemos hablado de los resultados de la investigación y sólo se limitó al hecho de haberle puesto término y de haber sido entregado el informe al señor Ministro de Salubridad, que es el único que puede disponer de él.
En honor de la verdad, le ruego que se sirva hacer esta rectificación en el diario de que es Ud. corresponsal.
Saluda atte. a Ud. — (Firmado): Dr. Julio Bustos".

"Peñaflor, 30 de diciembre de 1945.
Señor Dr. don Julio Bustos A. — Presente.
Muy señor mío:
En respuesta a su atta. de hoy, relativa a la publicación hecha por "El Diario Ilustrado", tengo el agrado de declararle que es absolutamente cierto, todo cuanto Ud. me dice en su carta, puesto que en ningún momento, hemos hablado de los resultados de la investigación, ni de las sanciones que Ud. pueda sugerir.
Me hago el deber de darle la presente para que sea publicada en el diario que represento.
Sin más saluda a Ud. su S. S. (Firmado): José Lascar Lascar".

## PUSO TERMINO A SUS LABORES ESC. NACIONAL DE ARTES GRAFICAS

### EL ACTO DE AYER EN EL LOCAL DEL ESTABLECIMIENTO

Con un almuerzo que se efectuó ayer en el local del establecimiento ubicado en Compañía 2... y a continuación del cual se inauguró la Exposición de trabajos ejecutados por los alumnos, puso término a sus labores de este año la Escuela Nacional de Artes Gráficas.

Asistieron a estos actos, además del personal y miembros de la Asociación de Amigos de la Escuela, el Director General de Educación Profesional, don Jorge Santelices; el Subsecretario de Educación don César Bunster; el Presidente de la Cámara de Diputados, don Juan A. Coloma, y parlamentarios y funcionarios de la educación.

Asistieron especialmente invitados el representante de la Asociación Interamericana de Educación, Mr. Arthur Zimmermann; el Director del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, Mr. Culver; el Gerente de la Associated Press, M. V. Bryant, y el representante de la National Paper, en Buenos Aires —de paso en Chile—, Mr. Sydney Reimar.

**HABLA EL DIRECTOR DE LA ESCUELA**

"La inauguración de la Exposición de trabajos del año de esta escuela —dijo—, es un hecho demasiado intrascendente para solicitar el privilegio de la presencia de tan destacadas personalidades de la cultura y de la industria norteamericana; pero válgame de excusa el que esta invitación sólo obedece al anhelo de expresar de algún modo mi profundo agradecimiento por las múltiples muestras de cordialidad y cooperación que recibí durante mi permanencia en los Estados Unidos.

Hay otro hecho más que pudiera justificarme y es el de que entre los trabajos presentados en la Exposición que acabamos de inaugurar, ocupan el lugar más destacado dos retratos a siete colores, ejecutados en el taller de litografía por alumnos de esta Escuela, de los dos próceres máximos del pueblo norteamericano, Abraham Lincoln y Benjamín Franklin, dos vidas ejemplares que sirven de motivo de inspiración al mundo entero".

Refiriéndose a las posibilidades que tiene la Escuela de Artes Gráficas de servir a la cultura y a la educación, dijo que éstas estaban entrabadas por la estrechez del local y la falta de elementos modernos y rogó a las autoridades educacionales su intervención para que se dote a la Escuela de Artes Gráficas del edificio que requiere para su correcto funcionamiento.

"En el año 44 —dijo— ya había mucho conseguido. El edificio para la Escuela iba en camino de ser pronto una realidad y ya probablemente estaría avanzada la construcción si no fuera que esa tendencia nacional hacia la grandiosidad que suele aflorar a veces, levantó un proyecto tan grande —nunca solicitado por la propia Escuela— que dificultó y sepultó todo lo que ya se había logrado avanzar".

El señor Gómez Matus terminó reiterando sus agradecimientos a las autoridades y demás personas que se encontraban presentes, a la vez que recalcando la valiosa cooperación que ha recibido en todo instante de parte del profesorado técnico y cultural para colocar a la Escuela en el pie en que se encuentra.

**LA EXPOSICION DE TRABAJOS**

Terminado el almuerzo, los asistentes se reunieron en el Salón de Actos de la Escuela en donde tuvieron ocasión de admirar una gran variedad de trabajos realizados por los alumnos durante el período escolar que termina.

Cada uno de los talleres estaba representado en la Exposición y el público pudo admirar impresiones, trabajos de litografía, encuadernación y rayado, fotografía y pintura, trabajos de esterotipia, etc., todos ellos de una alta perfección técnica y artística, que ponen en evidencia la eficiente preparación que reciben los alumnos de este plantel de enseñanza industrial.

Tanto los técnicos y autoridades educacionales, como el resto de las personas asistentes, tuvieron palabras de elogio por la calidad de los trabajos expuestos y felicitaron efusivamente a la dirección y al cuerpo de profesores por la obra que está realizando la Escuela Nacional de Artes Gráficas.

La Exposición estará abierta al público durante todo el día de hoy.



## Termina actividades anuales la Radio Esc. Experimental

Hoy lunes, a las 11 horas se presentará la última audición del año de "Radio Escuela Experimental", organismo dependiente de la Dirección General de Educación Primaria.

Con ella se finalizan las labores del año 1945, y se dan a conocer los resultados del concurso "Cuidemos la escuela" organizado por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Este concurso ha servido de aliciente hacia la formación de una responsabilidad cívica en la niñez chilena.

"Radio Escuela" ha servido durante todo el año como lazo de unión entre la Sociedad Constructora y los escolares, y en esta oportunidad será quien comunique los resultados del concurso, felicitando a los agraciados, e invitando a los no favorecidos a que perseveren en esta campaña educativa.

Dará cuenta de los resultados, el secretario abogado de la Sociedad Constructora, y se dirigirá a las escuelas, el director general de Educación Primaria, don Oscar Bustos. La audición será gratamente amenizada por el coro del Hogar Infantil N.o 2 de Santiago, que dirige el maestro Erasmo Castillo.

Como de costumbre, este programa será radiado por la prestigiosa emisora Radio Sociedad Nacional de Agricultura, que durante todo el año ha cedido gentilmente los espacios en favor de la educación pública.

## Actividades Gremiales

### CONFLICTO CREADO EN TALCA AFECTA A METALURGICOS

El Consejo Directivo Nacional de la CTCH., ha recibido con fecha reciente, una extensa comunicación del Sindicato Industrial de la Fundición Talca, en la cual se informa de la gestación del conflicto que se ha creado y que ha culminado con la huelga general en la industria.

El Sindicato en referencia, manifiesta en su nota que el 30 de octubre pasado, en una amplia asamblea, se aprobó un pliego de peticiones de carácter económico-social y que fué entregado para la consideración de la Gerencia, debido a que los obreros, no habían obtenido aumentos en un lapso de 5 años.

Después de varios días de reuniones en la Junta de Conciliación y Arbitraje, el industrial ofreció un diez por ciento de aumento, regulado por el personal y ofreció además, como asignación familiar $ 1 por cada hijo legítimo, sin consultar a la esposa en esta reivindicación social. La Junta de Conciliación, propuso un 10% de aumento general; otorgamiento de $ 1.40 de salario familiar por cada carga y amplio reconocimiento de las exigencias obreras en lo que se refiere al cumplimiento de las disposiciones legales, lo que no fué aceptado por el industrial, generándose por esta causa, un movimiento huelguístico en la industria, con el consiguiente perjuicio para los obreros que en ella laboran.

### OBREROS AGRADECEN A UN INDUSTRIAL

En relación al gesto que tuvo hacia sus obreros, el propietario de la firma Martín Concha Cervantes, obsequiando para el día de Pascua, juguetes y golosinas a los hijos de los operarios, el Sindicato Industrial declara que esta actitud acerca aún más al capital y al trabajo y que pone de manifiesto el buen entendimiento que ha existido siempre entre el industrial y el personal de obreros de la firma en cuestión.

### MODIFICACIONES AL PROYECTO CRUZ COKE, PIDE FRENTE DE LA VIVIENDA

#### INTERESANTE REUNION CELEBRADA PARA TRATAR ESTA SENTIDA ASPIRACION DE LOS POBLADORES

El Frente Nacional de la Vivienda, celebró una interesante reunión de delegados de poblaciones adheridas, bajo la presidencia de don Pedro Guzmán Barrios, a objeto de adoptar acuerdos frente al Proyecto del senador don Eduardo Cruz Coke y a la ampliación de beneficios a los mejoreros y compradores de sitios a plazo.

Frente a la moción planteada por el señor Cruz Coke, el Frente Nacional de la Vivienda, ha enviado a la Cámara de Diputados una solicitud en la cual pide las siguientes modificaciones:

Que el plazo de acogimiento sea de 6 meses a contar de la fecha de la promulgación de esta futura Ley;

Que los intereses con que se han recargado las operaciones con anterioridad a esta Ley y las que se acumulen en el futuro, sean de cargo del Fisco, incluyendo en el Presupuesto Nacional, la partida correspondiente con el fin de reintegrar estos gastos a la Caja de la Habitación;

Que las contribuciones, cuando éstas hayan sido pagadas por los compradores de sitios o mejoreros, sean descontadas a éstos como abono al saldo de la deuda;

Que se libere del pago de todo derecho tributario a las partes, tanto Notariales, como aquellas que exija el Consevador de Bienes Raíces, para la inscripción del título de los afectos a los beneficios a las Leyes de la Habitación;

Que en todas estas operaciones, la Caja debe imperativamente, rectificar los precios al valor intrínseco, aunque existan documentos públicos, y

Que se eleve a 30 mil pesos, como límite el precio de los sitios* o pisos de las operaciones que se tramiten en la Caja, modificatorio del artículo 48, Ley 33.

### UNION SOCIAL MUTUALISTA

Recientemente celebró una interesante reunión la Unión Social Mutualista, a fin de tratar diversos asuntos de interés para los asociados de esta entidad mutual.

Entre los acuerdos aprobados, cabe destacar los siguientes: Aprobar el trabajo que desarrolló la Comisión de Fiestas en la celebración de la Pascua dentro de la institución; activar los estudios pro reforma de los estatutos; aceptar la admisión de nuevos socios; prestar una efectiva ayuda al Conjunto Artístico Musical de esta colectividad y citar nuevamente a consejo, para el próximo jueves a la hora de costumbre en Av. Manuel Montt 340.

### W.TERCER CONGRESO ZONAL CELEBRARAN CHOF. Y COBRADORES

La Federación Provincial de Choferes y Cobradores de Autobuses y Microbuses, llevará a efecto el próximo jueves 10 de enero, la inauguración oficial del tercer Consejo zonal del gremio, en el local social de la Federación, ubicado en calle Santo Domingo 1081, con la asistencia de delegados de todas las líneas de Santiago, de Valparaíso, de Viña del Mar y representantes de Talca, Talcahuano y Concepción.

El temario de este tercer Congreso consta de varios puntos que son por demás interesantes para los choferes y cobradores, destacándose entre éstos, la inclusión de los cobradores en la Caja de Empleados Particulares; un aumento en sus actuales sueldos; un mayor porcentaje en lo recaudado en el día; respeto al fuero sindical; creación del Hogar Social del Chofer y Cobrador y diversos otros temas de interés para estos trabajadores.

### HOY SE ENTREVISTAN CON MINISTRO BUSTOS OO. PANIFICADORES

Hoy, a las 11 horas, celebrarán una entrevista con el Ministro del Trabajo, don Mariano Bustos Lagos, la Junta Central de Panificadores, en compañía de una delegación de los sindicatos de Valparaíso, a fin de hacerle presente el descontento que existe en el gremio, ante la actitud del Consejo del Instituto de Economía Agrícola, de no pronunciarse aún sobre la vigencia de los mejoramientos de salarios convenidos en Valparaíso y Santiago, mediante un Fallo Arbitral el primero y un convenio ante la Junta de Conciliación, el segundo.

Con el fin de adoptar medidas que se estimen de interés para el rápido cumplimiento de las aspiraciones de los panificadores, hoy a las 17 horas, en el local de calle Santo Domingo 1837, se reunirá la Junta Central, con la asistencia de los dirigentes de los Sindicatos de la Provincia de Santiago y de delegados venidos de Valparaíso.



## POPULARES OFRECEN HOY LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Con programa doble y a precios populares actúa hoy en el Balmaceda, la Compañía Chilena de Revistas, poniendo en escena "Hace falta mucha luz" y el último gran éxito "Llegó el viejito Pascual", que seguramente llevará gran concurrencia al popular teatro de calle Artesanos.

Las funciones se darán comienzo a la hora exacta, con el fin de que la nocurna termine un cuarto de hora antes de la medianoche, facilitando así a los asistentes el llegar a sus casas a hora conveniente de los abrazos de felicitación de Año Nuevo.

## PRIMERAS FIGURAS EN LAS REVISTAS DEL MAIPO

El género revisteril que tanta raigambre tiene en todos los públicos, ha encontrado en la revista del Teatro Maipo intérprete insuperable. En efecto, el Teatro Maipo de Luis César Amadori se ha constituido en Buenos Aires, en el verdadero cetro de este género, pues ha logrado formar una planta estable de coros y bailarinas a la altura de los más calificados elencos de Europa. Con su planta completa ocupará en breves semanas el escenario del Santa Lucía.

## VENIDA DE DON JACINTO BENAVENTE EN LA CIA. DE LOLA MEMBRIVES

Como una deferencia especial hacia el público chileno, acompañará en su jira a Chile a Lola Membrives, el ilustre dramaturgo español, don Jacinto Benavente laureado con el premio Nobel de Literatura. El eminente escritor español dirigirá personalmente las comedias que, debidas a su magnífica pluma, nos ofrecerá Lola Membrives. Entre estos estrenos citamos "La infansona", "Titania", "...Mujer al fin", "Y amargaba" obras del gran comediógrafo y escritas especialmente para Lola Membrives.

## PARA MAÑANA SE ANUNCIA EL ESTRENO DE "ASI SE QUIERE EN JALISCO", UNA CINTA INTERPRETADA POR J. NEGRETE



Desde mañana se exhibirá en el ecrán del cine Santiago, una de las producciones que debe constituir todo un éxito de público. Se trata de la película, "Así se quiere en Jalisco", que reúne en su reparto al popular galán Jorge Negrete y la simpática estrellita María Elena Márques.

Cuando fué estrenada en nuestra capital esta cinta de Selman, Vercelino y Cía. Ltda. provocó el mayor interés del año. Ahora en su reestreno, revivirá su primer triunfo, al presentar extraordinarios paisajes en tecnicolor y escenas de emoción y alegría como no se habían logrado hasta ahora en películas aztecas.

No cabe duda, que el éxito de esta cinta está asegurado por anticipado, ya que los antecedentes que de ella se tienen son de primera calidad.

### COTILLON ESTA NOCHE EN LA QUINTRALA

Esta noche habrá especial fiesta en la boîte "La Quintrala" para esperar el nuevo año. Intervendrán en el programa artístico destacados elementos como los cantantes rusos, Aída Salas, Hermanos Barrientos, Jorge Gómez, Alejandro Lira y otros que presentarán números de interés. Además, habrá sorpresas y rifas de valiosos objetos.

### RECITALES DE INES BERUTTI

Ya se han ultimado los preparativos para los recitales de Inés Berutti, en una de nuestras primeras salas de espectáculos. Inés Berutti, artista de grata recordación entre nosotros como intérprete de la opereta, se nos presentará esta vez abordando canciones de repertorio clásico y en versiones de teatro seleccionado, con fondo musical.

### "EMPIRE BALLET"

Se presentará a fines de esta semana en uno de los teatros de la capital el "Empire Ballet". Estrenará en esta ocasión, ballets como "Danza del fuego", de Manuel de Falla y "Capricho Español", de Rismky Korsakow.

## VUELVE AL CAUPOLICAN EL CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS"

La Empresa Chilena Cóndor, del Teatro Caupolicán ha decidido despedir a todos los artistas extranjeros que contrató para la gran temporada de Fiestas Patrias del Circo Las Aguilas Humanas, con una nueva temporada popular de verano, que se iniciará el viernes 18 del próximo mes en la pista del teatro Caupolicán. En esta temporada se despiden de Chile los acróbatas brasileños Les Ercr, los trapecistas cubanos The Mayson Meteors, Marco, Apolo, los ciclistas John y Teddy, el trío Richards y muchos otros.

## "SELECCIONES CASINO 1945" EN EL TEATRO LUX

La Cía. Argentina de Revistas que actúa en el Lux, anuncia ya sus últimos días de actuación. Hoy se repetirá la revista titulada: "Selecciones Casino 1945" que se ha mantenido largamente en el cartel con éxito brillante y en la cual destacan sus labores todos los componentes del conjunto. La cartelera anuncia para hoy funciones en tarde y noche.



## PRONOSTICO PARA EL PREMIO ACADEMICO 1945

Por Marta M. Cisternas.

Hoy terminará el año, y con él se cerrará el concurso anual para la mejor producción cinematográfica de 1945.

Mis lectores recordarán que cada año he acertado ciento por ciento en mis pronósticos... Cosa difícil por cierto debido a que los debo hacer con mayor anticipación que la prensa americana, corriendo el riesgo de que salga otra producción que se lleve el disputado "Premio Académico.

Este año lo hago hoy, cuando nadie, absolutamente **nadie** ha publicado sus listas de favoritos... Vamos a ver si este año acierto como en los anteriores.

Primer premio académico femenino: Ingrid Bergman en su película "The bells of Saint Mary", producida por el estudio "R. K. O.".

Segundo premio masculino: Gregory Peck por "Las Llaves del Reino", de "20 Century Fox".

Primer premio masculino: Ray Milland en la obra: 'The Lost Weekend" presentada por "Paramount".

Si Ingrid obtiene el primer premio será la segunda actriz que recibe tal honor dos años seguidos ya que Louise Rainer obtuvo tan gran distinción algunos años atrás.

Premio especial se le debería otorgar a Margaret O'Brien, estrella de siete años, que tiene tal talento dramático, que al verla trabajar pone en evidencia su superioridad histriónica sobre veteranos del teatro.

Hasta ahora se ha considerado a Margaret como criatura, más la medida del talento no se puede juzgar por edad, sexo, raza... Margaret O'Brien es una estrella brillantísima de Hollywood, actuando en las mejores producciones presentadas al público.

## LA COMPAÑIA "GARCIA LEON"

El extraordinario interés que ha despertado la reaparición de la Compañía de Comedias Cómicas "García León", en una breve temporada de despedida a precios reducidos, que se iniciará mañana en el Teatro Municipal, se ha traducido en una intensa demanda de localidades.

Esto ha venido a demostrar una vez más, la magnífica impresión que produjo esta compañía en su anterior temporada. El debut se hará en vermouth y noche de mañana, con la hilarante farsa cómica en tres actos, de José de Lucía, intitulada "Consuélate, Laureano".







## SOLAMENTE FUNCION VERMOUTH OFRECE HOY EL IMPERIO

La Cía. Leguía-Córdoba, ofrece hoy sólo la función de la tarde, en la cual se repetirá "Rico Tipo", la obra original de Lucho Córdoba, que ha obtenido un éxito de risa. Esta obra, dividida en varios cuadros de movida acción y de gracia ingeniosa, sirve al conjunto del Imperio para anotarse un triunfo escénico. Destacan sus labores Córdoba y Olvido Leguía, junto a Ester López, Andrea Ferrer, Ernestina Paredes, Amparo Landaeta, Yoya Martínez, Orrequia, Quevedo, Guevara, Rey di María, Sallorenzo y Guixie.

Como decimos, esta obra se repite esta tarde, en la única función que se ofrecerá en el Imperio.









## TITA MERELLO DEBUTA EL VIERNES EN EL LUX

La Compañía que encabeza la actriz argentina Tita Merello se presentará en el escenario del Teatro Lux, el viernes próximo, ofreciendo el estrenó absoluto para Chile de la obra titulada "Sexteto", original del autor Ladislao Fedor, composición que fué dado en Buenos Aires por muchos meses consecutivos y con un éxito pocas veces alcanzado por una obra teatral. Entre los componentes del conjunto figuran artistas conocidos nuestros como Juan Serrador y Daniel Alvarado, que nos han visitado en anteriores oportunidades.

## EL ACTOR ESTEBAN SERRADOR LLEGA EN ESTOS DIAS

De un momento a otro deberá llegar al país el aplaudido primer actor y director chileno Esteban Serrador, que como se ha anunciado nos presentará la notable y delicada pieza de John Van Druten "La voz de la tórtola", pieza que servirá para la inauguración del nuevo Teatro Bandera.

Cabe señalar que esta comedia fué estrenada por Esteban Serrador en Buenos Aires, constituyendo su estreno un triunfo magnífico, que fué saludado por la prensa con enaltecedores elogios.







## LOS TEATROS

CENTRAL — SANTA LUCIA
CONTINENTAL — CERVANTES
ORIENTE — ALCAZAR
ALAMEDA — PORTUGAL
ANDES — HOLLYWOOD — COLON
AVENIDA — IMPERIO.

han suspendido la función nocturna de hoy por el AÑO NUEVO











# GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos número 841. — Teléfono N.o 88768. — Compañía Chilena de Revistas. — Vermouth y noche: Llegó el viejito Pascual y Hace falta mucha luz.

**IMPERIO.** — Estado número 239. Teléfono número 32627.— Compañía Leguía-Córdoba.— Vermouth: Rico tipo. Noche: No hay función.

**LUX.** — Huérfanos 1180. — Teléfono número 87630.— Compañía de Revistas. Vermouth y noche: Selecciones Casino 1945.

## CINES

**ALAMEDA.** — Bernardo O'Higgins 2987. — Teléfono número 91254. — Vermouth: Soñando despierto y Bombardero.

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. — Teléfono número 83425.— No hay función.

**AMERICA.** — Ñuble número 390.— Teléfono número 52443.— Rotativo: El sobretodo de Céspedes, Sangriento está el valle, Compañeros hasta la muerte.

**ANDES.** — Avenida Irarrázaval número 435. — Teléfono número 43811. Vermouth: El expreso de Stambul y Esposa y enemiga.

**ALCAZAR.**— Avenida Brasil 373.— Teléfono número 80122.— Vermouth: Capitán Angel.

**AVENIDA.** — Av. Vicuña Mackenna 624. — Teléfono N.o 84966. — Vermouth: Días de gloria y El buque siniestro.

**APOLO.** — Victoria 763. — Teléfono número 51746.— Cerrado por reparación.

**AV. MATTA.**— Av. Matta número 618. — Teléfono número 51455. — No hay función.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono número 65050.— No hay función.

**BLANCO ENCALADA.**— Av. Blanco Encalada 2820.— Teléfono 91787. — No hay función.

**BRASIL.** — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306.— No hay función.

**CAPITOL.** — Av. Independencia 224. — Teléfono número 89581.— No hay función.

**CARRERA.** — Av. Bdo. O'Higgins 2151.— Teléfono N.o 86685. — No hay función.

**CAUPOLICAN.** — San Diego 858.— — Teléfono número 85912.— Vermouth y noche: Labios sellados La tumba de la momia y Seriales.

**CENTRAL.** — Huérfanos 930. — Teléfono número 33555.— Matinée y vermouth: Locamente enamorada.

**CERVANTES.** — Matías Cousiño 134.— Teléfono N.o 88569. — Matinée y vermouth: Odio que mata.

**CLUB DE SEÑORAS.**— Monjitas 743.— Teléfono N.o 33550. — Rotativo desde las 17 horas: México de mis recuerdos y Noche triunfal.

**COLON.** — San Pablo esq. Maipú. Teléfono número 90577. — Vermouth: Soñando despierto y Bombardero.

**CONTINENTAL.** — Plaza Bulnes 41.— Teléfono número 60735. — Matinée y vermouth: Capitán Angel.

**CHILE.**— Av. Recoleta número 2104. — Teléfono número 60728. — Rotativo: Bajo la luna del Trópico, Capitán de las nubes.

**DIEZ DE JULIO.**— Av. Diez de Julio 319.— Teléfono 80836. — No hay función.

**DELICIAS.** — Alameda esquina San Alfonso.— Rotativo de 14 a 21 horas: El gato y el canario y Puerta de Oro.

**ESMERALDA.** — San Diego número 1035 — Teléfono número 64303.— No hay función.

**FRANKLIN.** — San Diego número 2117.— Teléfono N.o 50754.— Rotativo de 13 a 21 horas: Canción del milagro, Espectro de la momia, Debutantes en sociedad, 11.a Ultimo mohicano y Noticiario Chileno.

**HOLLYWOOD.**— Av. Irarrázaval 2900.— Teléfono N.o 42389.— Vermouth: La dama del cabello rojo, Triunfo supremo y 4.a de Salteadores del oro.

**IMPERIAL.** — San Dieo 1344. — Teléfono número 51112.— No hay función.

**INDEPENDENCIA.** — Av. Independencia 373.— Teléfono N.o 62702. — No hay función.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono número 41883. — No hay función.

**LO FRANCO.** — Carrascal número 4604.— Teléfono N.o 92705. — No hay función.

**MANUEL RODRIGUEZ.** — Plaza M. Rodríguez. — Teléfono 66959.— No hay función.

**MIAMI.** — Huérfanos número 1048. — Teléfono número 85815. — Rotativo: Castos desnudos, Cómo se bañan las damas y Noticiario.

**METRO.** — Bandera con Unión Central. — Teléfono N.o 83361. — Matinée vermouth y noche: Aquí empieza la vida.

**MINERVA.** — Chacabuco número 778. — Teléfono N.o 91464.— Rotativo de 13 a 21 horas: Su gran victoria, El alguacil fantasma, 11.a Ultimo mohicano y Noticiarios Paramount, inglés y Chileno.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 378 — Teléfono número 30909.— Sesiones continuadas de 15 a 21 horas: Morena obscura y Mamá Collbrí.

**NACIONAL.** — Av. Independencia 801. — Teléfono N.o 63568.— No hay función.

**NOVEDADES.** — General Korner esq. Av. Portales.— Teléfono 94594 No hay función.

**ÑUÑOA.** — Av. Irarrázaval 2706. — Teléfono número 43152.— Rotativo de 15 a 21 horas: Regreso a Bataán, Mar abierto, La mujer fiera y Noticiario Fox.

**O'HIGGINS.**— San Pablo esq. Cumming. — Teléfono N.o 86929. — No hay función.

**ORIENTE.** — Av. Providencia esq. P. Valdivia. — Teléfono 41345.— Vermouth: Capitán Angel.

**PORTUGAL.** — Av. Portugal con 10 de Julio.— Teléfono N.o 51473. — Vermouth: La dama del cabello rojo y Triunfo supremo.

**PRINCESA.** — Av. Recoleta número 345.— Teléfono N.o 85202. — No hay función.

**PRINCIPAL.** — Ahumada número 162.— Teléfono número 83572. — Rotativo: La moda de los Estados Unidos, De la serial Hoy y Mañana, Cómicas con la Pandilla y Noticiarios.

**PROVIDENCIA.**—J. Av. M. Montt 62.— Teléfono número 46073.— Rotativo sólo en la tarde: Debutantes en sociedad y Espectro de la momia.

**RADIO CITY.**— Huérfanos 1055. — Teléfono número 66421.— Rotativo: Son cartas de amor y Agregados.

**REAL.**— Compañía número 1040. Teléfono número 65555.— Matinée, vermouth y noche: Mis cuatro amores.

**RECOLETA.** — Av. Recoleta número 597.— Teléfono número 63874. — No hay función.

**REPUBLICA.** — Av. República 239. — Teléfono número 93613.— Rotativo de 14 a 21 horas: El mago del aire, Su gran victoria y 6.a Ultimo mohicano.

**RIALTO.** — Av. P. de Valdivia 3346. — Teléfono número 41667. — No hay función.

**SANTIAGO.** — Merced número 839. Teléfono número 32888.— Matinée, vermouth y noche: Capullito de Alhelí.

**SANTA LUCIA.**— Av. Bdo. O'Higgins esq. San Isidro.— Tel. 61379. — Matinée y vermouth: Odio que mata.

**SELECTA.**— Chacabuco número 1178. — Teléfono número 92194. — No hay función.

**VALENCIA.** — Plaza Chacabuco.— Teléfono número 61557.— Vermouth: Regreso a Bataán y Fuga en la niebla

**VICTORIA** — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 30021. — Rotativo: Pigmalión.

EDICION DE 24 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269, Casilla 81 D. — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 31 DE DICIEMBRE DE 1945 — PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

# CLUB HIPICO - LUNES 31 DE DICIEMBRE DE 1945

**PRIMERA CARRERA, a las 2.30 P. M.— 1.100 metros.— Premio CALETONES.— Para caballos de tres años (con exclusión de yeguas), ganadores de una carrera que no sea clásica ni especial.— Peso: 56 kilos.— Inscripción $ 90.— Premios: $ 18.000 al 1.o; $ 5.400 al 2.o; $ 2.700 al 3.o y $ 900 al 4.o**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Cavieres | No corre | 1 | **Amuleto II** | 58 | 6 | Hololulú | Apachinette | B. Lagos |
| J. Cavieres | J. Orellana | 2 | **Sunshine** | 56 | 1 | Brick | Suficiencia | P. Rojas |
| A. Valdés | G. Martínez | 3 | **Argentino** | 58 | 5 | Fox Club | Castidad | E. Bouquet |
| D. Sotomayor | P. Flores | 4 | **Maneado** | 58 | 4 | Strip the Willow | Maneadora | Vizcaya |
| T. Herrera | No corre | 5 | **Chiteco** | 56 | 3 | Canaro | Hermética | El Convento |
| C. M. Guzmán | L. Díaz | 6 | **Scotland Yard** | 56 | 2 | Nid d'Or | Madness | M. Valdés S. |

**SEGUNDA CARRERA, a las 3.00 P. M.— 1.100 metros.— Premio MINERAL.— Para yeguas de tres años ganadoras de una carrera que no sea clásica ni especial.— Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 90.— Premios: $ 18.000 a la 1.a; $ 5.400 a la 2.a; $ 2.700 a la 3.a y $ 900 a la 4.a**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C. M. Guzmán | L. Díaz | 1 | **Bacanal II** | 56 | 5 | Commuter | Vestal III | C. Silva |
| J. Melero | No corre | 2 | **Citronela** | 56 | 7 | L'Oriflamme | Mandarina | Capuleto |
| J. Cavieres | J. F. Marchant | 3 | **Dispuesta** | 56 | 3 | L'Oriflamme | La Disperata | B. Norton |
| E. Cáceres | V. González | 4 | **Frívola** | 54 | 6 | Orégano | Fritura | Lealtad |
| R. Allen | R. Morales | 5 | **Hibernia** | 54 | 2 | The Font | Hispania | Sajonia |
| J. Bustamante | G. Silva | 6 | **Puerta de Oro** | 54 | 4 | Piamonte | Puerta de Sol | Las Tres Chepas |
| L. A. Figueroa | No corre | 7 | **Theresina** | 54 | 1 | The Font | Tan Linda | Equis |

**TERCERA CARRERA, a las 3.30 P. M.— 1.500 metros.— Premio RANCAGUA.— Para caballos de tres años que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 100.— Premios: $ 20.000 al 1.o; $ 6.000 al 2.o; $ 3.000 al 3.o y $ 1.000 al 4.o**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Pérez | J. F. Vidal | 1 | **Eb** | 58 | 3 | Signature | Rebecca | Rocas |
| F. León | L. Tejo | 2 | **Huircán** | 58 | 5 | Sambullo | Desmentida | J. B. Ourtau |
| J. Cavieres | J. F. Marchant | 3 | **Macacito** | 58 | 10 | Waterbird | Sad Eyes | San Tem |
| M. Barrera | R. Parodi | 4 | **Snow Storm** | 58 | 7 | Snowfall | Soplada | Los Rosales |
| J. Bustamante | G. Silva | 5 | **Bolsillo** | 56 | 6 | Duraznito | Ramoncita | Yelcho |
| A. Locci | H. Vergara | 6 | **Boston** | 56 | 8 | Agorero | Bajamar | P. Voglio |
| C. M. Muñoz | E. Asenjo | 7 | **Cutter** | 56 | 9 | Agorero | Cut and Go | Limarí |
| J. Cuevas | No corre | 8 | **El Rifle** | 56 | 2 | Scaramouche | Vilma | G. Casabonne |
| A. Castro | B. Sánchez | 9 | **Kashim** | 56 | 11 | Knocker | Tangolaya | A. Castro |
| M. Segura | A. Salazar | 10 | **Kerleano** | 56 | 1 | Valeriano | Kadiya | Kuayes |
| J. Salfate | J. Godoy | 11 | **Prieto** | 56 | 4 | Trelawny | Jerusalem | Palermo |

**CUARTA CARRERA, a las 4.05 P. M.— 1.300 metros.— Premio O'HIGGINS.— 3.a serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 65.— Premios: $ 13.000 al 1.o; $ 3.900 al 2.o; $ 1.950 al 3.o y $ 650 al 4.o**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T. Herrera | J. E. Bravo | 1 | **Sacristán** | 60 | 8 | Rococó | Panoplia | El Convento |
| J. Cavieres | No corre | 2 | **Sunshine** | 57 | 9 | Brick | Suficiencia | P. Rojas |
| J. Cavieres | J. F. Marchant | 3 | **Amuleto II** | 55 | 3 | Honolulu | Apachinette | B. Lagos |
| N. Peralta | J. Olivares | 4 | **Semita** | 55 | 5 | Milímetro | Jaranera | Dichato |
| C. M. Guzmán | L. Díaz | 5 | **Scotland Yard** | 53 | 7 | Nid d'Or | Madness | M. Valdés S. |
| Fco. Chamorro | L. Céspedes | 6 | **Bondy** | 51 | 4 | Bólido | Gamelle | Fco. Chamorro |
| I. Yáñez | J. F. Vidal | 7 | **Pura Cepa** | 51 | 2 | Magnax | Charada | I. Yáñez |
| L. A. García | R. Morales | 8 | **As de Copas** | 50 | 6 | Magnax | Flor de Copas | M. Godoy |
| J. Cuevas | M. Vivanco | 9 | **Zapateador** | 48 | 11 | Magnax | Zetna | El Canelo |
| M. Segura | A. Salazar | 10 | **Chiguaihué** | 47 | 1 | Insulto | La Mascota | Danilo |
| R. Quiroz | N. N. | 11 | **Bolsa Negra** | 46 | 12 | Chiste | Bancarrota | N. de Quiroz |
| S. Jiménez | L. Jara | 12 | **Federico** | 46 | 10 | Schopenhauer | Federica | A. Ibaceta |

**QUINTA CARRERA, a las 4.40 P. M.— 1.300 metros.— Premio EL TENIENTE.— 1.a serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 85.— Premios: $ 17.000 al 1.o; $ 5.100 al 2.o; $ 2.550 al 3.o y $ 850 al 4.o.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| L. A. García | No corre | 1 | **Liborno** | 58 | 1 | Bacchus Rex | Grand Mere | Sabina |
| J. Cavieres | No corre | 2 | **Valparaíso** | 56 | 4 | Brick | Vinagrina | El Portal |
| J. Cavieres | J. F. Marchant | 3 | **Punjab** | 50 | 9 | Duraznito | Shalamar | Sta. Ana |
| R. Allen | R. Morales | 4 | **Quietita** | 54 | 3 | Heidelberg | Carú | Los Chongos |
| T. Herrera | J. E. Bravo | 5 | **New York** | 53 | 5 | Ilión | Romañola | Discusión |
| A. Valdés | J. F. Vidal | 6 | **Orovilac** | 53 | 7 | Se Ríe | Donosura | A. Manzano |
| C. M. Guzmán | L. Díaz | 7 | **Giddap** | 50 | 6 | Signature | Giddyallen | Limarí |
| Gmo. de la Cerda | L. Pérez | 8 | **Karella** | 50 | 2 | Oakland | Kurura | M. Luz |
| J. Salas | L. Céspedes | 9 | **Santuzzo** | 50 | 8 | Duraznito | Santuzza | Insistencia |

**SEXTA CARRERA, a las 5.20 P. M.— 1.600 metros.— Premio SEWELL.— Carrera Especial.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 200.000 en premios ni más de tres carreras en el año 1945.— Handicap.— Inscripción: $ 250.— Premios: $ 25.000 al 1.o; $ 7.500 al 2.o; $ 3.750 al 3.o y $ 1.250**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Cáceres | González | 1 | **Pavor** | 57 | 3 | Corn Belt | Pauline | Filibustero |
| J. Cavieres | No corre | 2 | **Bandera** | 56 | 7 | Signum | Bayonne | Lota |
| A. Muñoz | J. Sepúlveda | 3 | **Mollera** | 55 | 2 | Tupá | Fedorowna | H. Cornejo |
| J. Bustamante | J. F. Marchant | 4 | **Okinori** | 52 | 5 | Samuray | Gloriation | Panchote |
| C. M. Guzmán | L. Díaz | 5 | **Moscardón** | 56 | 6 | Parwiz | Kasbah | G. del Pedregal |
| A.A. Jacial | G. Silva | 6 | **Jafet** | 48 | 4 | Mineral | Japónica | El Olvido |
| R. Allen | L. Jara | 7 | **Pirapó II** | 46 | 1 | Trigal | Piquichina | R. Allen |

**SEPTIMA CARRERA, a las 6.00 P. M.— 1.300 metros.— Premio CACHAPOAL.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de una carrera en el año 1945.— Peso: 50 kilos.— Recargo de un kilo por cada $ 10.000 o fracción mayor de $ 5.000 ganados sobre $ 50.000.— Inscripción: $ 65.— Premios: $ 13.000 al 1.o; $ 3.900 al 2.o; $ 1,950 al 3.o y $ 650 al 4.o**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Méndez | M. Chamorro | 1 | **Arauco** | 57 | 1 | Trafalgar | Iberia | P. Méndez |
| F. Peralta | No corre | 2 | **Aparecido** | 56 | 11 | Sucre | Chili_hué | E. Azócar |
| E. Rodríguez | R. Morales | 3 | **Machuca** | 56 | 4 | Knocker | Makilla | C. Torres |
| J. Donati | R. Bustamante | 4 | **María Verónica** | 56 | 14 | Negrero | Marie Brizard | A. Donati |
| A. Luna | L. Pérez | 5 | **Mickey** | 55 | 12 | Heidelberg | ¿Quién es? | Las Brujas |
| D. Pérez | P. Flores | 6 | **Muera Callada** | 54 | 7 | Ilión | Farandola | Enri-Valen |
| P. [illegible] Bagú | J. F. Marchant | 7 | **Fabio** | 51 | 2 | Falkland | Fe Ciega | P. Bagu |
| A. Pérez | J. F. Vidal | 8 | **Argonauta** | 50 | 9 | Garboso | Aguademar | San (Crescente |
| A. Valdés | No corre | 9 | **Fiero** | 50 | 3 | Blandonian | Frida | E. Bouquet |
| J. Herane | J. González | 10 | **Gino Rex** | 50 | 6 | Centurión | Gonvia | J. Herane |
| J. Herane | V. González | 11 | **Ametralladora** | 49 | 13 | D'Alembert | Fontana Rosa | R. Becerra |
| C. Rodríguez | A. Salazar | 12 | **Línea Media** | 50 | 10 | Quemao | Rendija | J. Rodríguez |
| M. Ponce | L. Pérez | 13 | **African Queen** | 48 | 8 | Darién | Maribú | Siemprevivas |
| J. Bustamante | G. Silva | 14 | **Lluvia de Oro** | 48 | 5 | Apple Jack | Veine d'Or | A. Ballas |

**[illegible] CARRERA, a las 6.40 P. M.— 1.300 metros.— Premio CLARO.— 2.a serie.— Para caballos de tres años y [illegible].— Handicap.— Inscripción: $ 75.— Premios: $ 15.000 al 1.o; $ 4.500 al 2.o; $ 2.250 al 3.o y $ 750 al 4.o**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ...ra | J. E. Bravo | 1 | **Federada** | 56 | 6 | Tupá | Fedorowna | Talisverry |
| ...ayor | P. Flores | 2 | **Bombardeo** | 55 | 4 | Fox Club | Balbuca | F. Astaburuaga |
| [illegible] | J. F. Marchant | 3 | **Sorbo** | 55 | 7 | Corn Belt | Sorbona | F. Jacial |
| ...zmán | N. N. | 4 | **Cilantro** | 53 | 1 | Orégano | Esmeralda | Olmué |
| ...zmán | L. Díaz | 5 | **Bulnes** | 52 | 10 | Copete | Sans Gene | C. M. Guzmán |
| ...res | No corre | 6 | **Dispuesta** | 53 | 8 | L'Oriflamme | La Disperata | B. Norton |
| ...res | No corre | 7 | **Mashenka** | 51 | 3 | Milímetro | Mela | S. Lyon S. |
| ...asco | M. Reyes | 8 | **Godoy** | 53 | 11 | El Ocho | Chillona | San Francisco |
| ...ante | J. F. Vidal | 9 | **Cigarra** | 52 | 9 | Piamonte | Cineraria | Las Tres Chepas |
| ...rcía | R. Morales | 10 | **Nabucodonosor** | 52 | 5 | Knocker | Chantal | El Canelo |
| [illegible] | No corre | 11 | **Delhi** | 51 | 2 | The Font | Diosa | O. Lorca |

# LAS CARRERAS EXTRAORDINARIAS DE HOY EN EL CLUB HIPICO SON A BENEFICIO DE LAS FAMILIAS DE VICTIMAS DE SEWELL

El Club Hípico llevará a efecto hoy una reunión extraordinaria con el objeto de allegar fondos para las familias de las víctimas de la catástrofe de Sewell, meeting que seguramente contará con numerosa concurrencia, en atención a los fines altruistas a que está destinado.

El programa organizado y que consulta ocho pruebas, es lo suficientemente interesante como para entusiasmar al habitué, pues la mayoría de los encuentros están bien representados y ofrecen serias dificultades para el pronóstico, lo que seguramente dará margen para que se produzca más de un dividendo remunerativo.

*EL PREMIO "SEWELL"*

Sirve de base a la cartilla el premio "Sewell" carrera especial sobre 1,600 metros, para caballos de 4 años y más, dotado con una recompensa de $ 25,000 al vencedor y en donde hará acto de presencia un buen grupo de especialistas.

La amplitud de la escala del handicap, que comprende 11 kilos, ha dejado la competencia abierta a las expectativas de todos los inscritos, factor que puede dar margen para presenciar un bonito final y acompañado de magnífico sport.

## OKINORI ES NUESTRO CANDIDATO EN LA PRUEBA ESPECIAL SOBRE MILLA Y QUE SIRVE DE COMPROMISO BASICO A LA REUNION. — MANEADO, DISPUESTA, PRIETO, AMULETO, QUIETITA, ARAUCO Y BOMBARDEO, NOS GUSTAN EN LAS COMPETENCIAS RESTANTES QUE INTEGRAN LA CARTILLA

Figura en primer térino Pavor, al que con toda justicia le ha correspondido el top-weight de 57 kilos. El pupilo de Cáceres viene de llegar tercero de Effendi II y Quintulén, en 1,500 metros, y como ha continuado en franco progreso, hay que asignarle indiscutible chance.

Mollera lleva su mejor crédito en el segundo lugar que ocupó detrás de Solsticio, en los 1,300 metros del premio Almendro, cargando 49 kilos. La descendiente de Tupá conserva su magnífico training, como lo ha evidenciado en sus correteos, y a pesar de que ahora sube 6 kilos, forzoso es asignarle una chance bien marcada.

Okinori será posiblemente el favorito y con justificada razón, ya que es reciente vencedor de Pildorín y Dichato en la milla del premio Protectora de la Infancia. El defensor de los colores del corral Panchote ha caído en condiciones por demás favorables y como su training es sobresaliente, estimamos que es el candidato de mejores títulos para inscribir su nombre como ganador.

Moscardón acaba de hacer galope de ejercicio delante de Oro Purito y Peso Fuerte, en 1,500 metros, en el Hipódromo Chile y con 57 kilos en el lomo. El importado baja 6 kilos en esta ocasión y como el recorrido encuadra admirablemente o sus aptitudes, seguramente ocupará sitio de preferencia a la llegada.

Jafet es reciente escoltador de Rancagüina, a una cabeza, en los 1,500 metros del premio Puff. El hijo de Mineral ha sido reservado especialmente para este cotejo, al que llega en la mejor de sus formas, y como recibe apreciables ventajas, su triunfo a nadie puede extrañar.

Completa la lista Pirapó II, que acaba de imponerse en el mejor de los estilos sobre Qué Más Quiere y Carabobo, en 2,000 metros, en el Hipódromo Chile.

El pensionista de Allen conserva su estado inmejorable, y al amparo de la oblea que le ha caído encima, puede ser el encargado de postergar a los favoritos.

Analizada la opción de los distintos adversarios, y reconociendo que la elección es por demás difícil, vamos a decidirnos por Okinori para el sitio de honor, reservándole el siguiente a Moscardón.

*LAS PRUEBAS ORDINARIAS. — PRIMERA CARRERA*

Se dará comienzo a la reunión con el premio Caletones, sobre 1,100 metros, destinado a potrillos ganadores y en donde intervendrán 4 rivales, pues, ya se anuncian los retiros de Amuleto II y Chiteco.

Sunshine, se clasificó cuarto de Verona, Potosí y Bondy, en el premio Paciencia; Argentino dió cuenta de Picantoso en el Chile, y después fué segundo de Bombardeo, en 1,500 metros; Maneado se presenta después de un descanso, en gran forma, como lo ha evidenciado en sus ejercicios, y por fin, Scotland Yard cayó derrotado por Francote, en 1,200 metros.

En la esperanza de que Maneado corresponda a lo que ha demostrado en privado, le daremos nuestras preferencias, indicando a Argentino para el placé.

*SEGUNDA CARRERA*

La segunda carrera, premio Mineral también sobre 1,100 metros, y reservado a potrancas ganadoras, ofrece no pocas dificultades, ya que la mayoría de las inscritas cuentan con méritos para triunfar.

Bacanal II ganó fácilmente a Beloved en la salida de perdedores y cuenta con trabajos sobresalientes; Dispuesta lleva su mejor crédito, en el segundo lugar que ocupó detrás de Cimarra, a escasa diferencia, en 1,300 metros; Frívola fracasó en su última, pero anteriormente había escoltado a Renta Fija y Vitamina D en el premio Limoges; Hibernia llegó quinta de Verona, y con anterioridad, tercera de Punjab y Vitamina D y por último, Puerta de Oro ha trabajado muy bien y es un bonito lance.

Como Dispuesta conserva su training inmejorable, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, señalando a Bacanal II para escoltarla a la llegada.

*TERCERA CARRERA*

Ocupa el tercer lugar del programa el premio Rancagua, sobre 1,500 metros, para 3 años no ganadores y en donde se han dado cita 10 adversarios, aspirantes a cambiar de categoría. Los preferidos del público serán Prieto, Eb y Boston, que se clasificaron en este mismo orden detrás de Macabeo, en los 1,500 metros del premio Pregonero; Huircan que fué quinto de Amuleto II y anteriormente, tercero de Cleto; Macacito, que perdió estrechamente contra Marius, en el premio Fe; Snow Storm, que va conocer el marcador y finalmente Cutter que remató detrás de Hawker, en 1,300 metros.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Prieto, que va ha vencido a varios de sus enemigos de ahora, y en este concepto, lo haremos nuestro favorito, con Cutter y Eb para los lugares secundarios.

*CUARTA CARRERA*

A continuación se disputará el premio O'Higgins, que corresponde a la última serie de los handicaps sobre 1,300 metros, y en donde los 14 kilos que median entre los distintos rivales se prestan admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Seleccionando en el conjunto, los de mejor chance nos parecen Amuleto II, Semita, Scotland Yard, Bondy, Pura Cepa y Chiguayhué, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención al peso que les ha correspondido, pero, en todo caso, no conviene descuidar a Zapateador y Federico, que que van peligrosamente livianos, y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para dar un mal rato a la cátedra.

Ateniéndonos a la reciente victoria obtenida por Amuleto II sobre Banca II y Heraldo, en los 1,100 metros del premio Caridad, le asignaremos el primer lugar, dejando en los siguientes a Bondy y Semita.

*QUINTA CARRERA*

El premio El Teniente, serie principal de los handicaps de velocidad, ha reunido un buen grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la opción de algunos de ellos.

Punjab a 50 kilos es por demás temible; Quietita perdió contra Pacífica II, en el citado premio Quijotada; New York ha caído a un peso por demás cómodo, y es un bonito lance; Orovilac tiene a su haber un cuarto de Amargura, en esta misma distancia; Giddap cayó derrotado por Campos, en 1,200 metros; Karella remató tercera de Bureo y Habyek, en 1,500 metros en el Chile y por último, Santuzzo cuenta con movidas muy satisfactorias.

En vista de que Quietita conserva su estado espléndido y como a 54 kilos va colocada como para no perder, la haremos nuestra favorita con Giddap y Orovilac para los otros sitios del marcador.

*SEPTIMA CARRERA*

Después de la carrera especial tocará su turno al premio Cachapoal, condicional sobre 1,300 metros, y en donde la mayoría de los participantes, son buenos candidatos a ganar.

Dentro de la lógica se puede prescindir de algunos adversarios que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Arauco, Machuca, Mickey y Muera Callada, son tan buenas cartas como Argonauta, Ametralladora, Línea Media, María Verónica o African Queen, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Arauco, que se ha visto en la plenitud de sus medios, como lo demuestran sus cotejos, con Machuca y Línea Media para los otros lugares de la tabla.

*OCTAVA CARRERA*

El handicap de clausura, premio Claro, también sobre 1,300 metros, ha resultado especial para el desquite, pues, aquí tendrá el apostador ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo sport.

Federada fracasó en su última, pero anteriormente había escoltado a Moctelek, en el Hipódromo Chile; Bombordeo hizo galope de ejercicio delante de Argentino y Los Alpes, en 1,500 metros; Sorbo fué segundo de Boliche, en esta misma distancia; Cilantro a 53 kilos es gran candidato; Bulnes batió a Quina y Adriana, en el premio Quidam; Cigarra se impuso sobre Hulnco y Vitamina D, en el premio Polonia; Nabucodonosor ha mejorado bastante y por último, Delhi recibe apreciables ventajas, y puede resultar con magnífico dividendo.

Basados en el estado sobresaliente en que se encuentra Bombardeo y como los kilos no le afectan mayormente, lo indicaremos para ganador, indicando a Cilantro y Cigarra como sus enemigos más temibles.

*RESUMEN*

1.a carrera.— Maneado, Argentino.
2.a carrera.— Dispuesta, Bacanal.
3.a carrera.— Prieto, Cutter, Eb.
4.a carrera.— Amuleto II, Bondy, Semita.
5.a carrera.— Quietita, Giddap, Orovilac.
6.a carrera.— Okinori, Moscardón.
7.a carrera.— Arauco, Machuca, Línea Media.
8.a carrera.— Bombardeo, Cilantro, Cigarra.

## PIRAPO SE IMPUSO...

(DE LA PAG. 8)

En los comienzos de la recta, Rechupete cargó sobre Posesión a la que dominó frente a las populares; pero allí avanzó Qué Terrible, y al simple maquineo de su piloto le emparejó posiciones derrotándolo en buena forma por un pescuezo. Tercera Posesión a cuerpo y medio y cuarto Renalquito, quinto Mónaco y último Roi Soleil.

**LA CARRERA DE POLEROS**

Nuestra favorita Chirimoya, conducida por el señor Hernán Correa, se impuso en la carrera de poleros, evidenciando dicho gentleman-rider su impecable escuela.

La carrera se resolvió en los cien metros finales hasta donde corrían en una línea Chirimoya Doña Francisquita, Florita y Pipeña. Ahí se desprendió nuestra recomendada ganando por un cuerpo a Doña Francisquita que no tuvo una partida afortunada.

**LA DE CLAUSURA**

La tercera serie de los compromisos de velocidad se resolvió por la victoria de Bisagra sobre Tontorrón.

La partida fué favorable para Tontorrón que tomó de inmediato la dirección de la prueba presionado por Calmante quedando tercera Bisagra y a continuación Buenas Noches y Aparecido, cerrando el paso Orate.

Así corrieron hasta la entrada de la recta en donde Calmante cargó sobre el puntero empeñándose en lucha con él, pero frente a las galerías Bisagra arremetió por fuera y cruzando a Calmante pudo dominar a Tontorrón después de porfiada lucha, batiéndolo por cabeza.

El tercer lugar a dos cuerpos lo obtuvo Reidor en avance final delante de Buenas Noches a la que condujo Marchant como un vulgar aprendiz, pues insistió en buscar pasada por donde no había. Ultimo Orate.







## MEMORANDUM DE «LA NACION»

### TURNO DE BOTICAS

Del 29 de diciembre de 1945 al 5 de enero: Popular, M. Rojas, Buenos Aires 3855; Francia, Castro y Cía., Ahumada 58; Pineda, I. Pineda, Alameda B. O'Higgins 2429; Unión, Figueroa y Cía. Avenida Bdo. O'Higgins 3998; Mundial, E. Ferrada, Moneda 2702; Santa Elena, G. García Nueva de Matte 332; Modelo, Waissman y Cía., Recoleta 2110; Monaz Vergara y Cía., Recoleta—Valdivieso; O'Higgins, A. Silva, Fermín Vivaceta 899; Oehrens, A. Oehrens, Independencia 3129; Lillo, I. Lillo, Independencia 1671; Francesa, J. Bouille, Buenos Aires 290; Barona, D. Barona, Independencia 489; Andraca, A. Andraca, J. J. Pérez 4223; Palma, Bello y Cía., Pío Nono 101; San Pablo, L. González Q., San Pablo 1796; Minerva, G. Medrano, San Pablo 3103; Bulnes, L. Espinoza, A. Maceo 279 (Población Bulnes); Valparaíso, I. Chamudes, Exposición 1488, El Parque, R. Zamorano, Dieciocho 701; América, Latournerie y Cía., A. Prat 1401; Gelrose, L. Rosemblut, San Joaquín 0195; La Providencia, R. Saavedra, Roberto del Río 1654; Eva, Chiara y Cía., Avenida Hamburgo 987; Radium, Iriarte y Cía., Avenida M. Montt 2502; Holandesa, Valenzuela y Cía., Avenida Providencia 2369; Bilbao, G. Abusleme, Fco Bilbao 1299; Sagués, B. Sagués, Gran Avenida 2730; Viel, B. Besoaín Avenida Viel 1906; Central de Macul, H. Santander, J. P. Alessandri 3130; Andes, P. Villalón, Gran Avenida 9065; San Miguel, E. Toledo Portugal 1980; La Salvadora, E. Santelices, Avenida Matta 329.

**DICIEMBRE**

**31**

**LUNES**

**SANTOS DE HOY**
Silvestre

**SANTOS DE MAÑANA**
Santiago, apóst.

### BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 30 de diciembre de 1945)

Se ha observado buen tiempo general en todo el país. El litoral de las provincias de Valparaíso y Santiago se vió afectado con nublados durante la mayor parte del día.

APRECIACION GENERAL

Continuará el actual estado atmosférico con tendencia a aumentar la nubosidad en la parte sur del país.

Arica a Coquimbo: Bueno. Nublados matinales. Vientos del oeste.

Aconcagua a Maule: Bueno. Nublados locales. Vientos del sur.

Cordillera Central: Bueno.

Ñuble a Chiloé. Nuboso. Vientos del suroeste.

Guafo a Evangelistas: Nublados y neblinas. Vientos del suroeste.

Punta Arenas: Bueno.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 30). Máxima: 26.00 C9 a las 16 horas; Mínima: 13.29 C a las 6 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 30). Máxima: 85 o|o a las 16.30 horas; Mínima: 50 o|o a las 16 horas.

SOL (Día 31). Sale: a las 5.35 horas; Puesta: a las 19.57 horas.

LUNA (Día 31- Sale: a las 3.22 horas; Puesta: a las 17.36 horas; Fase. Luna nueva el 3 de enero de 1946.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.
Ministerio de Defensa Nacional.

**CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE**
**Independencia 339**

Atenciones gratuitas para indigentes:

Policlínicas: Curaciones y cirugía menor e inyecciones, diariamente de 14 a 16 horas.

Dentistería: Niños, lunes y miércoles de 9 a 11 horas.

Adultos, jueves, de 9 a 11 horas.

Pediatría (atención de niños), sábados, de 14 a 16 horas.

### LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 30, teléfono 68191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono N.o 50061; Posta N.o 3 de la Asistencia Pública, Chacabuco esquina de Compañía teléfono N.o 83338; Asistencia Pública, Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 29053 Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 66151; Bombas 61171.

### DESPACHO DE CORRESPONDENCIA

El Sector Postal de Santiago despachara correspondencia por los siguientes Vapores y Correos desde el 31 de diciembre hasta el 6 de enero 1946, como sigue:

Por Ferrocarril:

Para países Sudamericanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceanía por Vía Andes el 31 y 3.

Calera a Iquique, el 4.

Calera a Antofagasta, el 31, 2, 3, 4 y 6.

Calera a Serena, el 31, 2, 3, 4 y 6.

Por Vía Aérea:

Santiago a Puerto Montt el 31 y 4.

Santiago a Concepción el 31, 1, 2, 3, 4 y 5.

Santiago (Ovalle a Arica e intermedios) (Nacional) el 31, 2, 4 y 5.

Santiago (Ovalle a Antofagasta e intermedios) (Nacional) el 31 1, 3 y 5.

Perú, Ecuador, Venezuela, Colombia, C. América y Estados Unidos (Panagra) el 31, 1, 2, 3, 4 y 6.

Bolivia (Panagra) el 31, 1, 2, 3, 4 y 6.

Argentina, Uruguay y Paraguay (Panagra) el 31, 1, 2, 3, 4, 5 y 6.

Países del Africa y Europa Vía Nueva York el 31, 1, 2, 3, 4 y 6.

NOTAS. — La correspondencia aérea certificada se recibe hasta las 20 horas del día antes de las fechas indicadas y la ordinaria hasta las 24 horas.

El correo para países Sudamericanos del Atlántico, Europa, etc., por vía Andes, se despachará los días lunes y jueves.

Correspondencia certificada se recibe hasta las 16 horas.

Correspondencia ordinaria se recibe hasta las 17 horas.

## GUIA PROFESIONAL



## LOS INCAS (12)

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS por WALTERIO MILLAR




**Cuando Huaina Capac quedó dueño del territorio de Quito, fué a visitar a la hija del infortunado rey Cacha, la hermosa Pacha que entonces tenía veinte años y estaba en el esplendor de su belleza. Pacha ni se dignó siquiera mirar al vencedor de su padre.**

**El Inca entró como amo y se convirtió en esclavo. El dardo del amor hirió su corazón, y Pacha fué desde entonces un tesoro más codiciado que el hermoso reino que acababa de conquistar. Pacha, con esa sagacidad propia de la mujer, sea cual fuere la raza a que pertenezca, comprendió lo que pasaba en el corazón del joven Inca, y tuvo en ello una secreta satisfacción: ella vencía.**

**Huaina Capac lloró al lado de aquella hermosa mujer. Por serle agradable, promulgó el perdón a todos los rebeldes, y mandó hacer funerales espléndidos al Shyri, padre de Pacha.**

**Pacha cedió al fin y dió su corazón y su mano al valeroso monarca del Perú. La paz entonces se restableció, y Huaina Capac, abandonando por siempre el Cuzco, fijó su residencia en Quito, donde reinó por largos años, al lado de su nueva esposa de quien tuvo el célebre Atahualpa.**

**Huaina Capac llegó a dominar el más vasto imperio de América Meridional. Gobernó desde fines del siglo XV, hasta 1526.**

## TARZAN (1405) Superstición Por Edgard Burroughs

